

1301-R004-02

EQUILIBRATRICI SERIE - WHEEL BALANCER SERIES -
RADAUSWUCHTMASCHINE SERIE -
ÉQUILIBREUSES SÉRIE - EQUILBRADORA SERIE
LIBRAK280 - LIBRAK350 - LIBRAK360 - LIBRAK380
G2.140 - G3.128 - G3.150 - T2030-3D - GP4.140 - GTL4.140
ER250 - ERL280 - ER455

LISTA DEI COMPONENTI Applicabile ai seguenti modelli
LIST OF COMPONENTS Applicable to the following models
LISTE DER KOMPONENTEN Gilt für die folgenden Modelle
LISTE DES COMPOSANTS Applicable aux modèles suivants
LISTA DE COMPONENTES Aplicable a los siguientes modelos

ROT.LB280.201270 - ROT.LB350.201447 - ROT.LB350.201409 - ROT.LB350.200549
ROT.LB350.201645 - ROT.LB350.201638 - ROT.LB360.201478 - ROT.LB360.200709 - ROT.LB360.201423
ROT.LB360.200020 - ROT.LB360.200174 - ROT.LB380.206121 - ROT.LB380.206084
RAV.G2140.201454 - RAV.G2140.200013 - RAV.G3128.201355 - RAV.G3128.201300
RAV.G3150.201584 - RAV.G3150.201539 - RAV.G3150.201485 - RAV.G3150.201430
RAV.G3150.200419 - RAV.G3150.206114 - RAV.G3150.201386 - RAV.G3150.201331 - RAV.G3150.200686
RAV.G3150.201287 - RAV.G3150.200594 - RAV.G4140.200143 - RAV.G4140.200105 - RAV.GTL4C.201256
SPA.ER250.201416 - SPA.ERL28.205964 - SPA.ER455.201348 - SPA.ER455.201294



**GLI ESPLOSI SERVONO SOLO PER L'IDENTIFICAZIONE DELLE PARTI DA SOSTITUIRE.
LA SOSTITUZIONE DEVE ESSERE EFFETTUATA DA PERSONALE PROFESSIONALMENTE QUALIFICATO.**



**THE DIAGRAMS SERVE ONLY FOR THE IDENTIFICATION OF PARTS TO BE REPLACED.
THE REPLACEMENT MUST BE CARRIED OUT PROFESSIONALLY QUALIFIED PERSONNEL.**



**DIE ZEICHNUNGEN DIENEN NUR ZUR IDENTIFIZIERUNG DER ERSATZTEILE. DIE ERSETZUNG
MUSS DURCH QUALIFIZIERTES PERSONAL ERFOLGEN.**



**LES DESSINS NE SERVENT QU'À L'IDENTIFICATION DES PIÈCES À REMPLACER.
LE REMPLACEMENT DOIT ÊTRE EFFECTUÉ PAR UN PERSONNE PROFESSIONNELLEMENT QUALIFIÉ.**



**LOS DIBUJOS EN DESPIECE SIRVEN ÚNICAMENTE PARA IDENTIFICAR LAS PIEZAS QUE DEBEN
SUSTITUIRSE. LA SUSTITUCIÓN DE PIEZAS DEBE EFECTUARLA EXCLUSIVAMENTE PERSONAL
PROFESIONALMENTE CUALIFICADO.**

- Per eventuali chiarimenti interpellare il più vicino rivenditore oppure rivolgersi direttamente a:
- For any further information please contact your local dealer or call:
- Im Zweifelsfall oder bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an den nächsten Wiederverkäufer oder direkt an:
- Pour tout renseignement complémentaire s'adresser au revendeur le plus proche ou directement à:
- En caso de dudas, para eventuales aclaraciones, póngase en contacto con el distribuidor más próximo ó diríjase directamente a:

VEHICLE SERVICE GROUP ITALY S.r.l

Via Filippo Brunelleschi, 9 - 44020 Ostellato - Ferrara - Italy

Tel. (+39) 051 6781511 - Fax (+39) 051 846349 - e-mail: aftersales.emea@vsgdover.com

**TABELLA VALIDITÀ TAVOLA/MODELLO - DRAWING/MODEL VALIDITY
TABLE - TAFEL-/MODELLGÜLTIGKEITSTABELLE - TABLEAU DE VALIDITÉ
TABLE/MODÈLE - TABLA DE VALIDEZ DE DIBUJO/MODELO**

N° tavola Drawing N. Tafel N° N° Table N° Tabla	Modello Model Modell Modèle Modelo																																			
	ROT.LB280.201270	ROT.LB350.201447	ROT.LB350.201409	ROT.LB350.200549	ROT.LB350.201645	ROT.LB350.201638	ROT.LB360.201478	ROT.LB360.200709	ROT.LB360.201423	ROT.LB360.200020	ROT.LB360.200174	ROT.LB380.206121	ROT.LB380.206084	RAV.G2140.201454	RAV.G2140.200013	RAV.G3128.201355	RAV.G3128.201300	RAV.G3150.201584	RAV.G3150.201539	RAV.G3150.201485	RAV.G3150.201430	RAV.G3150.200419	RAV.G3150.206114	RAV.G3150.201386	RAV.G3150.201331	RAV.G3150.200686	RAV.G3150.201287	RAV.G3150.200594	RAV.G4140.200143	RAV.G4140.200105	RAV.GTL4C.201256	SPA.ER250.201416	SPA.ERL28.205964	SPA.ER455.201348	SPA.ER455.201294	
SERIE SERIES SERIE SÉRIE SERIE	280	350		350L				360			380	2.140	3.128	3.150												4.140	TL4.140	250	280	455						
1A	•																														•		•			
1B		•	•																														•			
1C							•	•	•	•	•																									
1D											•	•																		•	•					
1E													•	•																						
1F																•	•																			
1G				•	•	•												•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•						•	•
2A	•																															•		•		
2B		•	•																														•			
2C							•	•	•	•	•																									
2D												•	•																	•	•					
2E														•	•																					
2F				•												•	•	•	•	•																
2G					•	•															•	•	•	•	•	•	•	•							•	•
3A	•																																	•		
3B																																•				
3C		•	•																														•			
3D							•	•	•	•	•																									
3E												•	•																							
3F																														•	•					
3G														•	•																					
3H																•	•																			
3I				•	•	•												•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•						•	•	
4A	•																																	•		
4B																																•				
4C		•	•																														•			
4D							•	•	•	•	•																									
4E												•	•																							
4F																														•	•					

1301-R004-02

N° tavola Drawing N° Tafel N° N° Table N° Tabla	Modello Model Modell Modèle Modelo	ROT.LB280.201270	ROT.LB350.201447	ROT.LB350.201409	ROT.LB350.200549	ROT.LB350.201645	ROT.LB350.201638	ROT.LB360.201478	ROT.LB360.200709	ROT.LB360.201423	ROT.LB360.200020	ROT.LB360.200174	ROT.LB380.206121	ROT.LB380.206084	RAV.G2140.201454	RAV.G2140.200013	RAV.G3128.201355	RAV.G3128.201300	RAV.G3150.201584	RAV.G3150.201539	RAV.G3150.201485	RAV.G3150.201430	RAV.G3150.200419	RAV.G3150.206114	RAV.G3150.201386	RAV.G3150.201331	RAV.G3150.200686	RAV.G3150.201287	RAV.G3150.200594	RAV.G4140.200143	RAV.G4140.200105	RAV.GTL4C.201256	SPA.ER250.201416	SPA.ERL28.205964	SPA.ER455.201348	SPA.ER455.201294
SERIE SERIES SERIE SÉRIE SERIE		280	350		350L					360			380		2.140		3.128						3.150								4.140	TL4.140	250	280	455	
19E															●	●																				
19F																	●	●																		
19G					●	●	●												●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●						●	●

● = di serie / standard / serienmäßig / standard / estándar

SOMMARIO - SUMMARY - INHALT

SOMMAIRE - SUMARIO

Tavola N°1A - Rev. 0 12	Tavola N°2E - Rev. 0 __ 129698591 37
ASSIEME GENERALE MAIN ASSEMBLY GENERALSATZ ASSEMBLAGE GENERAL JUNTO GENERAL	GRUPPO PROTEZIONE VETTURE CON MICRO CAR PROTECTION ASSEMBLY WITH MICRO PKWS-SCHUTZSATZ MIT MIKRO ENSEMBLE PROTECTION VOITURES AVEC MICRO CONJUNTO PROTECCIÓN COCHES CON MICRO
Tavola N°1B - Rev. 0 14	Tavola N°2F - Rev. 0 __ 129791580 39
ASSIEME GENERALE MAIN ASSEMBLY GENERALSATZ ASSEMBLAGE GENERAL JUNTO GENERAL	GRUPPO PROTEZIONE RUOTA WHEEL PROTECTION ASSEMBLY RADSCHUTZSATZ ENSEMBLE PROTECTION ROUE CONJUNTO PROTECCIÓN RUEDA
Tavola N°1C - Rev. 1 16	Tavola N°2G - Rev. 0 __ 129796120 41
ASSIEME GENERALE MAIN ASSEMBLY GENERALSATZ ASSEMBLAGE GENERAL JUNTO GENERAL	GRUPPO COPRIRUOTA CON GRUPPO MISURA WHEEL COVER ASSEMBLY WITH MEASURE ASSEMBLY NABENDECKELSATZ MIT MESSUNGSATZ ENSEMBLE COUVERTURE ROUE AVEC ENSEMBLE MESURE CONJUNTO CUBRERUEDAS CON CONJUNTO MEDICIÓN
Tavola N°1D - Rev. 0 19	Tavola N°3A - Rev. 0 __ 129491621 43
ASSIEME GENERALE MAIN ASSEMBLY GENERALSATZ ASSEMBLAGE GENERAL JUNTO GENERAL	GRUPPO PLANCIA TOP COVER ASSEMBLY BRETTSATZ ENSEMBLE PLANCHE CONJUNTO TABLERO
Tavola N°1E - Rev. 0 22	Tavola N°3B - Rev. 0 __ 129490652 45
ASSIEME GENERALE MAIN ASSEMBLY GENERALSATZ ASSEMBLAGE GENERAL JUNTO GENERAL	GRUPPO PLANCIA TOP COVER ASSEMBLY BRETTSATZ ENSEMBLE PLANCHE CONJUNTO TABLERO
Tavola N°1F - Rev. 0 24	Tavola N°3C - Rev. 0 __ 129698911 47
ASSIEME GENERALE MAIN ASSEMBLY GENERALSATZ ASSEMBLAGE GENERAL JUNTO GENERAL	GRUPPO PLANCIA TOP COVER ASSEMBLY BRETTSATZ ENSEMBLE PLANCHE CONJUNTO TABLERO
Tavola N°1G - Rev. 2 26	Tavola N°3D - Rev. 0 __ 130192021 49
ASSIEME GENERALE MAIN ASSEMBLY GENERALSATZ ASSEMBLAGE GENERAL JUNTO GENERAL	GRUPPO PLANCIA TOP COVER ASSEMBLY BRETTSATZ ENSEMBLE PLANCHE CONJUNTO TABLERO
Tavola N°2A - Rev. 0 __ 129491640 29	Tavola N°3E - Rev. 0 __ 129792413 51
GRUPPO COPRIRUOTA WHEEL COVER ASSEMBLY NABENDECKELSATZ ENSEMBLE COUVERTURE ROUE CONJUNTO CUBRERUEDAS	GRUPPO PLANCIA MONITOR MONITOR TOP COVER ASSEMBLY MONITOR-BRETTSATZ ENSEMBLE PLANCHE MONITEUR CONJUNTO TABLERO PANTALLA
Tavola N°2B - Rev. 0 __ 129698951 31	Tavola N°3F - Rev. 0 __ 129792562 53
GRUPPO PROTEZIONE VETTURE CON MICRO CAR PROTECTION ASSEMBLY WITH MICRO PKWS-SCHUTZSATZ MIT MIKRO ENSEMBLE PROTECTION VOITURES AVEC MICRO CONJUNTO PROTECCIÓN COCHES CON MICRO	GRUPPO PLANCIA TOP COVER ASSEMBLY BRETTSATZ ENSEMBLE PLANCHE CONJUNTO TABLERO
Tavola N°2C - Rev. 0 __ 130192270 33	Tavola N°3G - Rev. 0 __ 129698681 55
GRUPPO COPRIRUOTA CON GRUPPO MISURA WHEEL COVER ASSEMBLY WITH MEASURE ASSEMBLY NABENDECKELSATZ MIT MESSUNGSATZ ENSEMBLE COUVERTURE ROUE 30" AVEC ENSEMBLE MESURE CONJUNTO CUBRERUEDAS CON CONJUNTO MEDICIÓN	GRUPPO PLANCIA TOP COVER ASSEMBLY BRETTSATZ ENSEMBLE PLANCHE CONJUNTO TABLERO
Tavola N°2D - Rev. 0 __ 129796270 35	Tavola N°3H - Rev. 0 __ 129795791 57
GRUPPO COPRIRUOTA 30" CON GRUPPO MISURA WHEEL COVER ASSEMBLY 30" WITH MEASURE ASSEMBLY NABENDECKELSATZ 30" MIT MESSUNGSATZ ENSEMBLE COUVERTURE ROUE 30" AVEC ENSEMBLE MESURE CONJUNTO CUBRERUEDAS 30" CON CONJUNTO MEDICIÓN	GRUPPO PLANCIA TOP COVER ASSEMBLY BRETTSATZ ENSEMBLE PLANCHE CONJUNTO TABLERO

Tavola N°3I - Rev. 0 __ 129795781..... 59

GRUPPO PLANCIA
TOP COVER ASSEMBLY
BRETTSATZ
ENSEMBLE PLANCHE
CONJUNTO TABLERO

Tavola N°5B - Rev. 0 __ 129698730..... 83

GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO POTENZA
POWER ELECTRICAL SYSTEM ASSEMBLY
LEISTUNG-ELEKTROANLAGENSATZ
ENSEMBLE INSTALLATION ÉLECTRIQUE PUISSANCE
CONJUNTO INSTALACIÓN ELÉCTRICA POTENCIA

Tavola N°4A - Rev. 0 __ 129491592..... 61

GRUPPO TELAIO
FRAME ASSEMBLY
RAHMENSATZ
ENSEMBLE CHÂSSIS
CONJUNTO BASTIDOR

Tavola N°5C - Rev. 0 85

GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO POTENZA
POWER ELECTRICAL SYSTEM ASSEMBLY
LEISTUNG-ELEKTROANLAGENSATZ
ENSEMBLE INSTALLATION ÉLECTRIQUE PUISSANCE
CONJUNTO INSTALACIÓN ELÉCTRICA POTENCIA

Tavola N°4B - Rev. 0 __ 129491582..... 63

GRUPPO TELAIO
FRAME ASSEMBLY
RAHMENSATZ
ENSEMBLE CHÂSSIS
CONJUNTO BASTIDOR

Tavola N°5D - Rev. 0 __ 129790131..... 87

GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO
ELECTRICAL SYSTEM ASSEMBLY
ELEKTROANLAGENSATZ
ENSEMBLE INSTALLATION ÉLECTRIQUE
CONJUNTO INSTALACIÓN ELÉCTRICA

Tavola N°4C - Rev. 0 __ 129698901..... 66

GRUPPO TELAIO
CHASSIS ASSEMBLY
RAHMENSATZ
ENSEMBLE CHÂSSIS
CONJUNTO BASTIDOR

Tavola N°5E - Rev. 0 89

GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO POTENZA
POWER ELECTRICAL SYSTEM ASSEMBLY
LEISTUNG-ELEKTROANLAGENSATZ
ENSEMBLE INSTALLATION ÉLECTRIQUE PUISSANCE
CONJUNTO INSTALACIÓN ELÉCTRICA POTENCIA

Tavola N°4D - Rev. 0 __ 130192340..... 68

GRUPPO TELAIO
CHASSIS ASSEMBLY
RAHMENSATZ
ENSEMBLE CHÂSSIS
CONJUNTO BASTIDOR

Tavola N°6A - Rev. 0 __ 129491301..... 91

GRUPPO ELETTRONICA
ELECTRONICS ASSEMBLY
ELEKTRONIKSATZ
ENSEMBLE ÉLECTRONIQUE
CONJUNTO ELECTRÓNICA

Tavola N°4E - Rev. 0 __ 129791646..... 71

GRUPPO TELAIO
CHASSIS ASSEMBLY
RAHMENSATZ
ENSEMBLE CHÂSSIS
CONJUNTO BASTIDOR

Tavola N°6B - Rev. 1 __ 129665092..... 95

GRUPPO ELETTRONICA
ELECTRONICS ASSEMBLY
ELEKTRONIKSATZ
ENSEMBLE ÉLECTRONIQUE
CONJUNTO ELECTRÓNICA

Tavola N°4F - Rev. 0 __ 129792556..... 73

GRUPPO TELAIO
CHASSIS ASSEMBLY
RAHMENSATZ
ENSEMBLE CHÂSSIS
CONJUNTO BASTIDOR

Tavola N°6C - Rev. 0 __ 130165010..... 97

GRUPPO ELETTRONICA
ELECTRONICS ASSEMBLY
ELEKTRONIKSATZ
ENSEMBLE ÉLECTRONIQUE
CONJUNTO ELECTRÓNICA

Tavola N°4G - Rev. 0 __ 129698711..... 75

GRUPPO TELAIO
CHASSIS ASSEMBLY
RAHMENSATZ
ENSEMBLE CHÂSSIS
CONJUNTO BASTIDOR

Tavola N°6D - Rev. 0 __ 129792333..... 99

GRUPPO ELETTRONICA
ELECTRONICS ASSEMBLY
ELEKTRONIKSATZ
ENSEMBLE ÉLECTRONIQUE
CONJUNTO ELECTRÓNICA

Tavola N°4H - Rev. 0 __ 129795770..... 77

GRUPPO TELAIO
CHASSIS ASSEMBLY
RAHMENSATZ
ENSEMBLE CHÂSSIS
CONJUNTO BASTIDOR

Tavola N°6E - Rev. 0 __ 129793071..... 101

GRUPPO ELETTRONICA
ELECTRONICS ASSEMBLY
ELEKTRONIKSATZ
ENSEMBLE ÉLECTRONIQUE
CONJUNTO ELECTRÓNICA

Tavola N°4I - Rev. 0 __ 129796480..... 79

GRUPPO TELAIO CON TAPPI
FRAME ASSEMBLY WITH PLUGS
RAHMENSATZ MIT STÖPSEL
ENSEMBLE CHÂSSIS AVEC BOUCHONS
CONJUNTO BASTIDOR CON TAPONES

Tavola N°6F - Rev. 0 __ 129793091..... 103

GRUPPO ELETTRONICA
ELECTRONICS ASSEMBLY
ELEKTRONIKSATZ
ENSEMBLE ÉLECTRONIQUE
CONJUNTO ELECTRÓNICA

Tavola N°5A - Rev. 0 __ 129492260..... 81

GRUPPO IMPIANTO POTENZA
POWER SYSTEM ASSEMBLY
LEISTUNGANLAGENSATZ
ENSEMBLE INSTALLATION PUISSANCE
CONJUNTO INSTALACIÓN POTENCIA

Tavola N°7A - Rev. 0 __ 129490152..... 105

GRUPPO MISURA DISTANZA
DISTANCE MEASURING ASSEMBLY
ABSTANDMESSUNGSATZ
ENSEMBLE MESURE DISTANCE
CONJUNTO MEDICIÓN DISTANCIA

Tavola N°7B - Rev. 0 __ 129795960..... 107

GRUPPO MISURATORE DISTANZA AUTOMATICO
AUTOMATIC DISTANCE MEASURING DEVICE ASSEMBLY
AUTOMATISCHE ABSTANDSMESSVORRICHTUNG
ENSEMBLE MESUREUR DISTANCE AUTOMATIQUE
CONJUNTO MEDIDOR DISTANCIA AUTOMÁTICO

Tavola N°7C - Rev. 0 __ 130192100..... 109

GRUPPO CALIBRO DISTANZA 30"
CALIBRATION GAUGE ASSEMBLY 30"
ABSTANDSTASTER SATZ 30"
ENSEMBLE PIGE DISTANCE 30"
CONJUNTO PALPADOR DISTANCIA 30"

Tavola N°7D - Rev. 0 __ 129791491..... 111

GRUPPO CALIBRO DISTANZA/DIAMETRO
DISTANCE/DIAMETER GAUGE ASSEMBLY
ABSTAND/DURCHMESSER BREITENTASTER SATZ
ENSEMBLE PIGE DISTANCE/DIAMÈTRE
CONJUNTO PALPADOR DISTANCIA/DIÁMETRO

Tavola N°7E - Rev. 0 __ 129795910..... 113

GRUPPO MISURA DISTANZA AUTOMATICO
AUTOMATIC DISTANCE MEASURE ASSEMBLY
AUTOMATISCHER ABSTANDSMESSUNGSATZ
ENSEMBLE MESURE DISTANCE AUTOMATIQUE
CONJUNTO MEDICIÓN DISTANCIA AUTOMÁTICA

Tavola N°7F - Rev. 0 __ 129690381..... 115

GRUPPO MISURA DISTANZA AUTOMATICO
AUTOMATIC DISTANCE MEASURE ASSEMBLY
AUTOMATISCHER ABSTANDSMESSUNGSATZ
ENSEMBLE MESURE DISTANCE AUTOMATIQUE
CONJUNTO MEDICIÓN DISTANCIA AUTOMÁTICA

Tavola N°8A - Rev. 0 __ 129795970..... 117

GRUPPO ROTANTE CARRI
TRUCKS ROTATING ASSEMBLY
LKWS-DREHSATZ
ENSEMBLE ROTATIF CAMIONS
CONJUNTO GIRATORIO CAMIONES

Tavola N°8B - Rev. 0 __ 129795900..... 119

GRUPPO ROTANTE
ROTATING ASSEMBLY
ROTIERENDER SATZ
ENSEMBLE ROTATIF
CONJUNTO GIRATORIO

Tavola N°8C - Rev. 0 __ 129690090..... 121

GRUPPO ROTANTE
ROTATING ASSEMBLY
ROTIERENDER SATZ
ENSEMBLE ROTATIF
CONJUNTO GIRATORIO

Tavola N°8D - Rev. 0 __ 129690030..... 123

GRUPPO ROTANTE COMPLETO
COMPLETE ROTATING ASSEMBLY
KOMPLETTER ROTIERENDER SATZ
ENSEMBLE ROTATIF COMPLET
CONJUNTO GIRATORIO COMPLETO

Tavola N°8E - Rev. 0 __ 129795890..... 125

GRUPPO ROTANTE
ROTATING ASSEMBLY
ROTIERENDER SATZ
ENSEMBLE ROTATIF
CONJUNTO GIRATORIO

Tavola N°8F - Rev. 0 __ 129795880..... 127

GRUPPO ROTANTE
ROTATING ASSEMBLY
ROTIERENDER SATZ
ENSEMBLE ROTATIF
CONJUNTO GIRATORIO

Tavola N°9A - Rev. 0 __ 129490103..... 129

GRUPPO MOTORE
MOTOR ASSEMBLY
MOTORSATZ
ENSEMBLE MOTEUR
CONJUNTO MOTOR

Tavola N°9B - Rev. 0 __ 129690073..... 131

GRUPPO MOTORE
MOTOR ASSEMBLY
MOTORSATZ
ENSEMBLE MOTEUR
CONJUNTO MOTOR

Tavola N°9C - Rev. 0 __ 129692322..... 133

GRUPPO MOTORE
MOTOR ASSEMBLY
MOTORSATZ
ENSEMBLE MOTEUR
CONJUNTO MOTOR

Tavola N°10 - Rev. 0 __ 129490083..... 135

GRUPPO SOLLEVATORE TELAIO
FRAME LIFTING DEVICE ASSEMBLY
RAHMENHUBVORRICHTUNGSATZ
ENSEMBLE ÉLÉVATEUR CHÂSSIS
CONJUNTO ELEVADOR BASTIDOR

Tavola N°11A - Rev. 0 __ 130192050..... 138

GRUPPO LASER ORE 6 + ILLUMINATORE
6 O'CLOCK LASER ASSEMBLY + LED LIGHT
LASERSATZ 6 UHR + LED-LICHT
ENSEMBLE LASER 6 HEURES + DISPOSITIF D'ÉCLAIRAGE
CONJUNTO LÁSER HORAS 6 + ILUMINADOR

Tavola N°11B - Rev. 0 __ 129794251..... 140

GRUPPO ILLUMINATORE
LED LIGHT ASSEMBLY
LED-LICHT SATZ
ENSEMBLE DISPOSITIF D'ÉCLAIRAGE
CONJUNTO ILUMINADOR

Tavola N°11C - Rev. 0 __ 129794161..... 142

GRUPPO LASER FISSO + ILLUMINATORE
FIXED LASER + LED LIGHT
FESTLASER + LED-LICHT
ENSEMBLE LASER FIXE + DISPOSITIF D'ÉCLAIRAGE
CONJUNTO LÁSER FIJO + ILUMINADOR

Tavola N°12A - Rev. 0 __ 129390291..... 144

GRUPPO FRENO
BRAKE ASSEMBLY
BREMSATZ
ENSEMBLE FREIN
CONJUNTO FRENO

Tavola N°12B - Rev. 0 146

GRUPPO PEDALE FRENO
BRAKE PEDAL ASSEMBLY
BREMSENPEDALSATZ
ENSEMBLE PÉDAL FREIN
CONJUNTO PEDAL FRENO

Tavola N°12C - Rev. 0 148

GRUPPO PEDALE FRENO
BRAKE PEDAL ASSEMBLY
BREMSENPEDALSATZ
ENSEMBLE PÉDAL FREIN
CONJUNTO PEDAL FRENO

Tavola N°12D - Rev. 0 150

GRUPPO PEDALE FRENO
BRAKE PEDAL ASSEMBLY
BREMSENPEDALSATZ
ENSEMBLE PÉDAL FREIN
CONJUNTO PEDAL FRENO

Tavola N°12E - Rev. 0 152

GRUPPO PEDALE FRENO
BRAKE PEDAL ASSEMBLY
BREMSENPEDALSATZ
ENSEMBLE PÉDAL FREIN
CONJUNTO PEDAL FRENO

Tavola N°12F - Rev. 0 154

GRUPPO PEDALE FRENO
BRAKE PEDAL ASSEMBLY
BREMSENPEDALSATZ
ENSEMBLE PÉDAL FREIN
CONJUNTO PEDAL FRENO

Tavola N°12G - Rev. 0 156

GRUPPO PEDALE FRENO
BRAKE PEDAL ASSEMBLY
BREMSENPEDALSATZ
ENSEMBLE PÉDAL FREIN
CONJUNTO PEDAL FRENO

Tavola N°13A - Rev. 0 _ 129492450 159

GRUPPO IMPIANTO PNEUMATICO
PNEUMATIC SYSTEM ASSEMBLY
PNEUMATISCHER ANLAGENSATZ
ENSEMBLE INSTALLATION PNEUMATIQUE
CONJUNTO INSTALACIÓN NEUMÁTICA

Tavola N°13B - Rev. 0 _ 130192120 161

GRUPPO IMPIANTO SERRAGGIO PNEUMATICO
PNEUMATIC CLAMPING SYSTEM ASSEMBLY
AUSWUCHTMASCHINEN-LEISTUNGANLAGENSATZ
ENSEMBLE INSTALLATION PUISSANCE ÉQUILIBREUSE
CONJUNTO INSTALACIÓN SUJECCIÓN NEUMÁTICO

Tavola N°13C - Rev. 0 _ 129390312 164

IMPIANTO SERRAGGIO PNEUMATICO
PNEUMATIC TIGHTENING SYSTEM
ANLAGE FÜR PNEUMATISCHE AUFSPANNUNG
SYSTÈME SERRAGE PNEUMATIQUE
SISTEMA APRIETE NEUMÁTICO

Tavola N°13D - Rev. 0 _ 129795850 166

IMPIANTO SERRAGGIO PNEUMATICO
PNEUMATIC TIGHTENING SYSTEM
ANLAGE FÜR PNEUMATISCHE AUFSPANNUNG
SYSTÈME SERRAGE PNEUMATIQUE
SISTEMA APRIETE NEUMÁTICO

Tavola N°14A - Rev. 0 _ 129794650 168

GRUPPO LASER SPOT
SPOT LASER ASSEMBLY
LASER-SPOT-SATZ
ENSEMBLE LASER SPOT
CONJUNTO LÁSER SPOT

Tavola N°14B - Rev. 0 _ 129794193 170

GRUPPO LASER SCAN
SCAN LASER ASSEMBLY
LASER-SCAN-SATZ
ENSEMBLE LASER SCAN
CONJUNTO LÁSER SCAN

Tavola N°15 - Rev. 0 _ 129795860 172

GRUPPO SCHEDA AGGIUNTIVA LASER
LASER ADDITIONAL BOARD ASSEMBLY
LASER-ZUSATZPLATINENSATZ
ENSEMBLE CARTE ADDITIONNELLE LASER
CONJUNTO TARJETA AÑADIVA LÁSER

Tavola N°16A - Rev. 0 _ 129699190 174

CALIBRO LARGHEZZA
DATA GAUGE
BREITENTASTER
TIGE
PALPADOR DE ANCHURA

Tavola N°16B - Rev. 0 _ 129796220 177

CALIBRO LARGHEZZA RUOTE
WHEEL WIDTH EXTERNAL DATA GAUGE
RADBREITENTASTER
TIGE EXTERNE LARGEUR ROUES
PALPADOR ANCHURA RUEDAS

Tavola N°17A - Rev. 0 _ 129794440 180

GRUPPO COMPLETAMENTO
COMPLETION ASSEMBLY
ABSCHLUSSATZ
ENSEMBLE D'ACHÈVEMENT
CONJUNTO DE ACABADO

Tavola N°17B - Rev. 0 _ 129794240 182

GRUPPO COMPLETAMENTO
COMPLETION ASSEMBLY
ABSCHLUSSATZ
ENSEMBLE D'ACHÈVEMENT
CONJUNTO DE ACABADO

Tavola N°18A - Rev. 0 184

DOTAZIONE
EQUIPMENT
AUSRÜSTUNG
DOTATION
DOTACIÓN

Tavola N°18B - Rev. 0 186

DOTAZIONE
EQUIPMENT
AUSRÜSTUNG
DOTATION
DOTACIÓN

Tavola N°18C - Rev. 0 188

DOTAZIONE
EQUIPMENT
AUSRÜSTUNG
DOTATION
DOTACIÓN

Tavola N°18D - Rev. 0 190

DOTAZIONE
EQUIPMENT
AUSRÜSTUNG
DOTATION
DOTACIÓN

Tavola N°18E - Rev. 0 192

DOTAZIONE
EQUIPMENT
AUSRÜSTUNG
DOTATION
DOTACIÓN

Tavola N°18F - Rev. 0 194

DOTAZIONE
EQUIPMENT
AUSRÜSTUNG
DOTATION
DOTACIÓN

Tavola N°18G - Rev. 0 196

DOTAZIONE
EQUIPMENT
AUSRÜSTUNG
DOTATION
DOTACIÓN

Tavola N°18H - Rev. 0 198

DOTAZIONE
EQUIPMENT
AUSRÜSTUNG
DOTATION
DOTACIÓN

Tavola N°18I - Rev. 0 200

DOTAZIONE
EQUIPMENT
AUSRÜSTUNG
DOTATION
DOTACIÓN

Tavola N°19A - Rev. 0 202

POSIZIONAMENTO TARGHETTE
NAMEPLATES POSITIONING
SCHILDERSPOSITIONIERUNG
POSITIONNEMENT PLAQUETTES
POSICIONAMIENTO PLAQUITAS

Tavola N°19B - Rev. 0 204

POSIZIONAMENTO TARGHETTE
NAMEPLATES POSITIONING
SCHILDERSPOSITIONIERUNG
POSITIONNEMENT PLAQUETTES
POSICIONAMIENTO PLAQUITAS

Tavola N°19C - Rev. 1 206

POSIZIONAMENTO TARGHETTE
NAMEPLATES POSITIONING
SCHILDERSPOSITIONIERUNG
POSITIONNEMENT PLAQUETTES
POSICIONAMIENTO PLAQUITAS

Tavola N°19D - Rev. 0 208

POSIZIONAMENTO TARGHETTE
NAMEPLATES POSITIONING
SCHILDERSPOSITIONIERUNG
POSITIONNEMENT PLAQUETTES
POSICIONAMIENTO PLAQUITAS

Tavola N°19E - Rev. 0 210

POSIZIONAMENTO TARGHETTE
NAMEPLATES POSITIONING
SCHILDERSPOSITIONIERUNG
POSITIONNEMENT PLAQUETTES
POSICIONAMIENTO PLAQUITAS

Tavola N°19F - Rev. 0 212

POSIZIONAMENTO TARGHETTE
NAMEPLATES POSITIONING
SCHILDERSPOSITIONIERUNG
POSITIONNEMENT PLAQUETTES
POSICIONAMIENTO PLAQUITAS

Tavola N°19G - Rev. 2 214

POSIZIONAMENTO TARGHETTE
NAMEPLATES POSITIONING
SCHILDERSPOSITIONIERUNG
POSITIONNEMENT PLAQUETTES
POSICIONAMIENTO PLAQUITAS



NEL PRESENTE DOCUMENTO VIENE ADOTTATA LA SEGUENTE RAPPRESENTAZIONE GRAFICA:
IN THIS DOCUMENT THE FOLLOWING GRAPHIC REPRESENTATION IS ADOPTED:
IN DIESEM DOKUMENT WIRD DIE FOLGENDE GRAFISCHE DARSTELLUNG VERWENDET:
DANS CE DOCUMENT, LA REPRÉSENTATION GRAPHIQUE SUIVANTE EST ADOPTÉE:
EN ESTE DOCUMENTO, SE ADOPTA LA SIGUIENTE REPRESENTACIÓN GRÁFICA:



In questa colonna viene indicato il numero identificativo del componente sul disegno.
This column indicates the component identification number on the drawing.
Diese Reihe gibt die Komponentenidentifikationsnummer in der Zeichnung an.
Cette colonne indique le numéro d'identification du composant sur le dessin.
Esta columna indica el número de identificación del componente en el dibujo.



In questa colonna gli articoli disponibili come ricambio sono contrassegnati dal simbolo "✓".
Items available as spare parts are marked with the symbol "✓" in this column.
In dieser Reihe sind die als Ersatzteile verfügbaren Artikel mit dem Symbol "✓" gekennzeichnet.
Dans cette colonne, les articles disponibles comme pièces de rechange sont marqués par le symbole "✓".
En esta columna, los artículos disponibles como repuestos están marcados con el símbolo "✓".

D.R

In questa colonna viene indicato il disegno in cui viene esploso il componente e la sua eventuale revisione.
This column indicates the drawing in which the component is exploded and its possible revision.
Diese Reihe gibt die Zeichnung an, in der die Komponente explodiert ist, und ihre mögliche Revision.
Cette colonne indique le dessin dans lequel le composant est éclaté et sa révision éventuelle.
Esta columna indica el dibujo en el que se descompone el componente y su posible revisión.

D.R

Numero disegno	Indice di revisione
Number of drawing	Revision index
Zeichnungsnummer	Revisionsindex
Numéro de dessin	Index de révision
Número dibujo	Índice de revisión

N

In questa colonna viene indicato il codice identificativo del gruppo/componente.
In this column the unit/component identification code is indicated.
In diese Spalte wird den Gruppen-/Komponentenidentifikationscode angegeben.
Cette colonne indique le code d'identification du groupe/composant.
En esta columna se indica el código de identificación del grupo/componente.



Simbolo utilizzato per indicare un kit guarnizioni.

Symbol used to indicate a gasket kit.

Symbol zur Kennzeichnung eines Dichtungssatzes.

Symbole utilisé pour indiquer un kit de joints.

Símbolo utilizado para indicar un kit de juntas.



Simbolo utilizzato per indicare che il gruppo/componente è di serie.
Symbol used to indicate that the assembly/component is standard.
Symbol, das angibt, dass die Baugruppe/Komponente Standard ist.
Symbole utilisé pour indiquer que le groupe/composant est standard.
Símbolo utilizado para indicar que el conjunto/componente es estándar.

OPT

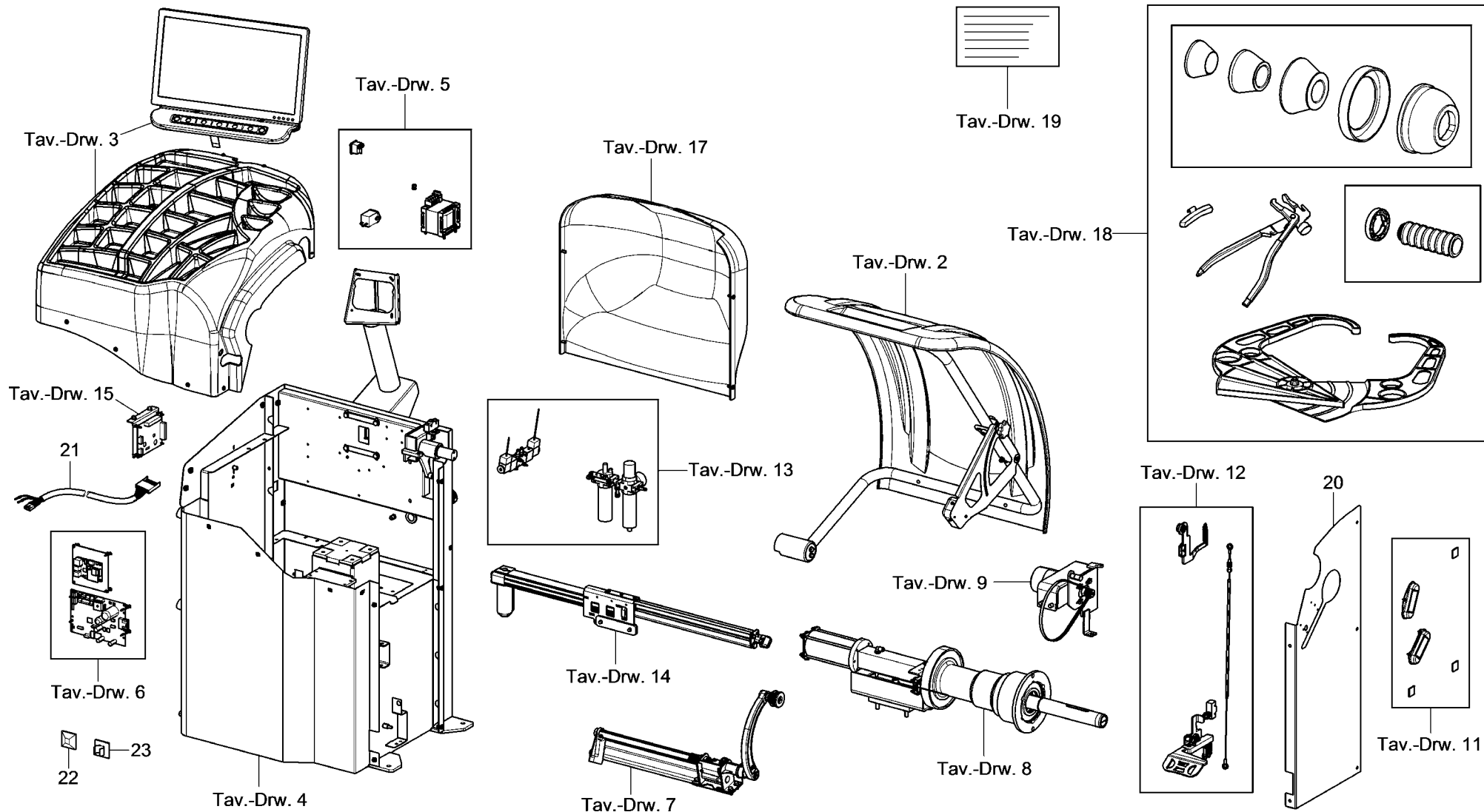
Simbolo utilizzato per indicare che il gruppo/componente è OPTIONAL.
Symbol used to indicate that the assembly/component is OPTIONAL.
Symbol, das angibt, dass die Baugruppe/Komponente OPTIONAL ist.
Symbole utilisé pour indiquer que le groupe/composant est OPTIONNEL.
Símbolo utilizado para indicar que el conjunto/componente es OPCIONAL.



Simbolo utilizzato per indicare il numero di matricola da cui è valida la tavola/componente.
Symbol indicating the serial number from which the drawing/component is valid.
Symbol zur Angabe der Seriennummer, ab der die Zeichnung/Komponente gültig ist.
Symbole utilisé pour indiquer le numéro de série à partir duquel le dessin/composant est valide.
Símbolo utilizado para indicar el número de serie a partir del cual se considera válido el dibujo/componente.



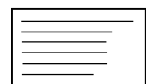
Simbolo utilizzato per indicare fino a quale numero di matricola è valida la tavola/componente.
Symbol indicating the serial number up to which the drawing/component is valid.
Symbol zur Angabe, bis zu welcher Seriennummer die Zeichnung/Komponente gültig ist.
Symbole utilisé pour indiquer jusqu'à quel numéro de série le dessin/composant est valide.
Símbolo utilizado para indicar hasta qué número de serie se considera válido el dibujo/componente.



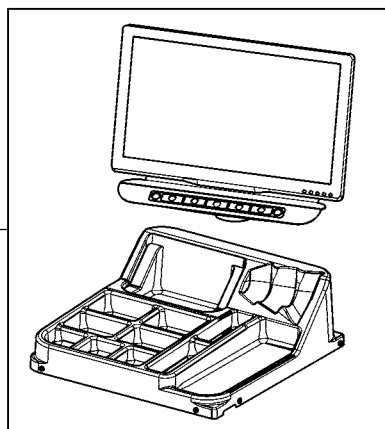
ROT. LE280.201270	ROT. LE350.201447	ROT. LE350.201409	ROT. LE350.200549	ROT. LE350.201645	ROT. LE350.201638	ROTLE380.201478	ROTLE380.200709	ROT. LE360.201423	ROT. LE360.200020	ROT. LE360.200174	ROT. LE380.206121	ROT. LE380.206084	RAV G2140.201454	RAV G2140.200013	RAV G3128.201355	RAV G3128.201300	RAV G3150.201584	RAV G3150.201539	RAV G3150.201485	RAV G3150.201430	RAV G3150.200419	RAV G3150.206114	RAV G3150.201386	RAVG3150.201331	RAVG3150.200686	RAVG3150.201287	RAVG3150.200594	RAV G4140.200143	RAV G4140.200105	RAV. GTL4C.201256	SPA. ER250.201416	SPA. ERL28.205964	SPA. ER455.201348	SPA. ER455.201294											
•																													•		•														
						LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS																		ASSIEME GENERALE MAIN ASSEMBLY GENERALSATZ ASSEMBLAGE GENERAL JUNTO GENERAL												 		Pag. 12 di 216							
Tavola N°1A - Rev. 0																																													

				LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS				ASSIEME GENERALE MAIN ASSEMBLY GENERALSATZ ASSEMBLAGE GENERAL JUNTO GENERAL				Pag. 13 di 216	
Tavola N°1A - Rev. 0													
													
#		D.R	N	Descrizione	Description	Beschreibung	Description	Descripción	ROT.LB280.201270	RAV.GTL4C.201256	SPA.ERL28.205964		

2	✓	2A.0	129491640	Gruppo copriuota	Wheel cover assembly	Nabendeckelsatz	Ensemble couverture roue	Conjunto cubreruedas	•	•	•		
3	✓	3A.0	129491621	Gruppo plancia	Top cover assembly	Brettsatz	Ensemble planche	Conjunto tablero	•		•		
	✓	3B.0	129490652	Gruppo plancia	Top cover assembly	Brettsatz	Ensemble planche	Conjunto tablero		•			
4	✓	4A.0	129491592	Gruppo telaio	Frame assembly	Rahmensatz	Ensemble châssis	Conjunto bastidor	•		•		
	✓	4B.0	129491582	Gruppo telaio	Frame assembly	Rahmensatz	Ensemble châssis	Conjunto bastidor		•			
5	✓	5A.0	129492260	Gruppo impianto potenza	Power system assembly	Leistungsanlagensatz	Ensemble installation puissance	Conjunto instalación potencia	•	•	•		
6	✓	6A.0	129491301	Gruppo elettronica	Electronics assembly	Elektroniksatz	Ensemble électronique	Conjunto electrónica	•	•	•		
7	✓	7A.0	129490152	Gruppo misura distanza	Distance measuring assembly	Abstandsmessungssatz	Ensemble mesure distance	Conjunto medición distancia	•	•	•		
8	✓	8A.0	129795970	Gruppo rotante carri	Trucks rotating assembly	LKWs-Drehsatz	Ensemble rotatif camions	Conjunto giratorio camiones	•	•	•		
9	✓	9A.0	129490103	Gruppo motore	Motor assembly	Motorsatz	Ensemble moteur	Conjunto motor	•	•	•		
10	✓	10.0	129490083	Gruppo sollevatore telaio	Frame lifting device assembly	Rahmenhubvorrichtungssatz	Ensemble élévateur châssis	Conjunto elevador bastidor	•	•	•		
12	✓	12A.0	129390291	Gruppo freno	Brake assembly	Bremsatz	Ensemble frein	Conjunto freno	•	•	•		
13	✓	13A.0	129492450	Gruppo impianto pneumatico	Pneumatic system assembly	Pneumatischer Anlagensatz	Ensemble installation pneumatique	Conjunto instalación neumática	•	•	•		
18		18A.0	-	Dotazione	Equipment	Ausrüstung	Dotation	Dotación	•	•	•		
19		19A.0	-	Posizionamento targhette	Nameplates positioning	Schilderpositionierung	Positionnement plaquettes	Posicionamiento plaquitas	•	•	•		

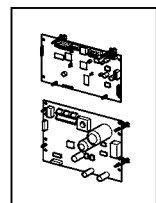
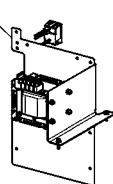


Tav.-Drw. 19

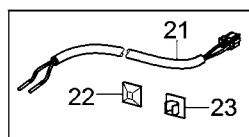


Tav.-Drw. 3

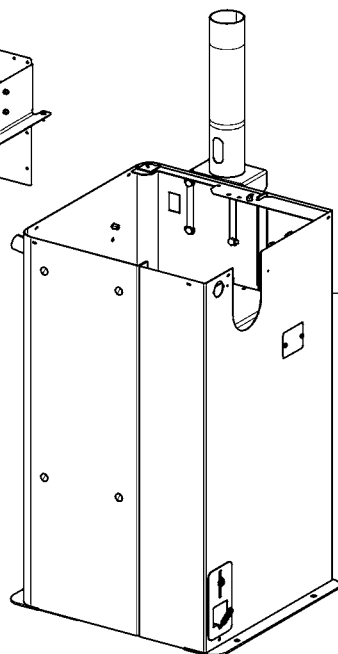
Tav.-Drw. 5



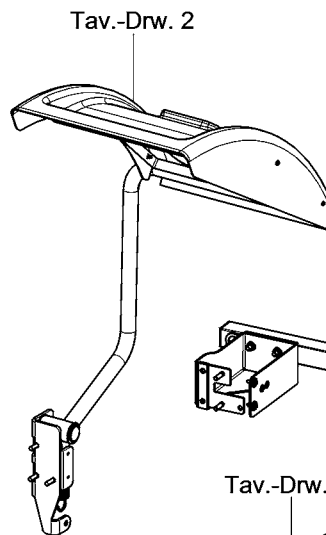
Tav.-Drw. 6



20

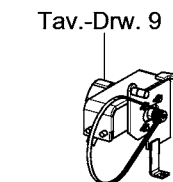


Tav.-Drw. 4

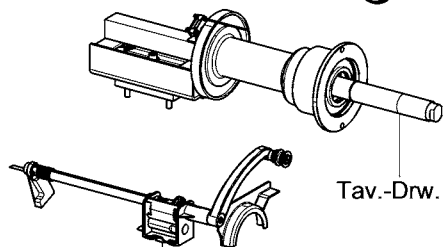


Tav.-Drw. 2

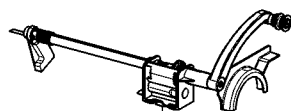
Tav.-Drw. 16



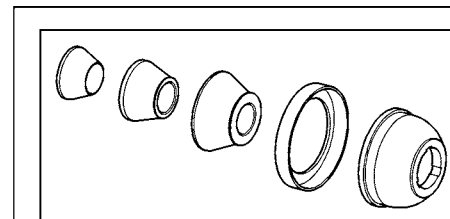
Tav.-Drw. 9



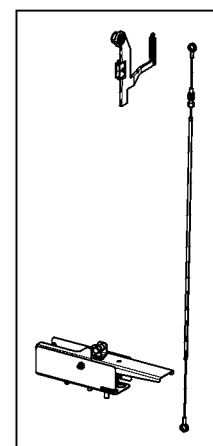
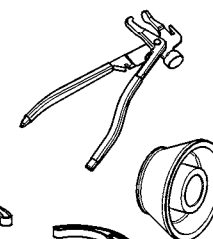
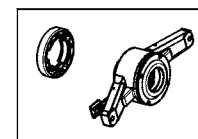
Tav.-Drw. 8



Tav.-Drw. 7



Tav.-Drw. 18

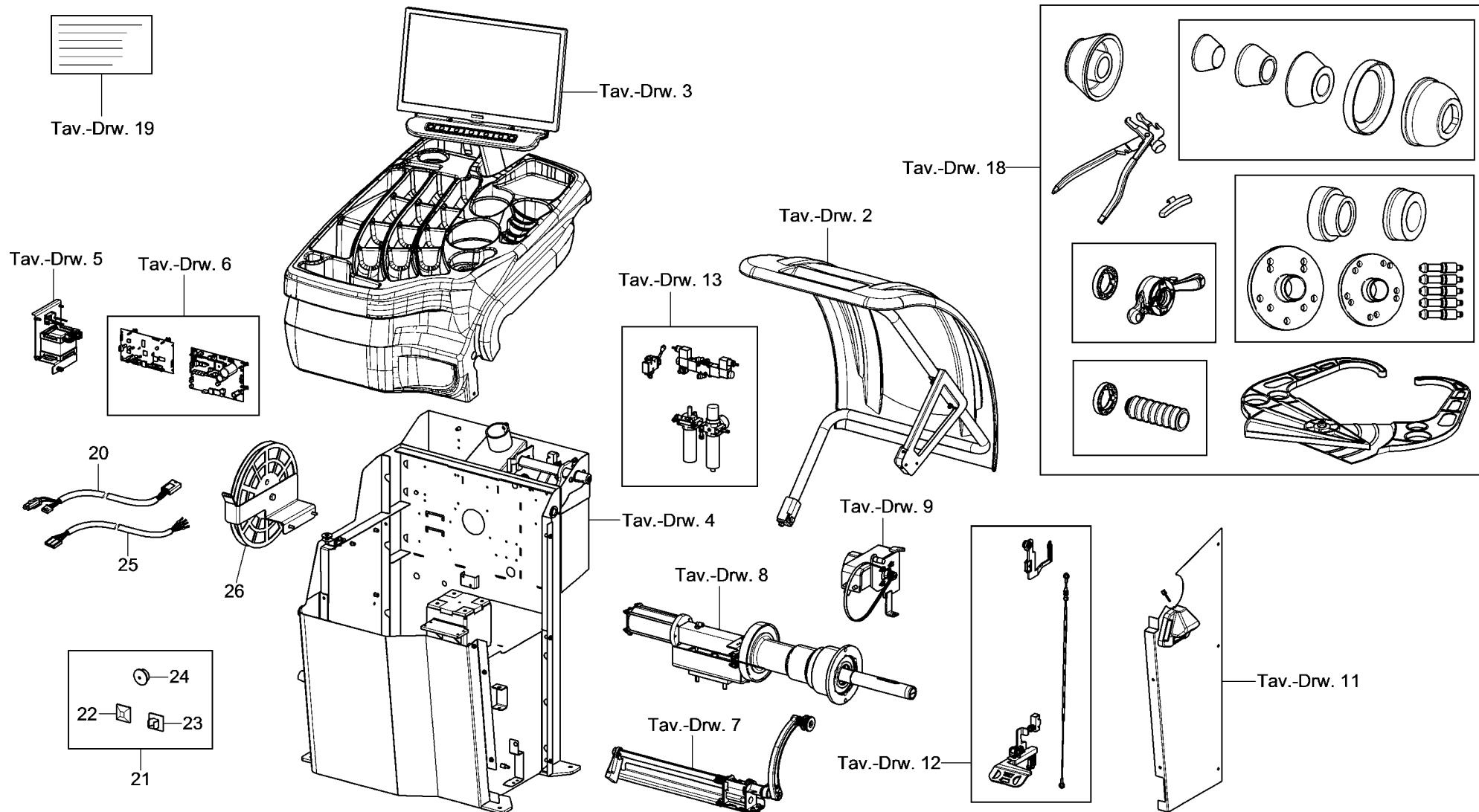


Tav.-Drw. 12

ROT. LE280.201270	ROT. LE350.201447	ROT. LE350.201409	ROT. LE350.200549	ROT. LE350.201645	ROT. LE350.201638	ROTLE380.201478	ROTLE380.200709	ROT. LE360.201423	ROT. LE360.200020	ROT. LE360.200174	ROT. LE380.206121	ROT. LE380.206084	RAV. G2140.201454	RAV. G2140.200013	RAV. G3128.201355	RAV. G3128.201300	RAV. G3150.201584	RAV. G3150.201539	RAV. G3150.201485	RAV. G3150.201430	RAV. G3150.200419	RAV. G3150.206114	RAV. G3150.201386	RAVG3150.201331	RAVG3150.200686	RAVG3150.201287	RAVG3150.200594	RAV. G4140.200143	RAV. G4140.200105	RAV. GTL4C.201256	SPA. ER250.201416	SPA. ERL28.205964	SPA. ER455.201348	SPA. ER455.201294	
	•	•																												•					
 VEHICLE SERVICE GROUP a  company						LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS												ASSIEME GENERALE MAIN ASSEMBLY GENERALSATZ ASSEMBLAGE GENERAL JUNTO GENERAL												 		Pag. 14 di 216			
Tavola N°1B - Rev. 0																																			

 VSG VEHICLE SERVICE GROUP a  company				LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS				ASSIEME GENERALE MAIN ASSEMBLY GENERALSATZ ASSEMBLAGE GENERAL JUNTO GENERAL				Pag. 15 di 216	
				Tavola N°1B - Rev. 0				→ →					
#		D.R	N	Descrizione	Description	Beschreibung	Description	Descripción	ROT.LB350.201447	ROT.LB350.201409	SPA.ER250.201416	→	→

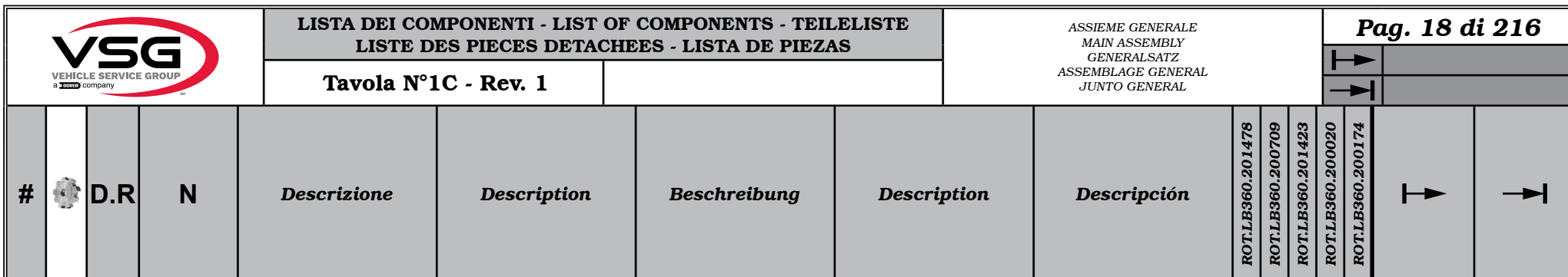
2	✓	2B.0	129698951	Gruppo protezione vetture con micro	Car protection assembly with micro	PKWs-Schutzsatz mit Mikro	Ensemble protection voitures avec micro	Conjunto protección coches con micro	•	•	•		
3	✓	3C.0	129698911	Gruppo plancia	Top cover assembly	Brettsatz	Ensemble planche	Conjunto tablero	•	•	•		
4	✓	4C.0	129698901	Gruppo telaio	Frame assembly	Rahmensatz	Ensemble châssis	Conjunto bastidor	•	•	•		
5	✓	5B.0	129698730	Gruppo impianto elettrico potenza	Power electrical system assembly	Leistung-Elektroanlagensatz	Ensemble installation électrique puissance	Conjunto instalación eléctrica potencia	•	•	•		
6	✓	6B.0	129665091	Gruppo elettronica	Electronics assembly	Elektroniksatz	Ensemble électronique	Conjunto electrónica	•	•	•		10654586
	✓	6B.1	129665092	Gruppo elettronica	Electronics assembly	Elektroniksatz	Ensemble électronique	Conjunto electrónica	•	•	•	10654587	
7	✓	7B.0	129795960	Gruppo misuratore distanza automatico	Automatic distance measuring device assembly	Automatische Abstandsmessvorrichtung	Ensemble mesureur distance automatique	Conjunto medidor distancia automático	•	•	•		
8	✓	8B.0	129795900	Gruppo rotante	Rotating assembly	Rotierender Satz	Ensemble rotatif	Conjunto giratorio	•	•	•		
9	✓	9B.0	129690073	Gruppo motore	Motor assembly	Motorsatz	Ensemble moteur	Conjunto motor	•	•	•		
12		12B.0	-	Gruppo pedale freno	Brake pedal assembly	Bremsenpedalsatz	Ensemble pédal frein	Conjunto pedal freno	•	•	•		
16	✓	16A.0	129699190	Calibro larghezza	Data gauge	Breitentaster	Tige	Palpador de anchura		•			
18		18B.0	-	Dotazione	Equipment	Ausrüstung	Dotation	Dotación	•		•		
		18C.0	-	Dotazione	Equipment	Ausrüstung	Dotation	Dotación		•			
19		19B.0	-	Posizionamento targhette	Nameplates positioning	Schilderpositionierung	Positionnement plaquettes	Posicionamiento plaquitas	•	•	•		
20	✓		129699210	Gruppo completamento	Completion assembly	Abschlussatz	Ensemble d'achèvement	Conjunto de acabado	•	•	•		
21	✓		20908	Microinterruttore carter	Guard microswitch	Gehäusenmikroschalter	Micro-interrupteur carter	Microinterruptor cárter	•	•	•		
22	✓		599524	Basetta adesiva	Adhesive base	Klebebasis	Base adhésive	Base adhesiva	•	•	•		
23	✓		599498	Supporto adesivo	Adhesive support	Klebeträger	Support adhésif	Soporte adhesivo	•	•	•		

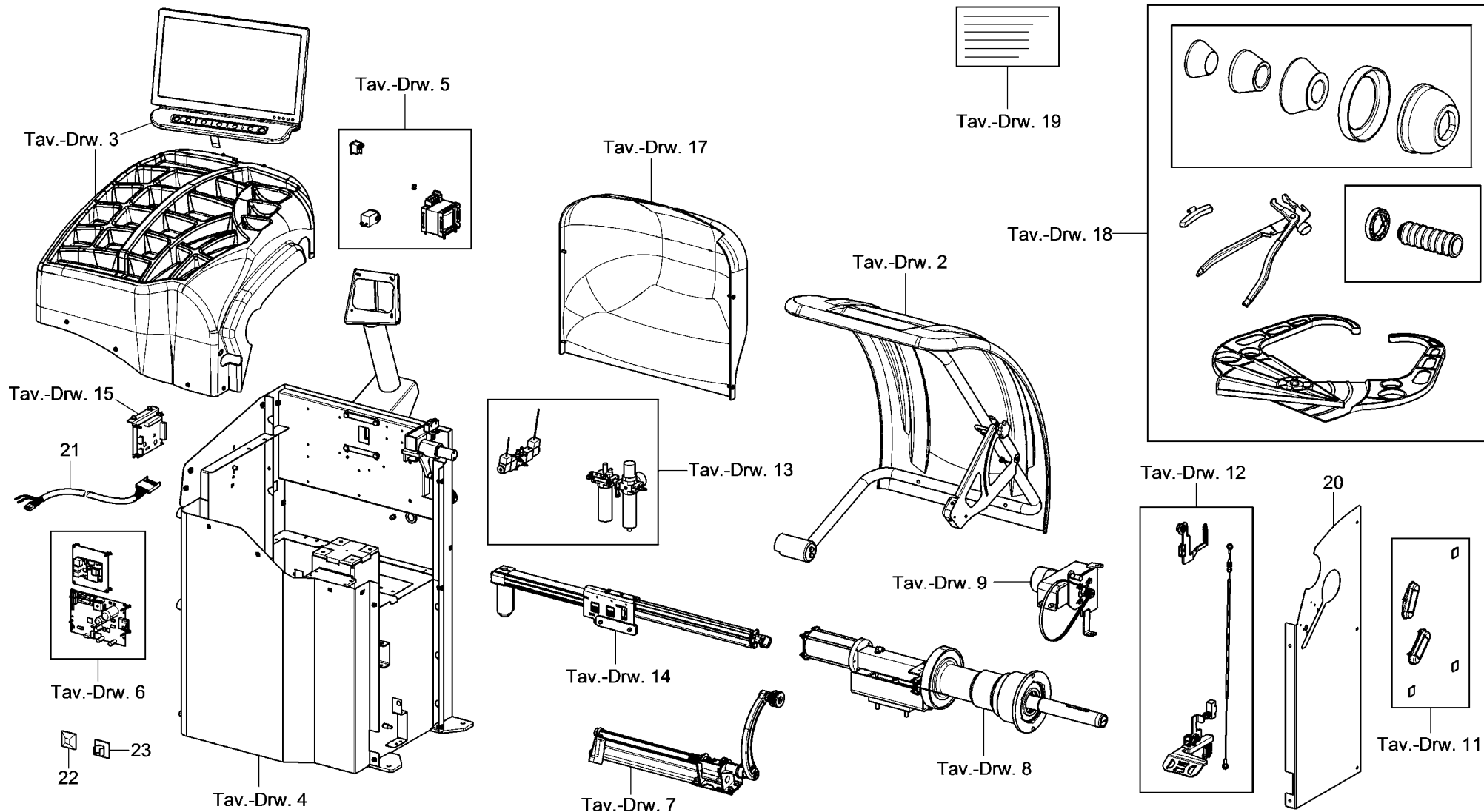


ROT. LE280.201270	ROT. LE350.201447	ROT. LE350.201409	ROT. LE350.200549	ROT. LE350.201645	ROT. LE350.201638	ROTLE360.201478	ROTLE360.200709	ROT. LE360.201423	ROT. LE360.200020	ROT. LE360.200174	ROT. LE360.206121	ROT. LE360.206084	RAV. G2140.201454	RAV. G2140.200013	RAV. G3128.201355	RAV. G3128.201300	RAV. G3150.201584	RAV. G3150.201539	RAV. G3150.201485	RAV. G3150.201430	RAV. G3150.200419	RAV. G3150.206114	RAV. G3150.201386	RAVG3150.201331	RAVG3150.200686	RAVG3150.201287	RAVG3150.200594	RAV. G4140.200143	RAV. G4140.200105	RAV. GTL4C.201256	SPA. ER250.201416	SPA. ERL28.205964	SPA. ER455.201348	SPA. ER455.201294	
						•		•	•	•																									
						LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS												ASSIEME GENERALE MAIN ASSEMBLY GENERALESATZ ASSEMBLAGE GENERAL JUNTO GENERAL												 		Pag. 16 di 216			

				LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS				ASSIEME GENERALE MAIN ASSEMBLY GENERALSATZ ASSEMBLAGE GENERAL JUNTO GENERAL				Pag. 17 di 216			
				Tavola N°1C - Rev. 1											
															
#		D.R	N	Descrizione	Description	Beschreibung	Description	Descripción	ROT.LB360.201478	ROT.LB360.200709	ROT.LB360.201423	ROT.LB360.200020	ROT.LB360.200174		

2	✓	2C.0	130192270	Gruppo copriruota con gruppo misura	Wheel cover assembly with measure assembly	Nabendeckelsatz mit Messungssatz	Ensemble couverture roue avec ensemble mesure	Conjunto cubreruedas con conjunto medición	•	•	•	•	•		
3	✓	3D.0	130192021	Gruppo plancia	Top cover assembly	Brettsatz	Ensemble planche	Conjunto tablero	•	•	•	•	•		
4	✓	4D.0	130192340	Gruppo telaio	Frame assembly	Rahmensatz	Ensemble châssis	Conjunto bastidor	•	•	•	•	•		
5		5C.0	-	Gruppo impianto elettrico potenza	Power electrical system assembly	Leistung-Elektroanlagensatz	Ensemble installation électrique puissance	Conjunto instalación eléctrica potencia	•	•	•	•	•		
6	✓	6C.0	130165010	Gruppo elettronica	Electronics assembly	Elektroniksatz	Ensemble électronique	Conjunto electrónica	•	•	•	•	•		
7	✓	7C.0	130192100	Gruppo calibro distanza 30"	Calibration gauge assembly 30"	Abstandslastersatz 30"	Ensemble pige distance 30"	Conjunto palpador distancia 30"	•	•	•	•	•		
8	✓	8C.0	129690090	Gruppo rotante	Rotating assembly	Rotierender Satz	Ensemble rotatif	Conjunto giratorio	•	•					
	✓	8D.0	129690030	Gruppo rotante completo	Complete rotating assembly	Kompletter rotierender Satz	Ensemble rotatif complet	Conjunto giratorio completo			•	•	•		
9	✓	9B.0	129690073	Gruppo motore	Motor assembly	Motorsatz	Ensemble moteur	Conjunto motor	•	•	•	•	•		
11	✓	11A.0	130192050	Gruppo laser ore 6 + illuminatore	6 o'clock laser assembly + LED light	Lasersatz 6 Uhr + Led-Licht	Ensemble laser 6 heures + dispositif d'éclairage	Conjunto láser horas 6 + iluminador	•	•	•	•	•		
12		12C.0	-	Gruppo pedale freno	Brake pedal assembly	Bremsenpedalsatz	Ensemble pédal frein	Conjunto pedal freno	•	•					
		12D.0	-	Gruppo pedale freno	Brake pedal assembly	Bremsenpedalsatz	Ensemble pédal frein	Conjunto pedal freno			•	•	•		
13	✓	13B.0	130192120	Gruppo impianto serraggio pneumatico	Pneumatic clamping system assembly	Auswuchtmaschinen-Leistungsanlagensatz	Ensemble installation puissance équilibréuse	Conjunto instalación sujeción neumático			•	•	•		
18		18D.0	-	Dotazione	Equipment	Ausrüstung	Dotation	Dotación	•	•					
		18E.0	-	Dotazione	Equipment	Ausrüstung	Dotation	Dotación			•				
		18F.0	-	Dotazione	Equipment	Ausrüstung	Dotation	Dotación				•			
		18G.0	-	Dotazione	Equipment	Ausrüstung	Dotation	Dotación					•		
19		19C.1	-	Posizionamento targhette	Nameplates positioning	Schilderpositionierung	Positionnement plaquettes	Posicionamiento plaquitas	•	•	•	•	•		
20	✓		20846	Cavo prolunga con connettore	Extension cable with connector	Verlängerungskabel mit Stecker	Câble rallonge avec connecteur	Cable alargador con connector	•	•	•	•			
21A	✓		130192330	Kit completamento	Finishing kit	Ergänzungset	Kit achèvement	Kit acabado	•	•					
21B	✓		130192350	Kit completamento	Finishing kit	Ergänzungset	Kit achèvement	Kit acabado			•	•	•		
22	✓		599524	Basetta adesiva	Adhesive base	Klebebasis	Base adhésive	Base adhesiva	•	•	•	•	•		
23	✓		599498	Supporto adesivo	Adhesive support	Klebeträger	Support adhésif	Soporte adhesivo	•	•	•	•	•		

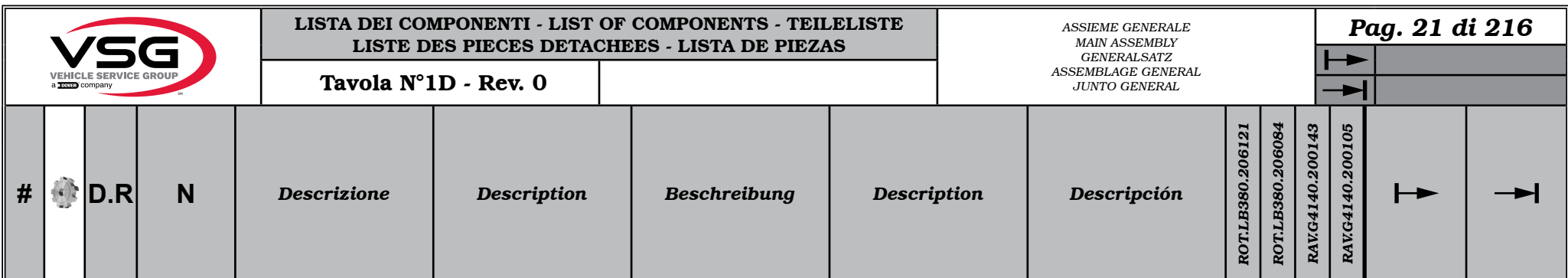
[illegible]



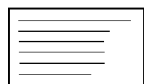
ROT. LE280.201270	ROT. LE350.201447	ROT. LE350.201409	ROT. LE350.200549	ROT. LE350.201645	ROT. LE350.201638	ROT/LE360.201478	ROT/LE360.200709	ROT. LE360.201423	ROT. LE360.200020	ROT. LE360.200174	ROT. LE380.206121	ROT. LE380.206084	RAV. G2140.201454	RAV. G2140.200013	RAV. G3128.201355	RAV. G3128.201300	RAV. G3150.201584	RAV. G3150.201539	RAV. G3150.201485	RAV. G3150.201430	RAV. G3150.200419	RAV. G3150.206114	RAV. G3150.201386	RAVG3150.201331	RAVG3150.200686	RAVG3150.201287	RAVG3150.200594	RAV. G4140.200143	RAV. G4140.200105	RAV. GTL4C.201256	SPA. ER250.201416	SPA. ERL28.205664	SPA. ER455.201348	SPA. ER455.201294	
											•	•																•	•						
 VEHICLE SERVICE GROUP a zovero company						LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS																ASSIEME GENERALE MAIN ASSEMBLY GENERALSATZ ASSEMBLAGE GENERAL JUNTO GENERAL													
																																Tavola N°1D - Rev. 0			
																														Pag. 19 di 216					

 VSG VEHICLE SERVICE GROUP a  company				LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS				ASSIEME GENERALE MAIN ASSEMBLY GENERALSATZ ASSEMBLAGE GENERAL JUNTO GENERAL				Pag. 20 di 216		
				Tavola N°1D - Rev. 0						→ →				
#		D.R	N	Descrizione	Description	Beschreibung	Description	Descripción	ROT.LB380.206121	ROT.LB380.206084	RAV.G4140.200143	RAV.G4140.200105	→ →	→

2	✓	2D.0	129796270	Gruppo copriuota 30" con gruppo misura	Wheel cover assembly 30" with measure assembly	Nabendeckelsatz 30" mit Messungsatz	Ensemble couverture roue 30" avec ensemble mesure	Conjunto cubreruedas 30" con conjunto medición	•	•	•	•		
3	✓	3E.0	129792413	Gruppo plancia monitor	Monitor top cover assembly	Monitor-Brettsatz	Ensemble planche moniteur	Conjunto tablero pantalla	•	•				
	✓	3F.0	129792562	Gruppo plancia	Top cover assembly	Brettsatz	Ensemble planche	Conjunto tablero			•	•		
4	✓	4E.0	129791646	Gruppo telaio	Frame assembly	Rahmensatz	Ensemble châssis	Conjunto bastidor	•	•				
	✓	4F.0	129792556	Gruppo telaio	Frame assembly	Rahmensatz	Ensemble châssis	Conjunto bastidor			•	•		
5	✓	5D.0	129790131	Gruppo impianto elettrico	Electrical system assembly	Elektroanlagensatz	Ensemble installation électrique	Conjunto instalación eléctrica	•	•	•	•		
6	✓	6D.0	129792333	Gruppo elettronica	Electronics assembly	Elektroniksatz	Ensemble électronique	Conjunto electrónica	•	•	•	•		
7	✓	7D.0	129791491	Gruppo calibro distanza/diametro	Distance/diameter gauge assembly	Abstand/Durchmesser Breitentastersatz	Ensemble pige distance/diametre	Conjunto palpador distancia/diámetro	•	•	•	•		
8	✓	8D.0	129690030	Gruppo rotante completo	Complete rotating assembly	Kompletter rotierender Satz	Ensemble rotatif complet	Conjunto giratorio completo	•	•	•	•		
9	✓	9C.0	129692322	Gruppo motore	Motor assembly	Motorsatz	Ensemble moteur	Conjunto motor	•	•	•	•		
11	✓	11B.0	129794251	Gruppo illuminatore	LED light assembly	Led-Licht Satz	Ensemble dispositif d'éclairage	Conjunto iluminador	•	•	•	•		
12		12E.0	-	Gruppo pedale freno	Brake pedal assembly	Bremsenpedalsatz	Ensemble pédal frein	Conjunto pedal freno	•	•	•	•		
13	✓	13B.0	130192120	Gruppo impianto serraggio pneumatico	Pneumatic clamping system assembly	Auswuchtmaschinen-Leistungsanlagensatz	Ensemble installation puis-sance équilibrreuse	Conjunto instalación suje-ción neumático	•	•				
	✓	13C.0	129390312	Impianto serraggio pneumatico	Pneumatic tightening system	Anlage für pneumatische Aufspannung	Système serrage pneumatique	Sistema apriete neumático			•	•		
14	✓	14A.0	129794650	Gruppo laser spot	Spot laser assembly	Laser-Spot-Satz	Ensemble laser spot	Conjunto láser spot	•		•			
	✓	14B.0	129794193	Gruppo laser scan	Scan laser assembly	Laser-Scan-Satz	Ensemble laser scan	Conjunto láser scan		•		•		
15	✓	15.0	129795860	Gruppo scheda aggiuntiva laser	Laser additional board assembly	Laser-Zusatzplatinsatz	Ensemble carte additionnel-le laser	Conjunto tarjeta añadiva láser	•	•	•	•		
17	✓	17A.0	129794440	Gruppo completamento	Completion assembly	Abschlussatz	Ensemble d'achèvement	Conjunto de acabado	•	•				
	✓	17B.0	129794240	Gruppo completamento	Completion assembly	Abschlussatz	Ensemble d'achèvement	Conjunto de acabado			•	•		
18		18E.0	-	Dotazione	Equipment	Ausrüstung	Dotation	Dotación	•	•	•	•		
19		19D.0	-	Posizionamento targhette	Nameplates positioning	Schilderpositionierung	Positionnement plaquettes	Posicionamiento plaquitas	•	•	•	•		
20A	✓		129721681	Cofano laterale	Lateral casing	Seitenhaube	Coffre latéral	Capot lateral	•	•				
20B	✓		129721591	Cofano laterale	Lateral casing	Seitenhaube	Coffre latéral	Capot lateral			•	•		

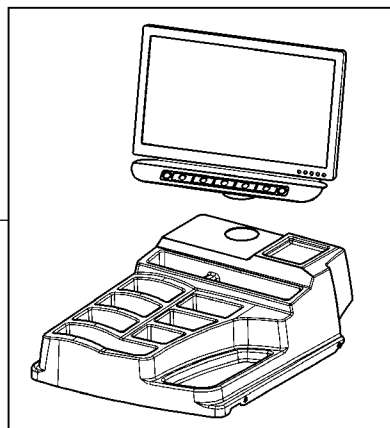


1301-R004-02

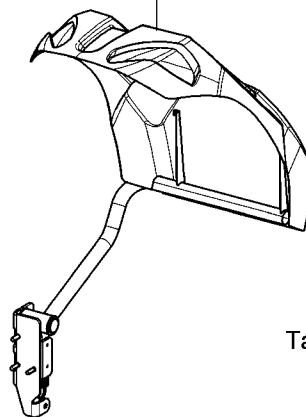


Tav.-Drw. 19

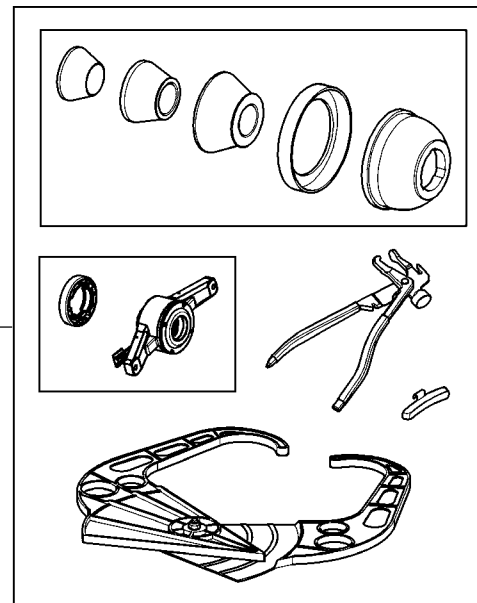
Tav.-Drw. 3



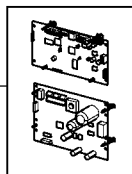
Tav.-Drw. 2



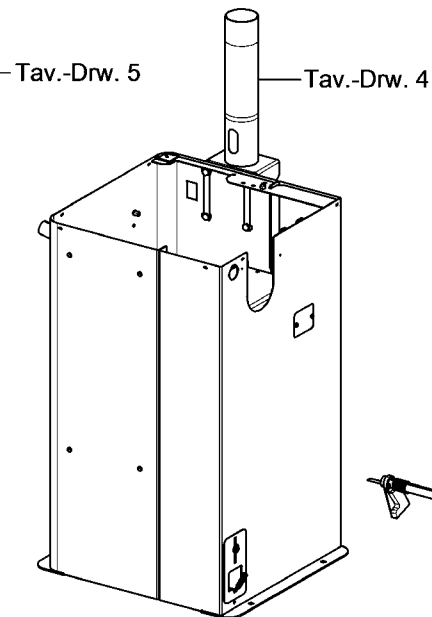
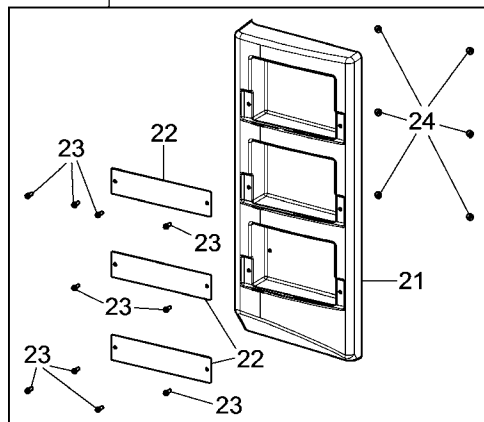
Tav.-Drw. 18



Tav.-Drw. 6

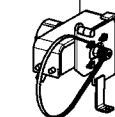


20

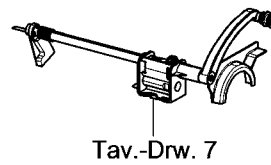


Tav.-Drw. 4

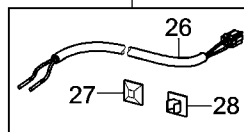
Tav.-Drw. 9



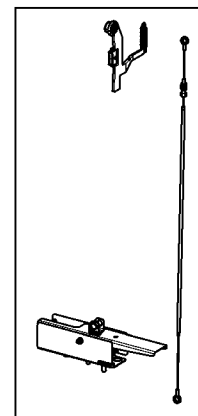
Tav.-Drw. 8



Tav.-Drw. 7



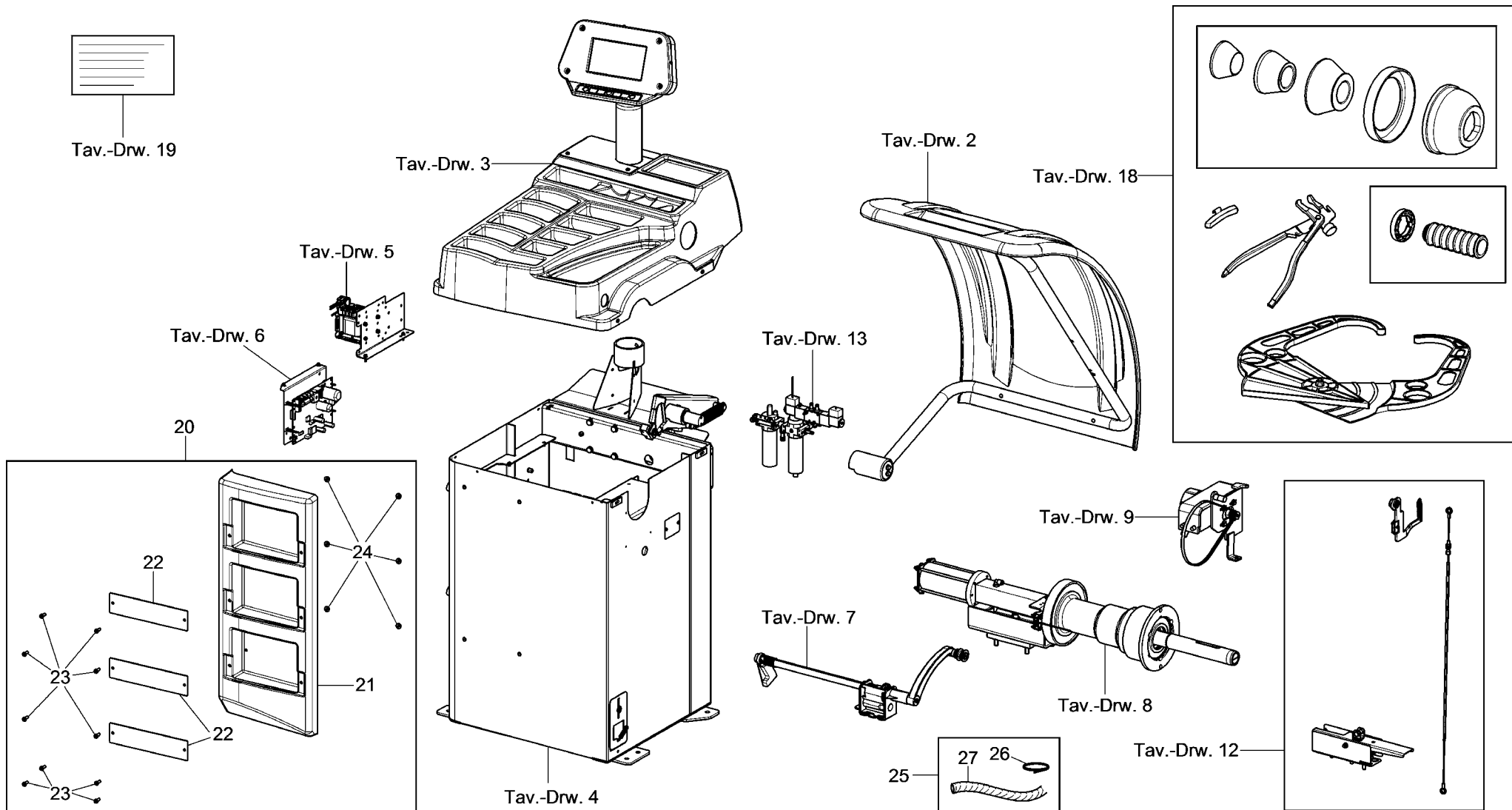
Tav.-Drw. 12



ROT. LE280.201270	ROT. LE350.201447	ROT. LE350.201409	ROT. LE350.200549	ROT. LE350.201645	ROT. LE350.201638	ROT.LB360.201478	ROT.LB360.200709	ROT. LE360.201423	ROT. LE360.200020	ROT. LE360.200174	ROT. LE380.206121	ROT. LE380.206084	RAV. G2140.201454	RAV. G2140.200013	RAV. G3128.201355	RAV. G3128.201300	RAV. G3150.201584	RAV. G3150.201539	RAV. G3150.201485	RAV. G3150.201430	RAV. G3150.200419	RAV. G3150.206114	RAV. G3150.201386	RAVG3150.201331	RAVG3150.200686	RAVG3150.201287	RAVG3150.200594	RAV. G4140.200143	RAV. G4140.200105	RAV. GTL4C.201256	SPA. ER250.201416	SPA. ERL28.205964	SPA. ER455.201348	SPA. ER455.201294	
													•	•																					
						LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS												ASSIEME GENERALE MAIN ASSEMBLY GENERSATZ ASSEMBLAGE GENERAL JUNTO GENERAL												 		Pag. 22 di 216			
Tavola N°1E - Rev. 0																																			

				LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS			ASSIEME GENERALE MAIN ASSEMBLY GENERALSATZ ASSEMBLAGE GENERAL JUNTO GENERAL		Pag. 23 di 216	
				Tavola N°1E - Rev. 0						
										
#		D.R	N	Descrizione	Description	Beschreibung	Description	Descripción		

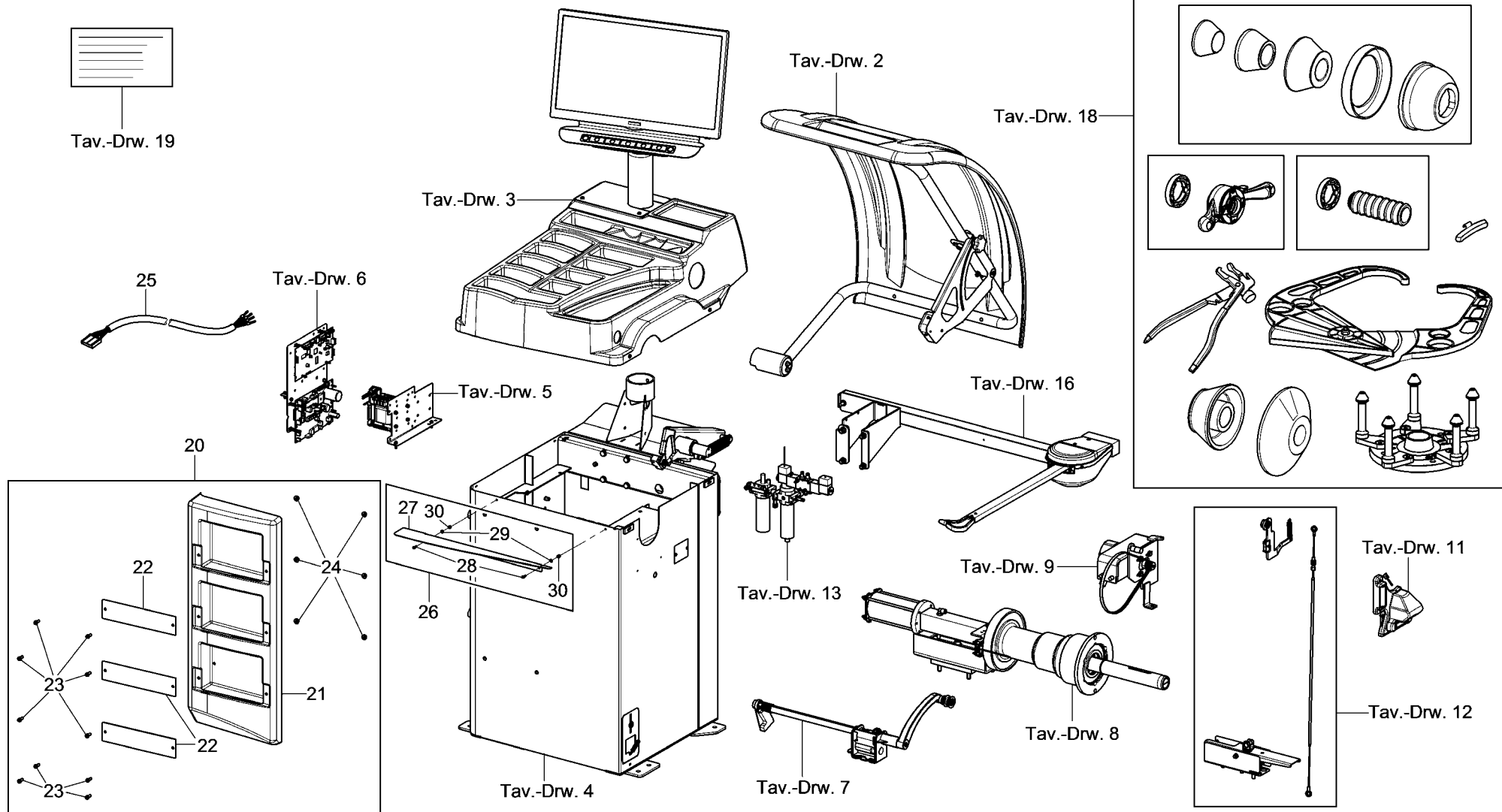
2	✓	2E.0	129698591	Gruppo protezione vetture con micro	Car protection assembly with micro	PKWs-Schutzsatz mit Mikro	Ensemble protection voitures avec micro	Conjunto protección coches con micro		
3	✓	3G.0	129698681	Gruppo plancia	Top cover assembly	Brettsatz	Ensemble planche	Conjunto tablero		
4	✓	4G.0	129698711	Gruppo telaio	Frame assembly	Rahmensatz	Ensemble châssis	Conjunto bastidor		
5	✓	5B.0	129698730	Gruppo impianto elettrico potenza	Power electrical system assembly	Leistung-Elektroanlagensatz	Ensemble installation électrique puissance	Conjunto instalación eléctrica potencia		
6	✓	6B.0	129665091	Gruppo elettronica	Electronics assembly	Elektroniksatz	Ensemble électronique	Conjunto electrónica		10654586
	✓	6B.1	129665092	Gruppo elettronica	Electronics assembly	Elektroniksatz	Ensemble électronique	Conjunto electrónica	10654587	
7	✓	7B.0	129795960	Gruppo misuratore distanza automatico	Automatic distance measuring device assembly	Automatische Abstandsmessvorrichtung	Ensemble mesureur distance automatique	Conjunto medidor distancia automático		
8	✓	8B.0	129795900	Gruppo rotante	Rotating assembly	Rotierender Satz	Ensemble rotatif	Conjunto giratorio		
9	✓	9B.0	129690073	Gruppo motore	Motor assembly	Motorsatz	Ensemble moteur	Conjunto motor		
12		12B.0	-	Gruppo pedale freno	Brake pedal assembly	Bremsenpedalsatz	Ensemble pédal frein	Conjunto pedal freno		
18		18B.0	-	Dotazione	Equipment	Ausrüstung	Dotation	Dotación		
19		19E.0	-	Posizionamento targhette	Nameplates positioning	Schilderpositionierung	Positionnement plaquettes	Posicionamiento plaquitas		
20	✓		129698720	Gruppo pannello frontale	Front panel assembly	Frontplattensatz	Ensemble panneau frontal	Conjunto panel frontal		
21	✓		129619670	Pannello frontale con tasche	Front panel with pocket	Fronttafel mit Taschen	Panneau frontal avec poches	Panel frontal con bolsillos		
22	✓		129619680	Lamiera chiusura	Closing plate	Verschlussblech	Tôle fermeture	Chapa cierre		
23	✓		266018	VTBEI M6x16	TBEI M6x16 bolt	Schraube TBEI M6x16	Vis TBEI M6x16	Tornillo TBEI M6x16		
24	✓		228500	Dado flangiato M8	M8 flanged nut	Flanschmutter M8	Écrou flangé M8	Tuerca rebordeado M8		
25	✓		129699210	Gruppo completamento	Completion assembly	Abschlussatz	Ensemble d'achèvement	Conjunto de acabado		
26	✓		20908	Microinterruttore carter	Guard microswitch	Gehäusenmikroschalter	Micro-interrupteur carter	Microinterruptor cárter		
27	✓		599524	Basetta adesiva	Adhesive base	Klebebasis	Base adhésive	Base adhesiva		
28	✓		599498	Supporto adesivo	Adhesive support	Klebeträger	Support adhésif	Soporte adhesivo		



ROT. LE280.201270	ROT. LE350.201447	ROT. LE350.201409	ROT. LE350.200549	ROT. LE350.201645	ROT. LE350.201638	ROTLE380.201478	ROTLE380.200709	ROT. LE360.201423	ROT. LE360.200020	ROT. LE360.200174	ROT. LE380.206121	ROT. LE380.206084	RAV G2140.201454	RAV G2140.200013	RAV G3128.201355	RAV G3128.201300	RAV G3150.201584	RAV G3150.201539	RAV G3150.201485	RAV G3150.201430	RAV G3150.200419	RAV G3150.206114	RAV G3150.201386	RAVG3150.201331	RAVG3150.200686	RAVG3150.201287	RAVG3150.200594	RAV G4140.200143	RAV G4140.200105	RAV GTL4C.201256	SPA. ER250.201416	SPA. ERL28.205964	SPA. ER455.201348	SPA. ER455.201294
															•	•																		
						LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS												ASSIEME GENERALE MAIN ASSEMBLY GENERALSATZ ASSEMBLAGE GENERAL JUNTO GENERAL										 		Pag. 24 di 216				
Tavola N°1F - Rev. 0																																		

				LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS				ASSIEME GENERALE MAIN ASSEMBLY GENERALSATZ ASSEMBLAGE GENERAL JUNTO GENERAL		Pag. 25 di 216	
				Tavola N°1F - Rev. 0							
#		D.R	N	Descrizione	Description	Beschreibung	Description	Descripción	RAVG3128.201355	RAVG3128.201300	

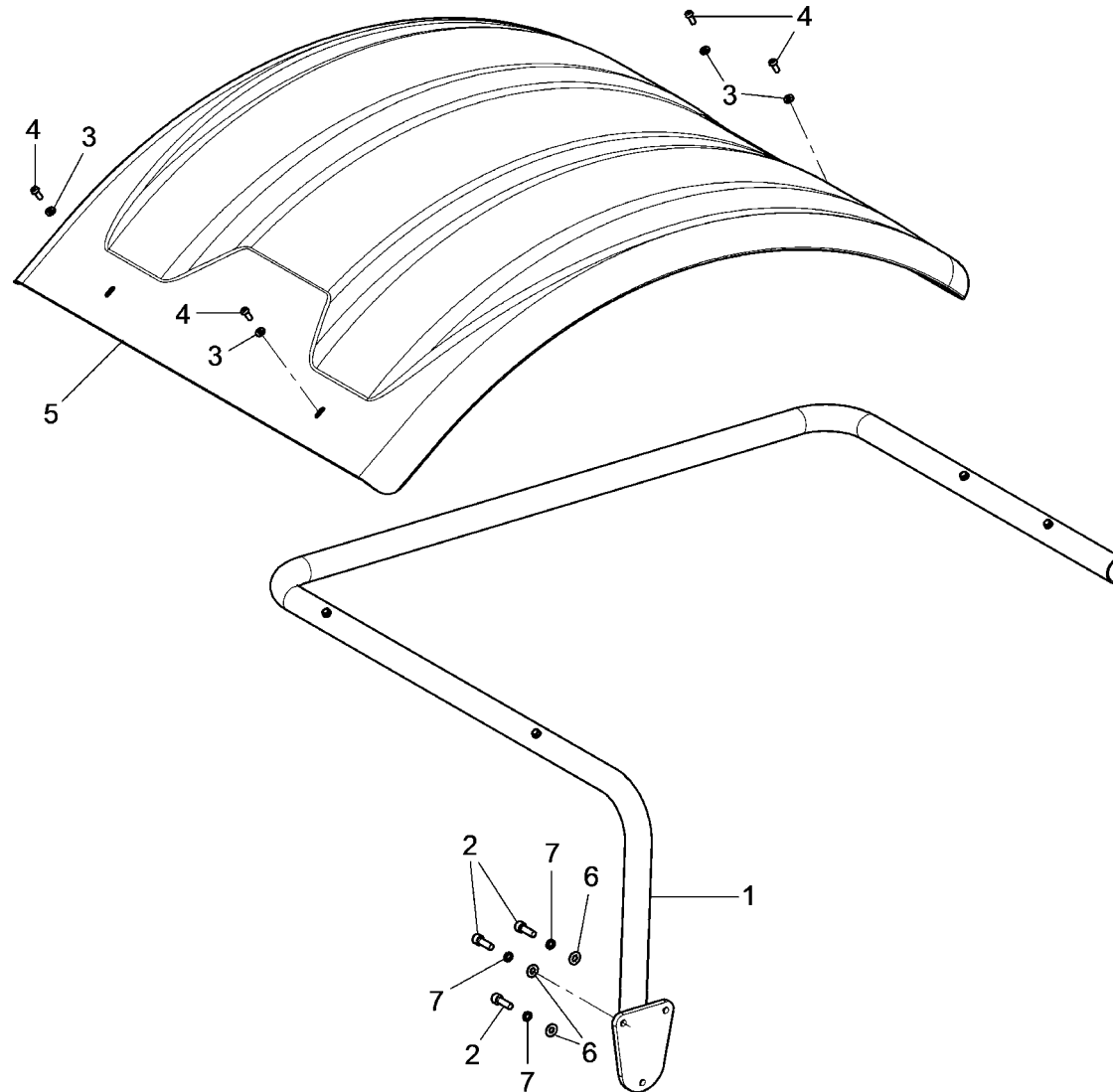
2	✓	2F.0	129791580	Gruppo protezione ruota	Wheel protection assembly	Radschutzsatz	Ensemble protection roue	Conjunto protección rueda	•	•	
3	✓	3H.0	129795791	Gruppo plancia	Top cover assembly	Brettsatz	Ensemble planche	Conjunto tablero	•	•	
4	✓	4H.0	129795770	Gruppo telaio	Frame assembly	Rahmensatz	Ensemble châssis	Conjunto bastidor	•	•	
5		5E.0	-	Gruppo impianto elettrico potenza	Power electrical system assembly	Leistung-Elektroanlagensatz	Ensemble installation électrique puissance	Conjunto instalación eléctrica potencia	•	•	
6	✓	6E.0	129793071	Gruppo elettronica	Electronics assembly	Elektroniksat	Ensemble électronique	Conjunto electrónica	•	•	
7	✓	7E.0	129795910	Gruppo misura distanza automatico	Automatic distance measure assembly	Automatischer Abstandsmessungssatz	Ensemble mesure distance automatique	Conjunto medición distancia automática	•		
	✓	7F.0	129690381	Gruppo misura distanza automatico	Automatic distance measure assembly	Automatischer Abstandsmessungssatz	Ensemble mesure distance automatique	Conjunto medición distancia automática		•	
8	✓	8E.0	129795890	Gruppo rotante	Rotating assembly	Rotierender Satz	Ensemble rotatif	Conjunto giratorio	•		
	✓	8F.0	129795880	Gruppo rotante	Rotating assembly	Rotierender Satz	Ensemble rotatif	Conjunto giratorio		•	
9	✓	9B.0	129690073	Gruppo motore	Motor assembly	Motorsatz	Ensemble moteur	Conjunto motor	•	•	
12		12F.0	-	Gruppo pedale freno	Brake pedal assembly	Bremsenpedalsatz	Ensemble pédal frein	Conjunto pedal freno	•		
		12G.0	-	Gruppo pedale freno	Brake pedal assembly	Bremsenpedalsatz	Ensemble pédal frein	Conjunto pedal freno		•	
13	✓	13C.0	129390312	Impianto serraggio pneumatico	Pneumatic tightening system	Anlage für pneumatische Aufspannung	Système serrage pneumatique	Sistema apriete neumático		•	
18		18D.0	-	Dotazione	Equipment	Ausrüstung	Dotation	Dotación	•		
		18E.0	-	Dotazione	Equipment	Ausrüstung	Dotation	Dotación		•	
19		19F.0	-	Posizionamento targhette	Nameplates positioning	Schilderpositionierung	Positionnement plaquettes	Posicionamiento plaquitas	•	•	
20	✓		129698720	Gruppo pannello frontale	Front panel assembly	Frontplattensatz	Ensemble panneau frontal	Conjunto panel frontal	•	•	
21	✓		129619670	Pannello frontale con tasche	Front panel with pocket	Fronttafel mit Taschen	Panneau frontal avec poches	Panel frontal con bolsillos	•	•	
22	✓		129619680	Lamiera chiusura	Closing plate	Verschlussblech	Tôle fermeture	Chapa cierre	•	•	
23	✓		266018	VTBEI M6x16	TBEI M6x16 bolt	Schraube TBEI M6x16	Vis TBEI M6x16	Tornillo TBEI M6x16	•	•	
24	✓		228500	Dado flangiato M8	M8 flanged nut	Flanschmutter M8	Écrou flangé M8	Tuerca rebordeado M8	•	•	
25	✓		129690580	Kit completamento	Finishing kit	Ergänzungset	Kit achèvement	Kit acabado	•	•	
26	✓		599002	Collare	Collar	Schelle	Collier	Collar	•	•	
27	✓		513022	Guaina termorestringente	Shrink wrap	Aufschumpfbares Futteral	Gaine thermorétractable	Funda termorretractable	•	•	



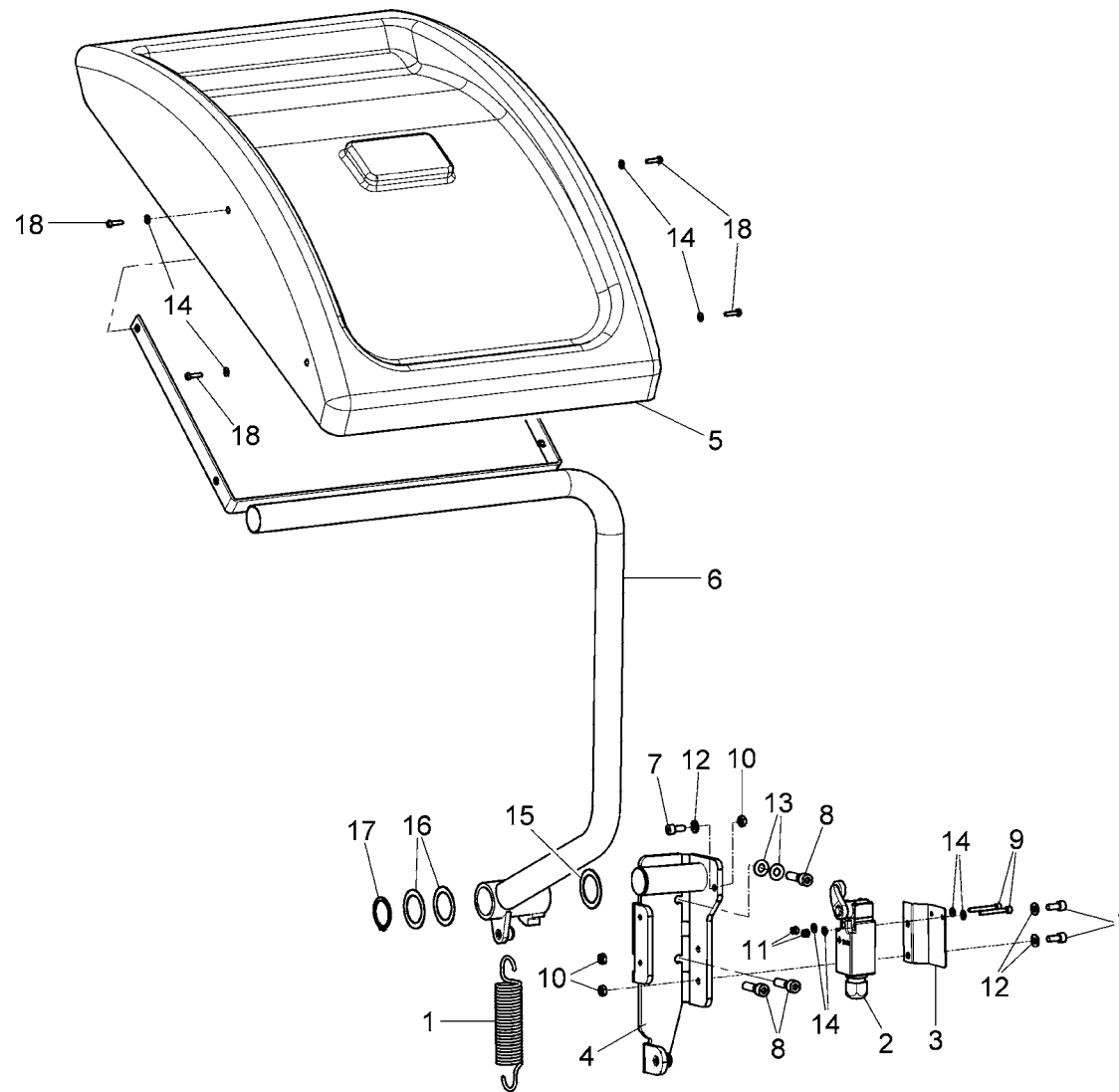
ROT. LE280.201270	ROT. LE350.201447	ROT. LE350.201409	ROT. LE350.200549	ROT. LE350.201645	ROT. LE350.201638	ROT.LB360.201478 ROT.LB360.200709	ROT. LE360.201423	ROT. LE360.200020	ROT. LE360.200174	ROT. LE380.206121	ROT. LE380.206084	RAV. G2140.201454	RAV. G2140.200013	RAV. G3128.201355	RAV. G3128.201300	RAV. G3150.201584	RAV. G3150.201539	RAV. G3150.201485	RAV. G3150.201430	RAV. G3150.200419	RAV. G3150.206114	RAV. G3150.201386	RAVG3150.201331 RAVG3150.200686	RAVG3150.201287 RAVG3150.200594	RAV. G4140.200143	RAV. G4140.200105	RAV. GTL4C.201256	SPA. ER250.201416	SPA. ERL28.205964	SPA. ER455.201348	SPA. ER455.201294		
			●	●	●											●	●	●	●	●	●	●	●						●	●			
					LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS															ASSIEME GENERALE MAIN ASSEMBLY GENERALSATZ ASSEMBLAGE GENERAL JUNTO GENERAL										 		Pag. 26 di 216	
					Tavola N°1G - Rev. 2																												

 VSG VEHICLE SERVICE GROUP a  company				LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS					ASSIEME GENERALE MAIN ASSEMBLY GENERALSATZ ASSEMBLAGE GENERAL JUNTO GENERAL					Pag. 27 di 216												
				Tavola N°1G - Rev. 2																						
#		D.R	N	Descrizione	Description	Beschreibung	Description	Descripción	ROT.LB350.200549	ROT.LB350.201645	ROT.LB350.201638	RAVG3150.201584	RAVG3150.201539	RAVG3150.201485	RAVG3150.201430	RAVG3150.200419	RAVG3150.206114	RAVG3150.201386	RAVG3150.201331	RAVG3150.200686	RAVG3150.201287	RAVG3150.200594	SPA.ER455.201348	SPA.ER455.201294		

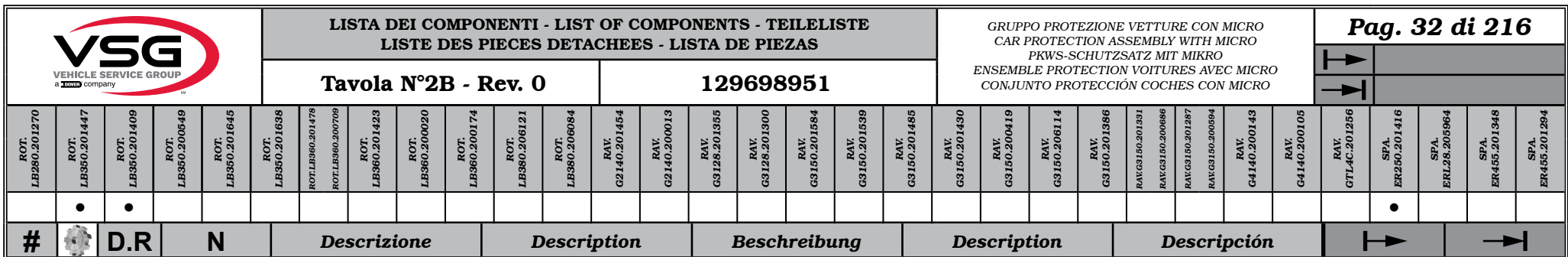
2	✓	2F.0	129791580	Gruppo protezione ruota	Wheel protection as- sembly	Radschutzsatz	Ensemble protection roue	Conjunto protección rueda	•			•	•	•													
	✓	2G.0	129796120	Gruppo copriruota con gruppo misura	Wheel cover assembly with measure as- sembly	Nabendeckelsatz mit Messungssatz	Ensemble couverture roue avec ensemble mesure	Conjunto cubrerue- das con conjunto medición		•	•				•	•	•	•	•	•	•	•	•	•			
3	✓	3I.0	129795781	Gruppo plancia	Top cover assembly	Brettsatz	Ensemble planche	Conjunto tablero	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•			
4	✓	4H.0	129795770	Gruppo telaio	Frame assembly	Rahmensatz	Ensemble châssis	Conjunto bastidor				•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•			
	✓	4I.0	129796480	Gruppo telaio con tappi	Frame assembly with stüpsel	Rahmensatz mit Stöpsel	Ensemble châssis avec bouchons	Conjunto bastidor con tapones	•	•	•																
5		5E.0	-	Gruppo impianto elet- trico potenza	Power electrical sy- stem assembly	Leistung-Elektroanla- gensatz	Ensemble installation électrique puissance	Conjunto instalación eléctrica potencia	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•			
6	✓	6F.0	129793091	Gruppo elettronica	Electronics assembly	Elektroniksatz	Ensemble électro- nique	Conjunto electrónica	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•			
7	✓	7E.0	129795910	Gruppo misura di- stanza automatico	Automatic distance measure assembly	Automatischer Ab- standsmessungssatz	Ensemble mesure distance automatique	Conjunto medición distancia automática	•	•		•	•		•	•	•		•	•			•				
	✓	7F.0	129690381	Gruppo misura di- stanza automatico	Automatic distance measure assembly	Automatischer Ab- standsmessungssatz	Ensemble mesure distance automatique	Conjunto medición distancia automática			•			•					•	•			•				
8	✓	8E.0	129795890	Gruppo rotante	Rotating assembly	Rotierender Satz	Ensemble rotatif	Conjunto giratorio	•	•		•	•		•	•	•		•	•			•				
	✓	8F.0	129795880	Gruppo rotante	Rotating assembly	Rotierender Satz	Ensemble rotatif	Conjunto giratorio			•			•					•	•			•				
9	✓	9B.0	129690073	Gruppo motore	Motor assembly	Motorsatz	Ensemble moteur	Conjunto motor	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•			
11	✓	11C.0	129794161	Gruppo laser fisso + illuminatore	Fixed laser + LED light	Festlaser + Led-Licht	Ensemble laser fixe + dispositif d'éclairage	Conjunto láser fijo + iluminador	•	•	•		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•			
12		12F.0	-	Gruppo pedale freno	Brake pedal assem- bly	Bremsenpedalsatz	Ensemble pédal frein	Conjunto pedal freno	•	•		•	•		•	•	•		•	•			•				
		12G.0	-	Gruppo pedale freno	Brake pedal assem- bly	Bremsenpedalsatz	Ensemble pédal frein	Conjunto pedal freno			•			•					•	•			•				
13	✓	13D.0	129795850	Impianto serraggio pneumatico	Pneumatic tightening system	Anlage für pneumati- sche Aufspannung	Système serrage pneumatique	Sistema apriete neumático			•			•				•				•					
16	✓	16B.0	129796220	Calibro larghezza ruote	Wheel width external data gauge	Radbreitentaster	Tige externe largeur roues	Palpador anchura ruedas					•	•													
18		18D.0	-	Dotazione	Equipment	Ausrüstung	Dotation	Dotación	•	•		•	•		•	•	•						•				
		18E.0	-	Dotazione	Equipment	Ausrüstung	Dotation	Dotación			•			•				•						•			
		18H.0	-	Dotazione	Equipment	Ausrüstung	Dotation	Dotación											•	•							
		18I.0	-	Dotazione	Equipment	Ausrüstung	Dotation	Dotación														•	•				
19		19G.2	-	Posizionamento tar- ghette	Nameplates positio- ning	Schilderpositionie- rung	Positionnement pla- quettes	Posicionamiento pla- quitas	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•			



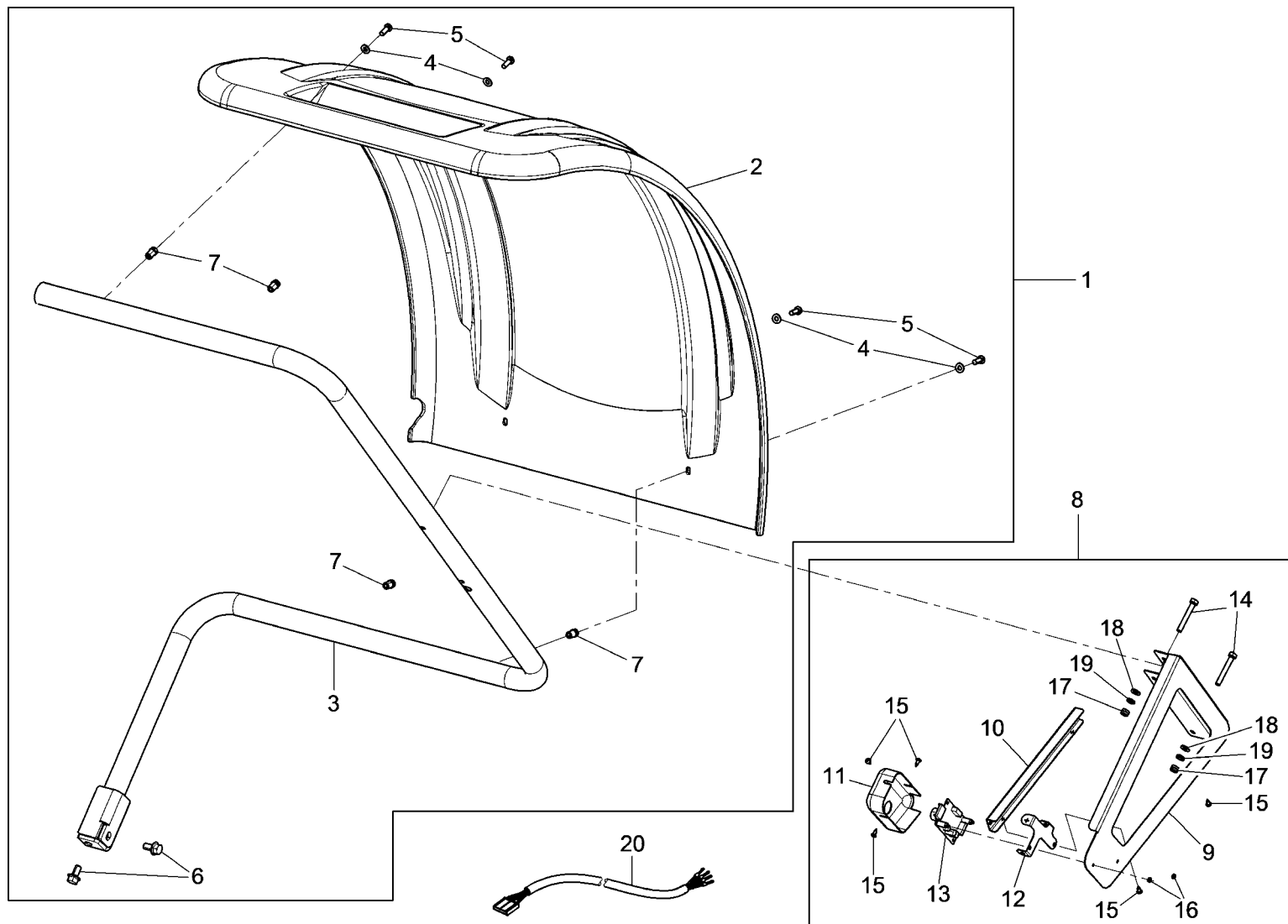
ROT. LE280.201270	ROT. LE350.201447	ROT. LE350.201409	ROT. LE350.200549	ROT. LE350.201645	ROT. LE350.201638	ROTLLE360.201478	ROTLLE360.200709	ROT. LE360.201423	ROT. LE360.200020	ROT. LE360.200174	ROT. LE380.206121	ROT. LE380.206084	RAV. G2140.201454	RAV. G2140.200013	RAV. G3128.201355	RAV. G3128.201300	RAV. G3150.201584	RAV. G3150.201539	RAV. G3150.201485	RAV. G3150.201430	RAV. G3150.200419	RAV. G3150.206114	RAV. G3150.201386	RAVG3150.201331	RAVG3150.200686	RAVG3150.201287	RAVG3150.200594	RAV. G4140.200143	RAV. G4140.200105	RAV. G7L4C.201256	SPA. ER250.201416	SPA. ERL28.205964	SPA. ER455.201348	SPA. ER455.201294
•																													•		•			
						LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIÈCES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS														GRUPPO COPRIRUOTA WHEEL COVER ASSEMBLY NABENDECKELSATZ ENSEMBLE COUVERTURE ROUE CONJUNTO CUBRERUEDAS														
																																		
Tavola N°2A - Rev. 0						129491640																								Pag. 29 di 216				



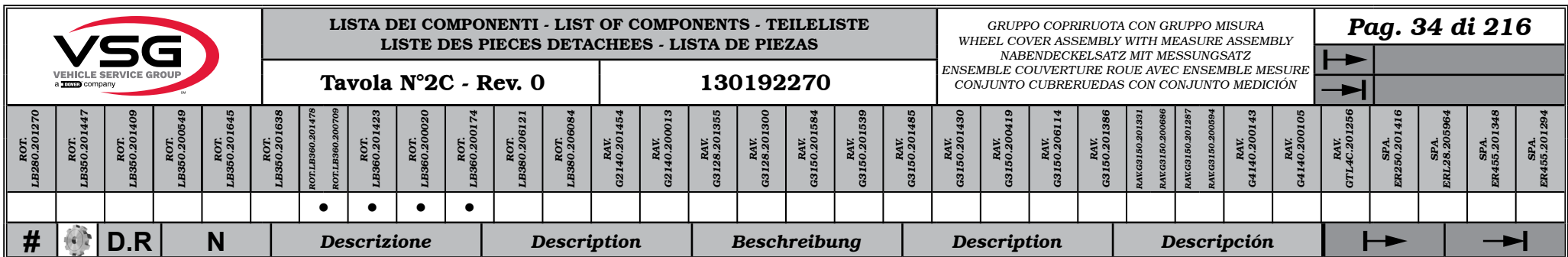
ROT. LE280.201270	ROT. LE350.201447	ROT. LE350.201409	ROT. LE350.200549	ROT. LE350.201645	ROT. LE350.201638	ROTLB360.201478	ROTLB360.200709	ROT. LE360.201423	ROT. LE360.200020	ROT. LE360.200174	ROT. LE380.206121	ROT. LE380.206084	RAV G2140.201454	RAV G2140.200013	RAV G3128.201355	RAV G3128.201300	RAV G3150.201584	RAV G3150.201539	RAV G3150.201485	RAV G3150.201430	RAV G3150.200419	RAV G3150.206114	RAV G3150.201386	RAVG3150.201331	RAVG3150.200686	RAVG3150.201287	RAVG3150.200594	RAV G4140.200143	RAV G4140.200105	RAV GTL4C.201256	SPA. ER250.201416	SPA. ERL28.205964	SPA. ER455.201348	SPA. ER455.201294
	•	•																											•					
 VEHICLE SERVICE GROUP a  company						LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS														GRUPPO PROTEZIONE VETTURE CON MICRO CAR PROTECTION ASSEMBLY WITH MICRO PKWS-SCHUTZSATZ MIT MIKRO ENSEMBLE PROTECTION VOITURES AVEC MICRO CONJUNTO PROTECCIÓN COCHES CON MICRO										→ →		Pag. 31 di 216		
Tavola N°2B - Rev. 0												129698951																						



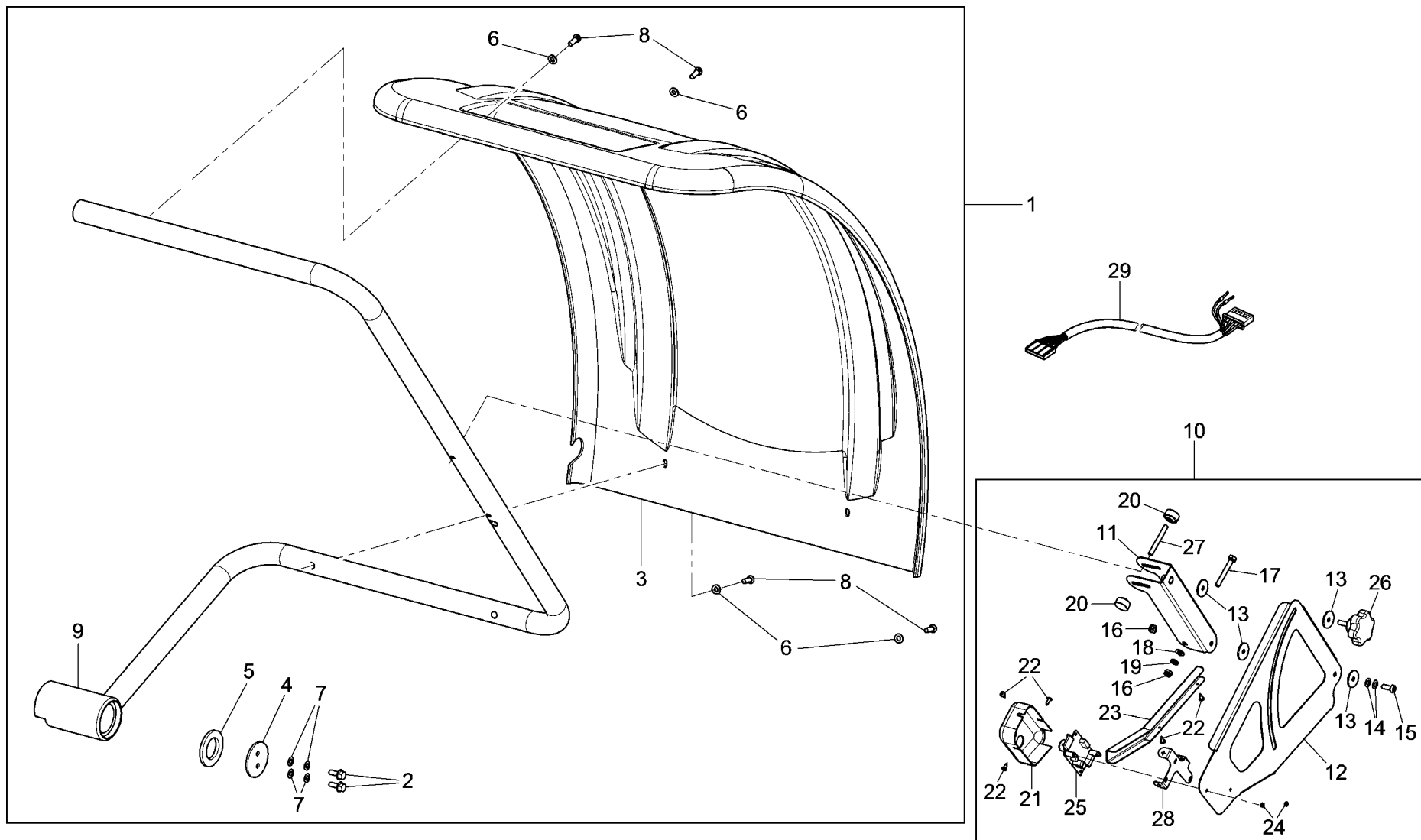
1301-R004-02



ROT. LE280.201270	ROT. LE350.201447	ROT. LE350.201409	ROT. LE350.200549	ROT. LE350.201645	ROT. LE350.201638	ROTLE380.201478	ROTLE380.200709	ROT. LE360.201423	ROT. LE360.200020	ROT. LE360.200174	ROT. LE380.206121	ROT. LE380.206084	RAV. G2140.201454	RAV. G2140.200013	RAV. G3128.201355	RAV. G3128.201300	RAV. G3150.201584	RAV. G3150.201539	RAV. G3150.201485	RAV. G3150.201430	RAV. G3150.200419	RAV. G3150.206114	RAV. G3150.201386	RAV.G3150.201331	RAV.G3150.200686	RAV.G3150.201287	RAV.G3150.200594	RAV. G4140.200143	RAV. G4140.200105	RAV. GTL4C.201256	SPA. ER250.201416	SPA. ERL28.205964	SPA. ER455.201348	SPA. ER455.201294							
						•	•	•	•																																
						LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS												GRUPPO COPRIRUOTA CON GRUPPO MISURA WHEEL COVER ASSEMBLY WITH MEASURE ASSEMBLY NABENDECKELSATZ MIT MESSUNGSATZ ENSEMBLE COUVERTURE ROUE AVEC ENSEMBLE MESURE CONJUNTO CUBRERUEDAS CON CONJUNTO MEDICIÓN												 		Pag. 33 di 216									
Tavola N°2C - Rev. 0												130192270																													

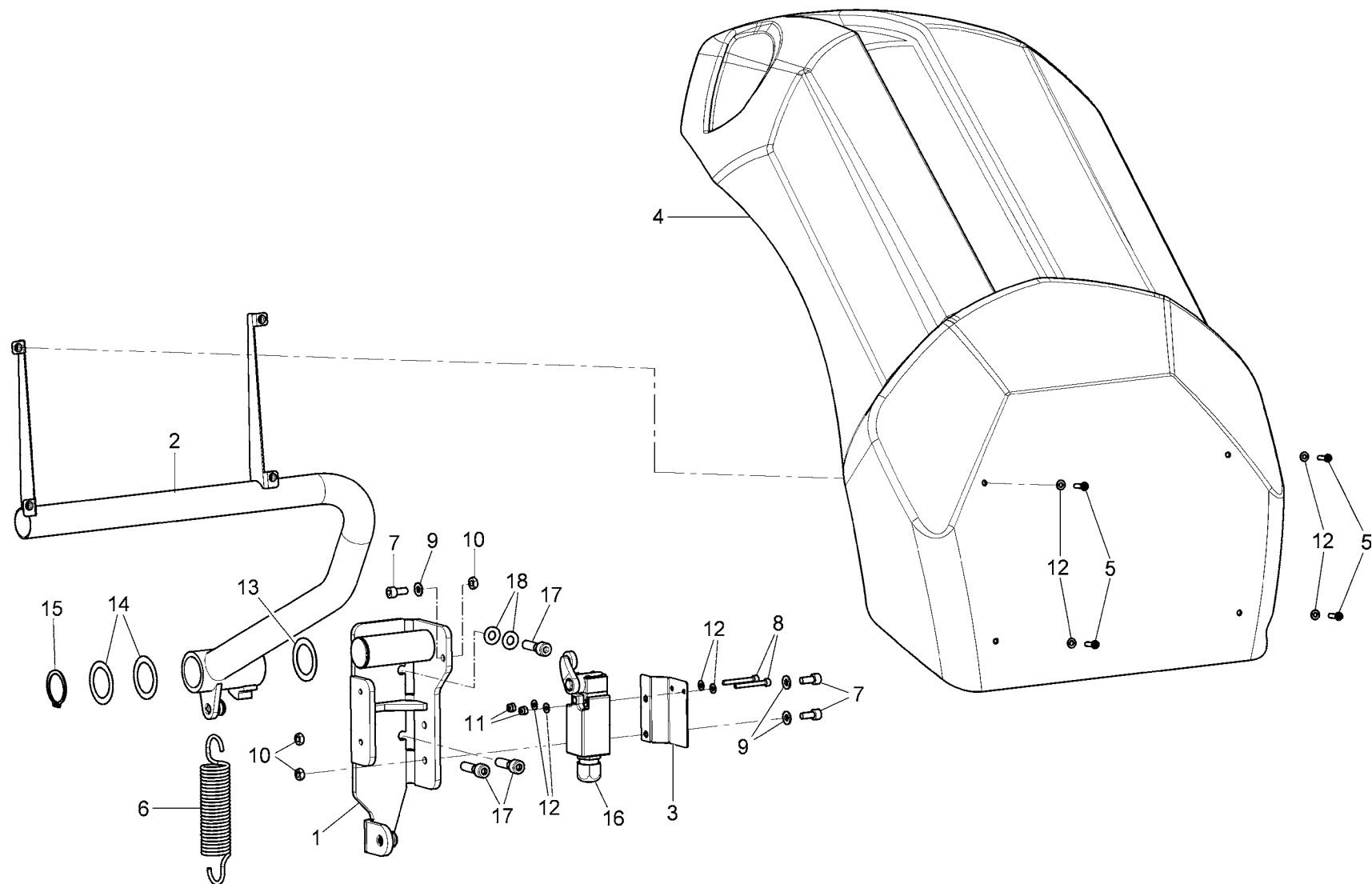


1301-R004-02

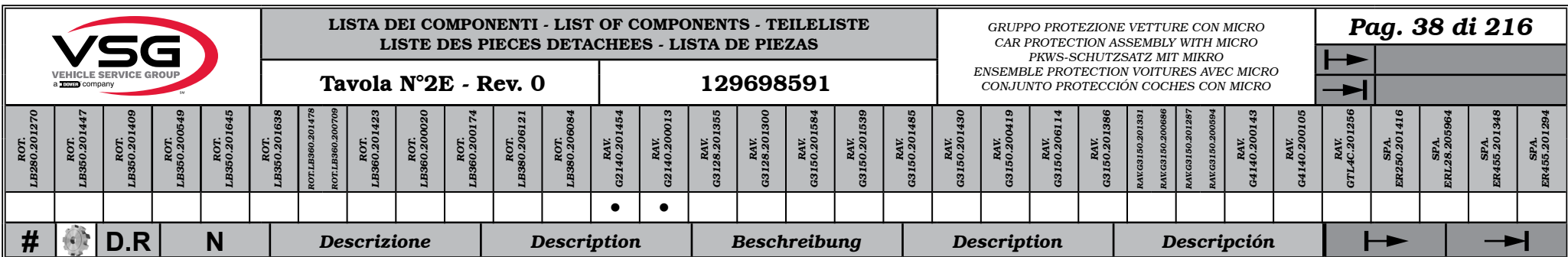


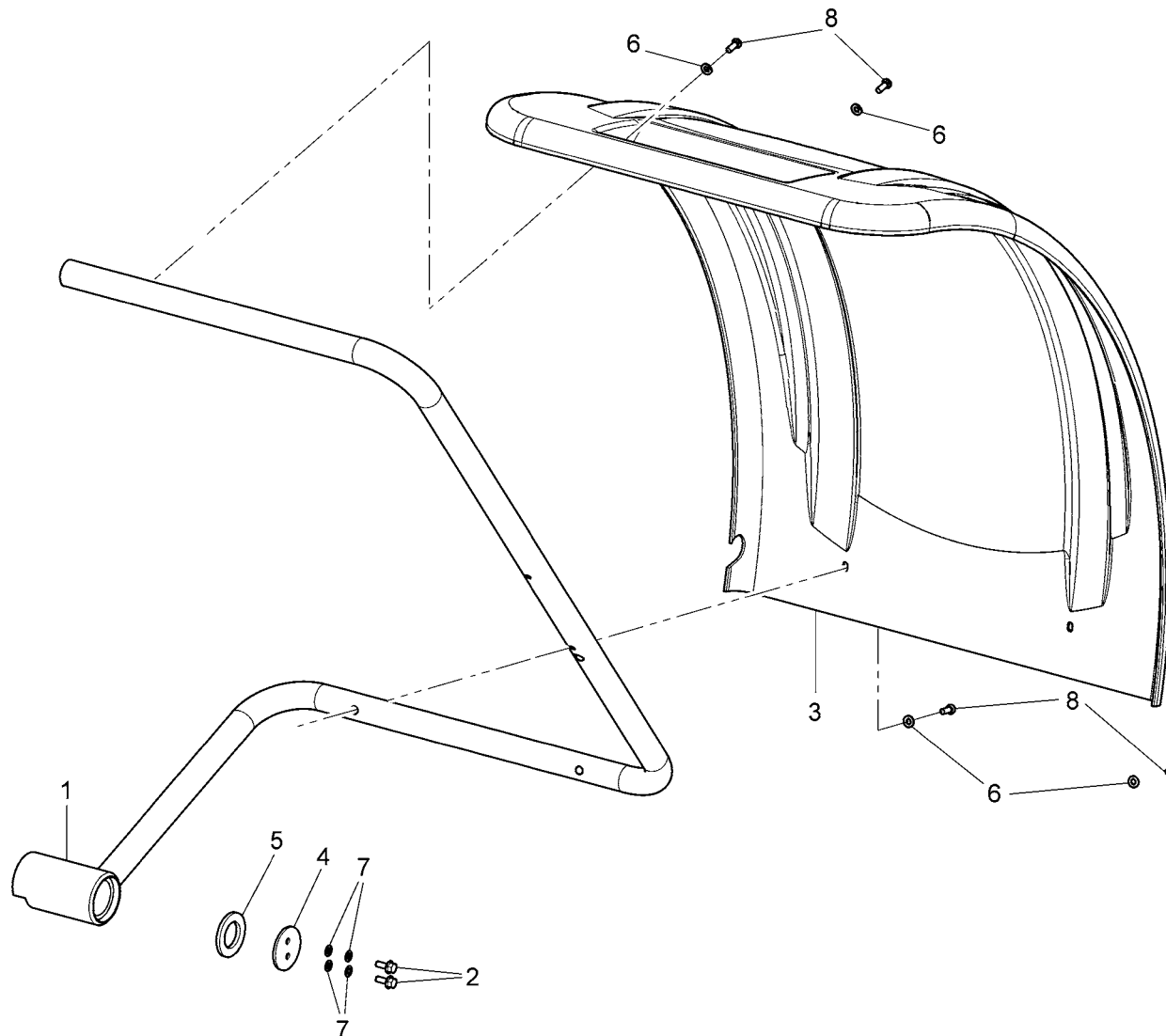
ROT. LE280.201270	ROT. LE350.201447	ROT. LE350.201409	ROT. LE350.200549	ROT. LE350.201645	ROT. LE350.201638	ROTLE380.201478	ROTLE380.200709	ROT. LE360.201423	ROT. LE360.200020	ROT. LE360.200174	ROT. LE380.206121	ROT. LE380.206084	RAV. G2140.201454	RAV. G2140.200013	RAV. G3128.201355	RAV. G3128.201300	RAV. G3150.201584	RAV. G3150.201539	RAV. G3150.201485	RAV. G3150.201430	RAV. G3150.200419	RAV. G3150.206114	RAV. G3150.201386	RAVG3150.201331	RAVG3150.200686	RAVG3150.201287	RAVG3150.200594	RAV. G4140.200143	RAV. G4140.200105	RAV. GTL4C.201256	SPA. ER250.201416	SPA. ERL28.205964	SPA. ER455.201348	SPA. ER455.201294	
											•	•																•	•						
					LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS															GRUPPO COPRIRUOTA 30" CON GRUPPO MISURA WHEEL COVER ASSEMBLY 30" WITH MEASURE ASSEMBLY NABENDECKELSATZ 30" MIT MESSUNGSATZ ENSEMBLE COUVERTURE ROUE 30" AVEC ENSEMBLE MESURE CONJUNTO CUBRERUEDAS 30" CON CONJUNTO MEDICIÓN										 		Pag. 35 di 216			
Tavola N°2D - Rev. 0										129796270																									

				LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIÈCES DÉTACHÉES - LISTA DE PIEZAS																GRUPPO COPRIRUOTA 30" CON GRUPPO MISURA WHEEL COVER ASSEMBLY 30" WITH MEASURE ASSEMBLY NABENDECKELSATZ 30" MIT MESSUNGSATZ ENSEMBLE COUVERTURE ROUE 30" AVEC ENSEMBLE MESURE CONJUNTO CUBRERUEDAS 30" CON CONJUNTO MEDICIÓN										Pag. 36 di 216				
Tavola N°2D - Rev. 0										129796270																								
ROT. LB280.201270	ROT. LB350.201447	ROT. LB350.201409	ROT. LB350.200549	ROT. LB350.201645	ROT. LB350.201638	ROT. LB350.201478	ROT. LB350.200709	ROT. LB350.201423	ROT. LB350.200020	ROT. LB350.200174	ROT. LB380.206121	ROT. LB380.206084	RAV. G2140.201464	RAV. G2140.200013	RAV. G3128.201355	RAV. G3128.201300	RAV. G3150.201584	RAV. G3150.201539	RAV. G3150.201485	RAV. G3150.201430	RAV. G3150.200419	RAV. G3150.206114	RAV. G3150.201386	RAV. G3150.201331	RAV. G3150.200686	RAV. G3150.201287	RAV. G3150.200594	RAV. G4140.200143	RAV. G4140.200105	RAV. GTL4C.201256	SPA. ER250.201416	SPA. ERL28.205964	SPA. ER455.201348	SPA. ER455.201294
											•	•																•	•					
#		D.R	N	Descrizione	Description	Beschreibung	Description	Descripción																										
1	✓		129791580	Gruppo protezione ruota	Wheel protection assembly	Radschutzsatz	Ensemble protection roue	Conjunto protección rueda																										
2	✓		272019	VTE M6x16	TE M6x16 bolt	Schraube TE M6x16	Vis TE M6x16	Tornillo TE M6x16																										
3	✓		129715261	Copriruota	Wheel cover	Nabendeckel	Couverture roue	Cubrerueda																										
4	✓		129715290	Rondella	Washer	Unterlagsscheibe	Rondelle	Arandela																										
5	✓		129715700	Rondella	Washer	Unterlagsscheibe	Rondelle	Arandela																										
6	✓		236003	Rondella 6,4	6.4 washer	Unterlagsscheibe 6,4	Rondelle 6,4	Arandela 6,4																										
7	✓		253015	Molla tazza 6,2x12x0,5	6.2x12x0.5 Belleville washer	Becherfeder 6,2x12x0,5	Ressort godet 6,2x12x0,5	Resorte 6,2x12x0,5																										
8	✓		266018	VTBEI M6x16	TBEI M6x16 bolt	Schraube TBEI M6x16	Vis TBEI M6x16	Tornillo TBEI M6x16																										
9	✓		129770471	Ricambio supporto copriruota + inserti	Wheel cover support spare part + inserts	Ersatzteil des Nabendeckels + Einsätze Trägers	Pièce de rechange support couverture roue + renforts	Repuesto soporte cubreruedas + insertos																										
10	✓		129794700	Gruppo misura larghezza	Width measurement assembly	Breitenmessungsatz	Ensemble mesureur de la largeur	Conjunto medición ancho																										
11	✓		129770520	Lamiera + inserto	Plate + inserts	Blech + Einsatz	Tôle + renfort	Chapa + inserto																										
12	✓		129722591	Corpo lamiera piegata	Folded plate body	Gebogenes Blechsgehäuse	Corps tôle pliée	Cuerpo chapa plegada																										
13	✓		237046	Rondella piana 6x24x2	6x24x2 flat washer	Ebene Unterlagsscheibe 6x24x2	Rondelle plane 6x24x2	Arandela plana 6x24x2																										
14	✓		253015	Molla tazza 6,2x12x0,5	6.2x12x0.5 Belleville washer	Becherfeder 6,2x12x0,5	Ressort godet 6,2x12x0,5	Resorte 6,2x12x0,5																										
15	✓		266018	VTBEI M6x16	TBEI M6x16 bolt	Schraube TBEI M6x16	Vis TBEI M6x16	Tornillo TBEI M6x16																										
16	✓		228004	Dado autobloccante basso M6	M6 jam self-locking nut	Untere selbstsichernde Mutter M6	Écrou auto-bloquant bas M6	Tuerca autoblocante baja M6																										
17	✓		203096	VTE M6x45	TE M6x45 bolt	Schraube TE M6x45	Vis TE M6x45	Tornillo TE M6x45																										
18	✓		236004	Rondella piana 6,4	6.4 flat washer	Ebene Unterlagsscheibe 6,4	Rondelle plane 6,4	Arandela plana 6,4																										
19	✓		239019	Rondella dentata 6,4	6.4 toothed washer	Zahnunterlagscheibe 6,4	Rondelle dentée 6,4	Arandela dentada 6,4																										
20	✓		903159	Volantino	Handwheel	Handrad	Volant à main	Volantín																										
21	✓		129722611	Carter protezione sensore	Sensor protection guard	Gehäuse für Sensorschutz	Carter protection capteur	Cárter protección sensor																										
22	✓		220120	VTCTB 3,5x9,5	3.5x9.5 TCB bolt	Schraube TCB 3,5x9,5	Vis TCB 3,5x9,5	Tornillo TCB 3,5x9,5																										
23	✓		129722601	Canalina	Duct	Kanal	Caniveau	Conducto																										
24	✓		226030	Dado basso M3	M3 jam nut	Untere Mutter M3	Écrou bas M3	Tuerca baja M3																										
25	✓		20003	Scheda sensore ultrasuono	Ultrasounds sensor board	Ultraschallsensorsplatine	Carte capteur ultrasons	Tarjeta sensor ultrasonidos																										
26	✓		903149	Pomello	Knob	Handgriff	Poignée	Pomo																										
27	✓		129722800	Barra filettata M6x50	Threaded bar M6x50	Gewindestange M6x50	Barre filetée M6x50	Barra roscada M6x50																										
28	✓		129722830	Lamiera fissaggio carter	Guard fixing plate	Gehäusenbefestigungblech	Tôle de fixation carter	Chapa de fijación cárter																										
29	✓		129765030	Insieme cavo scheda larghezza seriale	Serial width card cable assembly	Serienbreitenplatine Kabelsatz	Ensemble câble carte largeur sériele	Conjunto cable tarjeta ancho serial																										

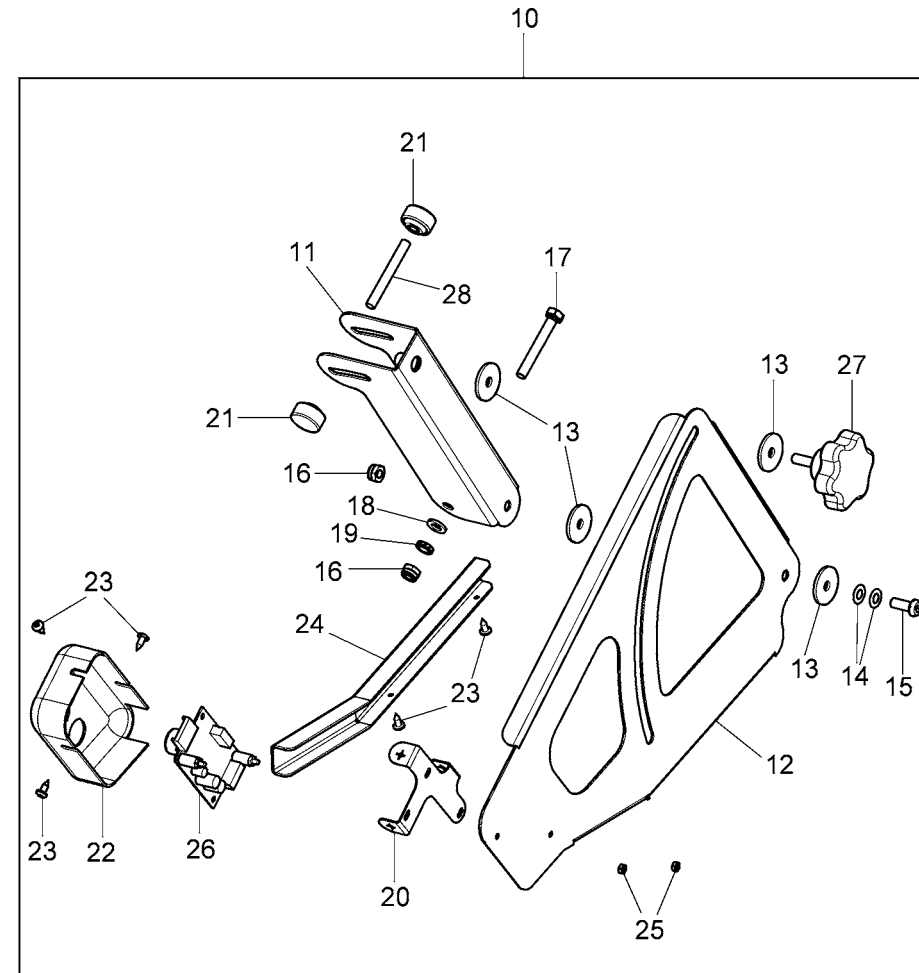
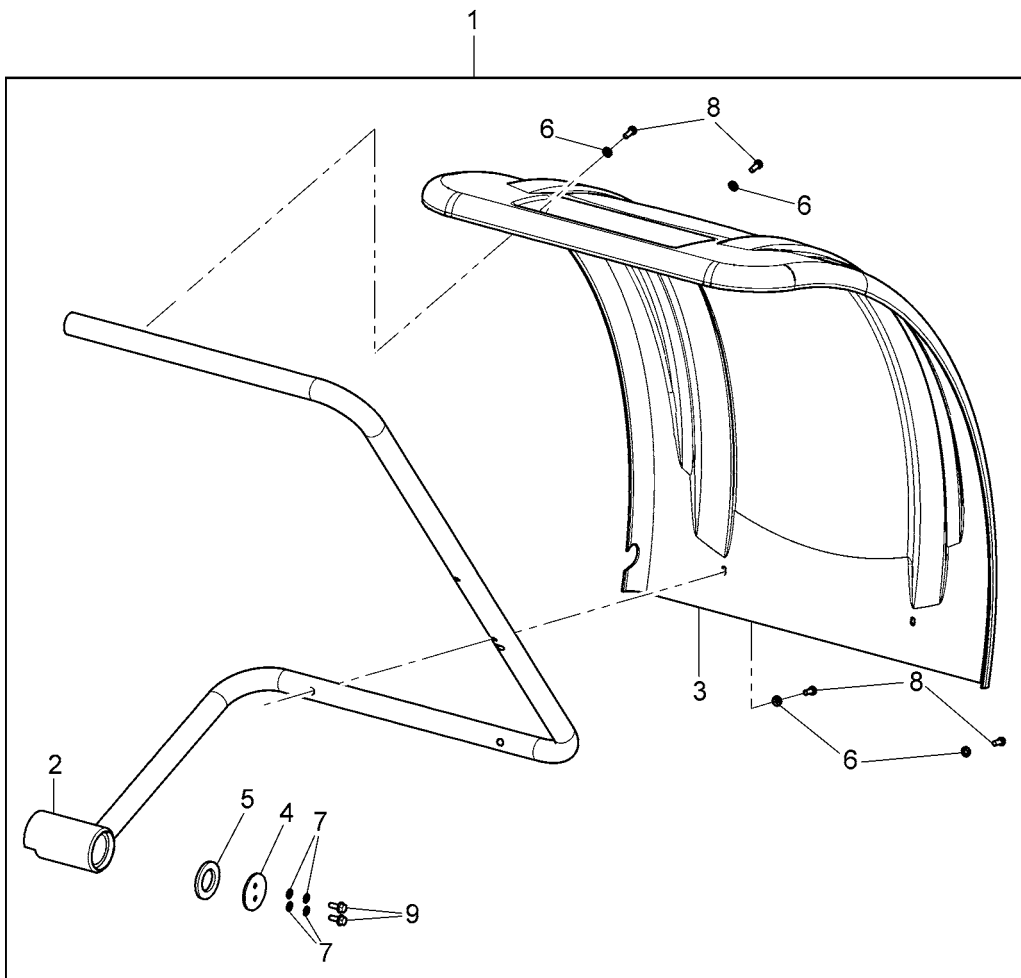


ROT. LE280.201270	ROT. LE350.201447	ROT. LE350.201409	ROT. LE350.200549	ROT. LE350.201645	ROT. LE350.201638	ROTLE380.201478	ROTLE380.200709	ROT. LE360.201423	ROT. LE360.200020	ROT. LE360.200174	ROT. LE380.206121	ROT. LE380.206084	RAV. G2140.201454	RAV. G2140.200013	RAV. G3128.201355	RAV. G3128.201300	RAV. G3150.201584	RAV. G3150.201539	RAV. G3150.201485	RAV. G3150.201430	RAV. G3150.200419	RAV. G3150.206114	RAV. G3150.201386	RAV.G3150.201331	RAV.G3150.200686	RAV.G3150.201287	RAV.G3150.200594	RAV. G4140.200143	RAV. G4140.200105	RAV. GTL4C.201256	SPA. ER250.201416	SPA. ERL28.205964	SPA. ER455.201348	SPA. ER455.201294	
													•	•																					
 VEHICLE SERVICE GROUP a sonus company						LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS												GRUPPO PROTEZIONE VETTURE CON MICRO CAR PROTECTION ASSEMBLY WITH MICRO PKWS-SCHUTZSATZ MIT MIKRO ENSEMBLE PROTECTION VOITURES AVEC MICRO CONJUNTO PROTECCIÓN COCHES CON MICRO														Pag. 37 di 216			
Tavola N°2E - Rev. 0						129698591																													

[illegible]



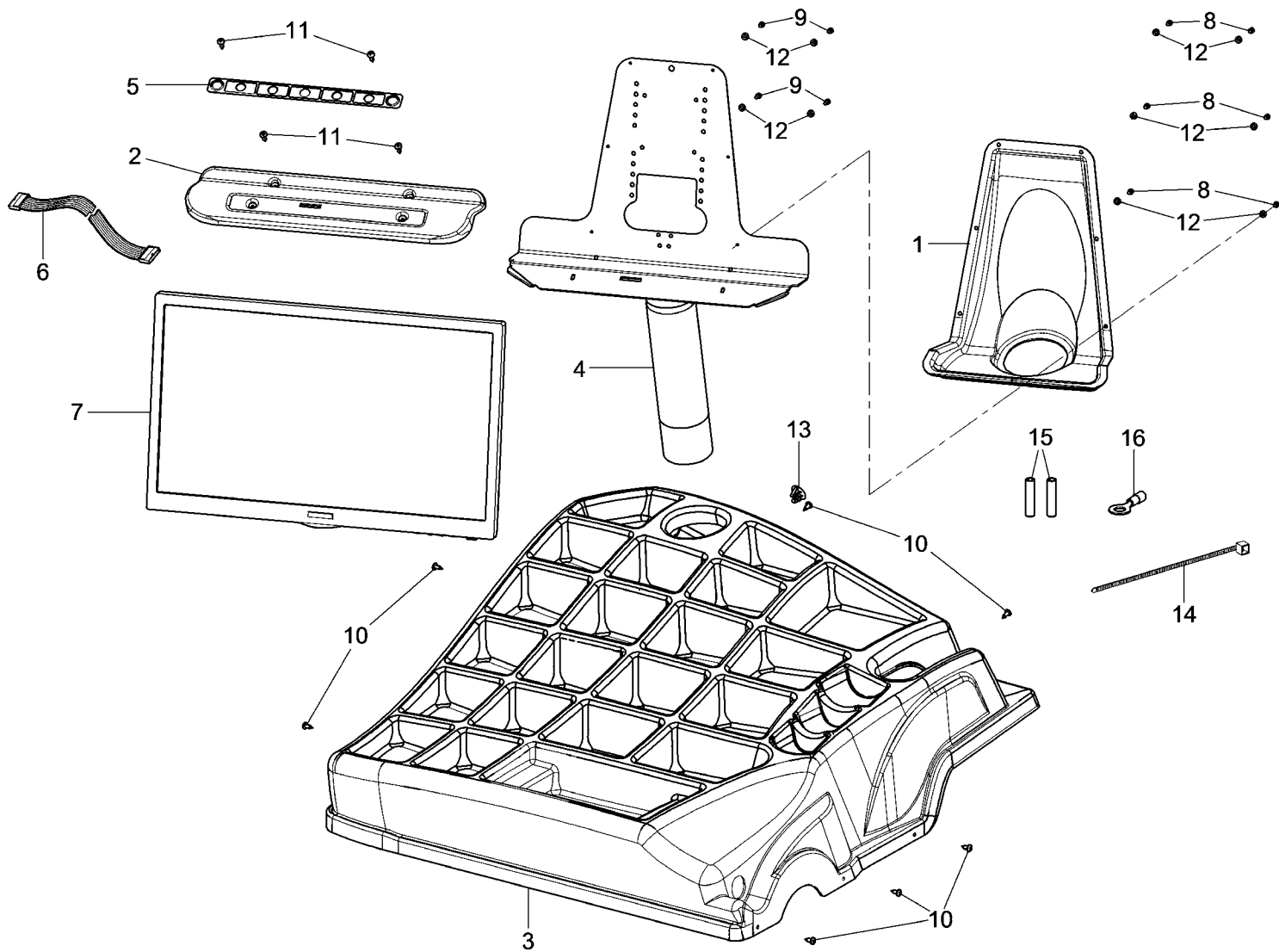
ROT. LE280.201270	ROT. LE350.201447	ROT. LE350.201409	ROT. LE350.200549	ROT. LE350.201645	ROT. LE350.201638	ROTLLE360.201478	ROTLLE360.200709	ROT. LE360.201423	ROT. LE360.200020	ROT. LE360.200174	ROT. LE380.206121	ROT. LE380.206084	RAV. G2140.201454	RAV. G2140.200013	RAV. G3128.201355	RAV. G3128.201300	RAV. G3150.201584	RAV. G3150.201539	RAV. G3150.201485	RAV. G3150.201430	RAV. G3150.200419	RAV. G3150.206114	RAV. G3150.201386	RAV. G3150.201331	RAV. G3150.200686	RAV. G3150.201287	RAV. G3150.200594	RAV. G4140.200143	RAV. G4140.200105	RAV. GTL4C.201256	SPA. ER250.201416	SPA. ERL28.205964	SPA. ER455.201348	SPA. ER455.201294
			•												•	•	•	•	•															
 VEHICLE SERVICE GROUP a  company					LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS										GRUPPO PROTEZIONE RUOTA WHEEL PROTECTION ASSEMBLY RADSCHUTZSATZ ENSEMBLE PROTECTION ROUE CONJUNTO PROTECCIÓN RUEDA										 		Pag. 39 di 216							
Tavola N°2F - Rev. 0					129791580																													



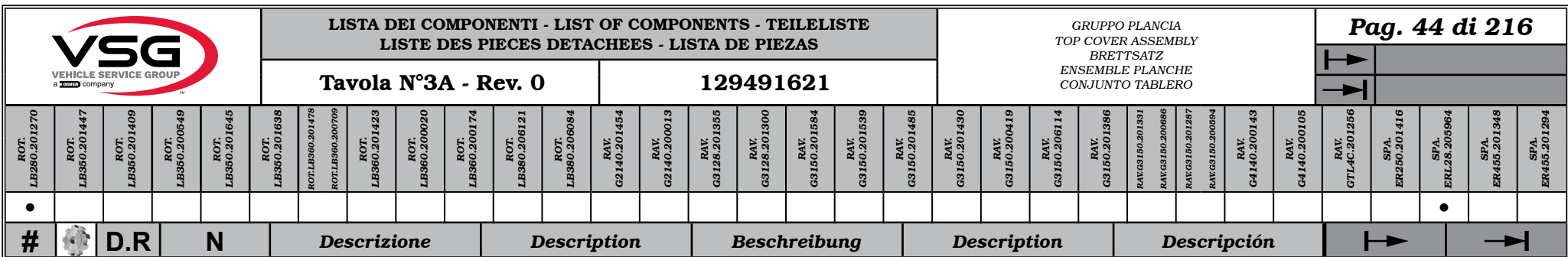
ROT. LE280.201270	ROT. LE350.201447	ROT. LE350.201409	ROT. LE350.200549	ROT. LE350.201645	ROT. LE350.201638	ROTLE360.201478	ROTLE360.200709	ROT. LE360.201423	ROT. LE360.200020	ROT. LE360.200174	ROT. LE360.206121	ROT. LE360.206084	RAV G2140.201454	RAV G2140.200013	RAV G3128.201355	RAV G3128.201300	RAV G3150.201584	RAV G3150.201539	RAV G3150.201485	RAV G3150.201430	RAV G3150.200419	RAV G3150.206114	RAV G3150.201386	RAV G3150.201331	RAV G3150.200686	RAV G3150.201287	RAV G3150.200594	RAV G4140.200143	RAV G4140.200105	RAV GTL4C.201256	SPA. ER250.201416	SPA. ERL28.205964	SPA. ER455.201348	SPA. ER455.201294
				•	•														•	•	•	•	•	•	•							•	•	
				LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS																GRUPPO COPRIRUOTA CON GRUPPO MISURA WHEEL COVER ASSEMBLY WITH MEASURE ASSEMBLY NABENDECKELSATZ MIT MESSUNGSATZ ENSEMBLE COUVERTURE ROUE AVEC ENSEMBLE MESURE CONJUNTO CUBRERUEDAS CON CONJUNTO MEDICIÓN										 				
Tavola N°2G - Rev. 0				129796120																										Pag. 41 di 216				

 VEHICLE SERVICE GROUP a  company				LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIÈCES DETACHÉES - LISTA DE PIEZAS																GRUPPO COPRIRUOTA CON GRUPPO MISURA WHEEL COVER ASSEMBLY WITH MEASURE ASSEMBLY NABENDECKELSATZ MIT MESSUNGSATZ ENSEMBLE COUVERTURE ROUE AVEC ENSEMBLE MESURE CONJUNTO CUBRERUEDAS CON CONJUNTO MEDICIÓN										Pag. 42 di 216																																							
				Tavola N°2G - Rev. 0								129796120																																																									
ROT. LB280.201270		ROT. LB350.201447		ROT. LB350.201409		ROT. LB350.200549		ROT. LB350.201645	•	ROT. LB350.201638	•	ROT.LB360.201478		ROT.LB360.200709		ROT. LB360.201423		ROT. LB360.200020		ROT. LB360.200174		ROT. LB360.206121		ROT. LB360.206084		RAV. G2140.201454		RAV. G2140.200013		RAV. G3128.201355		RAV. G3128.201300		RAV. G3150.201584		RAV. G3150.201539		RAV. G3150.201485		RAV. G3150.201430	•	RAV. G3150.200419	•	RAV. G3150.206114	•	RAV. G3150.201386	•	RAV.G3150.201331	•	RAV.G3150.200686	•	RAV.G3150.201287	•	RAV.G3150.200594		RAV. G4140.200143		RAV. G4140.200105		RAV. GTL4C.201256		SPA. ER250.201416		SPA. ERL28.205964		SPA. ER455.201348	•	SPA. ER455.201294	•
#		D.R	N	Descrizione				Description				Beschreibung				Description				Descripción																																																	

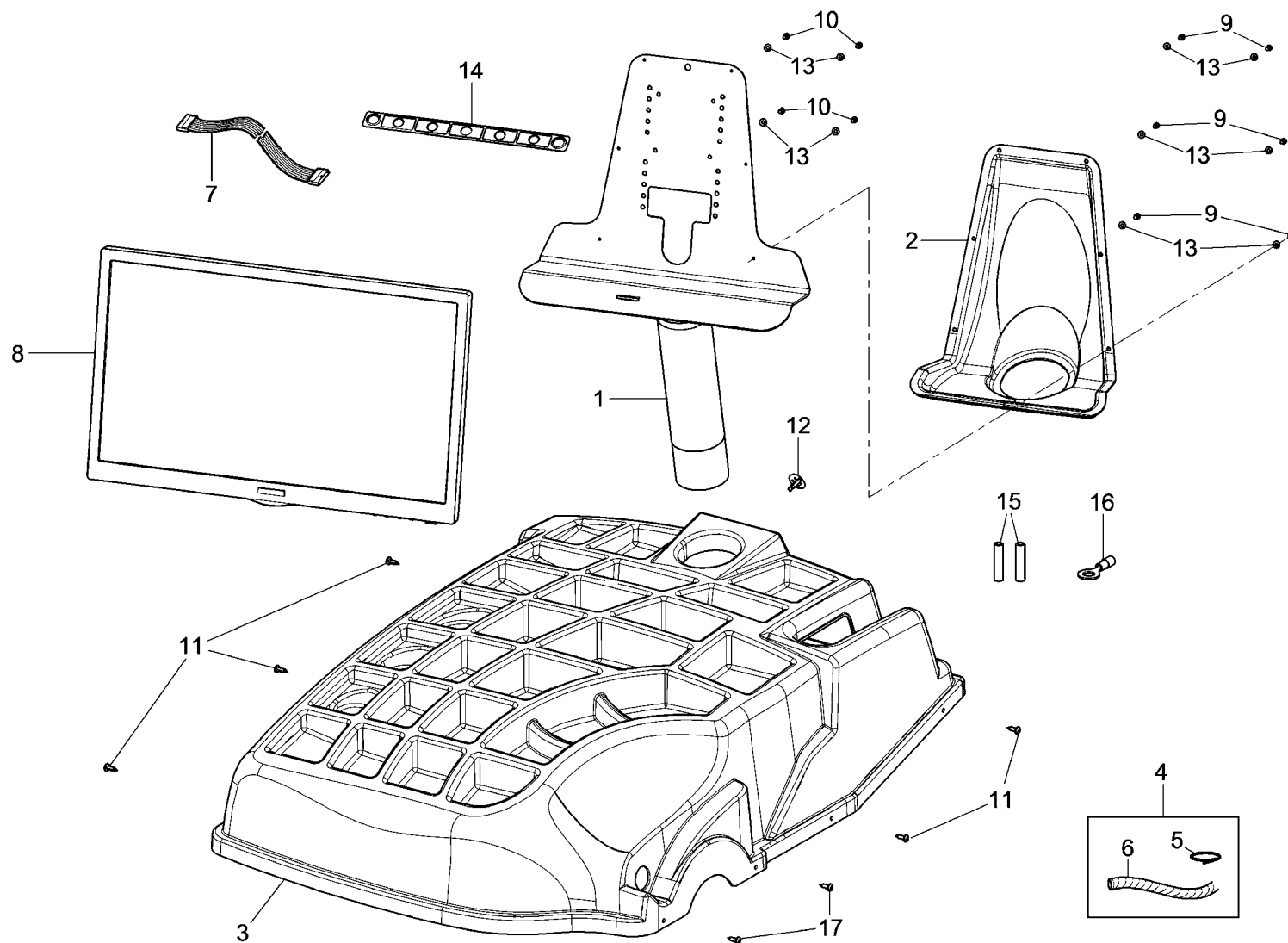
1	✓		129791580	Gruppo protezione ruota	Wheel protection assembly	Radschutzsatz	Ensemble protection roue	Conjunto protección rueda		
2	✓		129770471	Ricambio supporto copriruota + inserti	Wheel cover support spare part + inserts	Ersatzteil des Nabendeckels + Einsätze Trägers	Pièce de rechange support couverture roue + renforts	Repuesto soporte cubreruedas + insertos		
3	✓		129715261	Copriruota	Wheel cover	Nabendeckel	Couverture roue	Cubrerueda		
4	✓		129715290	Rondella	Washer	Unterlagsscheibe	Rondelle	Arandela		
5	✓		129715700	Rondella	Washer	Unterlagsscheibe	Rondelle	Arandela		
6	✓		236003	Rondella 6,4	6.4 washer	Unterlagsscheibe 6,4	Rondelle 6,4	Arandela 6,4		
7	✓		253015	Molla tazza 6,2x12x0,5	6.2x12x0.5 Belleville washer	Becherfeder 6,2x12x0,5	Ressort godet 6,2x12x0,5	Resorte 6,2x12x0,5		
8	✓		266018	VTBEI M6x16	TBEI M6x16 bolt	Schraube TBEI M6x16	Vis TBEI M6x16	Tornillo TBEI M6x16		
9	✓		272019	VTE M6x16	TE M6x16 bolt	Schraube TE M6x16	Vis TE M6x16	Tornillo TE M6x16		
10	✓		129794700	Gruppo misura larghezza	Width measurement assembly	Breitenmessungsatz	Ensemble mesureur de la largeur	Conjunto medición ancho		
11	✓		129770520	Lamiera + inserto	Plate + inserts	Blech + Einsatz	Tôle + renfort	Chapa + inserto		
12	✓		129722591	Corpo lamiera piegata	Folded plate body	Gebogenes Blechsgehäuse	Corps tôle pliée	Cuerpo chapa plegada		
13	✓		237046	Rondella piana 6x24x2	6x24x2 flat washer	Ebene Unterlagsscheibe 6x24x2	Rondelle plane 6x24x2	Arandela plana 6x24x2		
14	✓		253015	Molla tazza 6,2x12x0,5	6.2x12x0.5 Belleville washer	Becherfeder 6,2x12x0,5	Ressort godet 6,2x12x0,5	Resorte 6,2x12x0,5		
15	✓		266018	VTBEI M6x16	TBEI M6x16 bolt	Schraube TBEI M6x16	Vis TBEI M6x16	Tornillo TBEI M6x16		
16	✓		228004	Dado autobloccante basso M6	M6 jam self-locking nut	Untere selbstsichernde Mutter M6	Écrou auto-bloquant bas M6	Tuerca autobloccante baja M6		
17	✓		203096	VTE M6x45	TE M6x45 bolt	Schraube TE M6x45	Vis TE M6x45	Tornillo TE M6x45		
18	✓		236004	Rondella piana 6,4	6.4 flat washer	Ebene Unterlagsscheibe 6,4	Rondelle plane 6,4	Arandela plana 6,4		
19	✓		239019	Rondella dentata 6,4	6.4 toothed washer	Zahnunterlagscheibe 6,4	Rondelle dentée 6,4	Arandela dentada 6,4		
20	✓		129722830	Lamiera fissaggio carter	Guard fixing plate	Gehäusenbefestigungblech	Tôle de fixation carter	Chapa de fijación cárter		
21	✓		903159	Volantino	Handwheel	Handrad	Volant à main	Volantín		
22	✓		129722611	Carter protezione sensore	Sensor protection guard	Gehäuse für Sensorschutz	Carter protection capteur	Cárter protección sensor		
23	✓		220120	VTCTB 3,5x9,5	3.5x9.5 TCB bolt	Schraube TCB 3,5x9,5	Vis TCB 3,5x9,5	Tornillo TCB 3,5x9,5		
24	✓		129722601	Canalina	Duct	Kanal	Caniveau	Conducto		
25	✓		226030	Dado basso M3	M3 jam nut	Untere Mutter M3	Écrou bas M3	Tuerca baja M3		
26	✓		20003	Scheda sensore ultrasuono	Ultrasounds sensor board	Ultraschallsensorsplatine	Carte capteur ultrasons	Tarjeta sensor ultrasonidos		
27	✓		903149	Pomello	Knob	Handgriff	Poignée	Pomo		
28	✓		129722800	Barra filettata M6x50	Threaded bar M6x50	Gewindestange M6x50	Barre filetée M6x50	Barra roscada M6x50		
29	✓		20760	Insieme cavo con connettori	Cable assembly with connectors	Kabelsatz mit Stecker	Ensemble câbles avec connecteurs	Conjunto cables con conectores		



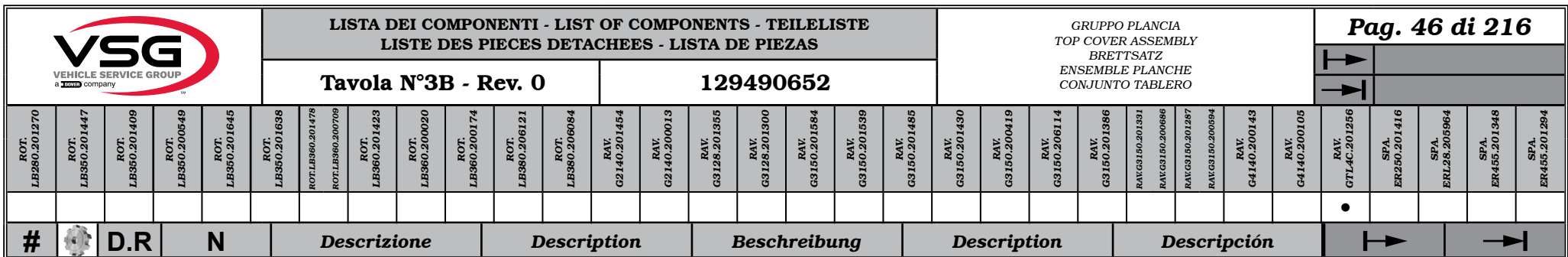
ROT. LE280.201270	ROT. LE350.201447	ROT. LE350.201409	ROT. LE350.200549	ROT. LE350.201645	ROT. LE350.201638	ROTLE360.201478	ROTLE360.200709	ROT. LE360.201423	ROT. LE360.200020	ROT. LE360.200174	ROT. LE380.206121	ROT. LE380.206084	RAV. G2140.201454	RAV. G2140.200013	RAV. G3128.201355	RAV. G3128.201300	RAV. G3150.201584	RAV. G3150.201539	RAV. G3150.201485	RAV. G3150.201430	RAV. G3150.200419	RAV. G3150.206114	RAV. G3150.201386	RAVG3150.201331	RAVG3150.200686	RAVG3150.201287	RAVG3150.200594	RAV. G4140.200143	RAV. G4140.200105	RAV. GTL4C.201256	SPA. ER250.201416	SPA. ERL28.205964	SPA. ER455.201348	SPA. ER455.201294	
●																															●				
						LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS																GRUPPO PLANCIA TOP COVER ASSEMBLY BRETTSATZ ENSEMBLE PLANCHE CONJUNTO TABLERO										→ →		Pag. 43 di 216	
						Tavola N°3A - Rev. 0								129491621																					

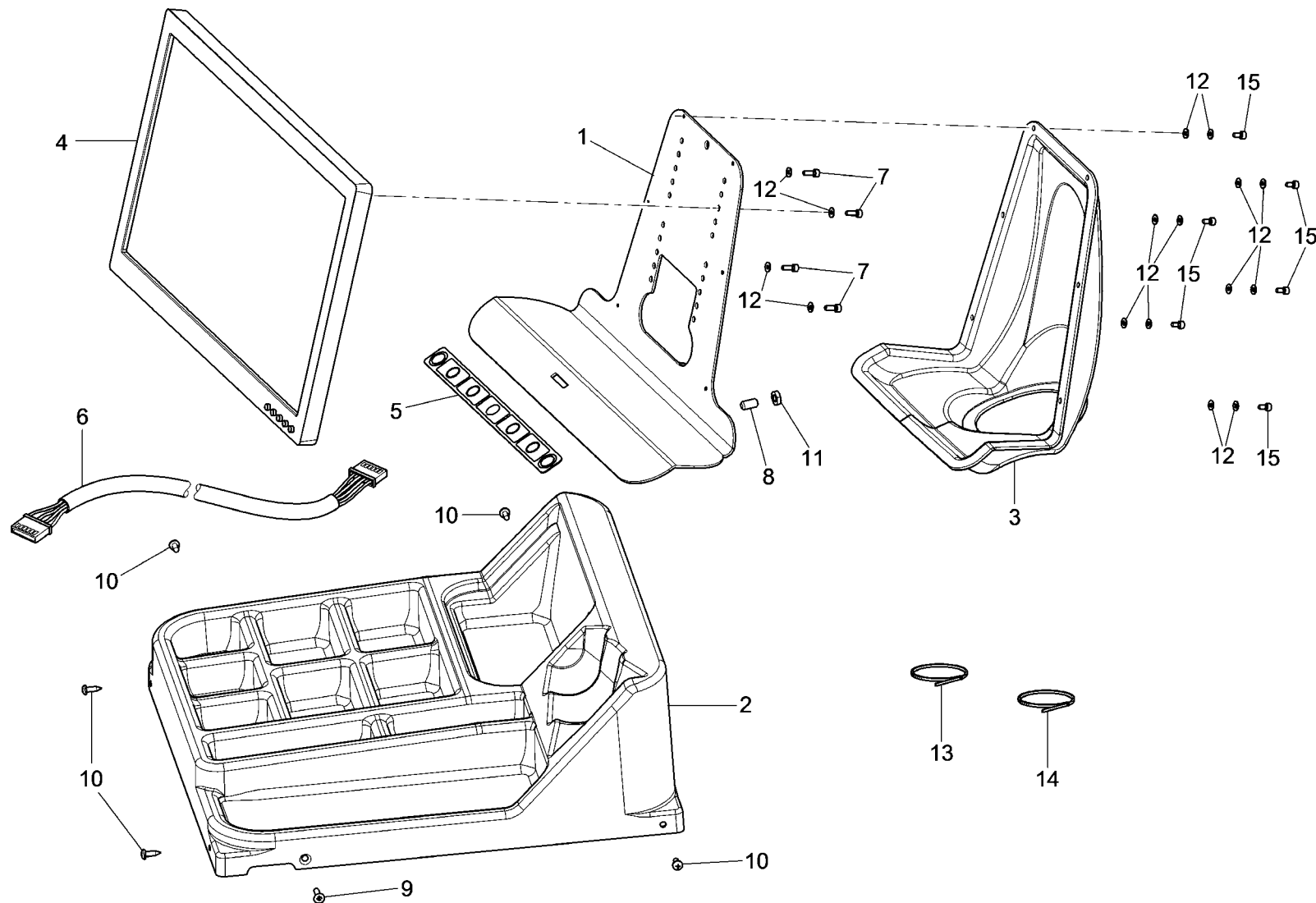


1301-R004-02

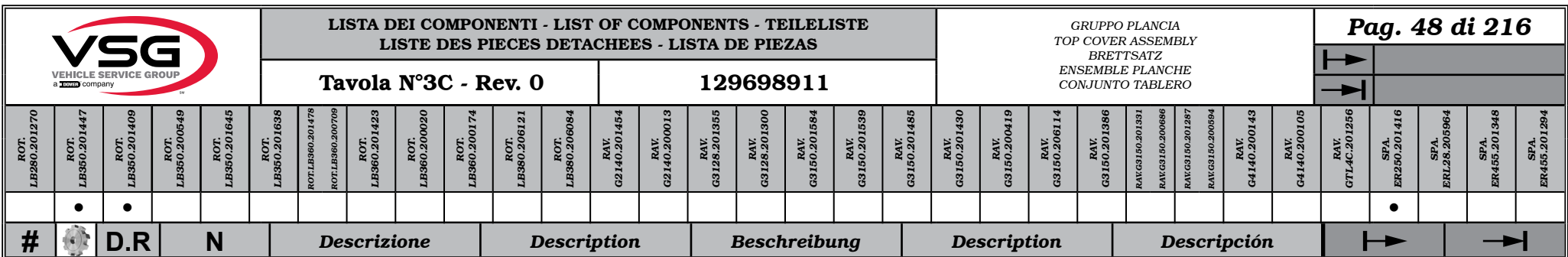


ROT. LE280.201270	ROT. LE350.201447	ROT. LE350.201409	ROT. LE350.200549	ROT. LE350.201645	ROT. LE350.201638	ROTLE380.201478	ROTLE380.200709	ROT. LE360.201423	ROT. LE360.200020	ROT. LE360.200174	ROT. LE380.206121	ROT. LE380.206084	RAV G2140.201454	RAV G2140.200013	RAV G3128.201355	RAV G3128.201300	RAV G3150.201584	RAV G3150.201539	RAV G3150.201485	RAV G3150.201430	RAV G3150.200419	RAV G3150.206114	RAV G3150.201386	RAVG3150.201331	RAVG3150.200686	RAVG3150.201287	RAVG3150.200594	RAV G4140.200143	RAV G4140.200105	RAV. GTL4C.201256	SPA. ER250.201416	SPA. ERL28.205964	SPA. ER455.201348	SPA. ER455.201294					
						LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS																		GRUPPO PLANCIA TOP COVER ASSEMBLY BRETTSATZ ENSEMBLE PLANCHE CONJUNTO TABLERO										 		Pag. 45 di 216			
Tavola N°3B - Rev. 0						129490652																																	

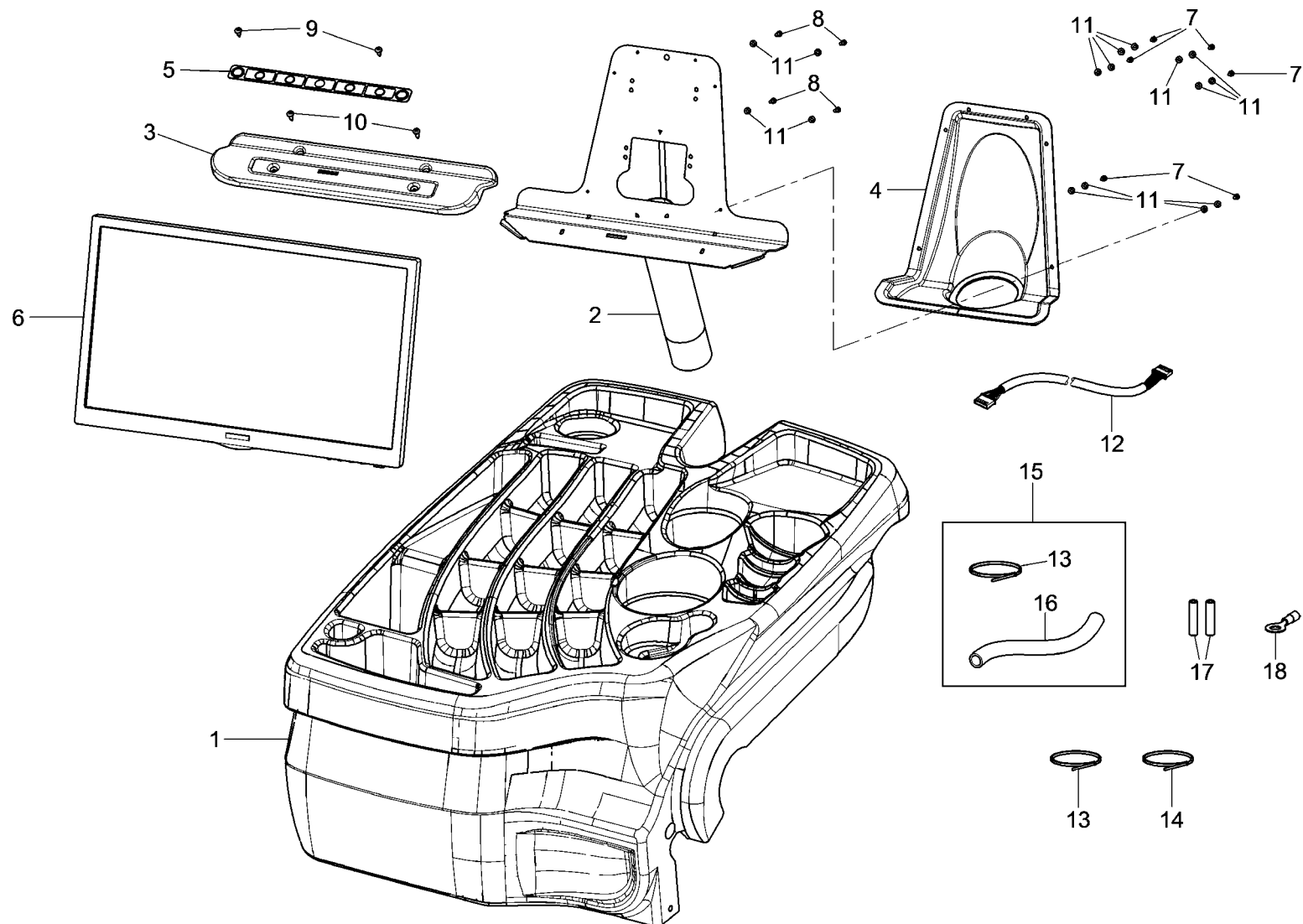
[illegible]



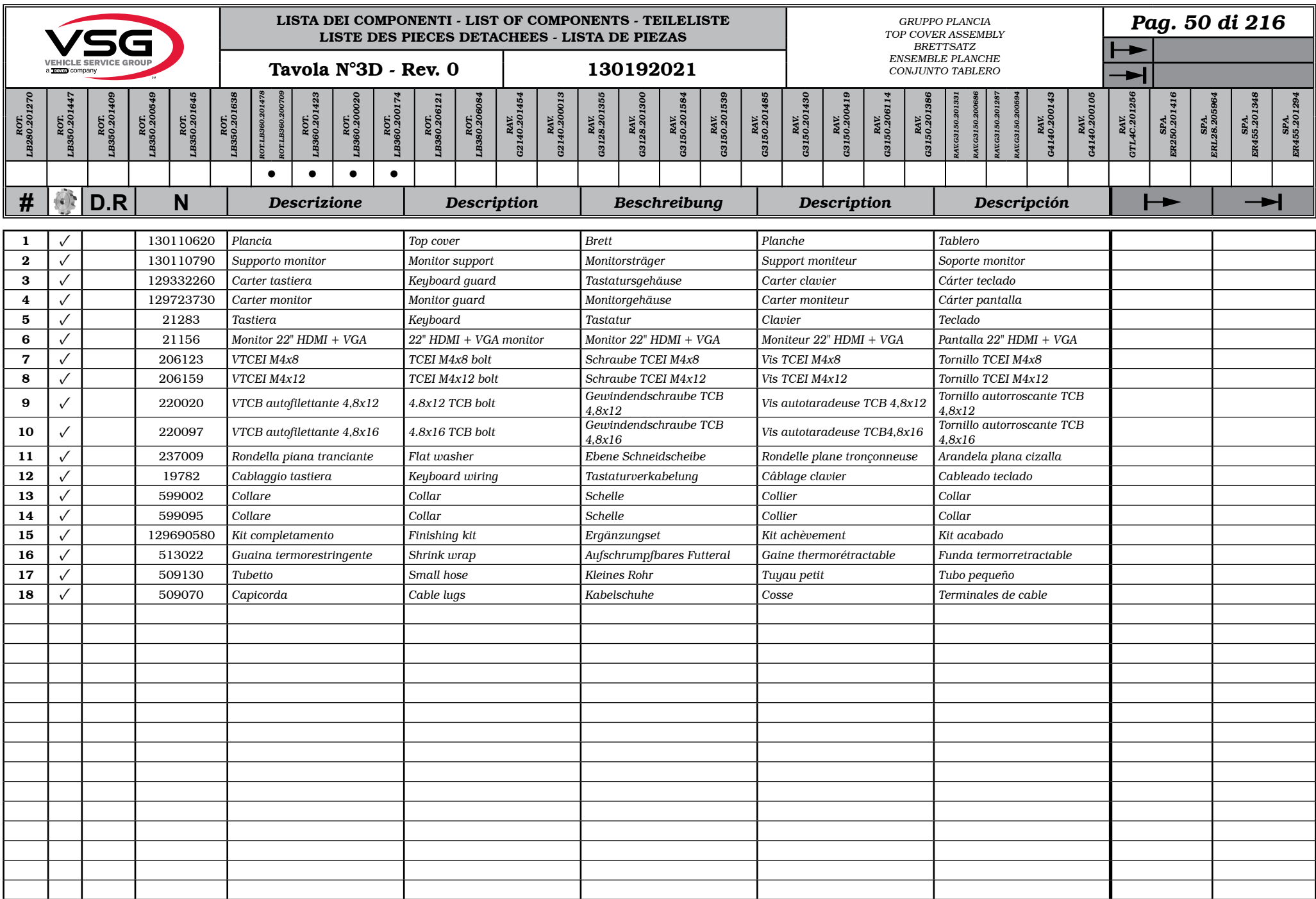
ROT. LE280.201270	ROT. LE350.201447	ROT. LE350.201409	ROT. LE350.200549	ROT. LE350.201645	ROT. LE350.201638	ROTLE380.201478	ROTLE380.200709	ROT. LE360.201423	ROT. LE360.200020	ROT. LE360.200174	ROT. LE380.206121	ROT. LE380.206084	RAV. G2140.201454	RAV. G2140.200013	RAV. G3128.201355	RAV. G3128.201300	RAV. G3150.201584	RAV. G3150.201539	RAV. G3150.201485	RAV. G3150.201430	RAV. G3150.200419	RAV. G3150.206114	RAV. G3150.201386	RAVG3150.201331	RAVG3150.200686	RAVG3150.201287	RAVG3150.200594	RAV. G4140.200143	RAV. G4140.200105	RAV. GTL4C.201256	SPA. ER250.201416	SPA. ERL28.205964	SPA. ER455.201348	SPA. ER455.201294
	•	•																												•				
					LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS										GRUPPO PLANCIA TOP COVER ASSEMBLY BRETTSATZ ENSEMBLE PLANCHE CONJUNTO TABLERO										 		Pag. 47 di 216							
					Tavola N°3C - Rev. 0										129698911																			

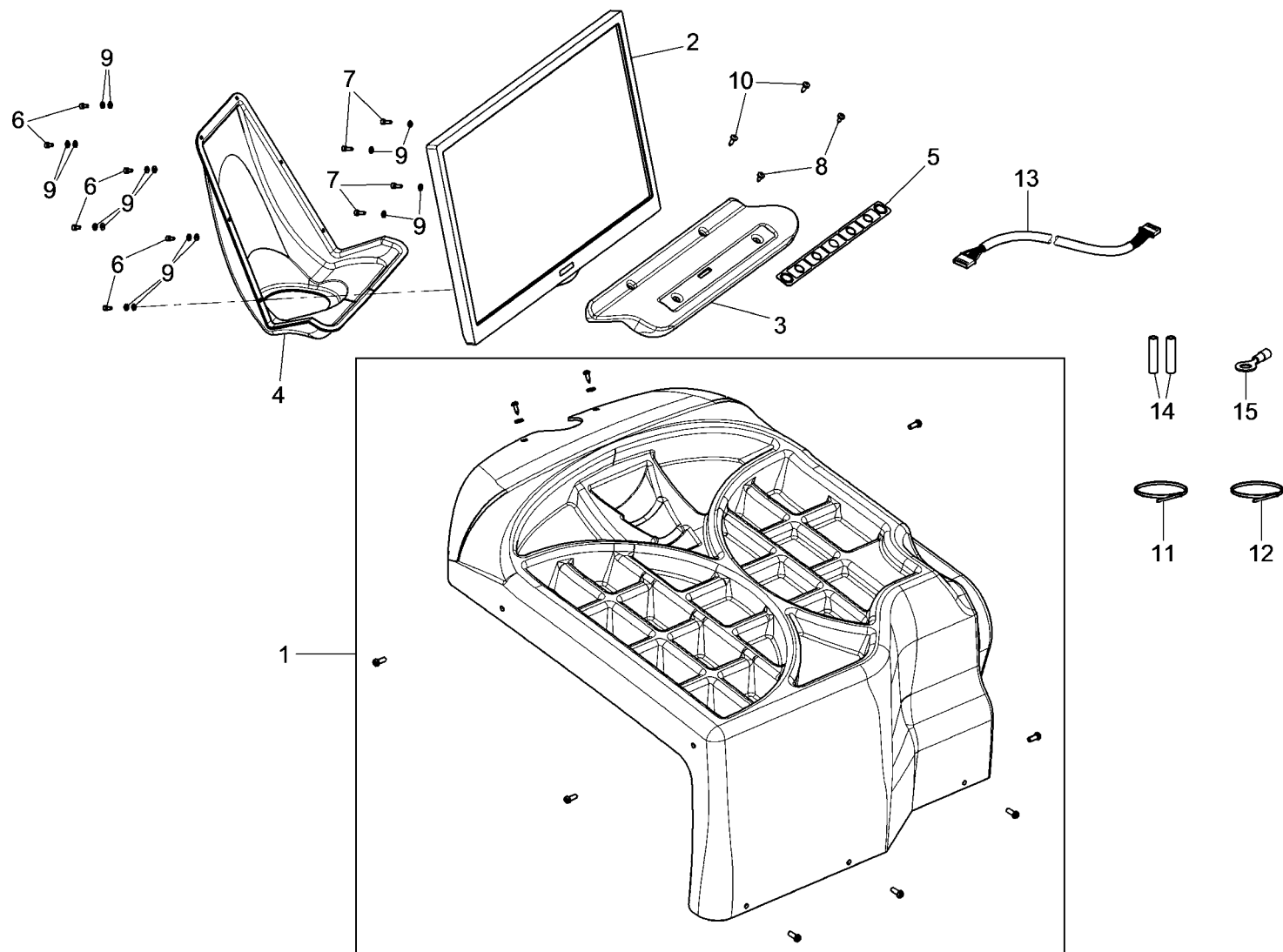


1301-R004-02

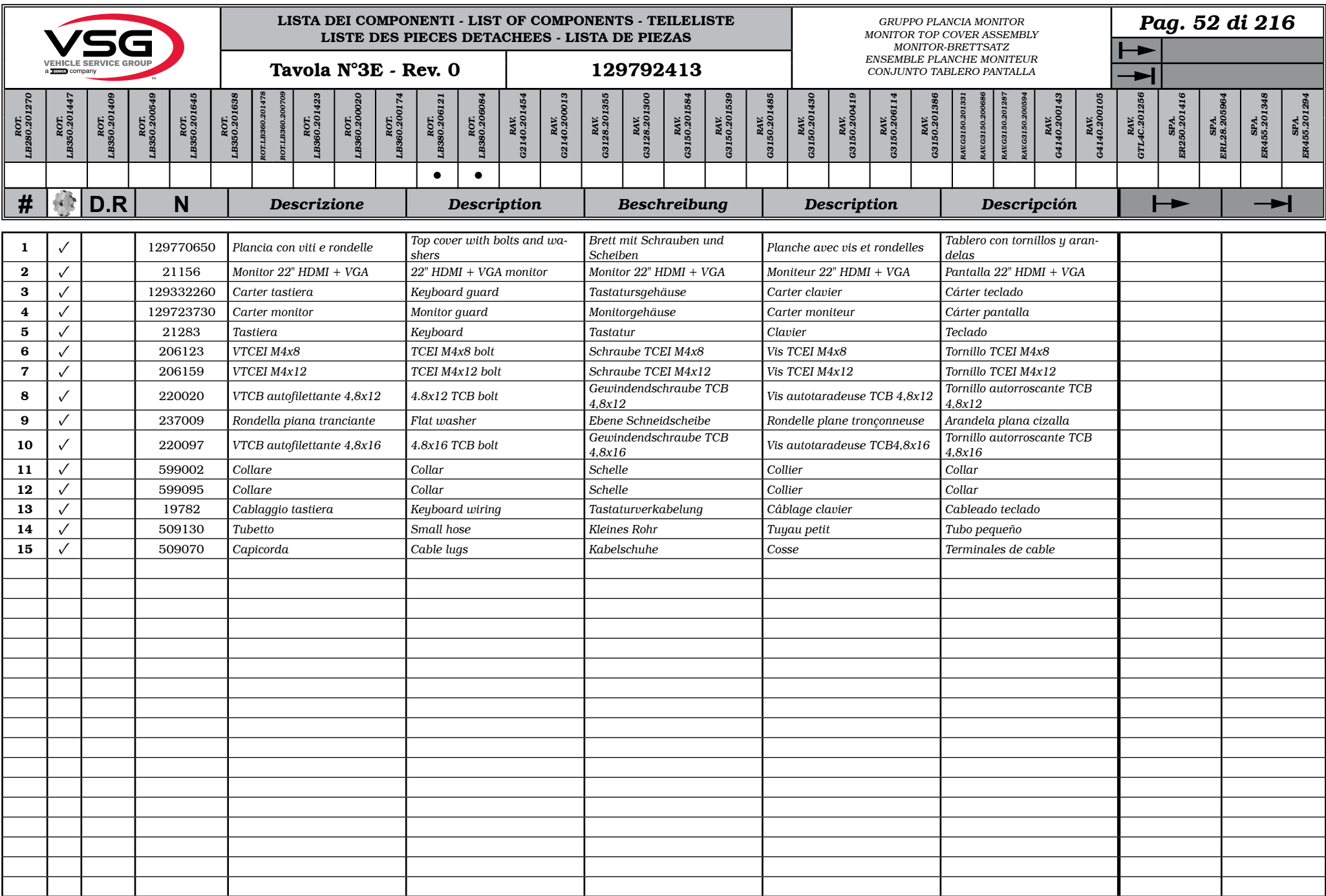


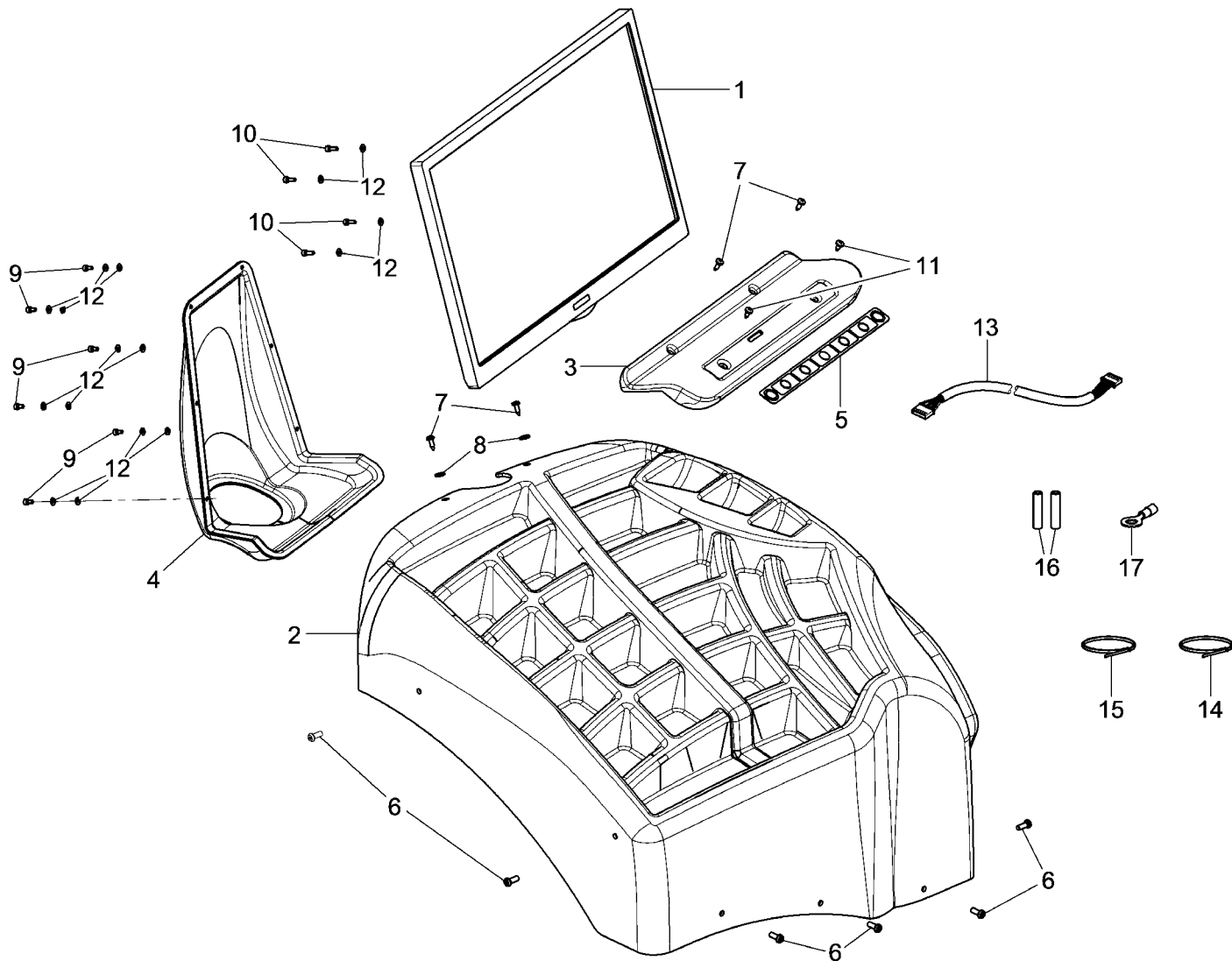
ROT. LE280.201270	ROT. LE350.201447	ROT. LE350.201409	ROT. LE350.200549	ROT. LE350.201645	ROT. LE350.201638	ROTLE360.201478	ROTLE360.200709	ROT. LE360.201423	ROT. LE360.200020	ROT. LE360.200174	ROT. LE360.206121	ROT. LE360.206084	RAV. G2140.201454	RAV. G2140.200013	RAV. G3128.201355	RAV. G3128.201300	RAV. G3150.201584	RAV. G3150.201539	RAV. G3150.201485	RAV. G3150.201430	RAV. G3150.200419	RAV. G3150.206114	RAV. G3150.201386	RAVG3150.201331	RAVG3150.200686	RAVG3150.201287	RAVG3150.200594	RAV. G4140.200143	RAV. G4140.200105	RAV. GTL4C.201256	SPA. ER250.201416	SPA. ERL28.205964	SPA. ER455.201348	SPA. ER455.201294
						•		•	•	•																								
						LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS												GRUPPO PLANCIA TOP COVER ASSEMBLY BRETTSATZ ENSEMBLE PLANCHE CONJUNTO TABLERO														Pag. 49 di 216		
Tavola N°3D - Rev. 0						130192021																												



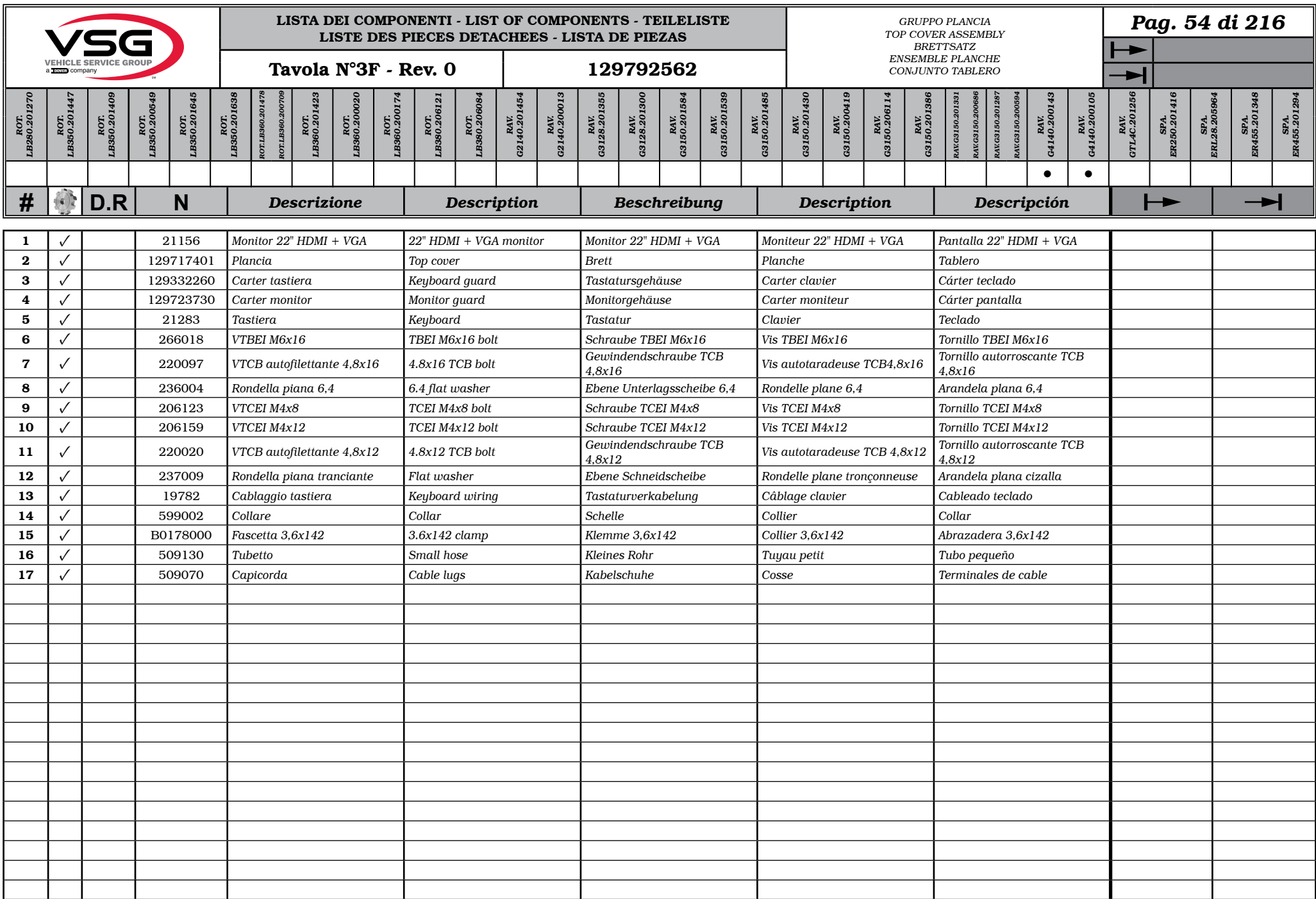


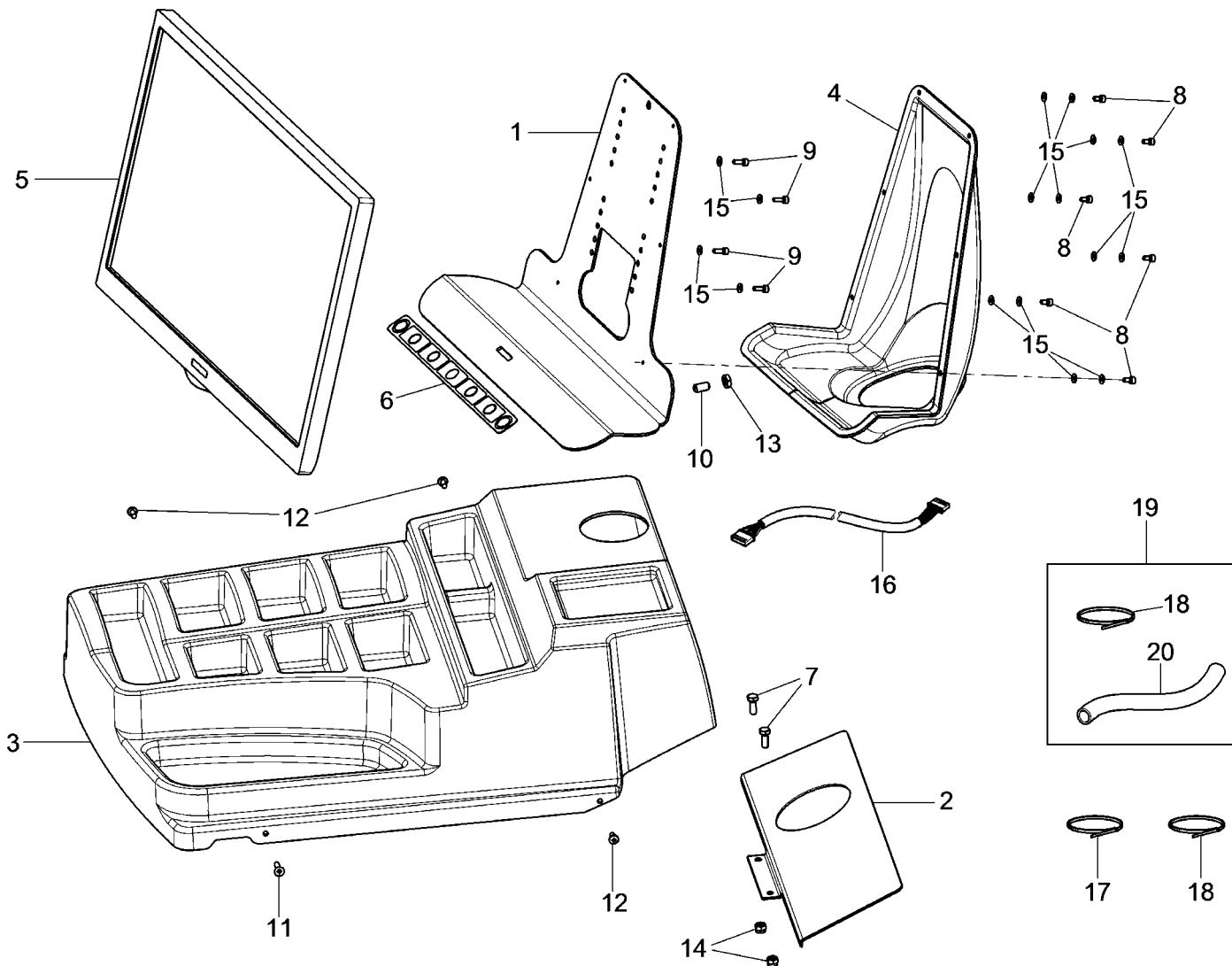
ROT. LE280.201270	ROT. LE350.201447	ROT. LE350.201409	ROT. LE350.200549	ROT. LE350.201645	ROT. LE350.201638	ROTLE380.201478	ROTLE380.200709	ROT. LE360.201423	ROT. LE360.200020	ROT. LE360.200174	ROT. LE380.206121	ROT. LE380.206084	RAV. G2140.201454	RAV. G2140.200013	RAV. G3128.201355	RAV. G3128.201300	RAV. G3150.201584	RAV. G3150.201539	RAV. G3150.201485	RAV. G3150.201430	RAV. G3150.200419	RAV. G3150.206114	RAV. G3150.201386	RAVG3150.201331	RAVG3150.200686	RAVG3150.201287	RAVG3150.200594	RAV. G4140.200143	RAV. G4140.200105	RAV. GTL4C.201256	SPA. ER250.201416	SPA. ERL28.205964	SPA. ER455.201348	SPA. ER455.201294
											•	•																						
					LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS										GRUPPO PLANCIA MONITOR MONITOR TOP COVER ASSEMBLY MONITOR-BRETTSATZ ENSEMBLE PLANCHE MONITEUR CONJUNTO TABLERO PANTALLA										 		Pag. 51 di 216							
Tavola N°3E - Rev. 0										129792413																								



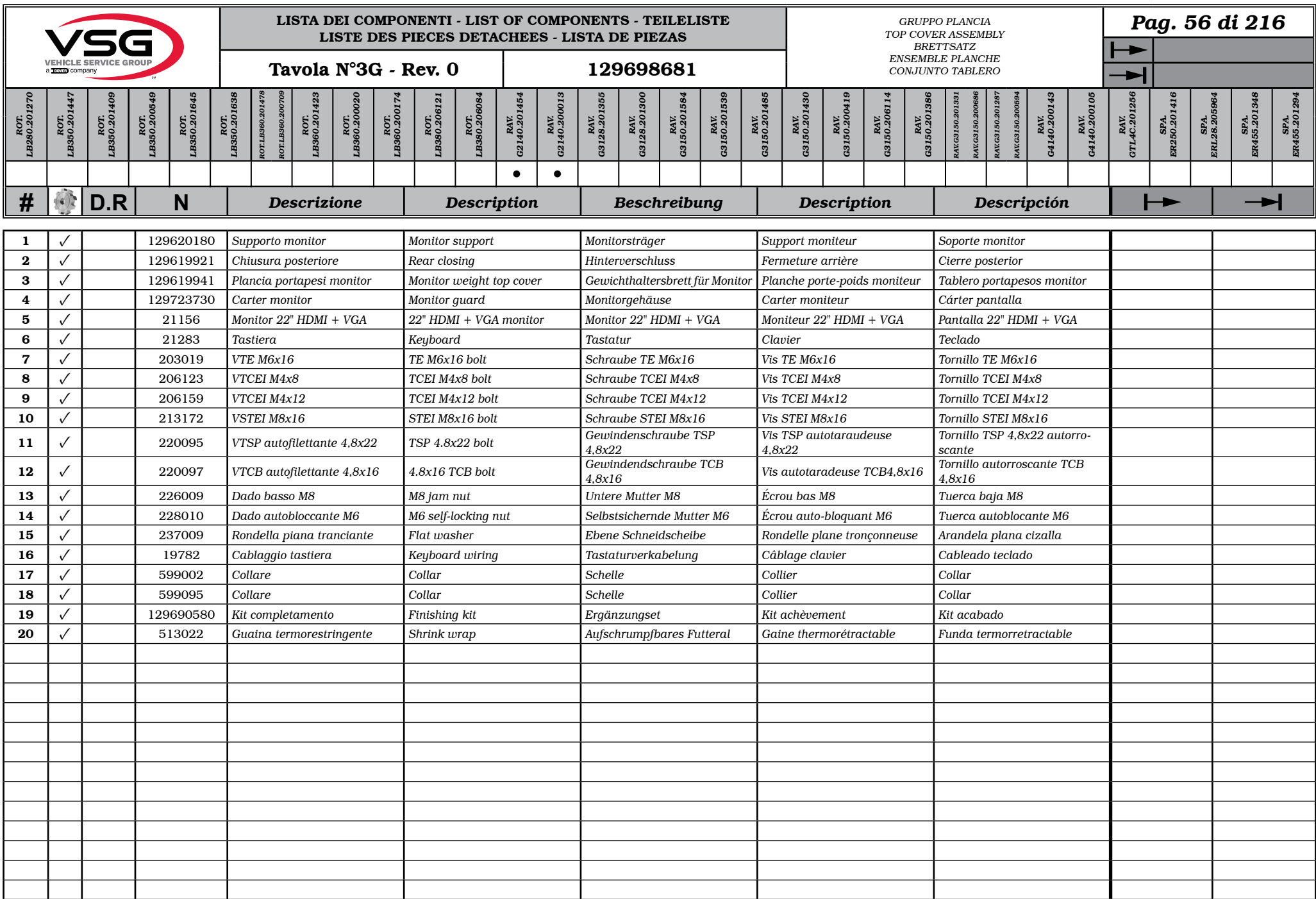


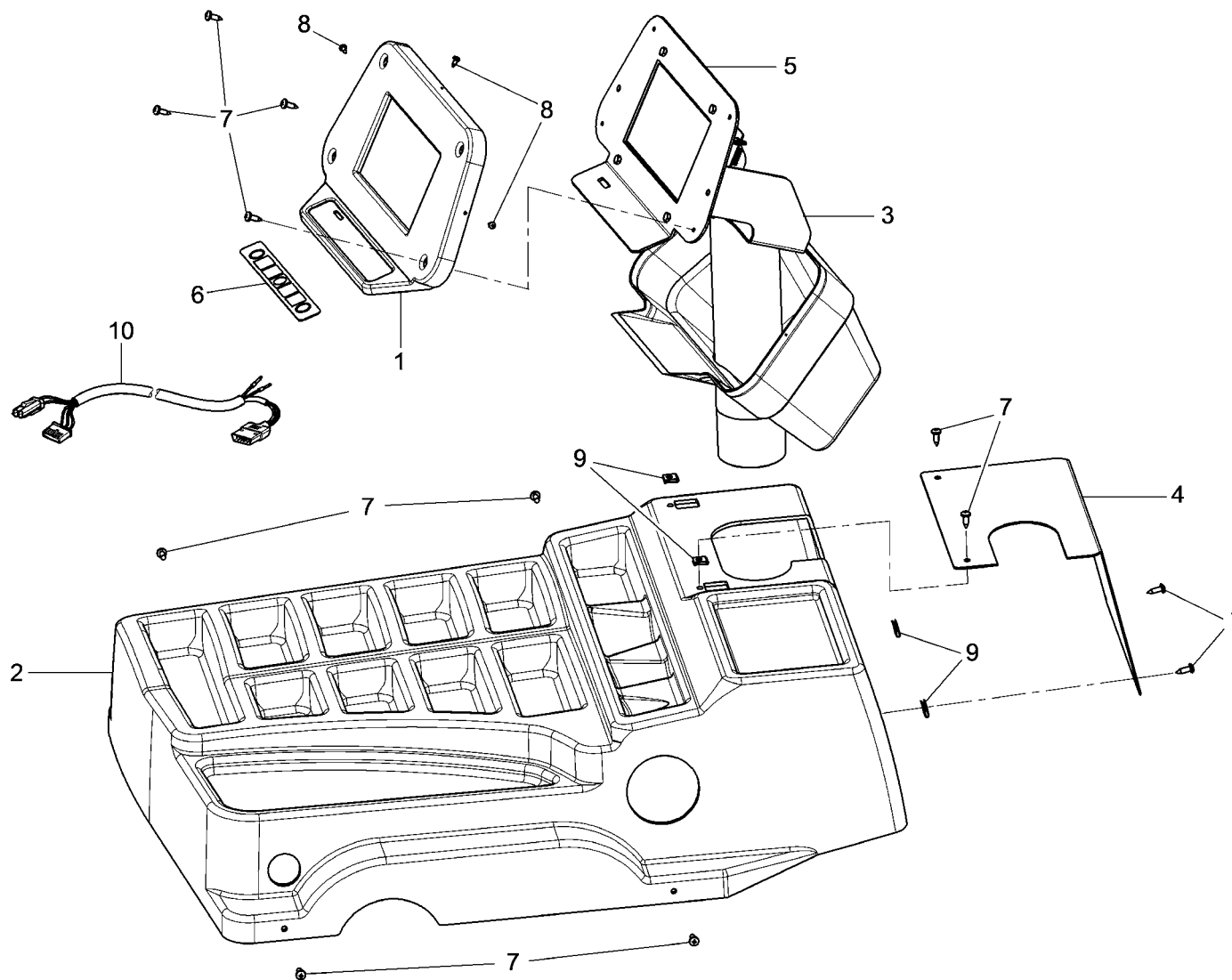
ROT. LE280.201270	ROT. LE350.201447	ROT. LE350.201409	ROT. LE350.200549	ROT. LE350.201645	ROT. LE350.201638	ROT/LE360.201478	ROT/LE360.200709	ROT. LE360.201423	ROT. LE360.200020	ROT. LE360.200174	ROT. LE380.206121	ROT. LE380.206084	RAV. G2140.201454	RAV. G2140.200013	RAV. G3128.201355	RAV. G3128.201300	RAV. G3150.201584	RAV. G3150.201539	RAV. G3150.201485	RAV. G3150.201430	RAV. G3150.200419	RAV. G3150.206114	RAV. G3150.201386	RAV/G3150.201331	RAV/G3150.200686	RAV/G3150.201287	RAV/G3150.200594	RAV. G4140.200143	RAV. G4140.200105	RAV. GTL4C.201256	SPA. ER250.201416	SPA. ERL28.205964	SPA. ER455.201348	SPA. ER455.201294									
						LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS																		GRUPPO PLANCIA TOP COVER ASSEMBLY BRETTSATZ ENSEMBLE PLANCHE CONJUNTO TABLERO																			
Tavola N°3F - Rev. 0												129792562																															
Pag. 53 di 216																																											



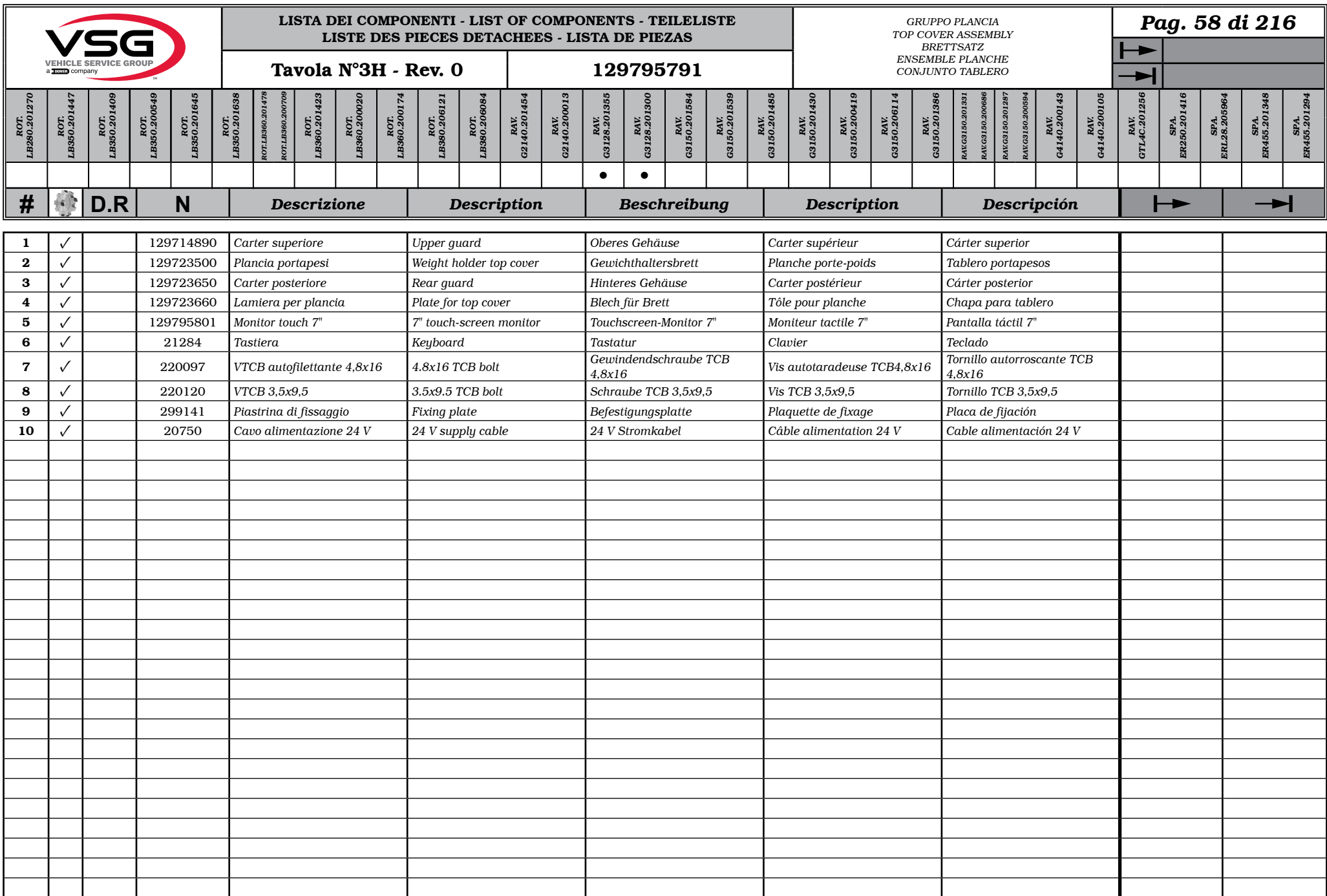


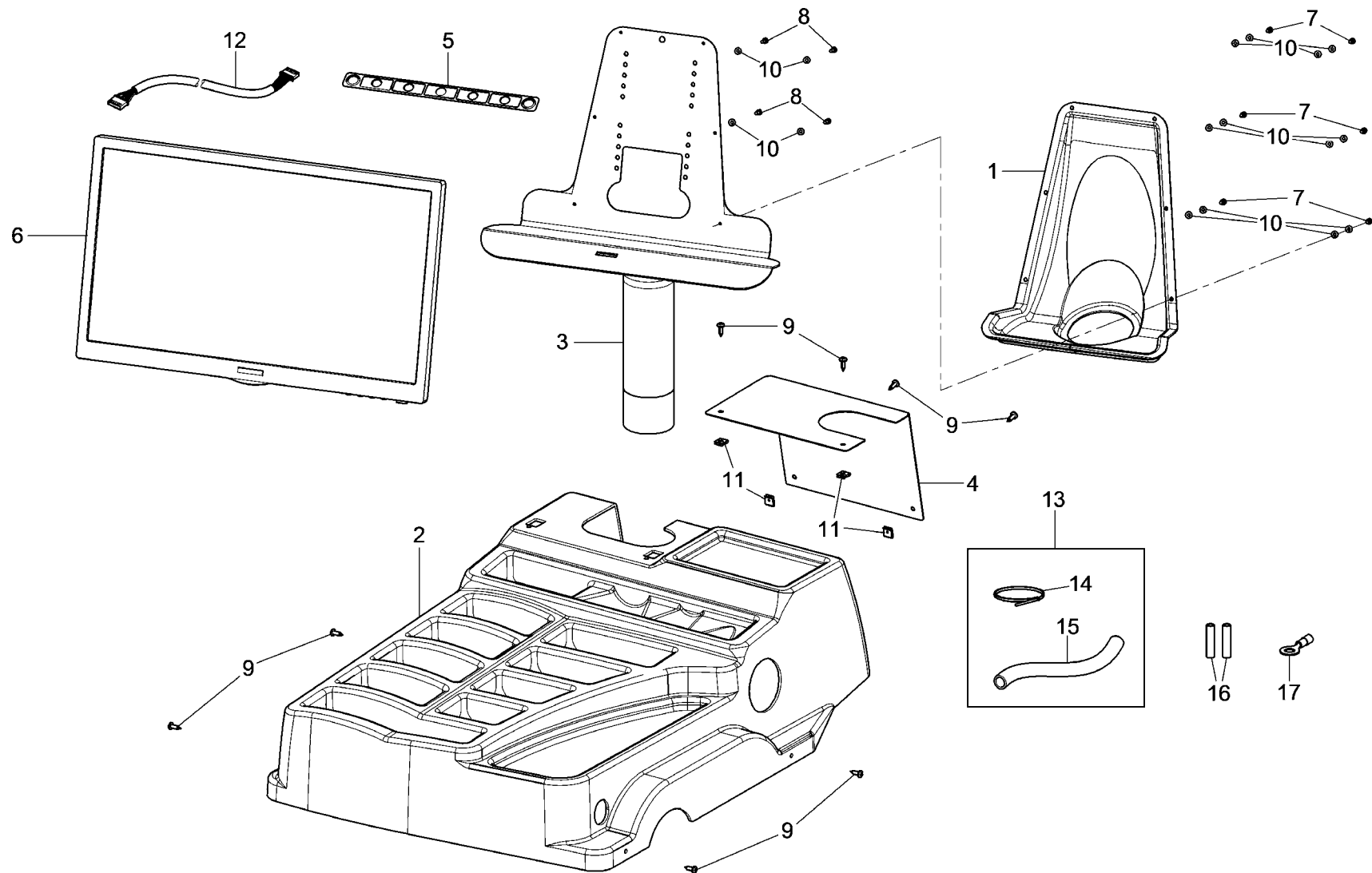
ROT. LE280.201270	ROT. LE350.201447	ROT. LE350.201409	ROT. LE350.200549	ROT. LE350.201645	ROT. LE350.201638	ROTLE360.201478	ROTLE360.200709	ROT. LE360.201423	ROT. LE360.200020	ROT. LE360.200174	ROT. LE360.206121	ROT. LE360.206084	RAV. G2140.201454	RAV. G2140.200013	RAV. G3128.201355	RAV. G3128.201300	RAV. G3150.201584	RAV. G3150.201539	RAV. G3150.201485	RAV. G3150.201430	RAV. G3150.200419	RAV. G3150.206114	RAV. G3150.201386	RAVG3150.201331	RAVG3150.200686	RAVG3150.201287	RAVG3150.200594	RAV. G4140.200143	RAV. G4140.200105	RAV. GTL4C.201256	SPA. ER250.201416	SPA. ERL28.205964	SPA. ER455.201348	SPA. ER455.201294			
													•	•																							
 VEHICLE SERVICE GROUP a  company						LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS												GRUPPO PLANCIA TOP COVER ASSEMBLY BRETTSATZ ENSEMBLE PLANCHE CONJUNTO TABLERO														 		Pag. 55 di 216			
						Tavola N°3G - Rev. 0												129698681																			



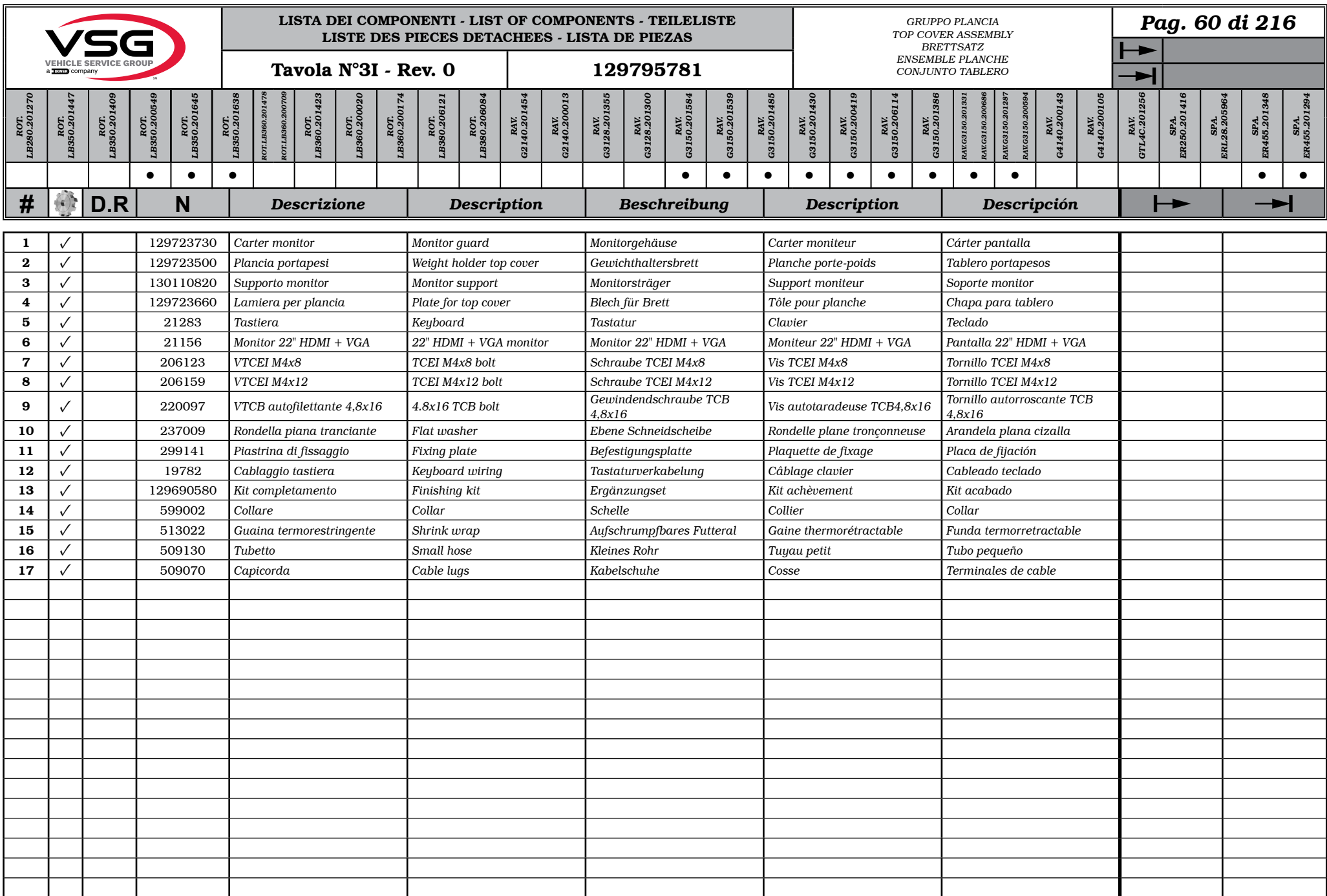


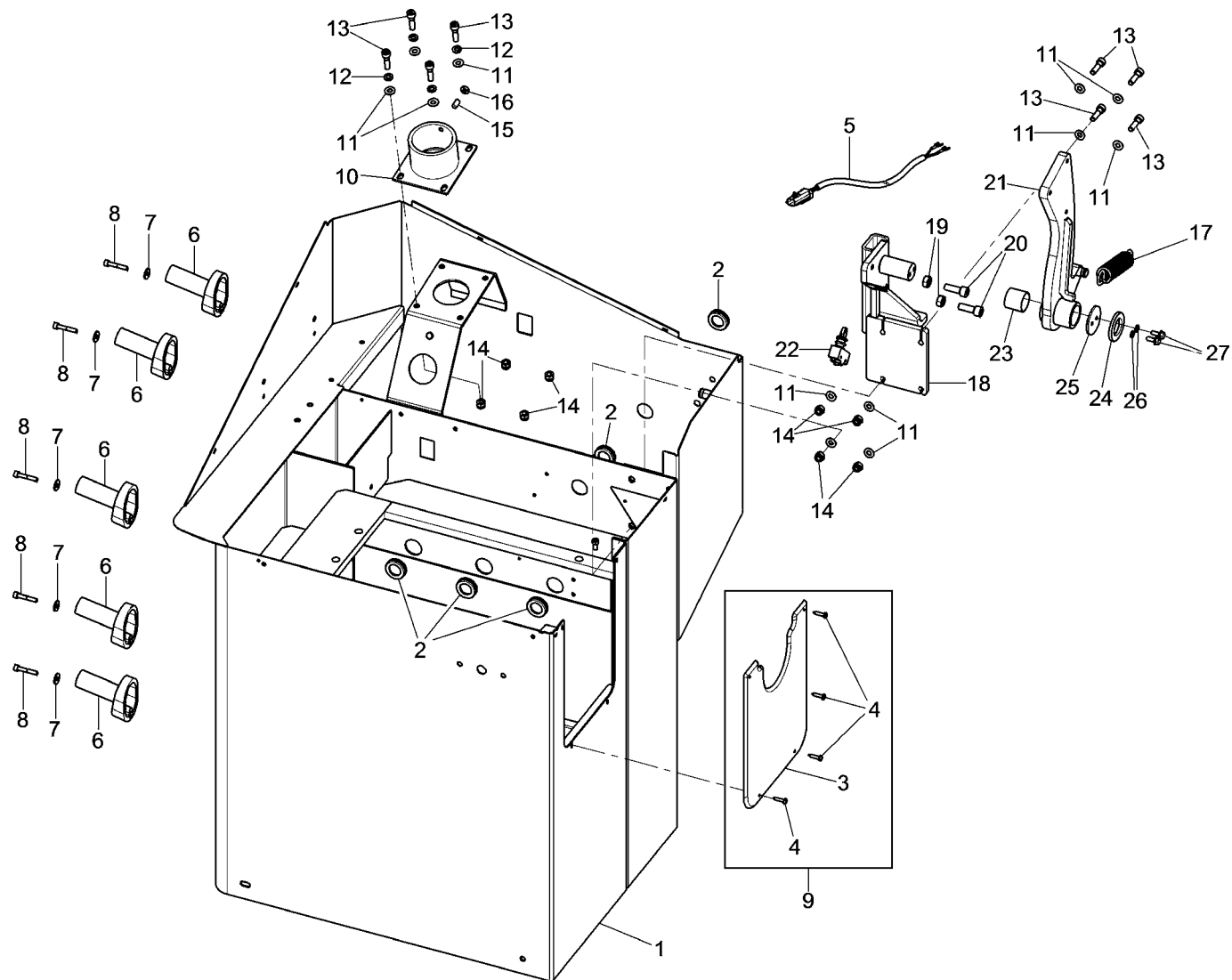
ROT. LE280.201270	ROT. LE350.201447	ROT. LE350.201409	ROT. LE350.200549	ROT. LE350.201645	ROT. LE350.201638	ROT/LE360.201478	ROT/LE360.200709	ROT. LE360.201423	ROT. LE360.200020	ROT. LE360.200174	ROT. LE380.206121	ROT. LE380.206084	RAV. G2140.201454	RAV. G2140.200013	RAV. G3128.201355	RAV. G3128.201300	RAV. G3150.201584	RAV. G3150.201539	RAV. G3150.201485	RAV. G3150.201430	RAV. G3150.200419	RAV. G3150.206114	RAV. G3150.201386	RAV/G3150.201331	RAV/G3150.200686	RAV/G3150.201287	RAV/G3150.200594	RAV. G4140.200143	RAV. G4140.200105	RAV. GTL4C.201256	SPA. ER250.201416	SPA. ERL28.205964	SPA. ER455.201348	SPA. ER455.201294
															•	•																		
						LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS														GRUPPO PLANCIA TOP COVER ASSEMBLY BRETTSATZ ENSEMBLE PLANCHE CONJUNTO TABLERO														
																																		
Tavola N°3H - Rev. 0						129795791																Pag. 57 di 216												





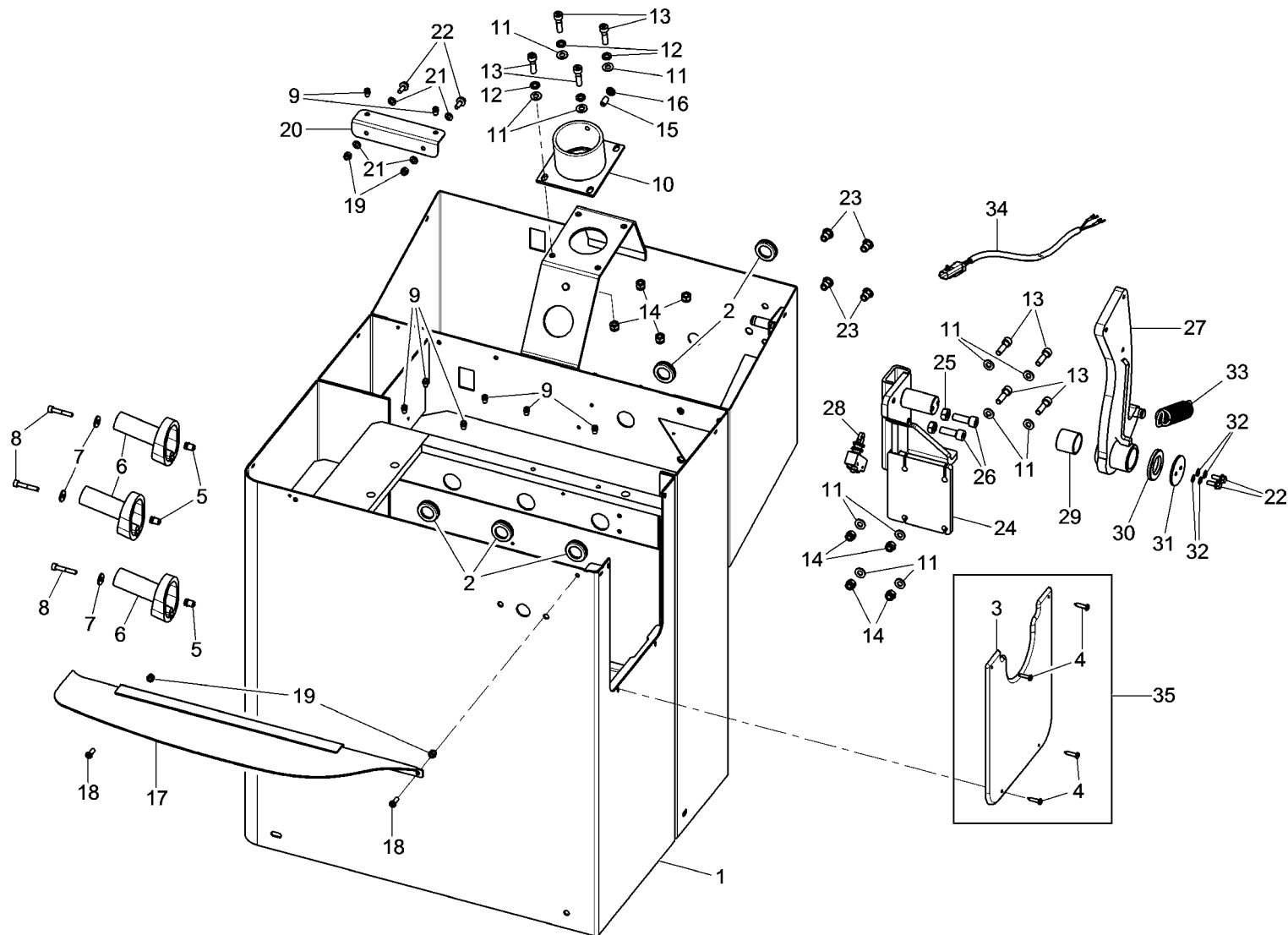
ROT. LE280.201270	ROT. LE350.201447	ROT. LE350.201409	ROT. LE350.200549	ROT. LE350.201645	ROT. LE350.201638	ROTLE360.201478	ROTLE360.200709	ROT. LE360.201423	ROT. LE360.200020	ROT. LE360.200174	ROT. LE380.206121	ROT. LE380.206084	RAV. G2140.201454	RAV. G2140.200013	RAV. G3128.201355	RAV. G3128.201300	RAV. G3150.201584	RAV. G3150.201539	RAV. G3150.201485	RAV. G3150.201430	RAV. G3150.200419	RAV. G3150.206114	RAV. G3150.201386	RAVG3150.201331	RAVG3150.200686	RAVG3150.201287	RAVG3150.200594	RAV. G4140.200143	RAV. G4140.200105	RAV. GTL4C.201256	SPA. ER250.201416	SPA. ERL28.205964	SPA. ER455.201348	SPA. ER455.201294					
			●	●	●												●	●	●	●	●	●	●	●	●							●	●						
VSG VEHICLE SERVICE GROUP a Tenneco company						LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIÉCES DÉTACHÉES - LISTA DE PIEZAS																		GRUPPO PLANCIA TOP COVER ASSEMBLY BRETTSATZ ENSEMBLE PLANCHE CONJUNTO TABLERO						➔ ➔		Pag. 59 di 216							
Tavola N°3I - Rev. 0												129795781																											





ROT. LE280.201270	ROT. LE350.201447	ROT. LE350.201409	ROT. LE350.200549	ROT. LE350.201645	ROT. LE350.201638	ROTLE360.201478	ROTLE360.200709	ROT. LE360.201423	ROT. LE360.200020	ROT. LE360.200174	ROT. LE360.206121	ROT. LE360.206084	RAV. G2140.201454	RAV. G2140.200013	RAV. G3128.201355	RAV. G3128.201300	RAV. G3150.201584	RAV. G3150.201539	RAV. G3150.201485	RAV. G3150.201430	RAV. G3150.200419	RAV. G3150.206114	RAV. G3150.201386	RAVG3150.201331	RAVG3150.200686	RAVG3150.201287	RAVG3150.200594	RAV. G4140.200143	RAV. G4140.200105	RAV. GTL4C.201256	SPA. ER250.201416	SPA. ERL28.205964	SPA. ER455.201348	SPA. ER455.201294	
•																															•				
						LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIÉCES DETACHÉES - LISTA DE PIEZAS												GRUPPO TELAIO FRAME ASSEMBLY RAHMENSATZ ENSEMBLE CHÂSSIS CONJUNTO BASTIDOR										 		Pag. 61 di 216					
Tavola N°4A - Rev. 0												129491592																							

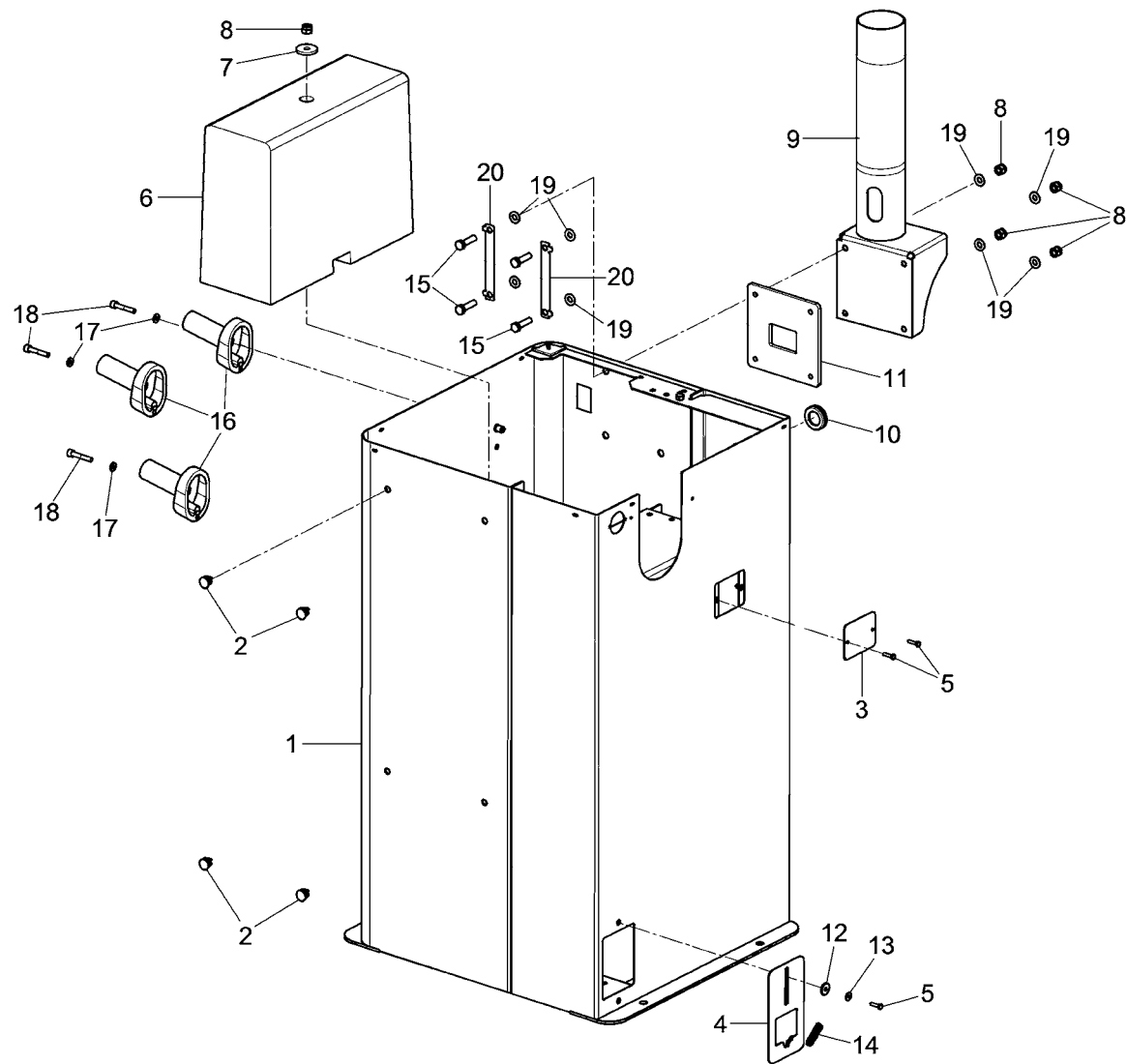
 VEHICLE SERVICE GROUP a LOWE company				LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS																GRUPPO TELAIO FRAME ASSEMBLY RAHMENSATZ ENSEMBLE CHÂSSIS CONJUNTO BASTIDOR				Pag. 62 di 216										
Tavola N°4A - Rev. 0										129491592										→														
ROT. LB280.201270	ROT. LB350.201447	ROT. LB350.201409	ROT. LB350.200549	ROT. LB350.201645	ROT. LB350.201638	ROT.LB360.201478	ROT.LB360.200709	ROT. LB360.201423	ROT. LB360.200020	ROT. LB360.200174	ROT. LB380.206121	ROT. LB380.206084	RAV. G2140.201454	RAV. G2140.200013	RAV. G3128.201355	RAV. G3128.201300	RAV. G3150.201584	RAV. G3150.201539	RAV. G3150.201485	RAV. G3150.201430	RAV. G3150.200419	RAV. G3150.200614	RAV. G3150.201386	RAV.G3150.201331	RAV.G3150.200686	RAV.G3150.201287	RAV.G3150.200594	RAV. G4140.200143	RAV. G4140.200105	RAV. GTL4C.201256	SPA. ER250.201416	SPA. ERL28.2005964	SPA. ER455.201348	SPA. ER455.201294
•																															•			
#		D.R	N	Descrizione	Description	Beschreibung	Description	Descripción	→		→																							
1	✓		129470190	Kit telaio + inserti	Frame + inserts kit	Rahmenset + Einsätze	Kit châssis + renforts	Kit bastidor + insertos																										
2	✓		599144	Passacavo	Hose clamp	Kabeldurchgang	Guide-câble	Pasacable																										
3	✓		129427510	Carter frontale	Front guard	Vorderes Gehäuse	Carter frontal	Cárter anterior																										
4	✓		220100	VTCEB autobloccante 4,8x22	TCB 4.8x22 self-locking bolt	Selbstsperrende Schraube TCB 4,8x22	Vis TCB auto-bloquant 4,8x22	Tornillo TCB autoblocante 4,8x22																										
5	✓		20847	Cavo con connettore micro protezione ruota	Cable with wheel protection micro connector	Kabel mit Mikro-Radschutz-stecker	Câble avec connecteur micro de protection roue	Cable con conector micro protección rueda																										
6	✓		129311670	Piolo	Stake	Haken	Pieu	Barrote																										
7	✓		237011	Rondella piana ø6x18	ø6x18 flat washer	Ebene Unterlagsscheibe ø6x18	Rondelle plane ø6x18	Arandela plana ø6x18																										
8	✓		206093	VTCEI M6x35	TCEI M6x35 bolt	Schraube TCEI M6x35	Vis TCEI M6x35	Tornillo TCEI M6x35																										
9	✓		129470070	Kit carter frontale con viti	Front guard kit with screws	Vorderes Gehäuse mit Schrauben Set	Kit carter frontal avec vis	Kit cárter anterior con tornillos																										
10	✓		129331820	Supporto monitor	Monitor support	Monitorsträger	Support moniteur	Soporte monitor																										
11	✓		236006	Rondella piana 8,4	8.4 flat washer	Ebene Unterlagsscheibe 8,4	Rondelle plane 8,4	Arandela plana 8,4																										
12	✓		238006	Rondella elastica 8,4	8.4 spring washer	Elastische Unterlagsscheibe 8,4	Rondelle elastique 8,4	Arandela elástica 8,4																										
13	✓		206040	VTCEI M8x30	TCEI M8x30 bolt	Schraube TCEI M8x30	Vis TCEI M8x30	Tornillo TCEI M8x30																										
14	✓		228011	Dado autobloccante M8	M8 self-locking nut	Selbstsichernde Mutter M8	Écrou auto-bloquant M8	Tuerca autoblocante M8																										
15	✓		213172	VSTEI M8x16	STEI M8x16 bolt	Schraube STEI M8x16	Vis STEI M8x16	Tornillo STEI M8x16																										
16	✓		226009	Dado basso M8	M8 jam nut	Untere Mutter M8	Écrou bas M8	Tuerca baja M8																										
17	✓		129427660	Molla	Spring	Feder	Ressort	Resorte																										
18	✓		129427740	Supporto saldato copriuota	Wheel cover welded support	Geschweißter Träger des Nabendeckels	Support soudé couverture roue	Soporte soldado cubreruedas																										
19	✓		224011	Dado esagonale medio M10	M10 med. hex nut	Mittlere Sechskantmutter M10	Écrou hexagonal moyen M10	Tuerca hexagonal medio M10																										
20	✓		206193	VTCEI M10x30	TCEI M10x30 bolt	Schraube TCEI M10x30	Vis TCEI M10x30	Tornillo TCEI M10x30																										
21	✓		129427760	Bilanciere	Equalizer	Kipphebel	Balancer	Balancín																										
22	✓		B1141400	Interruttore di finecorsa	Limit switch	Endlaufschalter	Interrupteur de fin de course	Interruptor fin de carrera																										
23	✓		630081	Boccola autolubrificante	Self-lubricating bushing	Selbstschmierfähige Büchse	Douille auto-lubrifiante	Casquillo autolubricante																										
24	✓		129715700	Rondella	Washer	Unterlagsscheibe	Rondelle	Arandela																										
25	✓		129715290	Rondella	Washer	Unterlagsscheibe	Rondelle	Arandela																										
26	✓		253015	Molla tazza 6,2x12x0,5	6.2x12x0.5 Belleville washer	Becherfeder 6,2x12x0,5	Ressort godet 6,2x12x0,5	Resorte 6,2x12x0,5																										
27	✓		272019	VTE M6x16	TE M6x16 bolt	Schraube TE M6x16	Vis TE M6x16	Tornillo TE M6x16																										



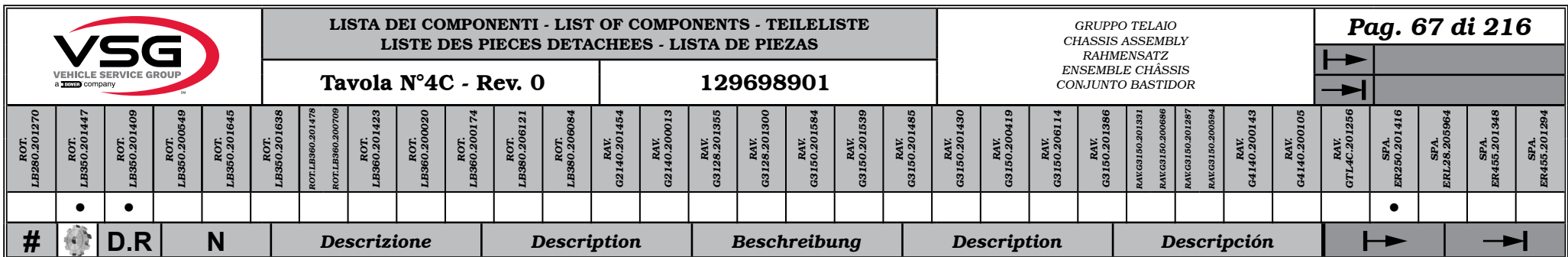
ROT. LE280.201270	ROT. LE350.201447	ROT. LE350.201409	ROT. LE350.200549	ROT. LE350.201645	ROT. LE350.201638	ROTLLE360.201478	ROTLLE360.200709	ROT. LE360.201423	ROT. LE360.200020	ROT. LE360.200174	ROT. LE380.206121	ROT. LE380.206084	RAV. G2140.201454	RAV. G2140.200013	RAV. G3128.201355	RAV. G3128.201300	RAV. G3150.201584	RAV. G3150.201539	RAV. G3150.201485	RAV. G3150.201430	RAV. G3150.200419	RAV. G3150.206114	RAV. G3150.201386	RAVG3150.201331	RAVG3150.200686	RAVG3150.201287	RAVG3150.200594	RAV. G4140.200143	RAV. G4140.200105	RAV. GTL4C.201256	SPA. ER250.201416	SPA. ERL28.205964	SPA. ER455.201348	SPA. ER455.201294							
						LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS												GRUPPO TELAIO FRAME ASSEMBLY RAHMENSATZ ENSEMBLE CHÂSSIS CONJUNTO BASTIDOR												 		Pag. 63 di 216									
Tavola N°4B - Rev. 0												129491582																													

 VEHICLE SERVICE GROUP a  company					LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIÉCES DETACHÉES - LISTA DE PIEZAS															GRUPPO TELAIO FRAME ASSEMBLY RAHMENSATZ ENSEMBLE CHÂSSIS CONJUNTO BASTIDOR					Pag. 64 di 216									
					Tavola N°4B - Rev. 0					129491582																								
ROT. LB280.201270	ROT. LB350.201447	ROT. LB350.201409	ROT. LB350.200549	ROT. LB350.201645	ROT. LB350.201638	ROT.LB360.201478	ROT.LB360.200709	ROT. LB360.201423	ROT. LB360.200020	ROT. LB360.200174	ROT. LB360.206121	ROT. LB360.206084	RAV. G2140.201454	RAV. G2140.200013	RAV. G3128.201355	RAV. G3128.201300	RAV. G3150.201584	RAV. G3150.201539	RAV. G3150.201485	RAV. G3150.201430	RAV. G3150.200419	RAV. G3150.206114	RAV. G3150.201386	RAV.G3150.201331	RAV.G3150.200686	RAV.G3150.201287	RAV.G3150.200594	RAV. G4140.200143	RAV. G4140.200105	RAV. GTLAC.201256	SPA. ER250.201416	SPA. ERL28.205964	SPA. ER455.201348	SPA. ER455.201294
#		D.R	N	Descrizione			Description			Beschreibung			Description			Descripción																		

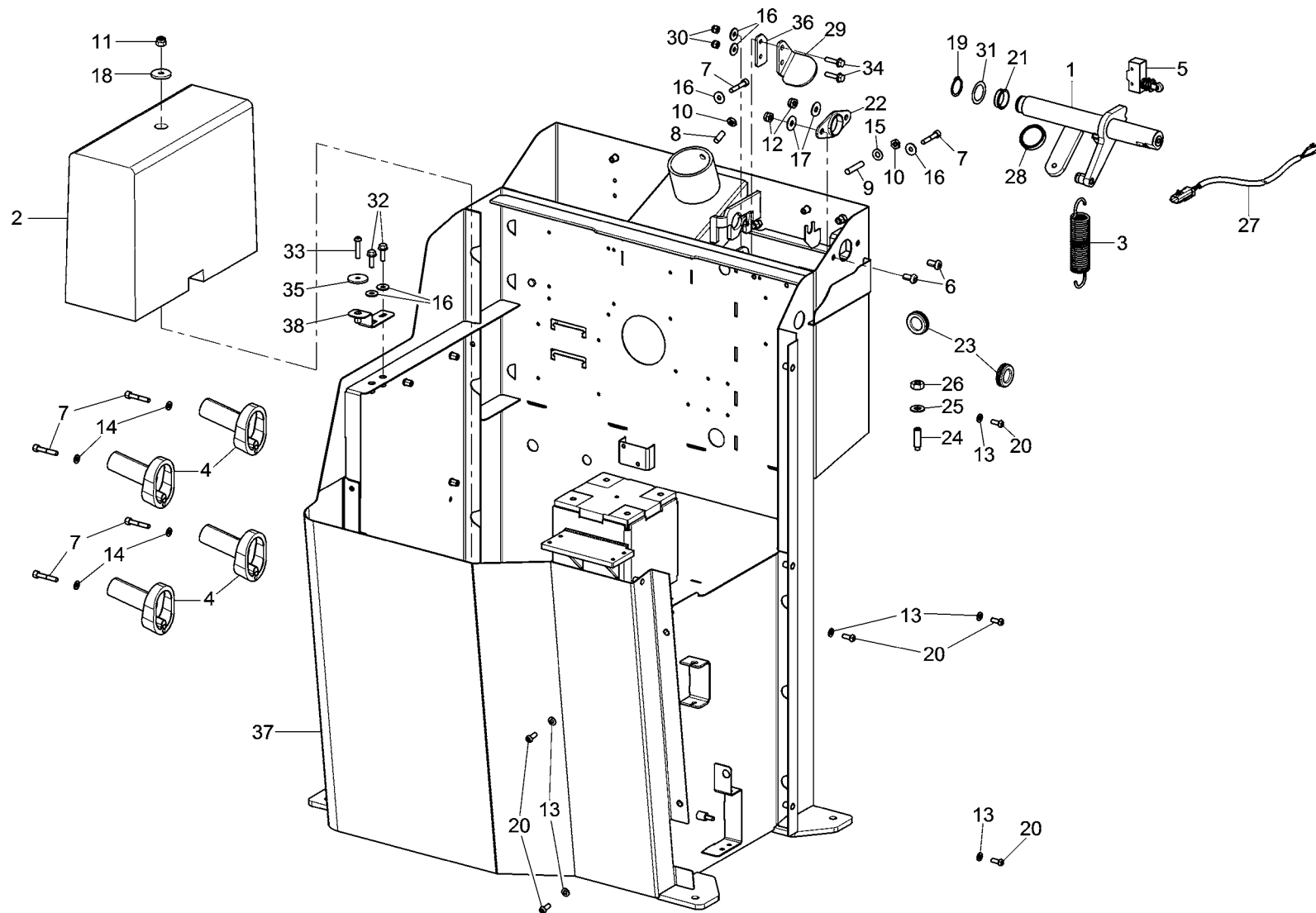
1	✓		129411223	Insieme telaio	Frame assembly	Rahmensatz	Ensemble châssis	Conjunto bastidor		
2	✓		599144	Passacavo	Hose clamp	Kabeldurchgang	Guide-câble	Pasacable		
3	✓		129427510	Carter frontale	Front guard	Vorderes Gehäuse	Carter frontal	Cárter anterior		
4	✓		220100	VTCEI autobloccante 4,8x22	TCB 4.8x22 self-locking bolt	Selbstsperrende Schraube TCB 4,8x22	Vis TCB auto-bloquant 4,8x22	Tornillo TCB autoblocante 4,8x22		
5	✓		251107	Inserto filettato M6	M6 threaded insert	Gewindeinsatz M6	Renfort fileté M6	Inserto roscado M6		
6	✓		129311670	Piolo	Stake	Haken	Pieu	Barrote		
7	✓		237011	Rondella piana ø6x18	ø6x18 flat washer	Ebene Unterlagsscheibe ø6x18	Rondelle plane ø6x18	Arandela plana ø6x18		
8	✓		206093	VTCEI M6x35	TCEI M6x35 bolt	Schraube TCEI M6x35	Vis TCEI M6x35	Tornillo TCEI M6x35		
9	✓		251118	Inserto filettato M5	M5 threaded insert	Gewindeinsatz M5	Renfort fileté M5	Inserto roscado M5		
10	✓		129331820	Supporto monitor	Monitor support	Monitorsträger	Support moniteur	Soporte monitor		
11	✓		236006	Rondella piana 8,4	8.4 flat washer	Ebene Unterlagsscheibe 8,4	Rondelle plane 8,4	Arandela plana 8,4		
12	✓		238006	Rondella elastica 8,4	8.4 spring washer	Elastische Unterlagsscheibe 8,4	Rondelle elastique 8,4	Arandela elástica 8,4		
13	✓		206040	VTCEI M8x30	TCEI M8x30 bolt	Schraube TCEI M8x30	Vis TCEI M8x30	Tornillo TCEI M8x30		
14	✓		228011	Dado autobloccante M8	M8 self-locking nut	Selbstsichernde Mutter M8	Écrou auto-bloquant M8	Tuerca autoblocante M8		
15	✓		213172	VSTEI M8x16	STEI M8x16 bolt	Schraube STEI M8x16	Vis STEI M8x16	Tornillo STEI M8x16		
16	✓		226009	Dado basso M8	M8 jam nut	Untere Mutter M8	Écrou bas M8	Tuerca baja M8		
17	✓		129331830	Insieme appoggio plancia	Top cover bearing assembly	Brettsträgersatz	Ensemble appui planche	Conjunto apoya tablero		
18	✓		266018	VTBEI M6x16	TBEI M6x16 bolt	Schraube TBEI M6x16	Vis TBEI M6x16	Tornillo TBEI M6x16		
19	✓		228010	Dado autobloccante M6	M6 self-locking nut	Selbstsichernde Mutter M6	Écrou auto-bloquant M6	Tuerca autoblocante M6		
20	✓		129427690	Supporto scheda potenza	Power board support	Träger für Leistungsplatine	Support carte puissance	Soporte tarjeta potencia		
21	✓		236004	Rondella piana 6,4	6.4 flat washer	Ebene Unterlagsscheibe 6,4	Rondelle plane 6,4	Arandela plana 6,4		
22	✓		272019	VTE M6x16	TE M6x16 bolt	Schraube TE M6x16	Vis TE M6x16	Tornillo TE M6x16		
23	✓		251112	Inserto filettato M8	M8 threaded insert	Gewindeinsatz M8	Renfort fileté M8	Inserto roscado M8		
24	✓		129427740	Supporto saldato copriruota	Wheel cover welded support	Geschweißter Träger des Nabendeckels	Support soudé couverture roue	Soporte soldado cubreruedas		
25	✓		224011	Dado esagonale medio M10	M10 med. hex nut	Mittlere Sechskantmutter M10	Écrou hexagonal moyen M10	Tuerca hexagonal medio M10		
26	✓		206193	VTCEI M10x30	TCEI M10x30 bolt	Schraube TCEI M10x30	Vis TCEI M10x30	Tornillo TCEI M10x30		
27	✓		129427760	Bilanciere	Equalizer	Kipphebel	Balancer	Balancin		
28	✓		B1141400	Interruttore di finecorsa	Limit switch	Endlaufschalter	Interrupteur de fin de course	Interruptor fin de carrera		
29	✓		630081	Boccola autolubrificante	Self-lubricating bushing	Selbstschmierfähige Büchse	Douille auto-lubrifiante	Casquillo autolubricante		
30	✓		129715700	Rondella	Washer	Unterlagsscheibe	Rondelle	Arandela		
31	✓		129715290	Rondella	Washer	Unterlagsscheibe	Rondelle	Arandela		
32	✓		253015	Molla tazza 6,2x12x0,5	6.2x12x0.5 Belleville washer	Becherfeder 6,2x12x0,5	Ressort godet 6,2x12x0,5	Resorte 6,2x12x0,5		
33	✓		129427660	Molla	Spring	Feder	Ressort	Resorte		



																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																							</
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	----



1301-R004-02

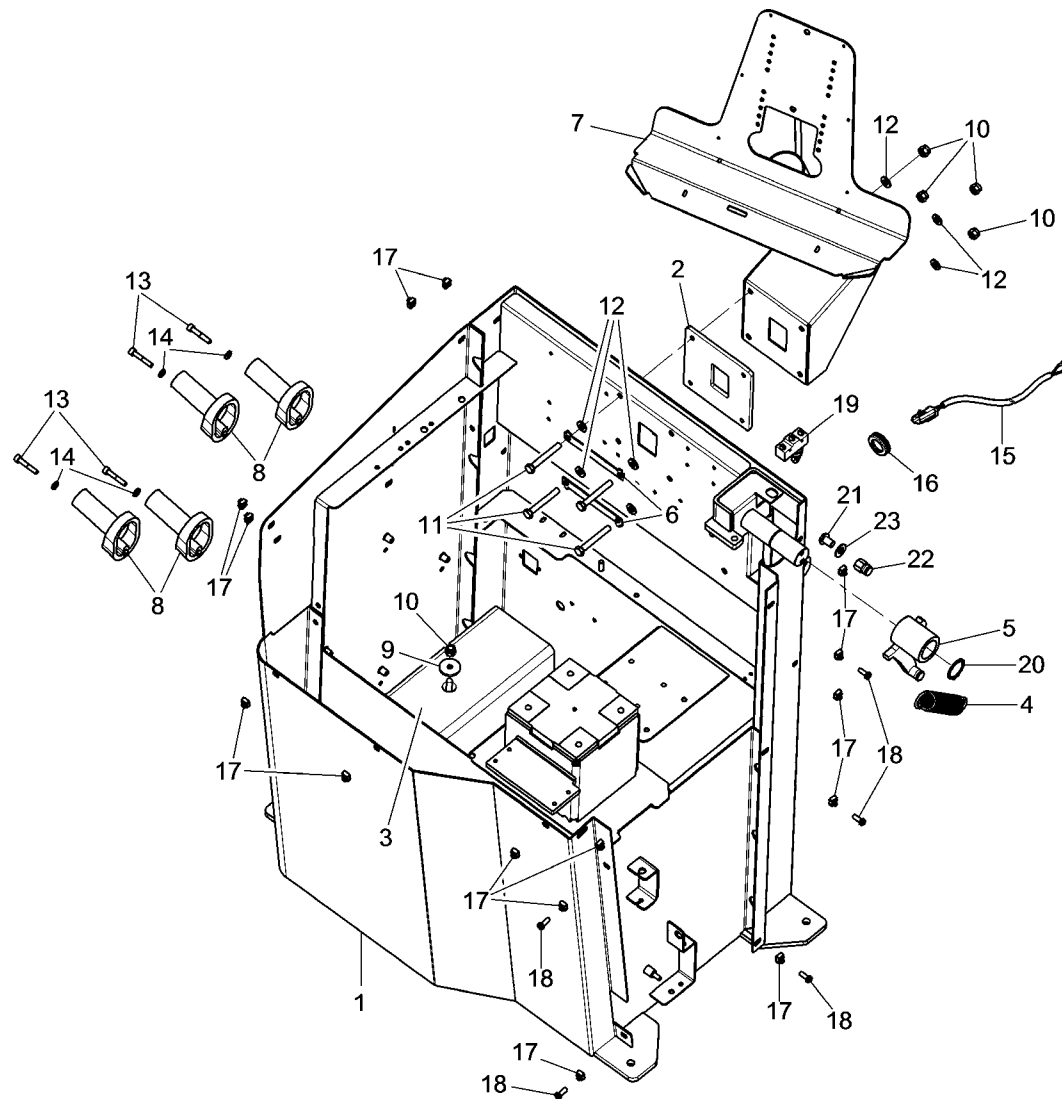


ROT. LE280.201270	ROT. LE350.201447	ROT. LE350.201409	ROT. LE350.200549	ROT. LE350.201645	ROT. LE350.201638	ROT.LB360.201478	ROT.LB360.200709	ROT. LE360.201423	ROT. LE360.200020	ROT. LE360.200174	ROT. LE380.206121	ROT. LE380.206084	RAV. G2140.201454	RAV. G2140.200013	RAV. G3128.201355	RAV. G3128.201300	RAV. G3150.201584	RAV. G3150.201539	RAV. G3150.201485	RAV. G3150.201430	RAV. G3150.200419	RAV. G3150.206114	RAV. G3150.201386	RAVG3150.201331	RAVG3150.200686	RAVG3150.201287	RAVG3150.200594	RAV. G4140.200143	RAV. G4140.200105	RAV. GTL4C.201256	SPA. ER250.201416	SPA. ERL28.205964	SPA. ER455.201348	SPA. ER455.201294			
						•		•	•	•																											
						LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS																		GRUPPO TELAIO CHASSIS ASSEMBLY RAHMENSATZ ENSEMBLE CHÂSSIS CONJUNTO BASTIDOR										 		Pag. 68 di 216	
Tavola N°4D - Rev. 0											130192340																										

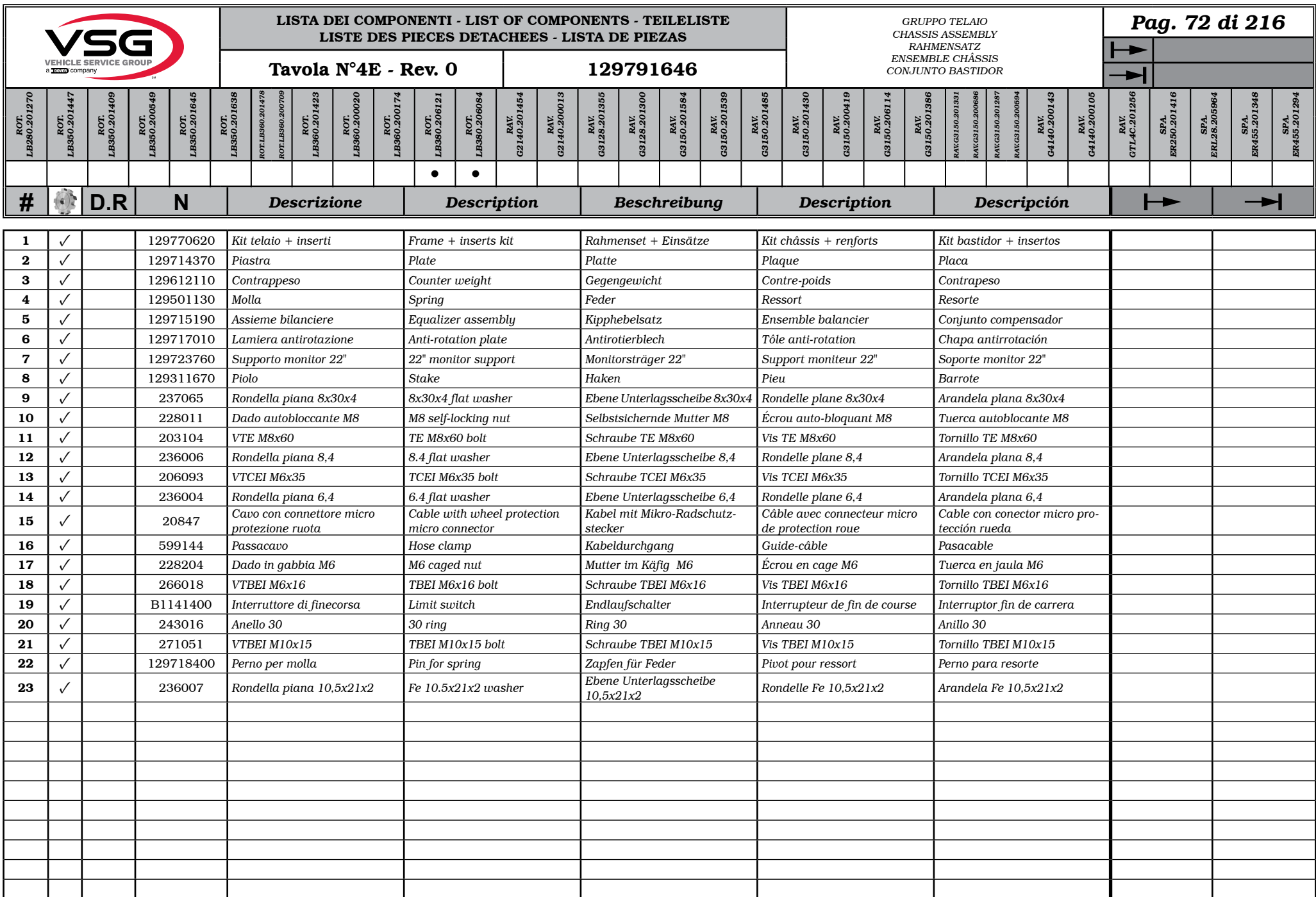
 VEHICLE SERVICE GROUP a  company				LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIÈCES DÉTACHÉES - LISTA DE PIEZAS																GRUPPO TELAIO CHASSIS ASSEMBLY RAHMENSATZ ENSEMBLE CHÂSSIS CONJUNTO BASTIDOR				Pag. 69 di 216																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
				Tavola N°4D - Rev. 0								130192340																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
ROT. LB280.201270				ROT. LB350.201447				ROT. LB350.201409				ROT. LB350.200549				ROT. LB350.201645			ROT. LB350.201638			ROT.LB360.201478	•	ROT.LB360.200709	•	ROT.LB360.201423	•	ROT.LB360.200020	•	ROT.LB360.200174		ROT.LB360.206121		ROT.LB380.206084		RAV.G2140.201454		RAV.G2140.200013		RAV.G3128.201355		RAV.G3128.201300		RAV.G3150.201584		RAV.G3150.201539		RAV.G3150.201485		RAV.G3150.201430		RAV.G3150.200419		RAV.G3150.200614		RAV.G3150.201386		RAV.G3150.201331		RAV.G3150.200666		RAV.G3150.201287		RAV.G3150.200594		RAV.G4140.200143		RAV.G4140.200105		RAV.GTL4C.201256		SPA.ER250.201416		SPA.ER128.2005964		SPA.ER455.201348		SPA.ER455.201294																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											

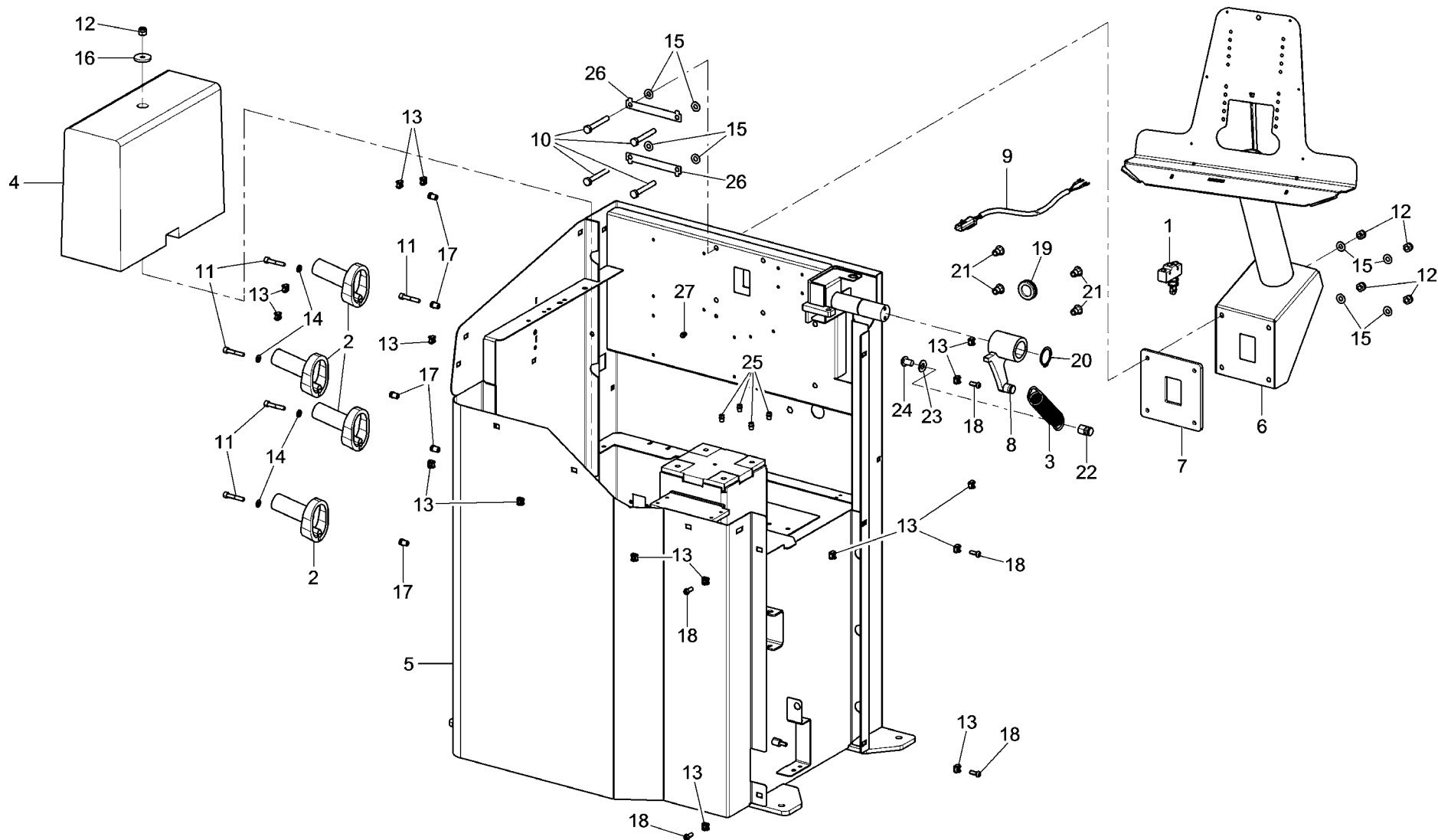
1	✓		130110330	Fulcro copriuota	Wheel cover pivot	Drehpunkt des Nabendeckels	Point d'appui couverture roue	Fulcro cubierta rueda		
2	✓		129612110	Contrappeso	Counter weight	Gegengewicht	Contre-poids	Contrapeso		
3	✓		129501130	Molla	Spring	Feder	Ressort	Resorte		
4	✓		129311670	Piolo	Stake	Haken	Pieu	Barrote		
5	✓		B1141400	Interruttore di finecorsa	Limit switch	Endlaufschalter	Interrupteur de fin de course	Interruptor fin de carrera		
6	✓		B1367300	VTBEI M8x16	TBEI M8x16 bolt	Schraube TBEI M8x16	Vis TBEI M8x16	Tornillo TBEI M8x16		
7	✓		206093	VTCEI M6x35	TCEI M6x35 bolt	Schraube TCEI M6x35	Vis TCEI M6x35	Tornillo TCEI M6x35		
8	✓		210035	VSTEI piana M8x20	M8x20 STEI flat point bolt	Flachschraube STEI M8x20	Vis STEI plane M8x20	Tornillo STEI plana M8x20		
9	✓		210042	VSTEI piana M8x40	M8x40 STEI flat bolt	Flachschraube STEI M8x40	Vis STEI plane M8x40	Tornillo STEI plana M8x40		
10	✓		226009	Dado basso M8	M8 jam nut	Untere Mutter M8	Écrou bas M8	Tuerca baja M8		
11	✓		228011	Dado autobloccante M8	M8 self-locking nut	Selbstsichernde Mutter M8	Écrou auto-bloquant M8	Tuerca autobloccante M8		
12	✓		228017	Dado autob. basso M8x1,25	M8x1.25 jam self-locking nut	Untere Selbstsichernde Mutter M8x1,25	Écrou auto-bloquant bas M8x1,25	Tuerca autobloccante bajo M8x1,25		
13	✓		236003	Rondella 6,4	6.4 washer	Unterlagsscheibe 6,4	Rondelle 6,4	Arandela 6,4		
14	✓		236004	Rondella piana 6,4	6.4 flat washer	Ebene Unterlagsscheibe 6,4	Rondelle plane 6,4	Arandela plana 6,4		
15	✓		236006	Rondella piana 8,4	8.4 flat washer	Ebene Unterlagsscheibe 8,4	Rondelle plane 8,4	Arandela plana 8,4		
16	✓		237011	Rondella piana ø6x18	ø6x18 flat washer	Ebene Unterlagsscheibe ø6x18	Rondelle plane ø6x18	Arandela plana ø6x18		
17	✓		237052	Rondella	Washer	Unterlagsscheibe	Rondelle	Arandela		
18	✓		237075	Rosetta 10,5x40x4	10.5x40x4 washer	Unterlegscheibe 10,5x40x4	Rondelle 10,5x40x4	Arandela 10,5x40x4		
19	✓		243013	Seeger esterno 25	External clip ring 25	Externer Seeger 25	Anneau de retenue extérieure 25	Seeger esterno 25		
20	✓		266018	VTBEI M6x16	TBEI M6x16 bolt	Schraube TBEI M6x16	Vis TBEI M6x16	Tornillo TBEI M6x16		
21	✓		299227	Anello a clip	Clip ring	Clip Ring	Anneau à clip	Anillo de clip		
22	✓		299228	Flangia autolubrificante	Self-lubricating flange	Selbstschmierender Flansch	Bride autolubrificante	Brida autolubrificante		
23	✓		599144	Passacavo	Hose clamp	Kabeldurchgang	Guide-câble	Pasacable		
24	✓		211106	VSTEI M10x35	STEI M10x35 bolt	Schraube STEI M10x35	Vis STEI M10x35	Tornillo STEI M10x35		
25	✓		236007	Rondella piana 10,5x21x2	Fe 10.5x21x2 washer	Ebene Unterlagsscheibe 10,5x21x2	Rondelle Fe 10,5x21x2	Arandela Fe 10,5x21x2		
26	✓		224011	Dado esagonale medio M10	M10 med. hex nut	Mittlere Sechskantmutter M10	Écrou hexagonal moyen M10	Tuerca hexagonal medio M10		
27	✓		20847	Cavo con connettore micro protezione ruota	Cable with wheel protection micro connector	Kabel mit Mikro-Radschutz-stecker	Câble avec connecteur micro de protection roue	Cable con conector micro protección rueda		
28	✓		999129	Magnete	Magnet	Magnet	Aimant	Imán		
29	✓		130110680	Lamiera piegata	Bent plate	Gebogenes Blech	Tôle pliée	Chapa plegada		
30	✓		228010	Dado autobloccante M6	M6 self-locking nut	Selbstsichernde Mutter M6	Écrou auto-bloquant M6	Tuerca autobloccante M6		
31	✓		237511	Rondella di spessore	Shim washer	Beilagscheibe	Rondelle d'épaisseur	Arandela de espesor		
32	✓		272021	VTE M6x20 flangiata	TE M6x20 flanged bolt	Flanschschraube TE M6x20	Vis TE M6x20 flangée	Tornillo rebordado TE M6x20		

VSG VEHICLE SERVICE GROUP a yamaha company				LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIÈCES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS																GRUPPO TELAIO CHASSIS ASSEMBLY RAHMENSATZ ENSEMBLE CHÂSSIS CONJUNTO BASTIDOR										Pag. 70 di 216																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
Tavola N°4D - Rev. 0										130192340										→																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																									
ROT. LB280.201270		ROT. LB350.201447		ROT. LB350.201409		ROT. LB350.200549		ROT. LB350.201645		ROT. LB350.201638		ROT.LB360.201478 ROT.LB360.200709		ROT. LB360.201423		ROT. LB360.200020		ROT. LB360.200174		ROT. LB380.206121		ROT. LB380.206084		RAV. G2140.201454		RAV. G2140.200013		RAV. G3128.201355		RAV. G3128.201300		RAV. G3150.201584		RAV. G3150.201539		RAV. G3150.201485		RAV. G3150.201430		RAV. G3150.200419		RAV. G3150.206114		RAV. G3150.201386		RAV.G3150.201331 RAV.G3150.200686		RAV.G3150.201287 RAV.G3150.200594		RAV. G4140.200143		RAV. G4140.200105		RAV. GTL4C.201256		SPA. ER250.201416		SPA. ERL28.205964		SPA. ER455.201348		SPA. ER455.201294																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
							•	•	•	•																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			

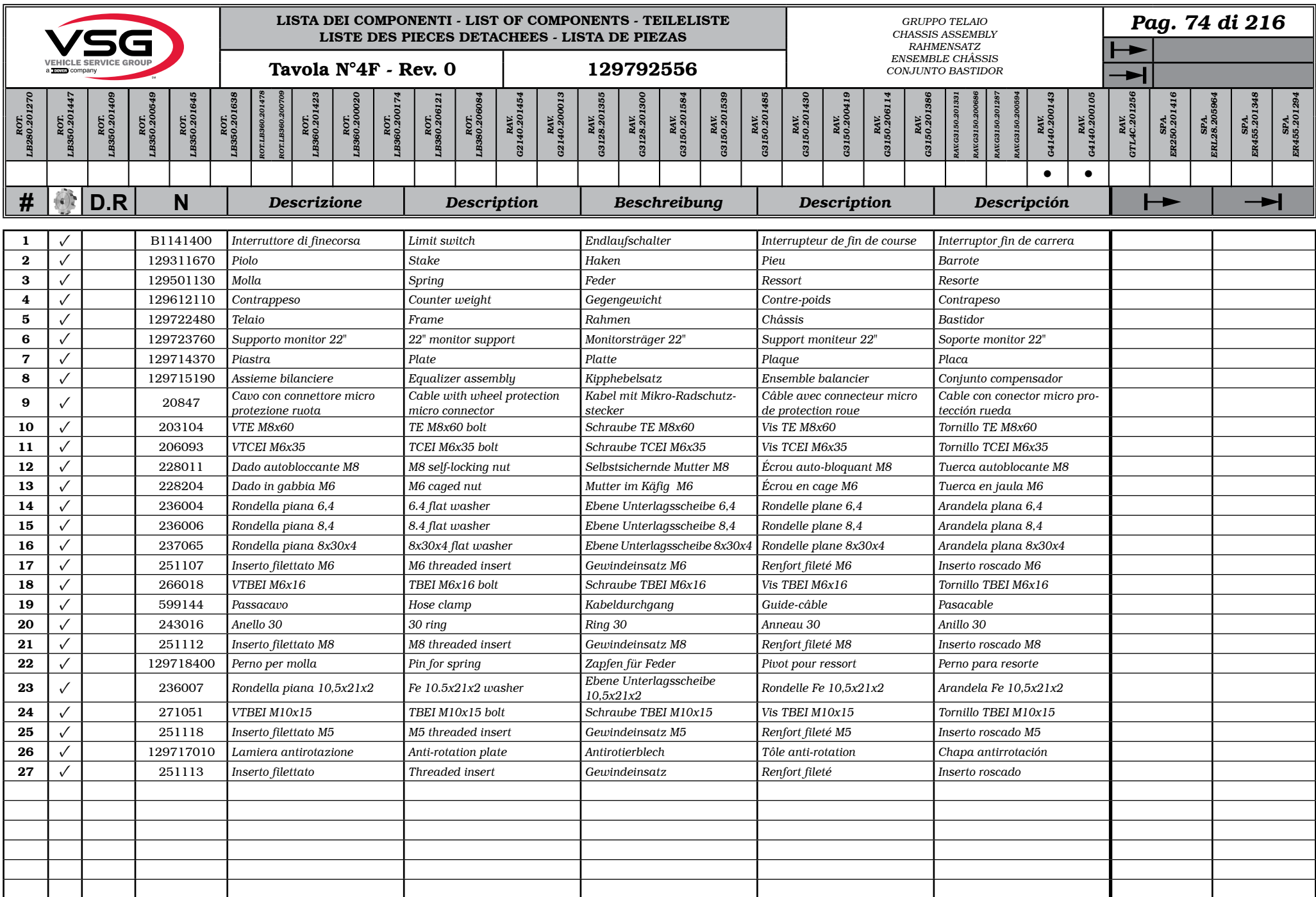


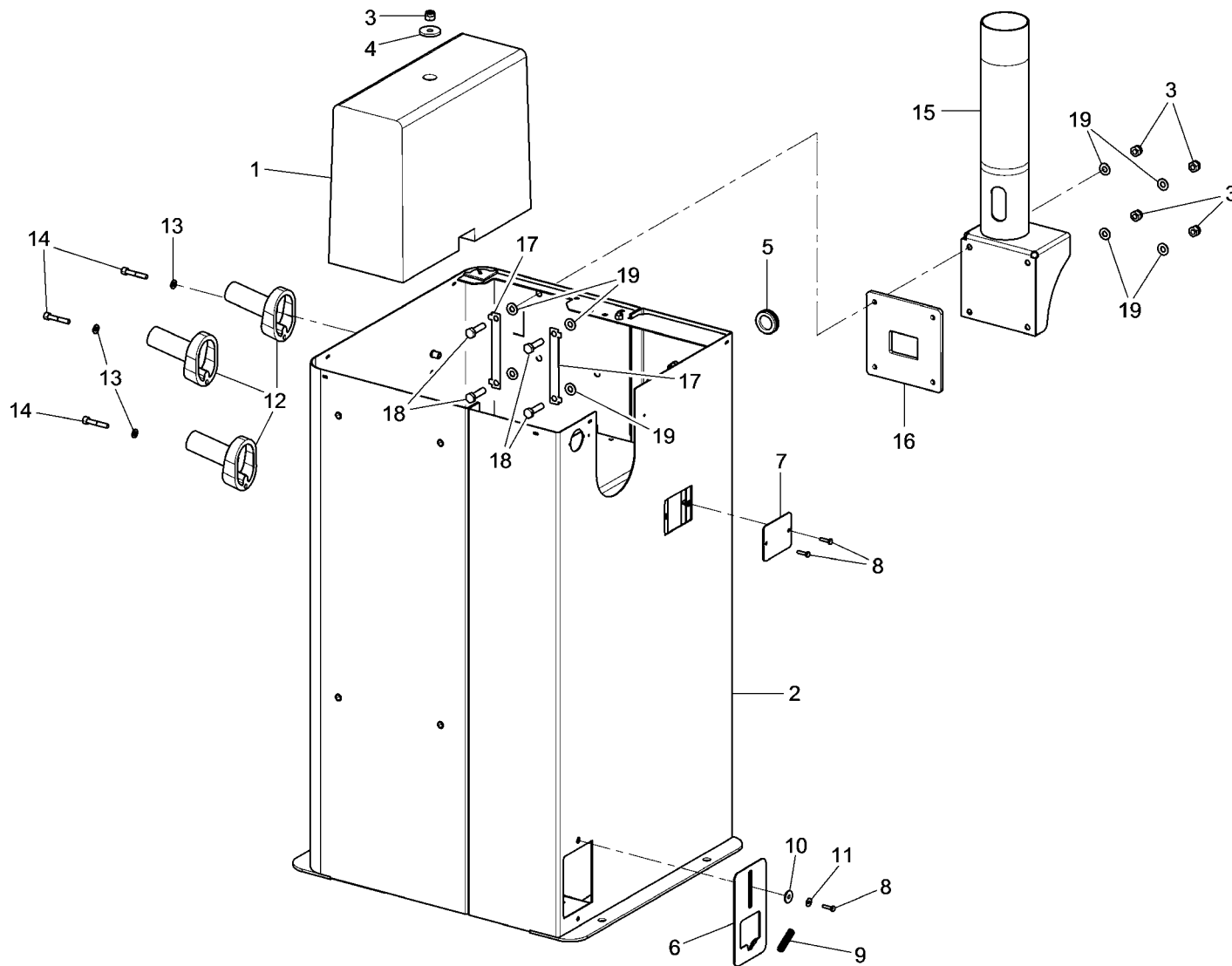
ROT. LE280.201270	ROT. LE350.201447	ROT. LE350.201409	ROT. LE350.200549	ROT. LE350.201645	ROT. LE350.201638	ROTLE360.201478	ROTLE360.200709	ROT. LE360.201423	ROT. LE360.200020	ROT. LE360.200174	ROT. LE380.206121	ROT. LE380.206084	RAV. G2140.201454	RAV. G2140.200013	RAV. G3128.201355	RAV. G3128.201300	RAV. G3150.201584	RAV. G3150.201539	RAV. G3150.201485	RAV. G3150.201430	RAV. G3150.200419	RAV. G3150.206114	RAV. G3150.201386	RAVG3150.201331	RAVG3150.200686	RAVG3150.201287	RAVG3150.200594	RAV. G4140.200143	RAV. G4140.200105	RAV. GTL4C.201256	SPA. ER250.201416	SPA. ERL28.205964	SPA. ER455.201348	SPA. ER455.201294							
											•	•																													
 VEHICLE SERVICE GROUP a sonae company						LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS																		GRUPPO TELAIO CHASSIS ASSEMBLY RAHMENSATZ ENSEMBLE CHÂSSIS CONJUNTO BASTIDOR												 		Pag. 71 di 216			
Tavola N°4E - Rev. 0											129791646																														



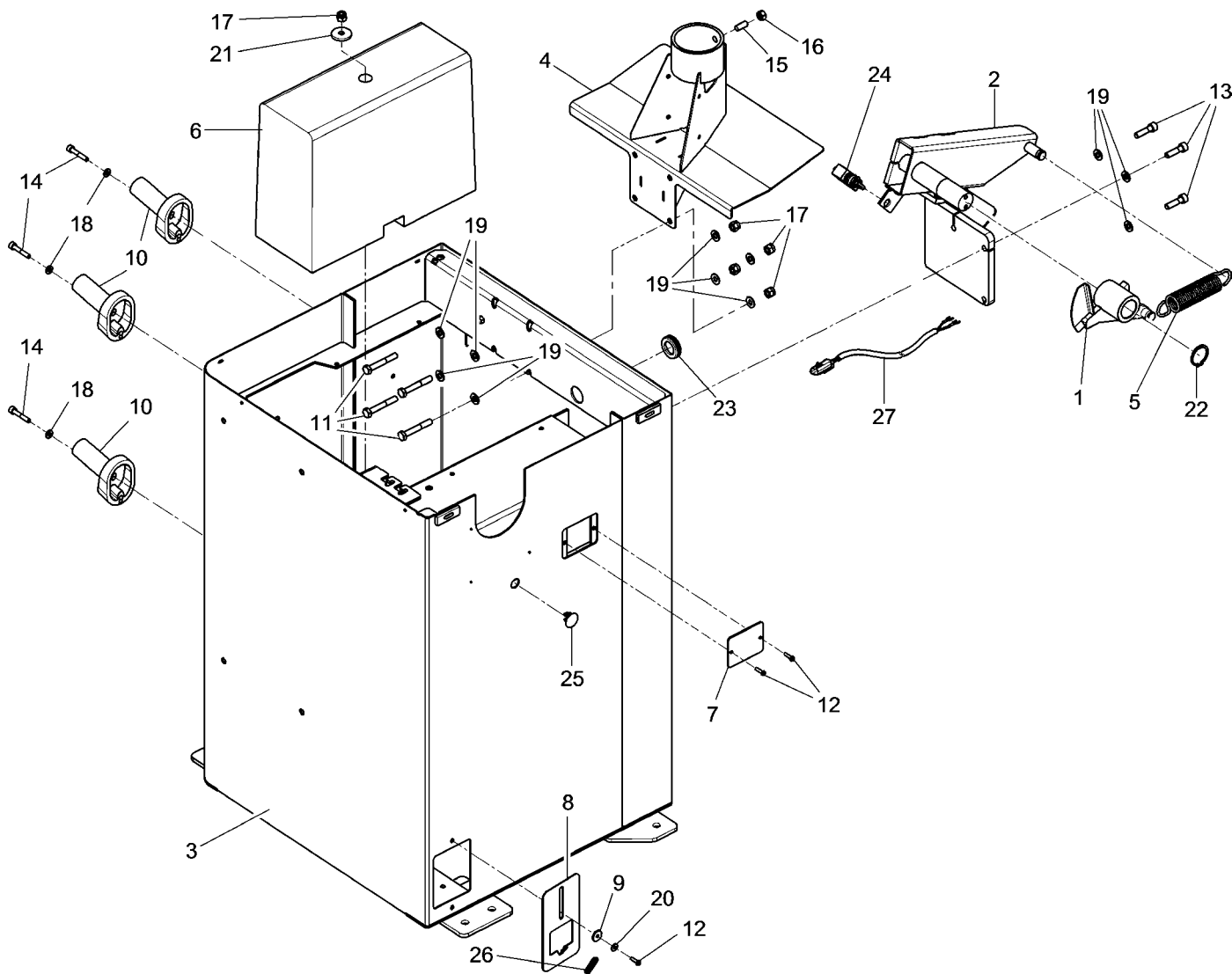


ROT. LE280.201270	ROT. LE350.201447	ROT. LE350.201409	ROT. LE350.200549	ROT. LE350.201645	ROT. LE350.201638	ROT/LE360.201478	ROT/LE360.200709	ROT. LE360.201423	ROT. LE360.200020	ROT. LE360.200174	ROT. LE360.206121	ROT. LE360.206084	RAV. G2140.201454	RAV. G2140.200013	RAV. G3128.201355	RAV. G3128.201300	RAV. G3150.201584	RAV. G3150.201539	RAV. G3150.201485	RAV. G3150.201430	RAV. G3150.200419	RAV. G3150.2006114	RAV. G3150.201386	RAV/G3150.201331	RAV/G3150.200686	RAV/G3150.201287	RAV/G3150.200594	RAV. G4140.200143	RAV. G4140.200105	RAV. GTL4C.201256	SPA. ER250.201416	SPA. ERL28.205964	SPA. ER455.201348	SPA. ER455.201294	
						LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS												GRUPPO TELAIO CHASSIS ASSEMBLY RAHMENSATZ ENSEMBLE CHÂSSIS CONJUNTO BASTIDOR										 		Pag. 73 di 216					
Tavola N°4F - Rev. 0						129792556																													

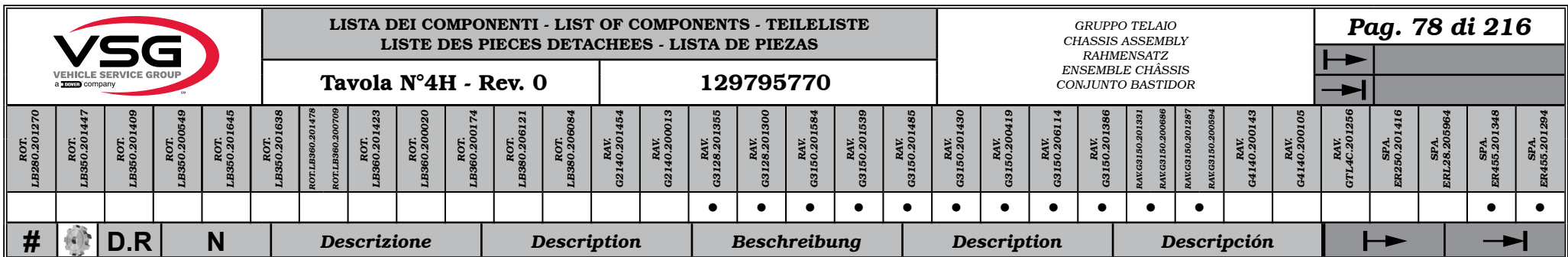




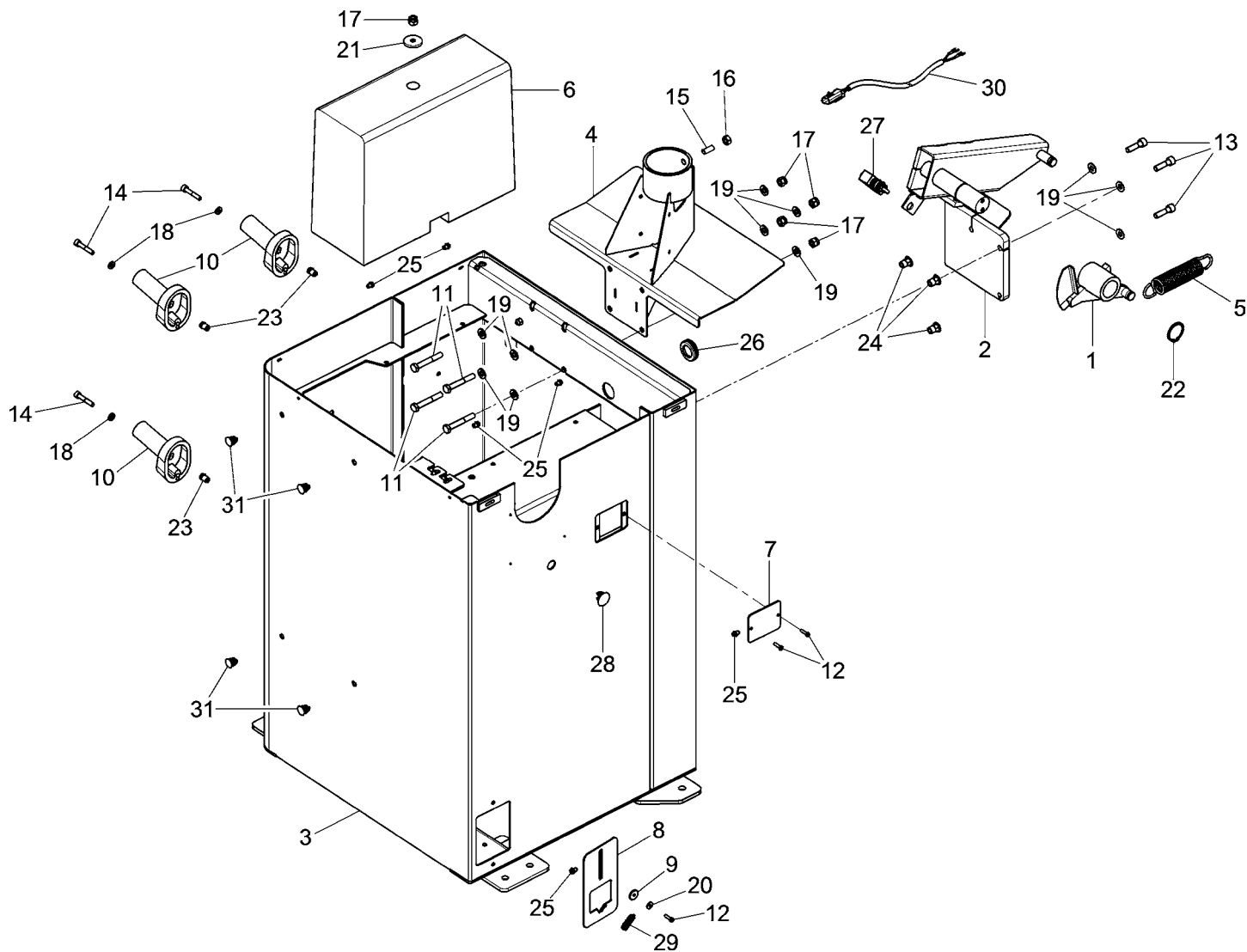
ROT. LE280.201270	ROT. LE350.201447	ROT. LE350.201409	ROT. LE350.200549	ROT. LE350.201645	ROT. LE350.201638	ROTLE360.201478	ROTLE360.200709	ROT. LE360.201423	ROT. LE360.200020	ROT. LE360.200174	ROT. LE360.206121	ROT. LE360.206084	RAV. G2140.201454	RAV. G2140.200013	RAV. G3128.201355	RAV. G3128.201300	RAV. G3150.201584	RAV. G3150.201539	RAV. G3150.201485	RAV. G3150.201430	RAV. G3150.200419	RAV. G3150.206114	RAV. G3150.201386	RAVG3150.201331	RAVG3150.200686	RAVG3150.201287	RAVG3150.200594	RAV. G4140.200143	RAV. G4140.200105	RAV. GTL4C.201256	SPA. ER250.201416	SPA. ERL28.205964	SPA. ER455.201348	SPA. ER455.201294							
													•	•																											
						LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS												GRUPPO TELAIO CHASSIS ASSEMBLY RAHMENSATZ ENSEMBLE CHÂSSIS CONJUNTO BASTIDOR												 											
Tavola N°4G - Rev. 0												129698711																										Pag. 75 di 216			



ROT. LE280.201270	ROT. LE350.201447	ROT. LE350.201409	ROT. LE350.200549	ROT. LE350.201645	ROT. LE350.201638	ROT/LE360.201478	ROT/LE360.200709	ROT. LE360.201423	ROT. LE360.200020	ROT. LE360.200174	ROT. LE380.206121	ROT. LE380.206084	RAV. G2140.201454	RAV. G2140.200013	RAV. G3128.201355	RAV. G3128.201300	RAV. G3150.201584	RAV. G3150.201539	RAV. G3150.201485	RAV. G3150.201430	RAV. G3150.200419	RAV. G3150.206114	RAV. G3150.201386	RAV/G3150.201331	RAV/G3150.200686	RAV/G3150.201287	RAV/G3150.200594	RAV. G4140.200143	RAV. G4140.200105	RAV. GTL4C.201256	SPA. ER250.201416	SPA. ERL28.205964	SPA. ER455.201348	SPA. ER455.201294	
															•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•							•	•		
 VEHICLE SERVICE GROUP a zovero company						LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS												GRUPPO TELAIO CHASSIS ASSEMBLY RAHMENSATZ ENSEMBLE CHÂSSIS CONJUNTO BASTIDOR												 		Pag. 77 di 216			
Tavola N°4H - Rev. 0						129795770																													



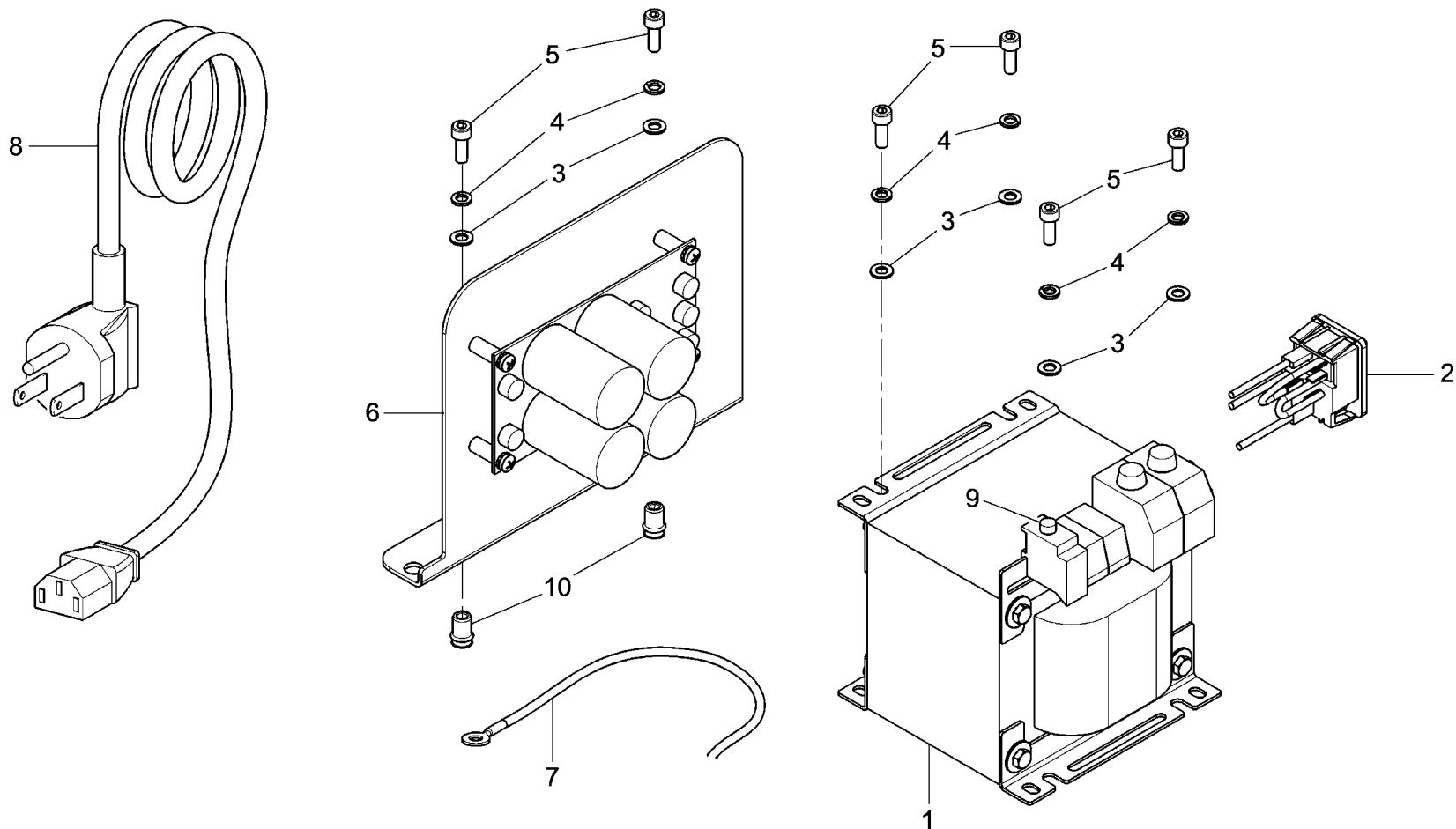
1301-R004-02



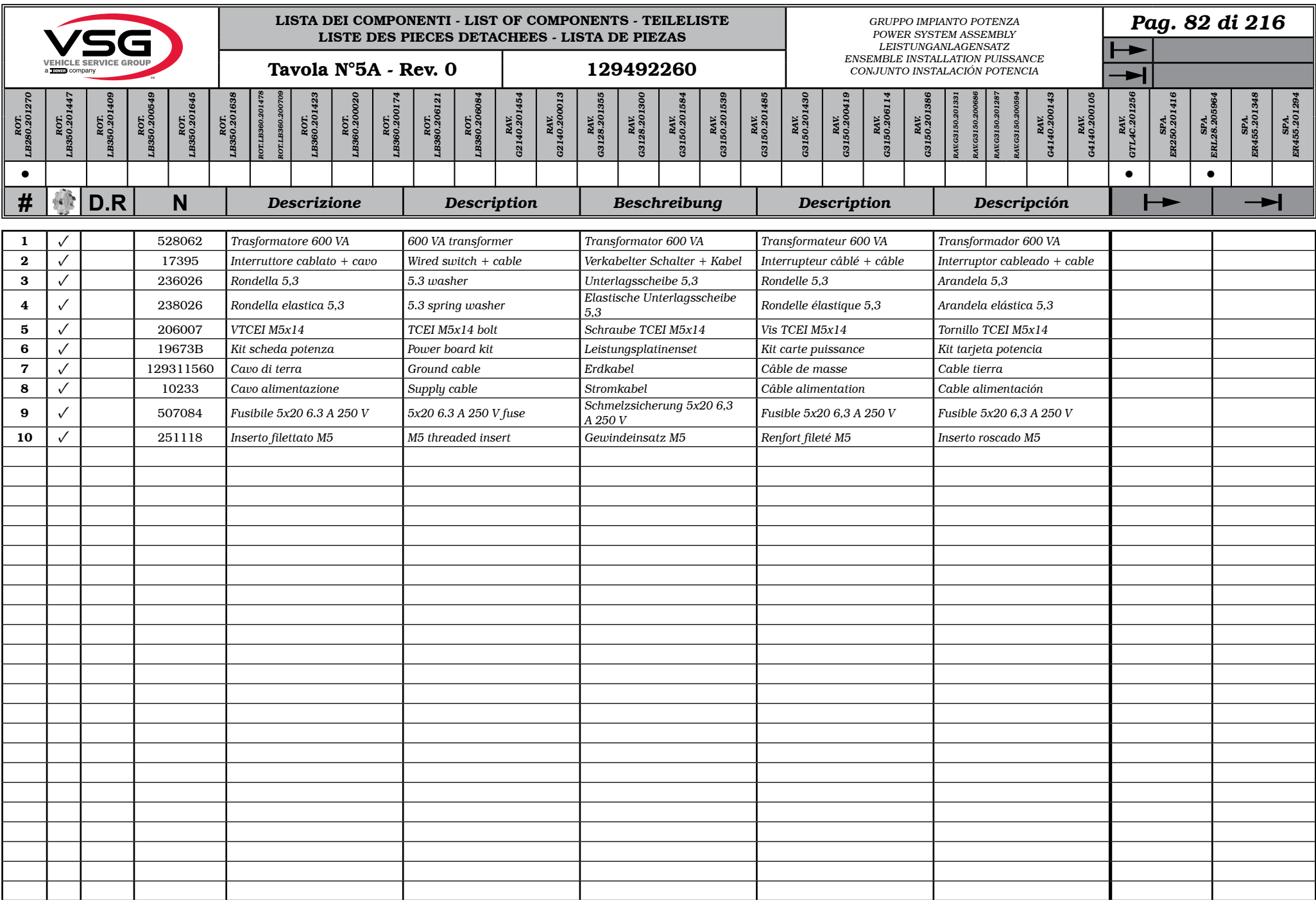
ROT. LE280.201270	ROT. LE350.201447	ROT. LE350.201409	ROT. LE350.200549	ROT. LE350.201645	ROT. LE350.201638	ROT. LE360.201478	ROT. LE360.200709	ROT. LE360.201423	ROT. LE360.200020	ROT. LE360.200174	ROT. LE380.206121	ROT. LE380.206084	RAV. G2140.201454	RAV. G2140.200013	RAV. G3128.201355	RAV. G3128.201300	RAV. G3150.201584	RAV. G3150.201539	RAV. G3150.201485	RAV. G3150.201430	RAV. G3150.200419	RAV. G3150.206114	RAV. G3150.201386	RAV. G3150.201331	RAV. G3150.200686	RAV. G3150.201287	RAV. G3150.200594	RAV. G4140.200143	RAV. G4140.200105	RAV. GTL4C.201256	SPA. ER250.201416	SPA. ERL28.205964	SPA. ER455.201348	SPA. ER455.201294			
			•	•	•																																
						LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS												GRUPPO TELAIO CON TAPPI FRAME ASSEMBLY WITH PLUGS RAHMENSATZ MIT STÖPSEL ENSEMBLE CHÂSSIS AVEC BOUCHONS CONJUNTO BASTIDOR CON TAPONES										 		Pag. 79 di 216							
Tavola N°4I - Rev. 0												129796480																									

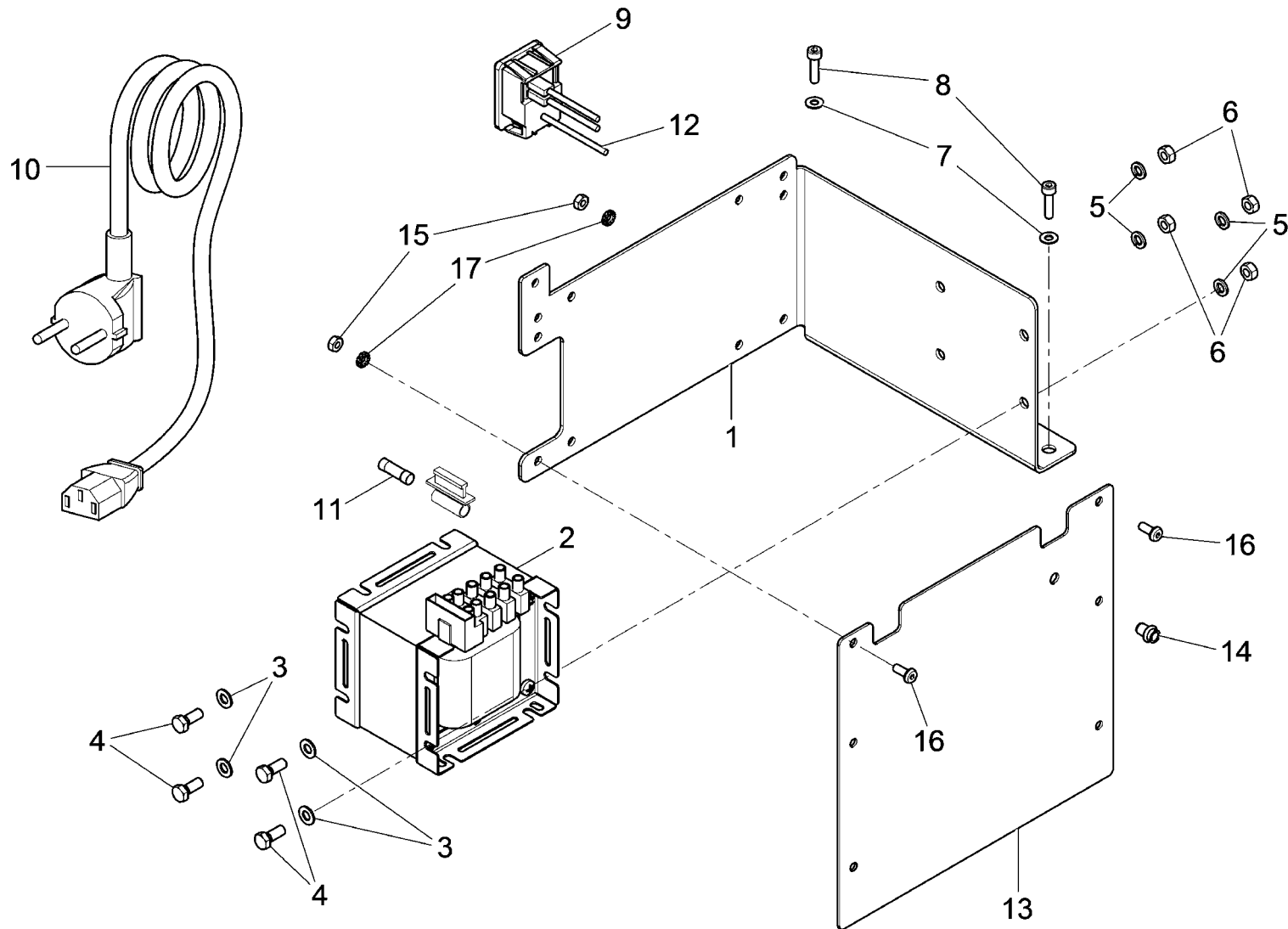
 VEHICLE SERVICE GROUP a  company				LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIÈCES DÉTACHÉES - LISTA DE PIEZAS																GRUPPO TELAIO CON TAPPI FRAME ASSEMBLY WITH PLUGS RAHMENSATZ MIT STÖPSEL ENSEMBLE CHÂSSIS AVEC BOUCHONS CONJUNTO BASTIDOR CON TAPONES										Pag. 80 di 216				
																																		
				Tavola N°4I - Rev. 0								129796480																						
ROT. LB280.201270	ROT. LB350.201447	ROT. LB350.201409	ROT. LB350.200549	ROT. LB350.201645	ROT. LB350.201638	ROT.LB360.201478	ROT.LB360.200709	ROT. LB360.201423	ROT. LB360.200020	ROT. LB360.200174	ROT. LB380.206121	ROT. LB380.206084	RAV. G2140.201454	RAV. G2140.200013	RAV. G3128.201355	RAV. G3128.201300	RAV. G3150.201584	RAV. G3150.201539	RAV. G3150.201485	RAV. G3150.201430	RAV. G3150.200419	RAV. G3150.206114	RAV. G3150.201386	RAV.G3150.201331	RAV.G3150.200686	RAV.G3150.201287	RAV.G3150.200594	RAV. G4140.200143	RAV. G4140.200105	RAV. GTL4C.201256	SPA. ER250.201416	SPA. ERL28.205964	SPA. ER455.201348	SPA. ER455.201294
			•	•	•																													
#		D.R	N	Descrizione				Description				Beschreibung				Description				Descripción														

1	✓		129717180	Bilanciere	Equalizer	Kipphebel	Balancer	Balancín		
2	✓		129722810	Supporto bilanciare	Equalizer support	Kipphebelsträger	Support balancier	Soporte balancín		
3	✓		129723510	Telaio	Frame	Rahmen	Châssis	Bastidor		
4	✓		129723550	Supporto monitor	Monitor support	Monitorsträger	Support moniteur	Soporte monitor		
5	✓		129501130	Molla	Spring	Feder	Ressort	Resorte		
6	✓		129612110	Contrappeso	Counter weight	Gegengewicht	Contre-poids	Contrapeso		
7	✓		129618010	Coperchio registro	Adjustment cover	Reglerabdeckung	Couvercle registre	Tapa registro		
8	✓		129618910	Piastra chiusura	Closing plate	Schließungsplatte	Plaque fermeture	Placa cierre		
9	✓		129618930	Distanziale	Spacer	Abstandsstück	Entretoise	Distanciador		
10	✓		129311670	Piolo	Stake	Haken	Pieu	Barrote		
11	✓		201103	VTE M8x55	Bolt TE M8x55	Schraube TE M8x55	Vis TE M8x55	Tornillo TE M8x55		
12	✓		271194	VTBEI M4x16	Bolt TBEI M4x16	Schraube TBEI M4x16	Vis TBEI M4x16	Tornillo TBEI M4x16		
13	✓		206040	VTCEI M8x30	Bolt TCEI M8x30	Schraube TCEI M8x30	Vis TCEI M8x30	Tornillo TCEI M8x30		
14	✓		206093	VTCEI M6x35	Bolt TCEI M6x35	Schraube TCEI M6x35	Vis TCEI M6x35	Tornillo TCEI M6x35		
15	✓		210035	VSTEI piana M8x20	Flat bolt M8x20 STEI	Flachschraube STEI M8x20	Vis STEI plane M8x20	Tornillo STEI plana M8x20		
16	✓		224009	Dado esagonale medio M8	Med. hex nut M8	Mittlere Sechskantmutter M8	Écrou hexagonal moyen M8	Tuerca hexagonal medio M8		
17	✓		228011	Dado autobloccante M8	Self-locking nut M8	Selbstsichernde Mutter M8	Écrou auto-bloquant M8	Tuerca autobloccante M8		
18	✓		236004	Rondella piana 6,4	Flat washer 6.4	Ebene Unterlagsscheibe 6,4	Rondelle plane 6,4	Arandela plana 6,4		
19	✓		236006	Rondella piana 8,4	Flat washer 8.4	Ebene Unterlagsscheibe 8,4	Rondelle plane 8,4	Arandela plana 8,4		
20	✓		236600	Rondella piana 4,3x12x1	Flat washer 4.3x12x1	Ebene Unterlagsscheibe 4,3x12x1	Rondelle plane 4,3x12x1	Arandela plana 4,3x12x1		
21	✓		237065	Rondella piana 8x30x4	Flat washer 8x30x4	Ebene Unterlagsscheibe 8x30x4	Rondelle plane 8x30x4	Arandela plana 8x30x4		
22	✓		243016	Anello 30	Ring 30	Ring 30	Anneau 30	Anillo 30		
23	✓		251107	Inserito filettato M6	Threaded insert M6	Gewindeinsatz M6	Renfort fileté M6	Inserito roscado M6		
24	✓		251112	Inserito filettato M8	Threaded insert M8	Gewindeinsatz M8	Renfort fileté M8	Inserito roscado M8		
25	✓		251113	Inserito filettato	Threaded insert	Gewindeinsatz	Renfort fileté	Inserito roscado		
26	✓		599144	Passacavo	Hose clamp	Kabeldurchgang	Guide-câble	Pasacable		
27	✓		1141400	Interruttore di finecorsa	Limit switch	Endlaufschalter	Interrupteur de fin de course	Interruptor fin de carrera		
28	✓		413208	Tappo in plastica	Plastic plug	Plastikstöpsel	Bouchon en plastique	Tapón de plástico		
29	✓		918035	Molla a compressione	Compression spring	Druckfeder	Ressort de compression	Resorte de compresión		
30	✓		20847	Cavo con connettore micro protezione ruota	Cable with wheel protection micro connector	Kabel mit Mikro-Radschutz-stecker	Câble avec connecteur micro protection roue	Cable con conector micro protección rueda		
31	✓		413234	Tappo plastica	Plastic plug	Plastikstöpsel	Bouchon plastique	Tapón de plástico		

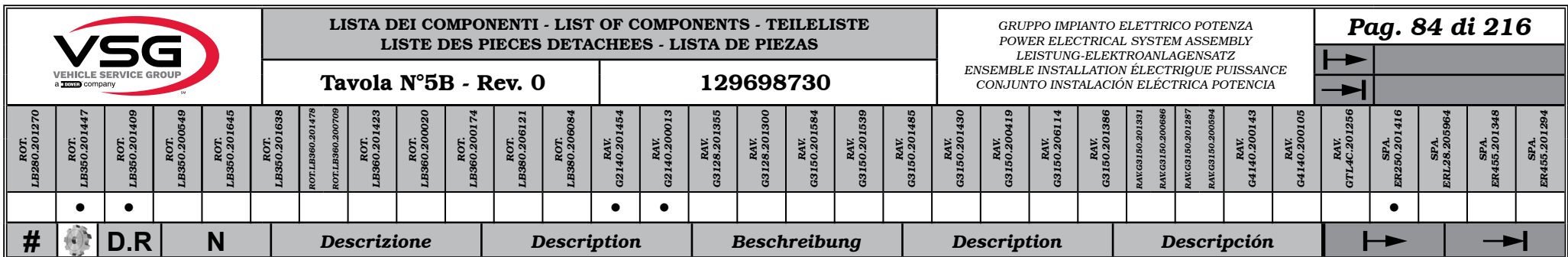


ROT. LE280.201270	ROT. LE350.201447	ROT. LE350.201409	ROT. LE350.200549	ROT. LE350.201645	ROT. LE350.201638	ROTLE380.201478	ROTLE380.200709	ROT. LE360.201423	ROT. LE360.200020	ROT. LE360.200174	ROT. LE380.206121	ROT. LE380.206084	RAV. G2140.201454	RAV. G2140.200013	RAV. G3128.201355	RAV. G3128.201300	RAV. G3150.201584	RAV. G3150.201539	RAV. G3150.201485	RAV. G3150.201430	RAV. G3150.200419	RAV. G3150.206114	RAV. G3150.201386	RAV.G3150.201331	RAV.G3150.200686	RAV.G3150.201287	RAV.G3150.200594	RAV. G4140.200143	RAV. G4140.200105	RAV. GTL4C.201256	SPA. ER250.201416	SPA. ERL28.205964	SPA. ER455.201348	SPA. ER455.201294									
•																													•		•												
						LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS																		GRUPPO IMPIANTO POTENZA POWER SYSTEM ASSEMBLY LEISTUNGANLAGENSATZ ENSEMBLE INSTALLATION PUISSANCE CONJUNTO INSTALACIÓN POTENCIA										→ →		Pag. 81 di 216							
Tavola N°5A - Rev. 0												129492260																															

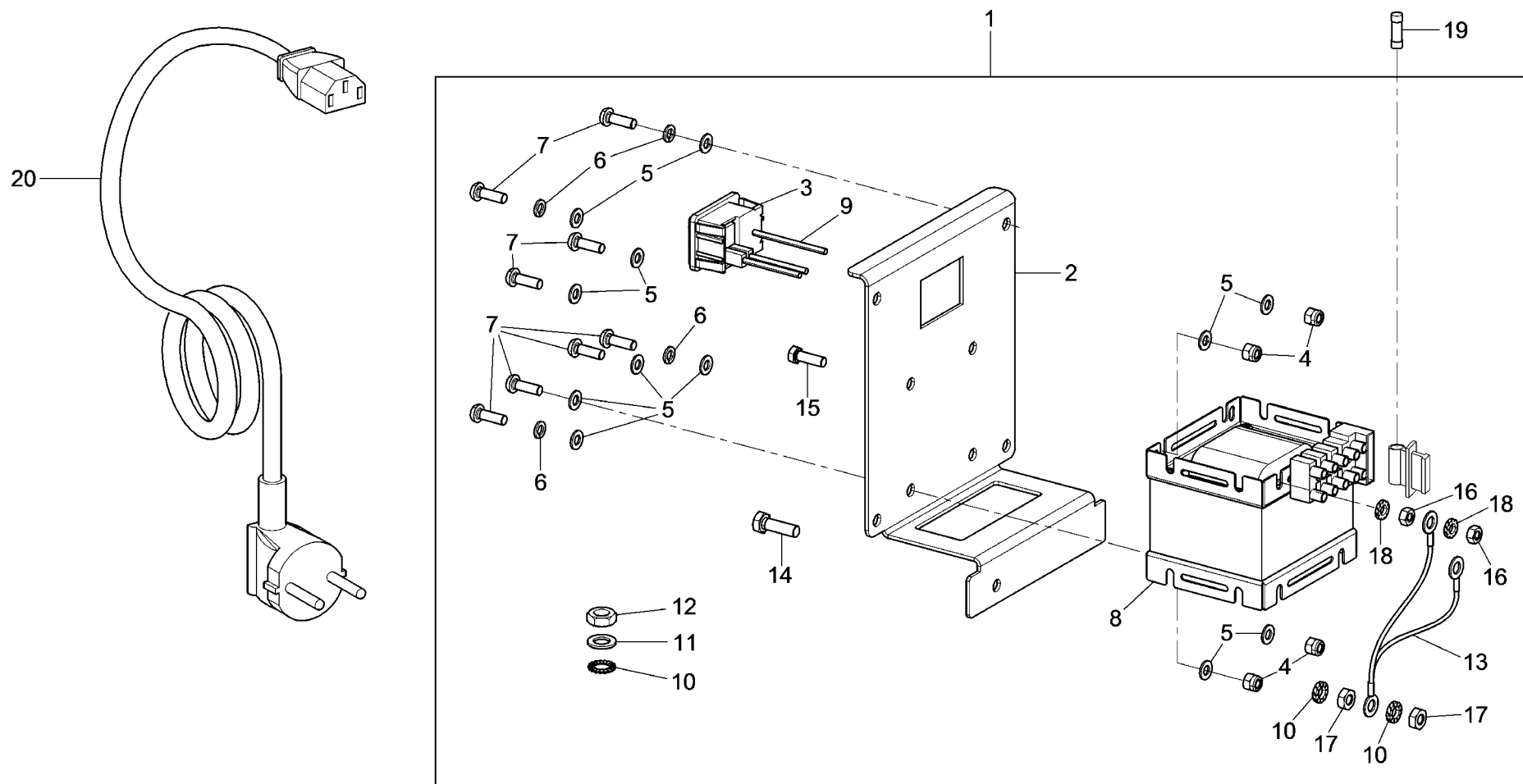




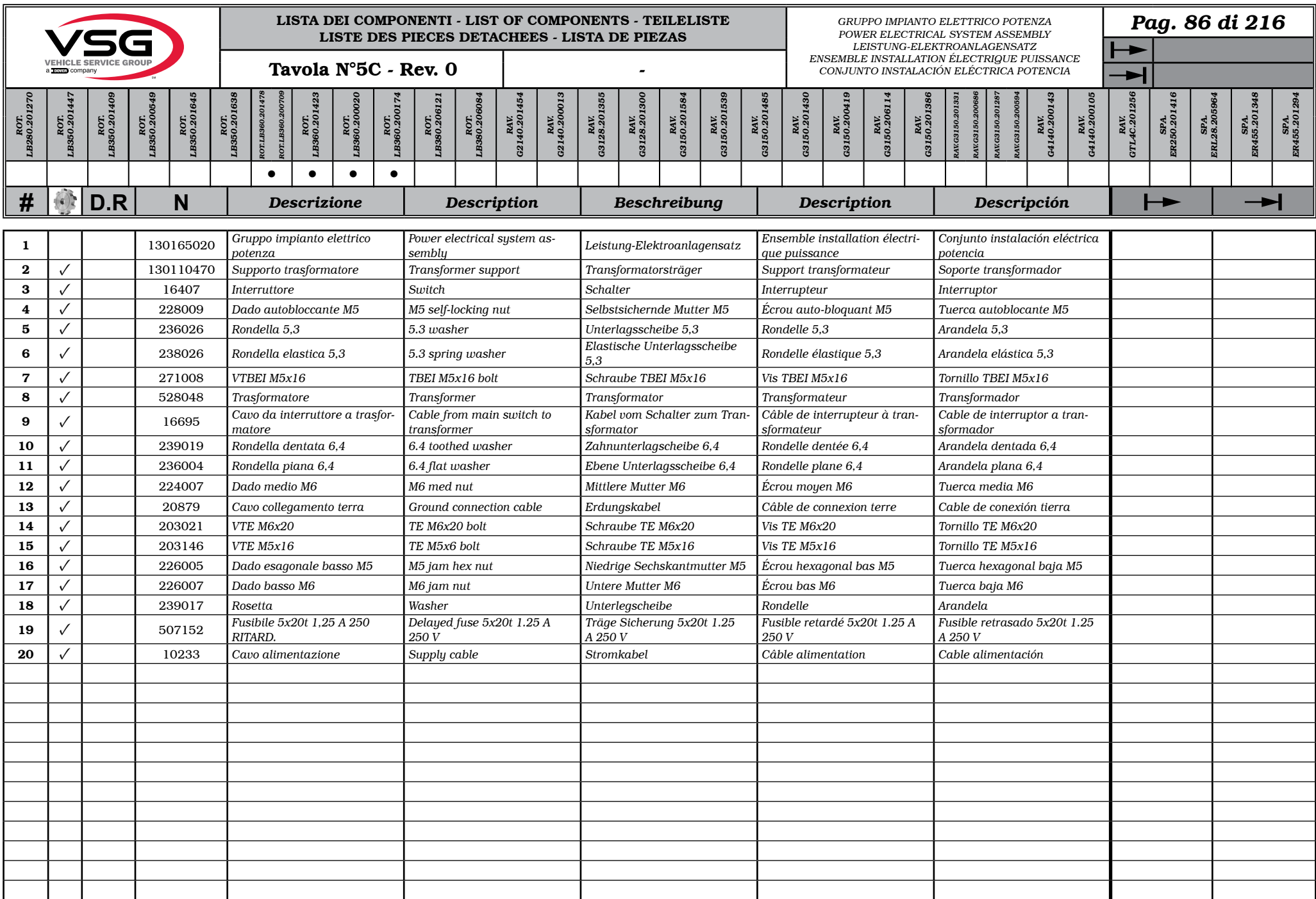
ROT. LE280.201270	ROT. LE350.201447	ROT. LE350.201409	ROT. LE350.200549	ROT. LE350.201645	ROT. LE350.201638	ROTLE360.201478	ROTLE360.200709	ROT. LE360.201423	ROT. LE360.200020	ROT. LE360.200174	ROT. LE360.206121	ROT. LE360.206084	RAV. G2140.201454	RAV. G2140.200013	RAV. G3128.201355	RAV. G3128.201300	RAV. G3150.201584	RAV. G3150.201539	RAV. G3150.201485	RAV. G3150.201430	RAV. G3150.200419	RAV. G3150.206114	RAV. G3150.201386	RAVG3150.201331	RAVG3150.200686	RAVG3150.201287	RAVG3150.200594	RAV. G4140.200143	RAV. G4140.200105	RAV. GTL4C.201256	SPA. ER250.201416	SPA. ERL28.205964	SPA. ER455.201348	SPA. ER455.201294	
	•	•											•	•																	•				
					LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS													GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO POTENZA POWER ELECTRICAL SYSTEM ASSEMBLY LEISTUNG-ELEKTROANLAGENSATZ ENSEMBLE INSTALLATION ÉLECTRIQUE PUISSANCE CONJUNTO INSTALACIÓN ELÉCTRICA POTENCIA												 		Pag. 83 di 216			
Tavola N°5B - Rev. 0					129698730																														

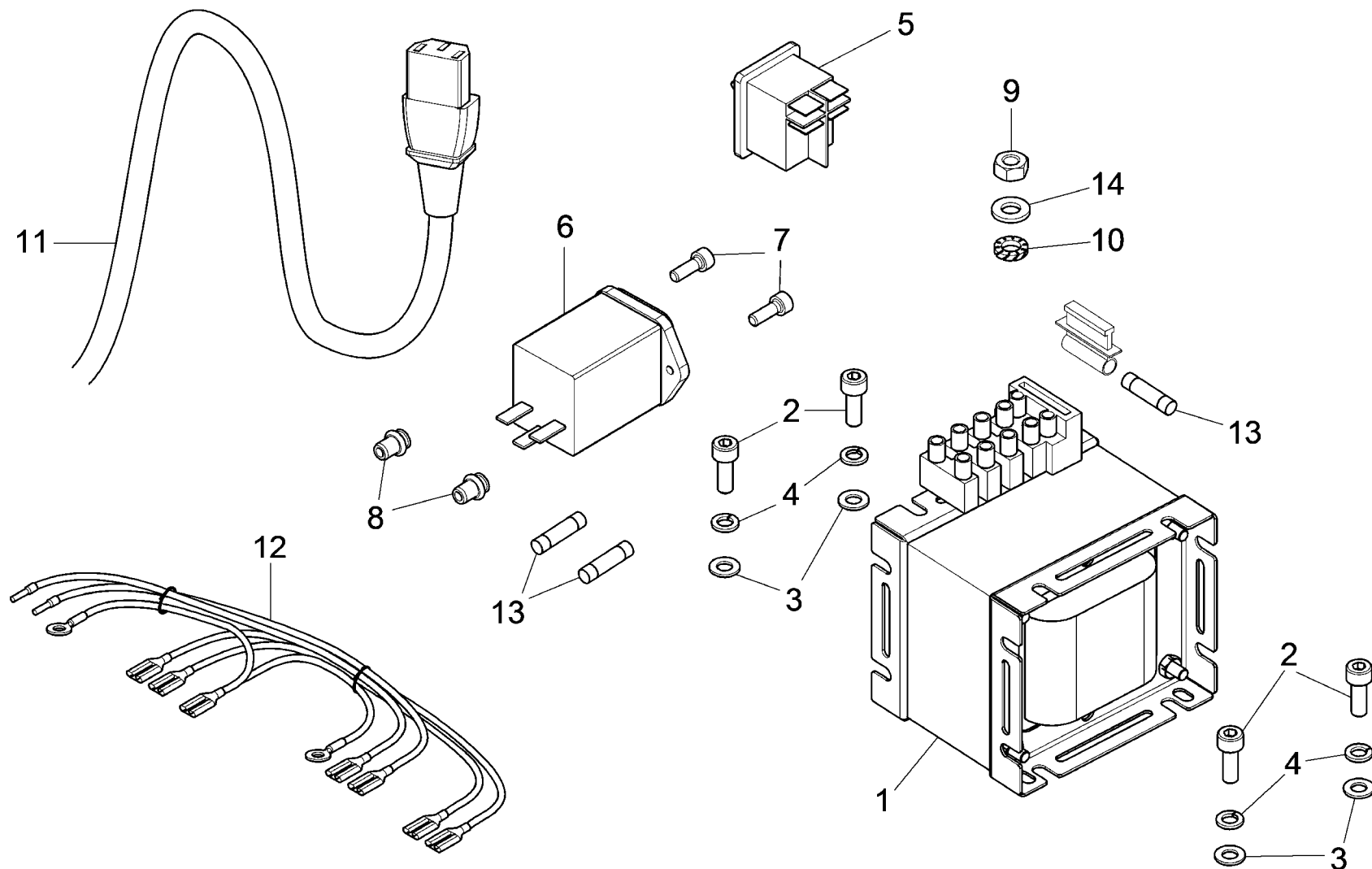


1301-R004-02

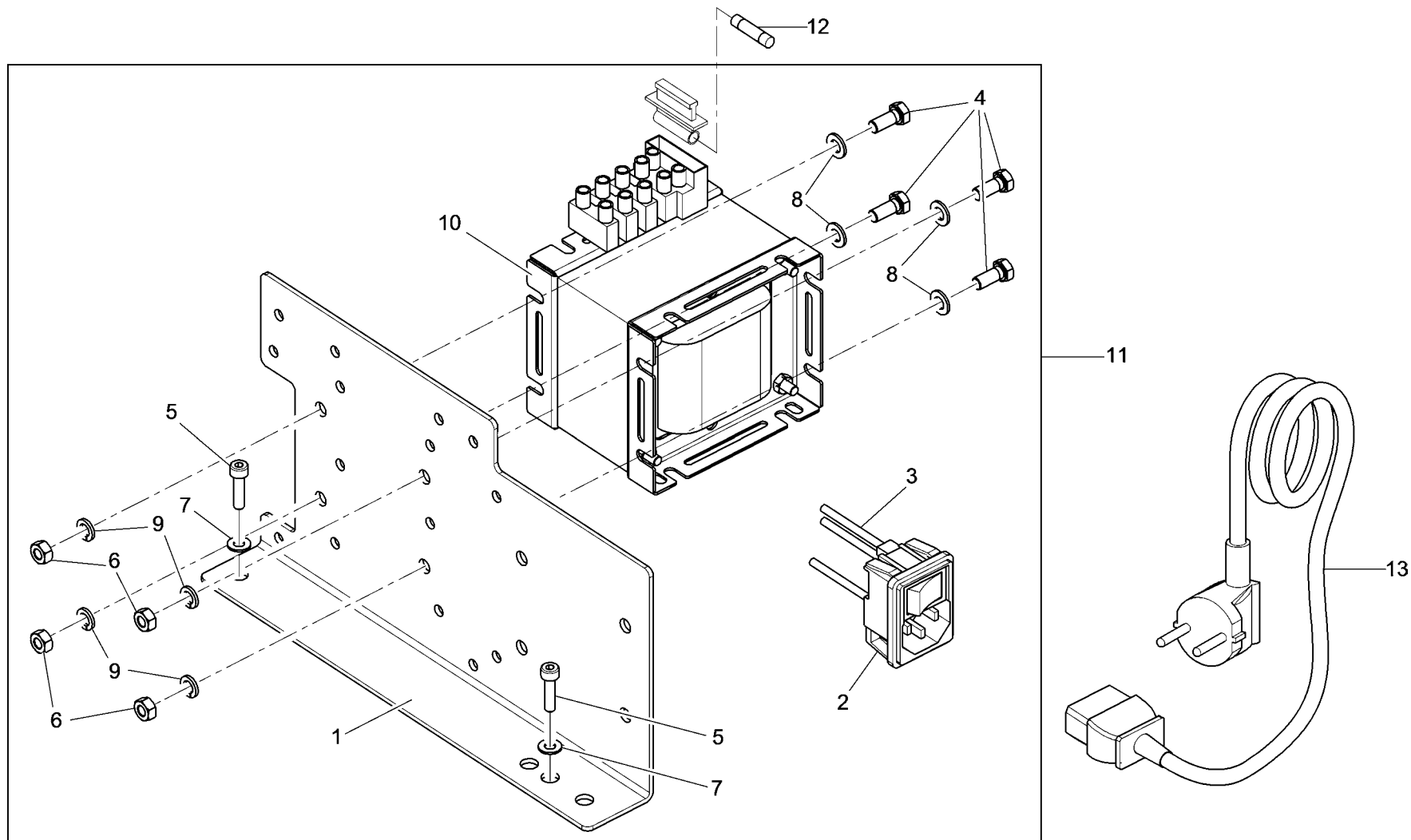


ROT. LE280.201270	ROT. LE350.201447	ROT. LE350.201409	ROT. LE350.200549	ROT. LE350.201645	ROT. LE350.201638	ROTLE360.201478	ROTLE360.200709	ROT. LE360.201423	ROT. LE360.200020	ROT. LE360.200174	ROT. LE360.206121	ROT. LE360.206084	RAV. G2140.201454	RAV. G2140.200013	RAV. G3128.201355	RAV. G3128.201300	RAV. G3150.201584	RAV. G3150.201539	RAV. G3150.201485	RAV. G3150.201430	RAV. G3150.200419	RAV. G3150.206114	RAV. G3150.201386	RAV.G3150.201331	RAV.G3150.200686	RAV.G3150.201287	RAV.G3150.200594	RAV. G4140.200143	RAV. G4140.200105	RAV. GTL4C.201256	SPA. ER250.201416	SPA. ERL28.205964	SPA. ER455.201348	SPA. ER455.201294
						•		•	•	•																								
					LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIÉCES DÉTACHÉES - LISTA DE PIEZAS										GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO POTENZA POWER ELECTRICAL SYSTEM ASSEMBLY LEISTUNG-ELEKTROANLAGENSATZ ENSEMBLE INSTALLATION ÉLECTRIQUE PUISSANCE CONJUNTO INSTALACIÓN ELÉCTRICA POTENCIA										 		Pag. 85 di 216							
Tavola N°5C - Rev. 0					-																													





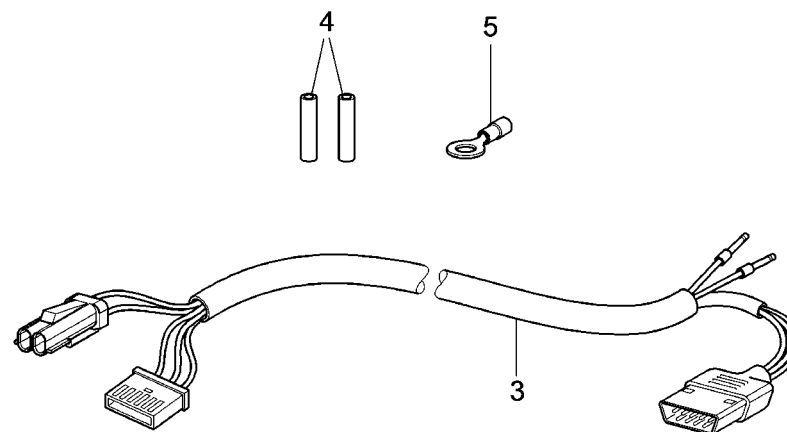
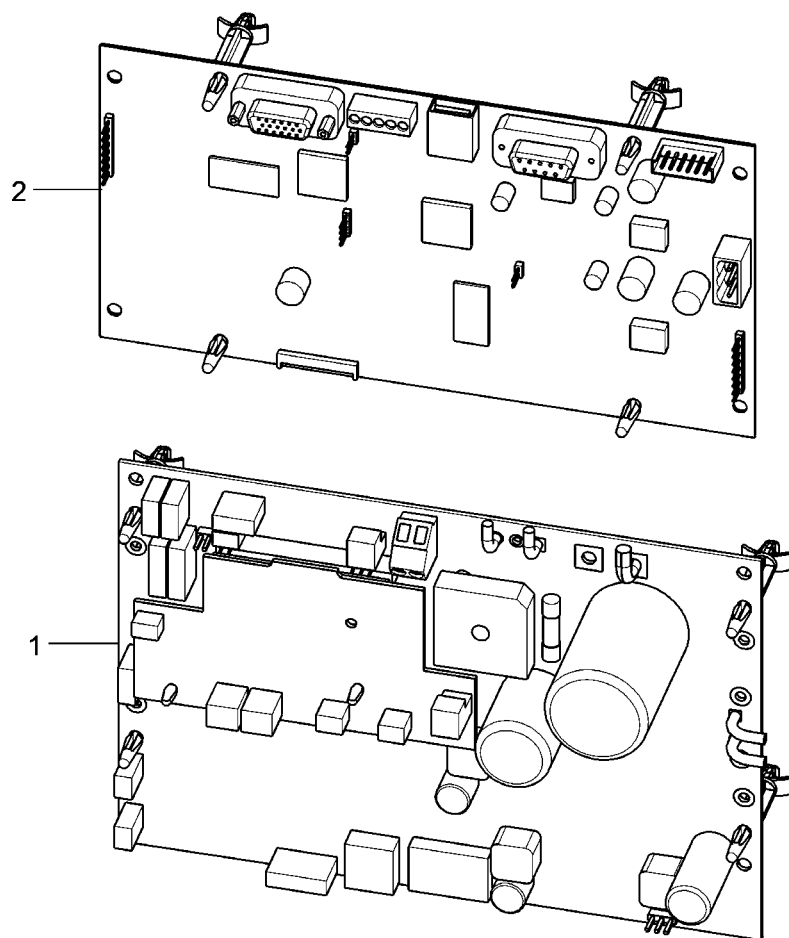
ROT. LE280.201270	ROT. LE350.201447	ROT. LE350.201409	ROT. LE350.200549	ROT. LE350.201645	ROT. LE350.201638	ROTLE380.201478	ROTLE380.200709	ROT. LE360.201423	ROT. LE360.200020	ROT. LE360.200174	ROT. LE380.206121	ROT. LE380.206084	RAV. G2140.201454	RAV. G2140.200013	RAV. G3128.201355	RAV. G3128.201300	RAV. G3150.201584	RAV. G3150.201539	RAV. G3150.201485	RAV. G3150.201430	RAV. G3150.200419	RAV. G3150.206114	RAV. G3150.201386	RAVGV3150.201331	RAVGV3150.200686	RAVGV3150.201287	RAVGV3150.200594	RAV. G4140.200143	RAV. G4140.200105	RAV. GTL4C.201256	SPA. ER250.201416	SPA. ERL28.205964	SPA. ER455.201348	SPA. ER455.201294	
											•	•																•	•						
						LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS														GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO ELECTRICAL SYSTEM ASSEMBLY ELEKTROANLAGENSATZ ENSEMBLE INSTALLATION ÉLECTRIQUE CONJUNTO INSTALACIÓN ELÉCTRICA										 		Pag. 87 di 216			
Tavola N°5D - Rev. 0						129790131																													



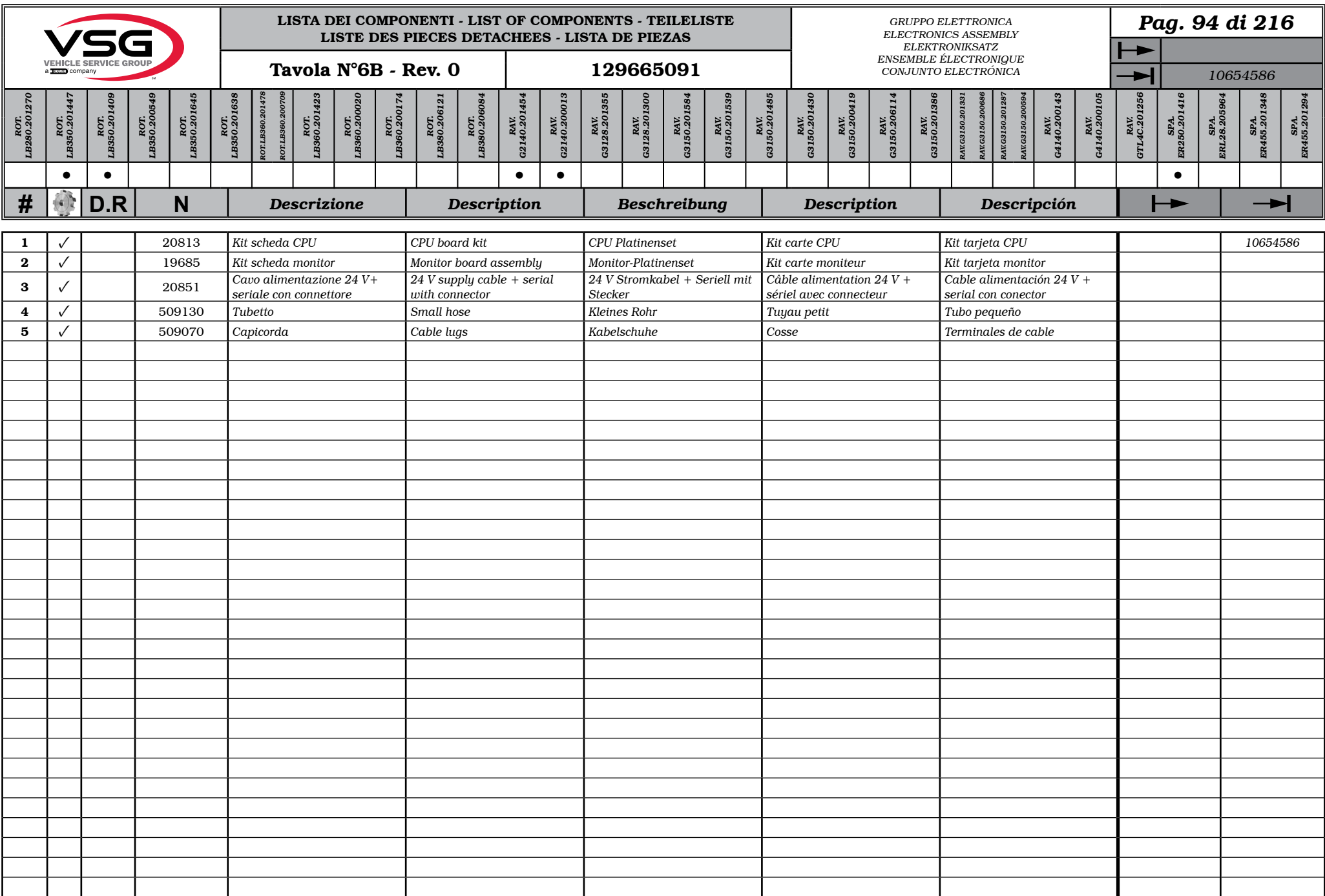
ROT. LE280.201270	ROT. LE350.201447	ROT. LE350.201409	ROT. LE350.200549	ROT. LE350.201645	ROT. LE350.201638	ROT/LE360.201478 ROT/LE360.200709	ROT. LE360.201423	ROT. LE360.200020	ROT. LE360.200174	ROT. LE380.206121	ROT. LE380.206084	RAV. G2140.201454	RAV. G2140.200013	RAV. G3128.201355	RAV. G3128.201300	RAV. G3150.201584	RAV. G3150.201539	RAV. G3150.201485	RAV. G3150.201430	RAV. G3150.200419	RAV. G3150.206114	RAV. G3150.201386	RAVG3150.201331 RAVG3150.200686	RAVG3150.201287 RAVG3150.200594	RAV. G4140.200143	RAV. G4140.200105	RAV. GTL4C.201256	SPA. ER250.201416	SPA. ERL28.205964	SPA. ER455.201348	SPA. ER455.201294
			•	•	•									•	•	•	•	•	•	•	•	•	•						•	•	
					LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS										GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO POTENZA POWER ELECTRICAL SYSTEM ASSEMBLY LEISTUNG-ELEKTROANLAGENSATZ ENSEMBLE INSTALLATION ÉLECTRIQUE PUISSANCE CONJUNTO INSTALACIÓN ELÉCTRICA POTENCIA										 						
Tavola N°5E - Rev. 0					-																				Pag. 89 di 216						

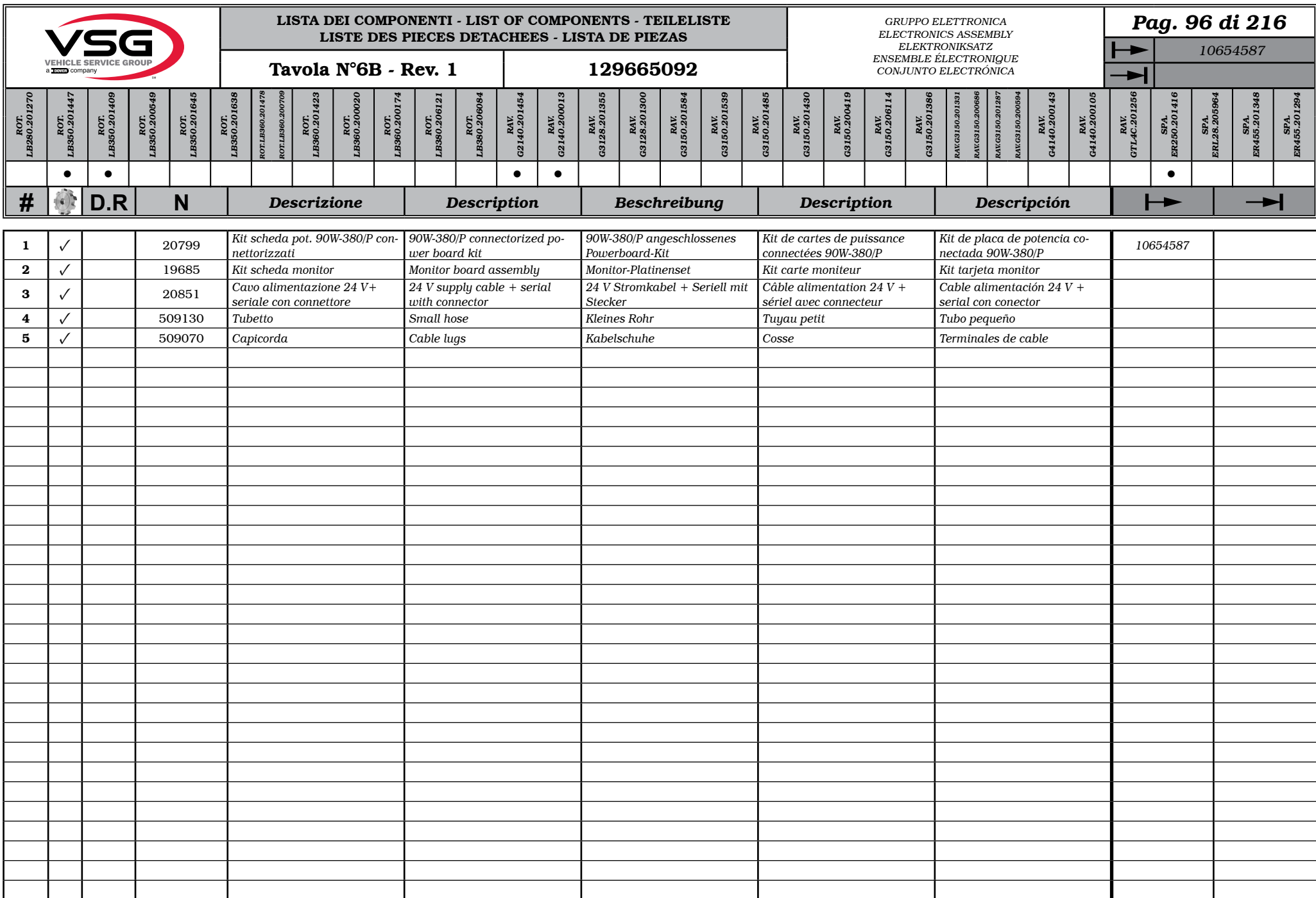
VSG VEHICLE SERVICE GROUP a VEMO company				LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE																GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO POTENZA				Pag. 90 di 216																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
LISTE DES PIÈCES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS																POWER ELECTRICAL SYSTEM ASSEMBLY				LEISTUNG-ELEKTROANLAGENSATZ				ENSEMBLE INSTALLATION ÉLECTRIQUE PUISSANCE				CONJUNTO INSTALACIÓN ELÉCTRICA POTENCIA																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																									
Tavola N°5E - Rev. 0										-																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
ROT.	ROT.	ROT.	ROT.	ROT.	ROT.	ROT.	ROT.	ROT.	ROT.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.	RAV.</

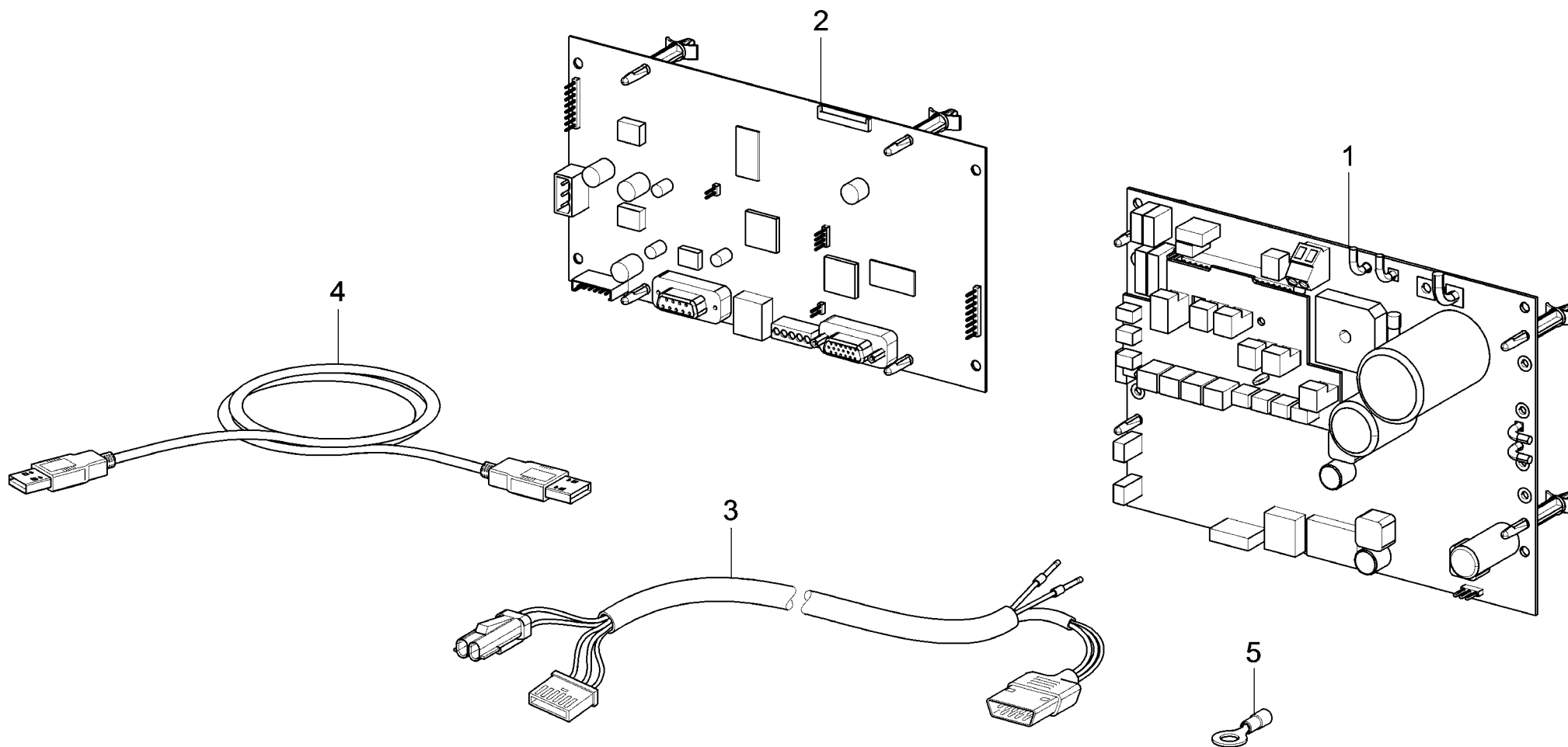
VSG VEHICLE SERVICE GROUP a  company					LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS															GRUPPO ELETTRONICA ELECTRONICS ASSEMBLY ELEKTRONIKSATZ ENSEMBLE ÉLECTRONIQUE CONJUNTO ELECTRÓNICA										Pag. 92 di 216				
					Tavola N°6A - Rev. 0					129491301																								
																																		
ROT. LB280.201270	ROT. LB350.201447	ROT. LB350.201409	ROT. LB350.200549	ROT. LB350.201645	ROT. LB350.201638	ROT.LB360.201478	ROT.LB360.200709	ROT. LB360.201423	ROT. LB360.200020	ROT. LB360.200174	ROT. LB380.206121	ROT. LB380.206084	RAV. G2140.201454	RAV. G2140.200013	RAV. G3128.201355	RAV. G3128.201300	RAV. G3150.201584	RAV. G3150.201539	RAV. G3150.201485	RAV. G3150.201430	RAV. G3150.200419	RAV. G3150.206114	RAV. G3150.201386	RAV.G3150.201331	RAV.G3150.200686	RAV.G3150.201287	RAV.G3150.200594	RAV. G4140.200143	RAV. G4140.200105	RAV. GTL4C.201256	SPA. ER250.201416	SPA. ERL28.205964	SPA. ER455.201348	SPA. ER455.201294
•																													•		•			
#		D.R	N	Descrizione		Description		Beschreibung		Description		Descripción																						
1	✓		129470090	Kit fissaggio supporto scheda su plancia truck		Board support fixing kit on truck top cover		Platinenhalter-Befestigungs-satz am Lkw-Brett		Kit fixation support carte sur planche camion		Kit fijación soporte tarjeta en tablero camión																						
2	✓		19685	Kit scheda monitor		Monitor board assembly		Monitor-Platinenset		Kit carte moniteur		Kit tarjeta monitor																						
3	✓		20827	Kit scheda potenza 200 W con- nettorizzata		Power card assembly 200 W connectorized		Leistungsplatinenset 200 W mit Stecker		"Kit de carte de puissance 200 W à connecteurs"		Kit tarjeta potencia 200 W co- nectorizados																						
4	✓		20851	Cavo alimentazione 24 V+ seriale con connettore		24 V supply cable + serial with connector		24 V Stromkabel + Seriell mit Stecker		Câble alimentation 24 V + sériel avec connecteur		Cable alimentación 24 V + serial con conector																						



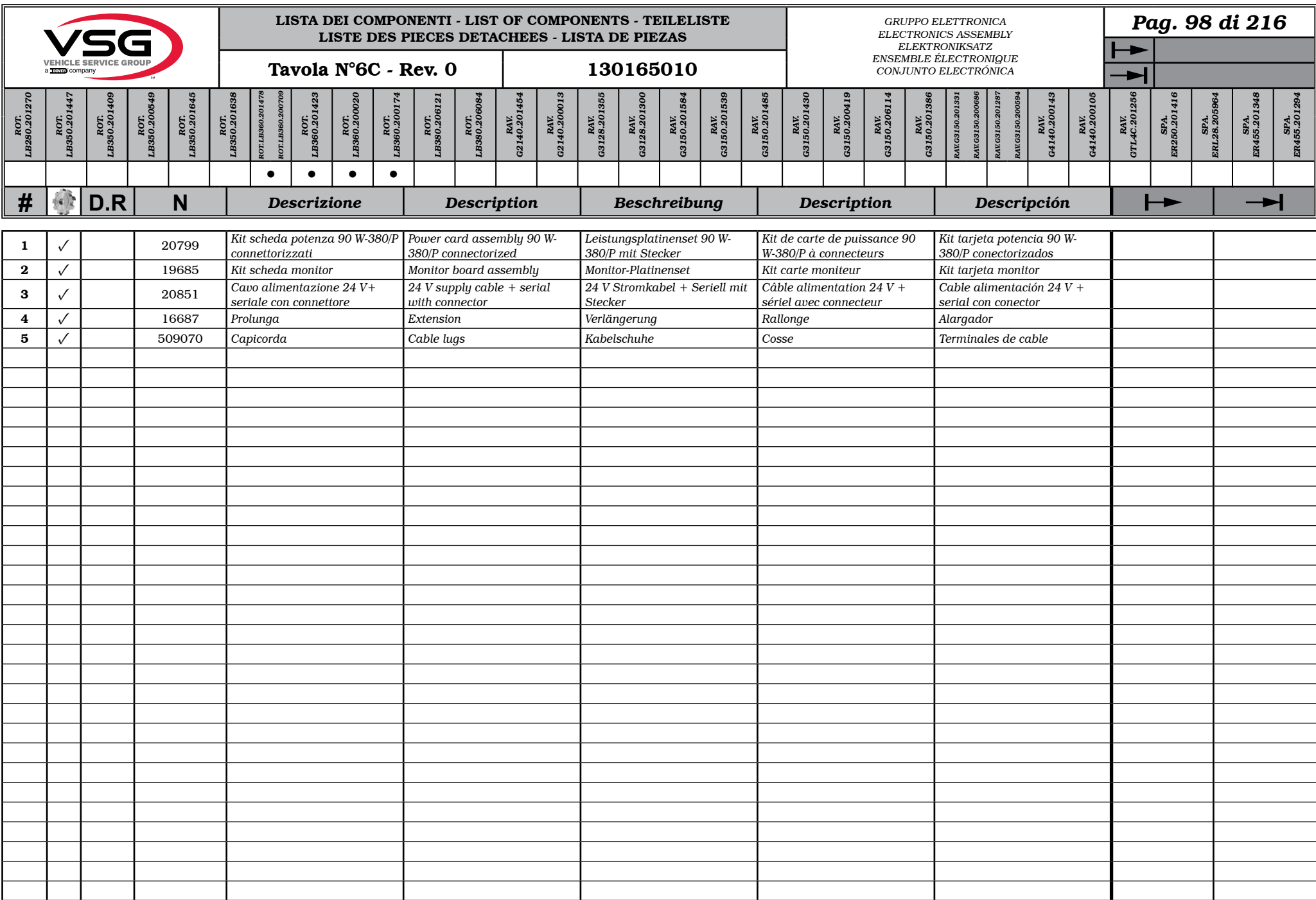
ROT. LE280.201270	ROT. LE350.201447	ROT. LE350.201409	ROT. LE350.200549	ROT. LE350.201645	ROT. LE350.201638	ROTL360.201478	ROTL360.200709	ROT. LE360.201423	ROT. LE360.200020	ROT. LE360.200174	ROT. LE360.206121	ROT. LE360.206084	RAV. G2140.201454	RAV. G2140.200013	RAV. G3128.201355	RAV. G3128.201300	RAV. G3150.201584	RAV. G3150.201539	RAV. G3150.201485	RAV. G3150.201430	RAV. G3150.200419	RAV. G3150.206114	RAV. G3150.201386	RAVG3150.201331	RAVG3150.200686	RAVG3150.201287	RAVG3150.200594	RAV. G4140.200143	RAV. G4140.200105	RAV. GTL4C.201256	SPA. ER250.201416	SPA. ERL28.205964	SPA. ER455.201348	SPA. ER455.201294	
	•	•											•	•																	•				
						LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS												GRUPPO ELETTRONICA ELECTRONICS ASSEMBLY ELEKTRONIKSATZ ENSEMBLE ÉLECTRONIQUE CONJUNTO ELECTRÓNICA														Pag. 93 di 216			
Tavola N°6B - Rev. 0												129665091																							

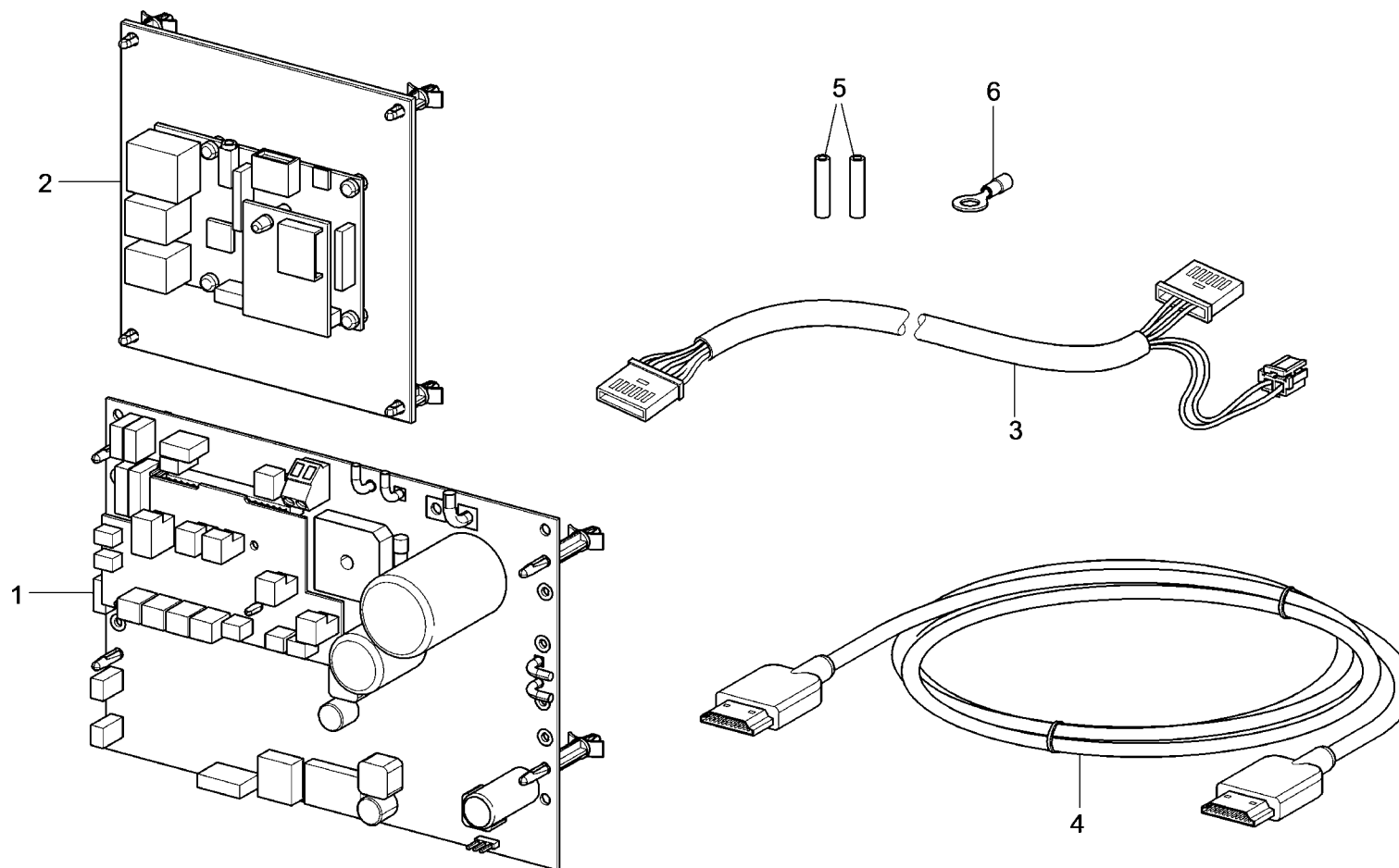




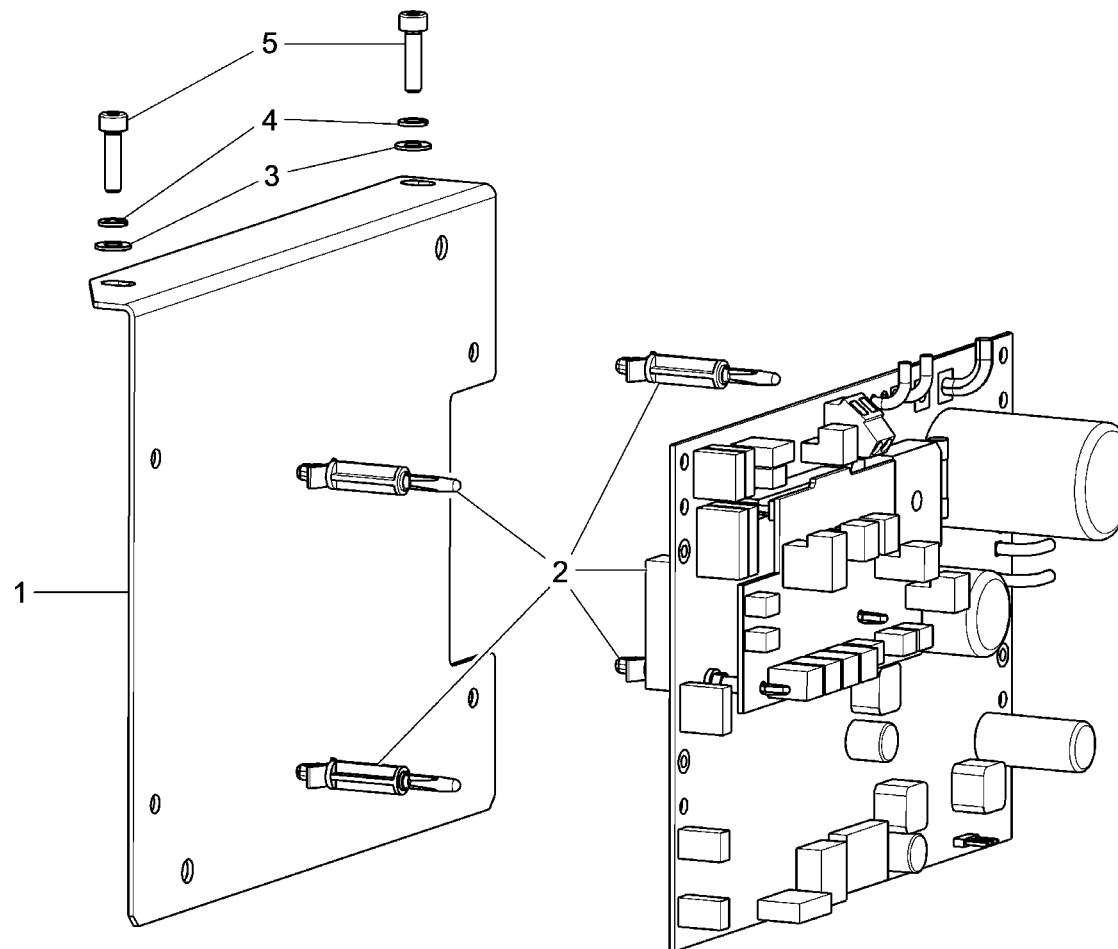


ROT. LE280.201270	ROT. LE350.201447	ROT. LE350.201409	ROT. LE350.200549	ROT. LE350.201645	ROT. LE350.201638	ROTLE360.201478	ROTLE360.200709	ROT. LE360.201423	ROT. LE360.200020	ROT. LE360.200174	ROT. LE360.206121	ROT. LE360.206084	RAV. G2140.201454	RAV. G2140.200013	RAV. G3128.201355	RAV. G3128.201300	RAV. G3150.201584	RAV. G3150.201539	RAV. G3150.201485	RAV. G3150.201430	RAV. G3150.200419	RAV. G3150.206114	RAV. G3150.201386	RAVG3150.201331	RAVG3150.200686	RAVG3150.201287	RAVG3150.200594	RAV. G4140.200143	RAV. G4140.200105	RAV. GTL4C.201256	SPA. ER250.201416	SPA. ERL28.205964	SPA. ER455.201348	SPA. ER455.201294					
						•		•	•	•																													
 VEHICLE SERVICE GROUP a sonus company						LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIÉCES DÉTACHÉES - LISTA DE PIEZAS																		GRUPPO ELETTRONICA ELECTRONICS ASSEMBLY ELEKTRONIKSATZ ENSEMBLE ÉLECTRONIQUE CONJUNTO ELECTRÓNICA												 		Pag. 97 di 216	

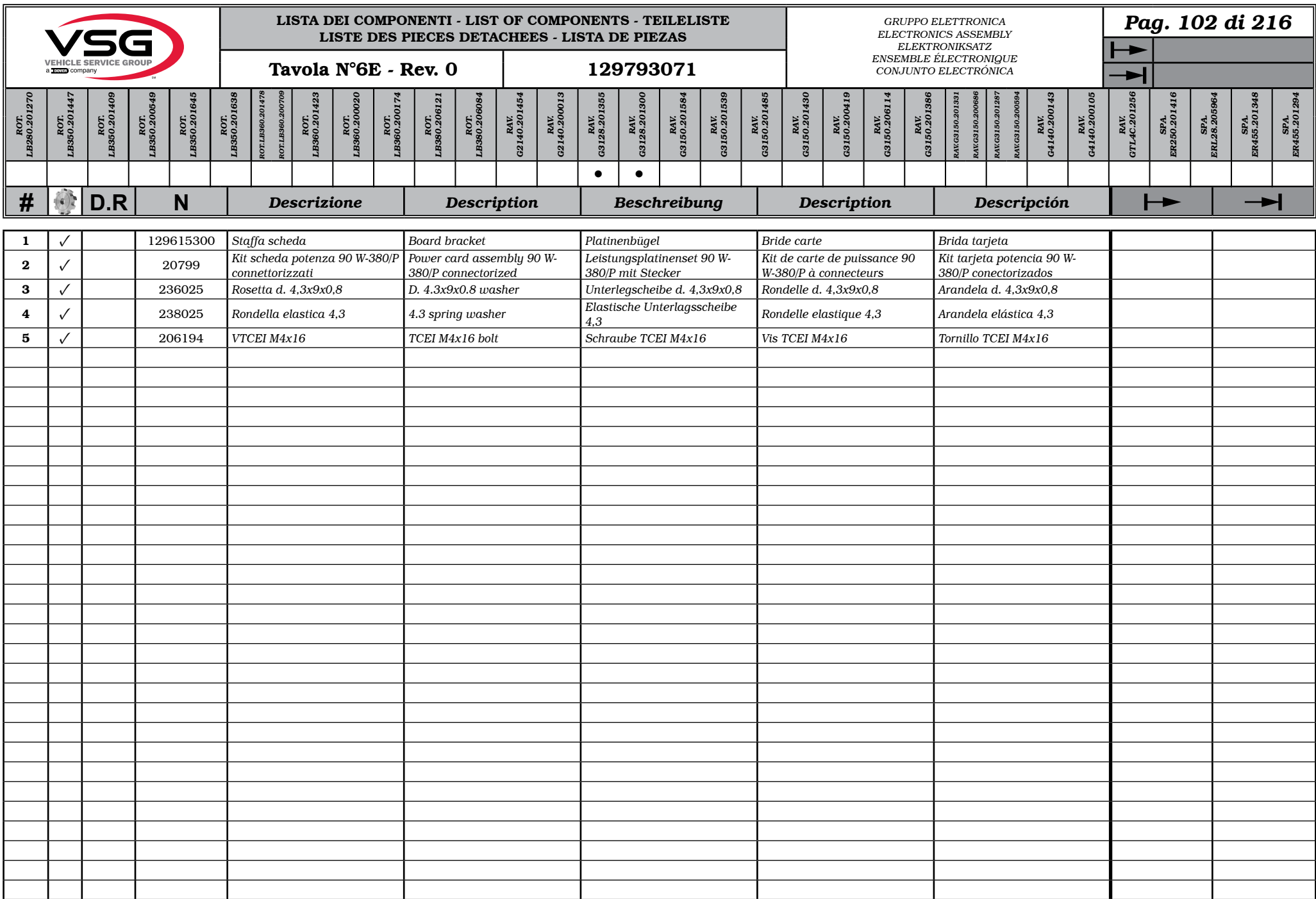


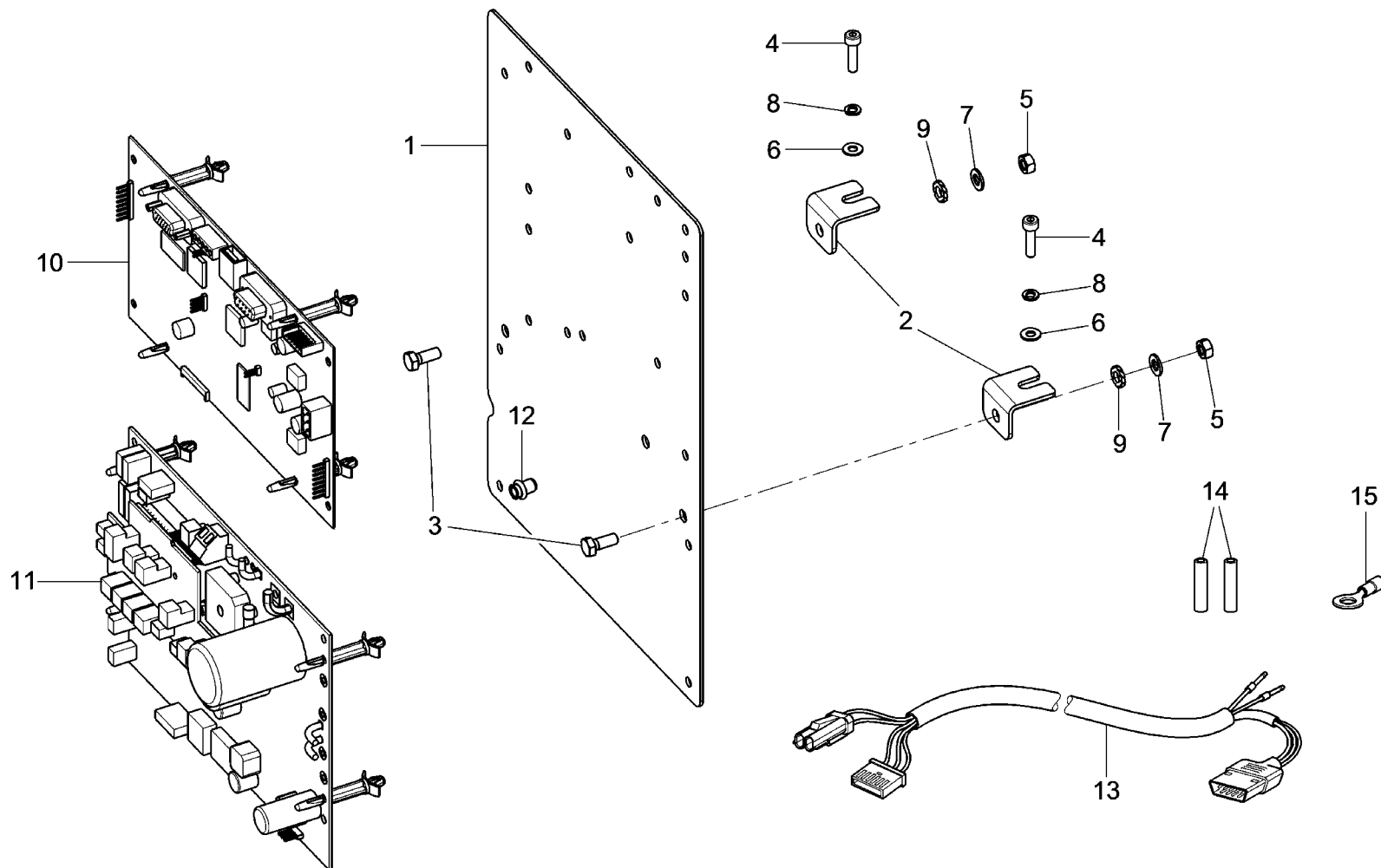


ROT. LE280.201270	ROT. LE350.201447	ROT. LE350.201409	ROT. LE350.200549	ROT. LE350.201645	ROT. LE350.201638	ROTLER360.201478	ROTLER360.200709	ROT. LE360.201423	ROT. LE360.200020	ROT. LE360.200174	ROT. LE380.206121	ROT. LE380.206084	RAV. G2140.201454	RAV. G2140.200013	RAV. G3128.201355	RAV. G3128.201300	RAV. G3150.201584	RAV. G3150.201539	RAV. G3150.201485	RAV. G3150.201430	RAV. G3150.200419	RAV. G3150.206114	RAV. G3150.201386	RAVG3150.201331	RAVG3150.200686	RAVG3150.201287	RAVG3150.200594	RAV. G4140.200143	RAV. G4140.200105	RAV. GTL4C.201256	SPA. ER250.201416	SPA. ERL28.205964	SPA. ER455.201348	SPA. ER455.201294	
											•	•																•	•						
 VEHICLE SERVICE GROUP a sonus company						LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIÉCES DÉTACHÉES - LISTA DE PIEZAS														GRUPPO ELETTRONICA ELECTRONICS ASSEMBLY ELEKTRONIKSATZ ENSEMBLE ÉLECTRONIQUE CONJUNTO ELECTRÓNICA												Pag. 99 di 216			
						Tavola N°6D - Rev. 0										129792333																			

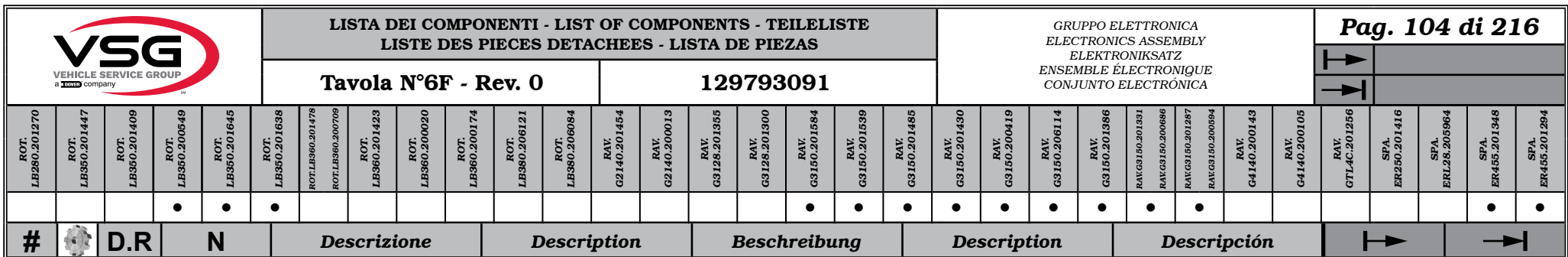


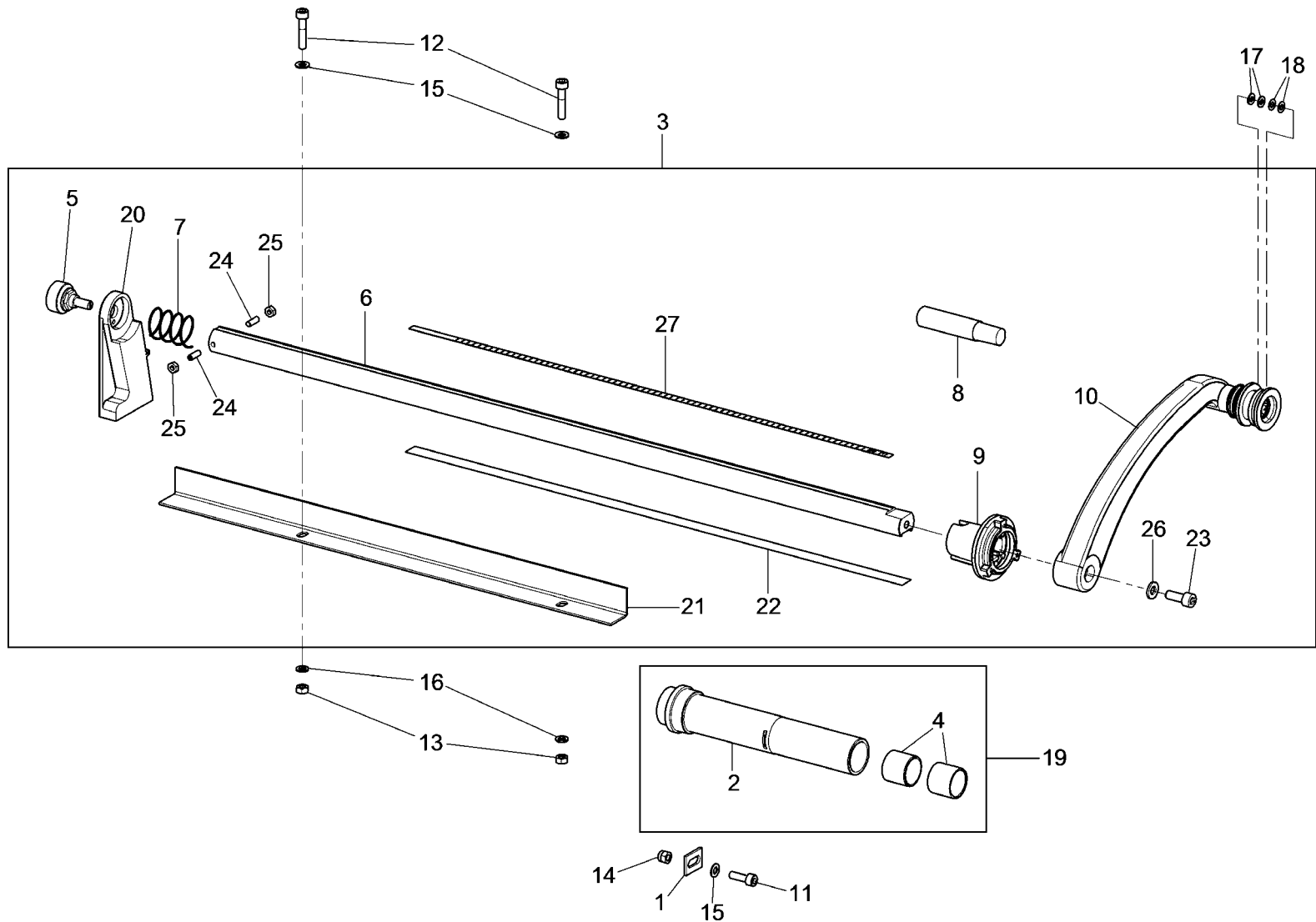
ROT. LE280.201270	ROT. LE350.201447	ROT. LE350.201409	ROT. LE350.200549	ROT. LE350.201645	ROT. LE350.201638	ROTLLE360.201478	ROTLLE360.200709	ROT. LE360.201423	ROT. LE360.200020	ROT. LE360.200174	ROT. LE380.206121	ROT. LE380.206084	RAV. G2140.201454	RAV. G2140.200013	RAV. G3128.201355	RAV. G3128.201300	RAV. G3150.201584	RAV. G3150.201539	RAV. G3150.201485	RAV. G3150.201430	RAV. G3150.200419	RAV. G3150.206114	RAV. G3150.201386	RAV.G3150.201331	RAV.G3150.200686	RAV.G3150.201287	RAV.G3150.200594	RAV. G4140.200143	RAV. G4140.200105	RAV. GTL4C.201256	SPA. ER250.201416	SPA. ERL28.205964	SPA. ER455.201348	SPA. ER455.201294
															•	•																		
 VEHICLE SERVICE GROUP a sonax company						LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIÉCES DÉTACHÉES - LISTA DE PIEZAS												GRUPPO ELETTRONICA ELECTRONICS ASSEMBLY ELEKTRONIKSATZ ENSEMBLE ÉLECTRONIQUE CONJUNTO ELECTRÓNICA										 		Pag. 101 di 216				
Tavola N°6E - Rev. 0						129793071																												





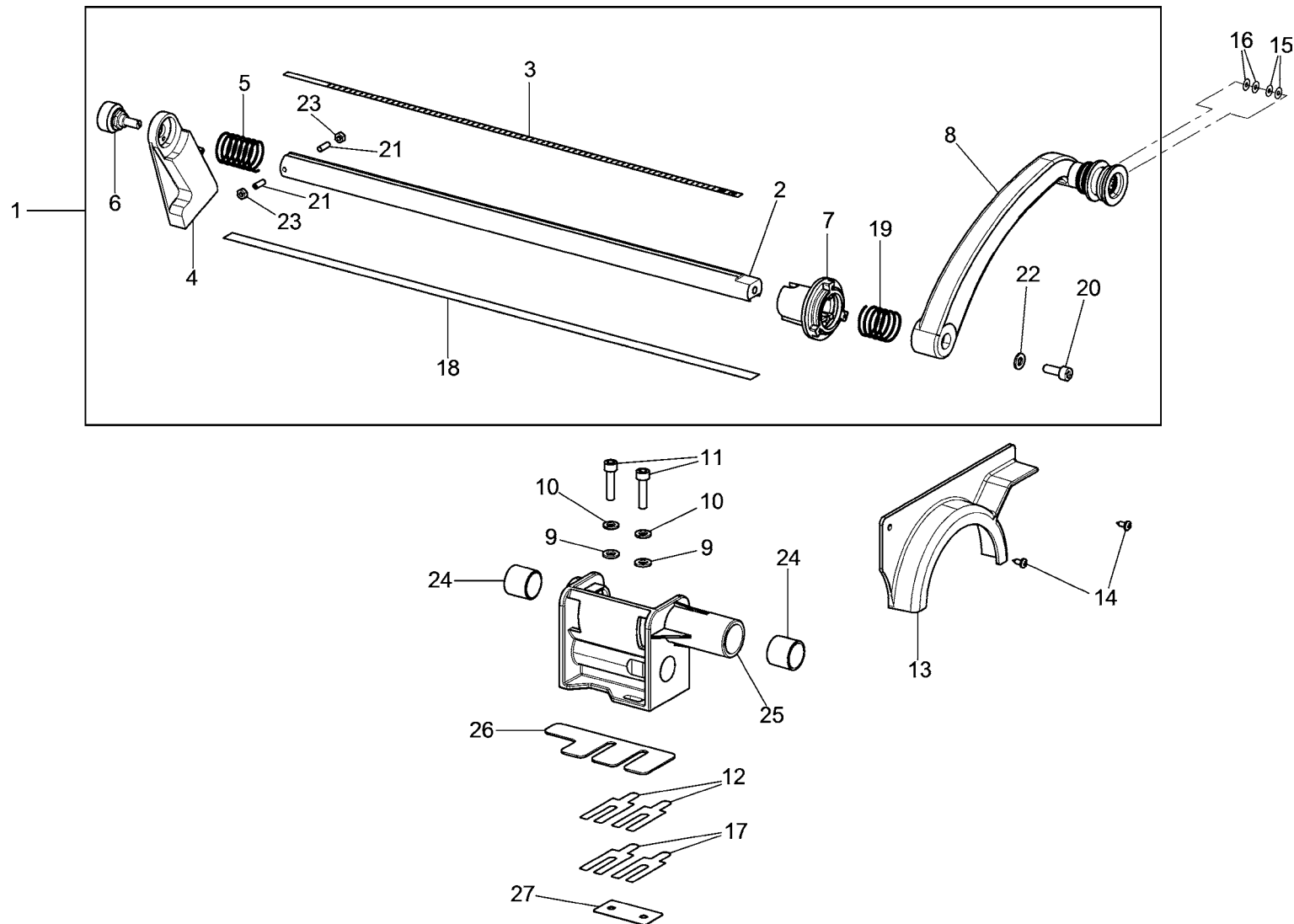
ROT. LE280.201270	ROT. LE350.201447	ROT. LE350.201409	ROT. LE350.200549	ROT. LE350.201645	ROT. LE350.201638	ROTLLE360.201478 ROTLLE360.200709	ROT. LE360.201423	ROT. LE360.200020	ROT. LE360.200174	ROT. LE380.206121	ROT. LE380.206084	RAV. G2140.201454	RAV. G2140.200013	RAV. G3128.201355	RAV. G3128.201300	RAV. G3150.201584	RAV. G3150.201539	RAV. G3150.201485	RAV. G3150.201430	RAV. G3150.200419	RAV. G3150.206114	RAV. G3150.201386	RAVG3150.201331 RAVG3150.200686	RAVG3150.201287 RAVG3150.200594	RAV. G4140.200143	RAV. G4140.200105	RAV. GTL4C.201256	SPA. ER250.201416	SPA. ERL28.205964	SPA. ER455.201348	SPA. ER455.201294
			•	•	•											•	•	•	•	•	•	•	•						•	•	
						LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS												GRUPPO ELETTRONICA ELECTRONICS ASSEMBLY ELEKTRONIKSATZ ENSEMBLE ÉLECTRONIQUE CONJUNTO ELECTRÓNICA												Pag. 103 di 216	
						129793091																									

[illegible]



ROT. LE280.201270	ROT. LE350.201447	ROT. LE350.201409	ROT. LE350.200549	ROT. LE350.201645	ROT. LE350.201638	ROT. LE360.201478	ROT. LE360.200709	ROT. LE360.201423	ROT. LE360.200020	ROT. LE360.200174	ROT. LE380.206121	ROT. LE380.206084	RAV. G2140.201454	RAV. G2140.200013	RAV. G3128.201355	RAV. G3128.201300	RAV. G3150.201584	RAV. G3150.201539	RAV. G3150.201485	RAV. G3150.201430	RAV. G3150.200419	RAV. G3150.206114	RAV. G3150.201386	RAV. G3150.201331	RAV. G3150.200686	RAV. G3150.201287	RAV. G3150.200594	RAV. G4140.200143	RAV. G4140.200105	RAV. GTL4C.201256	SPA. ER250.201416	SPA. ERL28.205964	SPA. ER455.201348	SPA. ER455.201294				
●																													●		●							
					LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIÉCES DÉTACHÉES - LISTA DE PIEZAS															GRUPPO MISURA DISTANZA DISTANCE MEASURING ASSEMBLY ABSTANDSMESSUNGSATZ ENSEMBLE MESURE DISTANCE CONJUNTO MEDICIÓN DISTANCIA															→			
																																			→			
					Tavola N°7A - Rev. 0					129490152																												

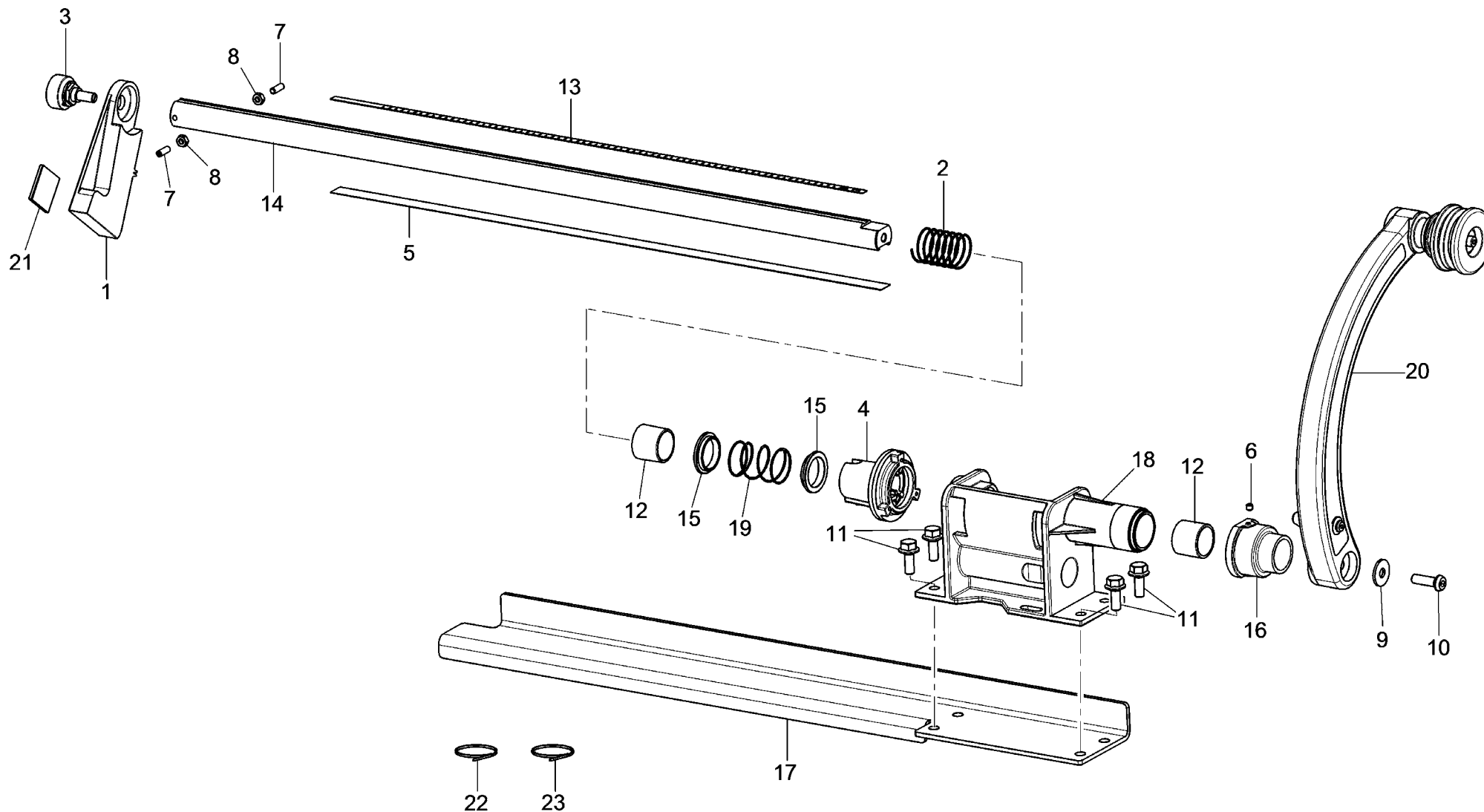
VSG VEHICLE SERVICE GROUP a veeam company					LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIÉCES DÉTACHÉES - LISTA DE PIEZAS										GRUPPO MISURA DISTANZA DISTANCE MEASURING ASSEMBLY ABSTANDSMESSUNGSATZ ENSEMBLE MESURE DISTANCE CONJUNTO MEDICIÓN DISTANCIA										Pag. 106 di 216						
Tavola N°7A - Rev. 0					129490152																										
ROT. LB280.201270	ROT. LB350.201447	ROT. LB350.201409	ROT. LB350.200549	ROT. LB350.201645	ROT. LB350.201638	ROT.LB360.201478 ROT.LB360.200709	ROT. LB360.201423	ROT. LB360.200020	ROT. LB360.200174	ROT. LB380.206121	ROT. LB380.206084	RAV. G2140.201454	RAV. G2140.200013	RAV. G3128.201355	RAV. G3128.201300	RAV. G3150.201584	RAV. G3150.201539	RAV. G3150.201485	RAV. G3150.201430	RAV. G3150.200419	RAV. G3150.206114	RAV. G3150.201386	RAV.G3150.201331 RAV.G3150.200886	RAV.G3150.201287 RAV.G3150.200894	RAV. G4140.200143	RAV. G4140.200105	RAV. GTL4C.201256	SPA. ER250.201416	SPA. ER128.200984	SPA. ER455.201348	SPA. ER455.201294
●																										●		●			
#		D.R	N	Descrizione	Description	Beschreibung	Description	Descripción																							
1	✓		129311700	Piastrina fissaggio misuratore	Tester fixing plate	Manometer-Befestigungsplatte	Plaquette fixage mesureur	Placa fijación medidor																							
2	✓		129426690	Supporto	Support	Träger	Support	Soporte																							
3	✓		17628	Calibro automatico 26"	External data gauge 26"	Breitentaster 26"	Tige externe 26"	Palpador de anchura 26"																							
4	✓		129716640	Boccola	Bushing	Büchse	Douille	Casquillo																							
5	✓		15019	Potenzimetro	Potentiometer	Potentiometer	Potentiomètre	Potenciómetro																							
6	✓		15166	Asta	Rod	Stange	Tige	Vástago																							
7	✓		15170	Molla	Spring	Feder	Ressort	Resorte																							
8	✓		15182	Sostegno	Support	Träger	Support	Soporte																							
9	✓		15468	Scheda encoder con boccola	Encoder board with bush	Encodersplatine mit Buchse	Carte encodeur avec douille	Tarjeta encoder con casquillo			10655447																				
	✓		21286	Kit scheda encoder con boccola 1600 mm	Encoder board kit with bushing 1600 mm	Bausatz Encoderplatine mit Buchse 1600 mm	Kit carte codeur avec douille 1600 mm	Kit placa encoder con casquillo 1600 mm	10655448																						
10	✓		16714	Kit braccetto per calibro automatico 26"	Arm kit for 26" data gauge	Armset für 26" automatische Breitentaster	Kit bras pour tige 26"	Kit brazo para palpador automático 26"																							
11	✓		206146	VTCEI M5x16	TCEI M5x16 bolt	Schraube TCEI M5x16	Vis TCEI M5x16	Tornillo TCEI M5x16																							
12	✓		206209	VTCEI M5x25	TCEI M5x25 bolt	Schraube TCEI M5x25	Vis TCEI M5x25	Tornillo TCEI M5x25																							
13	✓		226005	Dado esagonale basso M5	M5 jam hex nut	Niedrige Sechskantmutter M5	Écrou hexagonal bas M5	Tuerca hexagonal baja M5																							
14	✓		228009	Dado autobloccante M5	M5 self-locking nut	Selbstsichernde Mutter M5	Écrou auto-bloquant M5	Tuerca autoblocante M5																							
15	✓		236026	Rondella 5,3	5.3 washer	Unterlagsscheibe 5,3	Rondelle 5,3	Arandela 5,3																							
16	✓		238026	Rondella elastica 5,3	5.3 spring washer	Elastische Unterlagsscheibe 5,3	Rondelle élastique 5,3	Arandela elástica 5,3																							
17	✓		237581	Rondella di spessoramento	Shim washer	Beilagscheibe	Rondelle d'épaisseur	Arandela de espesor																							
18	✓		237582	Rondella di spessoramento	Shim washer	Beilagscheibe	Rondelle d'épaisseur	Arandela de espesor																							
19	✓		129492270	Gruppo supporto calibro	Caliper support assembly	Kalibersträgersatz	Ensemble support calibre	Conjunto soporte calibre																							
20	✓		17125	Contrappeso	Counter weight	Gegengewicht	Contre-poids	Contrapeso																							
21	✓		17358	Guida per contrappeso	Counter weight guide	Führung für Gegengewicht	Guide pour contre-poids	Guía para contrapeso																							
22	✓		17582	Riga	Ruler	Lineal	Règle	Regla																							
23	✓		206018	VTCEI M6x16	TCEI M6x16 bolt	Schraube TCEI M6x16	Vis TCEI M6x16	Tornillo TCEI M6x16																							
24	✓		213159	VSTEI M4x12	STEI M4x12 bolt	Schraube STEI M4x12	Vis STEI M4x12	Tornillo STEI M4x12																							
25	✓		224003	Dado medio M4	M4 med nut	Mittlere Mutter M4	Écrou moyen M4	Tuerca media M4																							
26	✓		236004	Rondella piana 6,4	6.4 flat washer	Ebene Unterlagsscheibe 6,4	Rondelle plane 6,4	Arandela plana 6,4																							
27	✓		129614790	Asta graduata	Graduated rod	Messstab	Tige graduée	Barra graduada																							



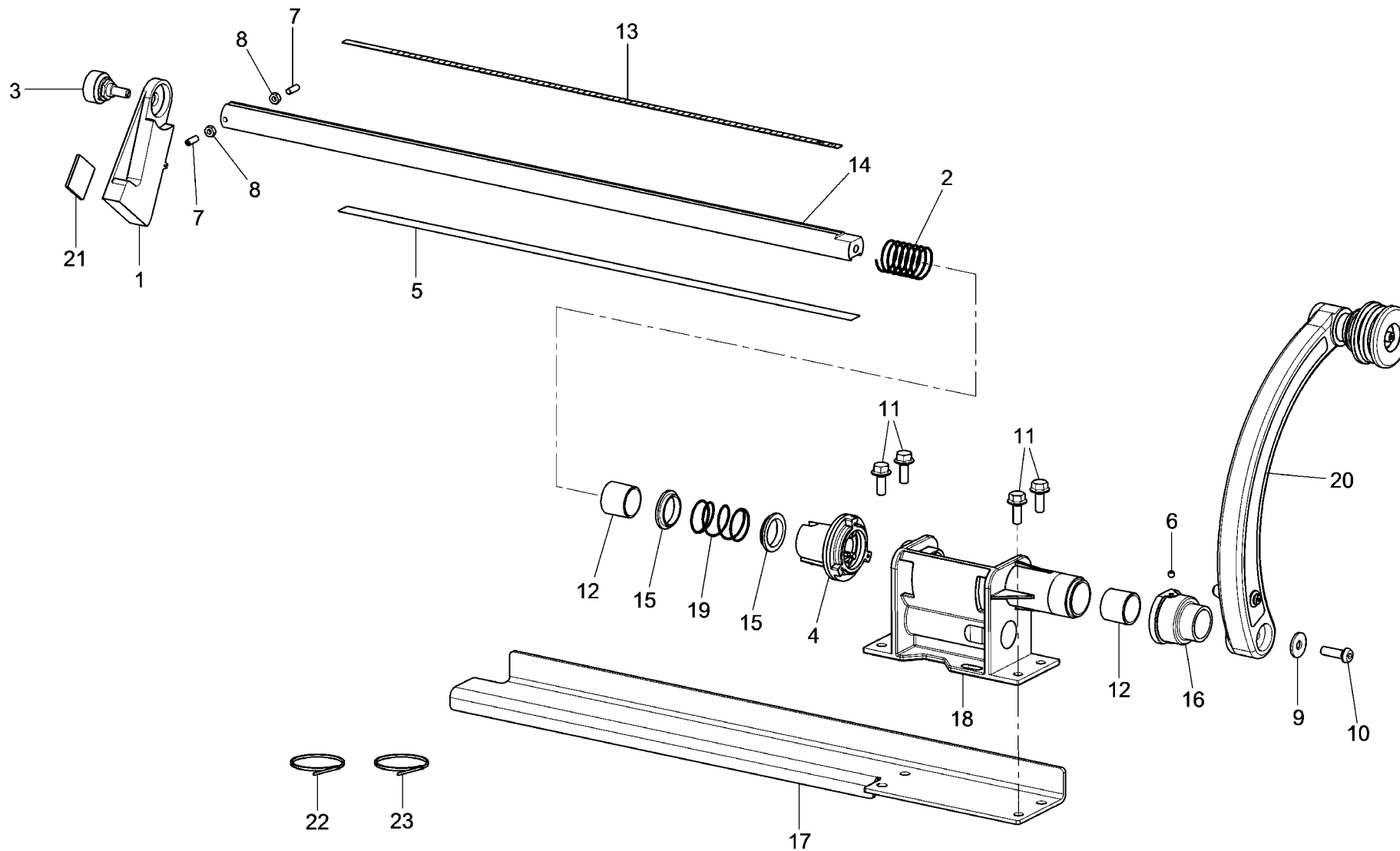
ROT. LE280.201270	ROT. LE350.201447	ROT. LE350.201409	ROT. LE350.200549	ROT. LE350.201645	ROT. LE350.201638	ROT/LE360.201478 ROT/LE360.200709	ROT. LE360.201423	ROT. LE360.200020	ROT. LE360.200174	ROT. LE380.206121	ROT. LE380.206084	RAV. G2140.201454	RAV. G2140.200013	RAV. G3128.201355	RAV. G3128.201300	RAV. G3150.201584	RAV. G3150.201539	RAV. G3150.201485	RAV. G3150.201430	RAV. G3150.200419	RAV. G3150.206114	RAV. G3150.201386	RAV/G3150.201331	RAV/G3150.200686	RAV/G3150.201287	RAV/G3150.200594	RAV. G4140.200143	RAV. G4140.200105	RAV. GTL4C.201256	SPA. ER250.201416	SPA. ERL28.205964	SPA. ER455.201348	SPA. ER455.201294
	•	•										•	•																	•			
						LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIÈCES DÉTACHÉES - LISTA DE PIEZAS												GRUPPO MISURATORE DISTANZA AUTOMATICO AUTOMATIC DISTANCE MEASURING DEVICE ASSEMBLY AUTOMATISCHE ABSTANDSMESSVORRICHTUNG ENSEMBLE MESUREUR DISTANCE AUTOMATIQUE CONJUNTO MEDIDOR DISTANCIA AUTOMÁTICO										 					
						Tavola N°7B - Rev. 0												129795960										Pag. 107 di 216					

 VEHICLE SERVICE GROUP a  company				LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIÉCES DÉTACHÉES - LISTA DE PIEZAS																GRUPPO MISURATORE DISTANZA AUTOMATICO AUTOMATIC DISTANCE MEASURING DEVICE ASSEMBLY AUTOMATISCHE ABSTANDSMESSVORRICHTUNG ENSEMBLE MESUREUR DISTANCE AUTOMATIQUE CONJUNTO MEDIDOR DISTANCIA AUTOMÁTICO										Pag. 108 di 216				
				Tavola N°7B - Rev. 0								129795960																						
ROT. LB280.201270	ROT. LB350.201447	ROT. LB350.201409	ROT. LB350.200549	ROT. LB350.201645	ROT. LB350.201638	ROT. LB350.201478	ROT. LB350.200709	ROT. LB350.201423	ROT. LB350.200020	ROT. LB350.200174	ROT. LB350.206121	ROT. LB350.206084	RAV. G2140.201454	RAV. G2140.200013	RAV. G3128.201355	RAV. G3128.201300	RAV. G3150.201584	RAV. G3150.201539	RAV. G3150.201485	RAV. G3150.201430	RAV. G3150.200419	RAV. G3150.206114	RAV. G3150.201386	RAV. G3150.201331	RAV. G3150.200686	RAV. G3150.201287	RAV. G3150.200594	RAV. G4140.200143	RAV. G4140.200105	RAV. GTL4C.201256	SPA. ER250.201416	SPA. ERL28.205964	SPA. ER455.201348	SPA. ER455.201294
	•	•											•	•																•				
#		D.R	N	Descrizione				Description				Beschreibung				Description				Descripción														

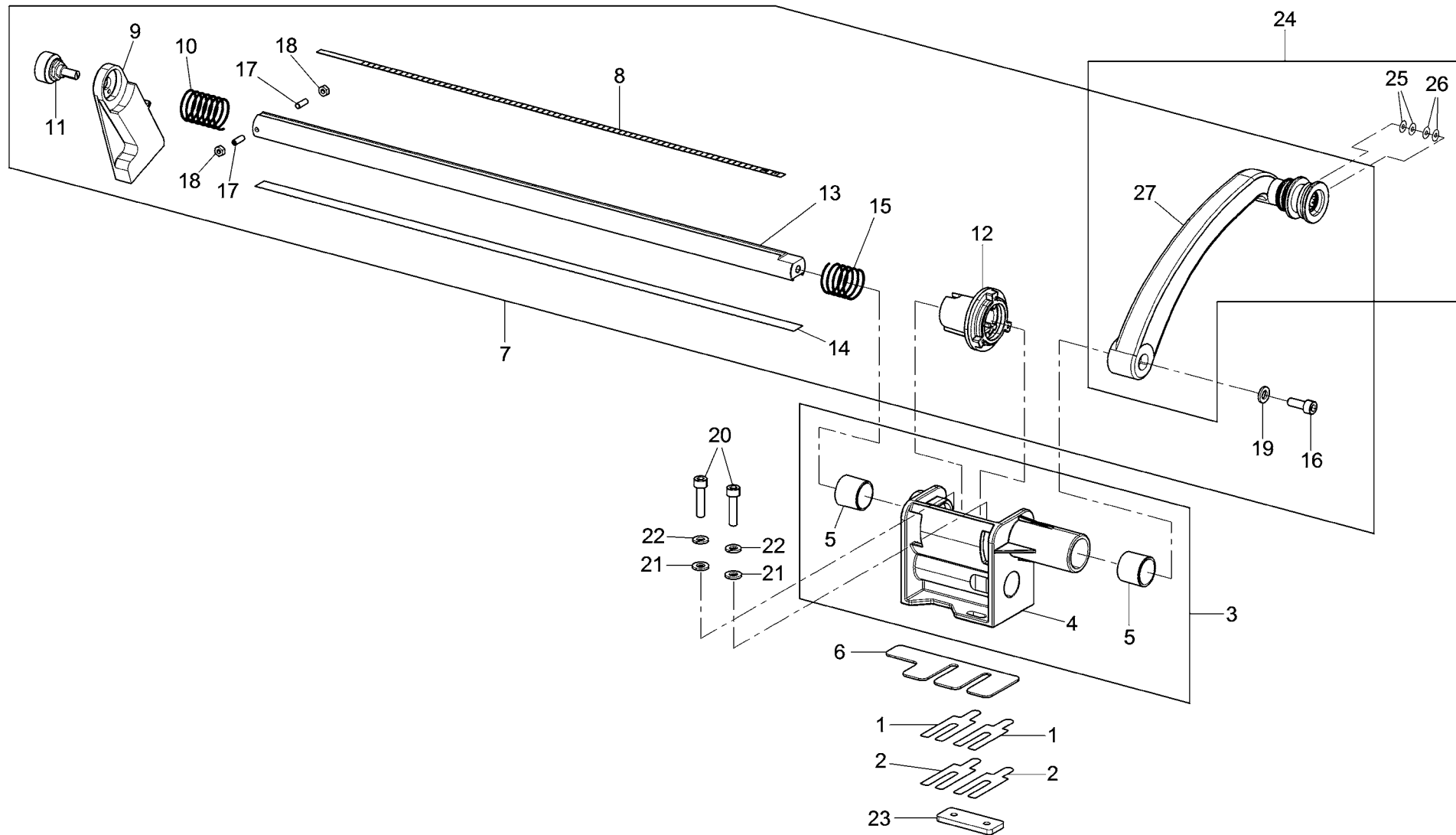
1	✓		129795950	Calibro distanza automatico corto	Short external data gauge	Automatischer kurzer Ab-standstaster	Tige externe courte	Palpador de anchura corto		
2	✓		129614770	Asta	Rod	Stange	Tige	Vástago		
3	✓		129614790	Asta graduata	Graduated rod	Messstab	Tige graduée	Barra graduada		
4	✓		14782	Contrappeso	Counter weight	Gegengewicht	Contre-poids	Contrapeso		
5	✓		14783	Molla	Spring	Feder	Ressort	Resorte		
6	✓		20904	Potenziometro con cavo	Potentiometer with cable	Potenzimeter mit Kabel	Potentiomètre avec câble	Potenciómetro con cable		
7	✓		20917	Scheda encoder con boccia	Encoder board with bush	Encodersplatine mit Buchse	Carte encodeur avec douille	Tarjeta encoder con casquillo		10654196
	✓		21342	Kit scheda encoder con boccia 1200 mm	Encoder board kit with bushing 1200 mm	Bausatz Encoderplatine mit Buchse 1200 mm	Kit carte codeur avec douille 1200 mm	Kit placa encoder con casquillo 1200 mm	10654197	
8	✓		16714	Kit braccetto per calibro auto-matico 26"	Arm kit for 26" data gauge	Armset für 26" automatische Breitentaster	Kit bras pour tige 26"	Kit brazo para palpador auto-mático 26"		
9	✓		236004	Rondella piana 6,4	6.4 flat washer	Ebene Unterlagsscheibe 6,4	Rondelle plane 6,4	Arandela plana 6,4		
10	✓		238004	Rondella elastica 6,4	6.4 spring washer	Elastische Unterlagsscheibe 6,4	Rondelle elastique 6,4	Arandela elástica 6,4		
11	✓		206127	VTCEI M6x25	TCEI M6x25 bolt	Schraube TCEI M6x25	Vis TCEI M6x25	Tornillo TCEI M6x25		
12	✓		129613620	Spessore 0,3 mm	0.3 mm shim	0,3 mm Zwischenstück	Épaisseur 0,3 mm	Espesor 0,3 mm		
13	✓		129614890	Carter	Guard	Gehäuse	Carter	Cárter		
14	✓		220108	VTC autofilettante M3,5x10	TC M3.5x10 bolt	Schraube TC M3,5x10	Vis TC M3,5x10	Tornillo TC M3,5x10		
15	✓		237581	Rondella di spessoramento	Shim washer	Beilagscheibe	Rondelle d'épaisseur	Arandela de espesor		
16	✓		237582	Rondella di spessoramento	Shim washer	Beilagscheibe	Rondelle d'épaisseur	Arandela de espesor		
17	✓		129613610	Spessore calibro 0,2 mm	Gauge thickness 0.2 mm	Tasterszwischenstück 0,2 mm	Épaisseur tige 0,2 mm	Espesor palpador 0,2 mm		
18	✓		16847	Adesivo encoder	Encoder adhesive	Encoderskleber	Étiquette encodeur	Adhesivo encoder		
19	✓		16850	Molla	Spring	Feder	Ressort	Resorte		
20	✓		206018	VTCEI M6x16	TCEI M6x16 bolt	Schraube TCEI M6x16	Vis TCEI M6x16	Tornillo TCEI M6x16		
21	✓		213159	VSTEI M4x12	STEI M4x12 bolt	Schraube STEI M4x12	Vis STEI M4x12	Tornillo STEI M4x12		
22	✓		236004	Rondella piana 6,4	6.4 flat washer	Ebene Unterlagsscheibe 6,4	Rondelle plane 6,4	Arandela plana 6,4		
23	✓		224003	Dado medio M4	M4 med nut	Mittlere Mutter M4	Écrou moyen M4	Tuerca media M4		
24	✓		129716640	Boccia	Bushing	Büchse	Douille	Casquillo		
25	✓		129614060	Supporto	Support	Träger	Support	Soporte		
26	✓		129614930	Spessore 1,5 mm	1.5 mm shim	1,5 mm Zwischenstück	Épaisseur 1,5 mm	Espesor 1,5 mm		
27	✓		129619640	Lamiera attacco	Coupling plate	Anschlussblech	Tôle branchement	Chapa conexión		



ROT. LE280.201270	ROT. LE350.201447	ROT. LE350.201409	ROT. LE350.200549	ROT. LE350.201645	ROT. LE350.201638	ROTLE360.201478	ROTLE360.200709	ROT. LE360.201423	ROT. LE360.200020	ROT. LE360.200174	ROT. LE360.206121	ROT. LE360.206084	RAV. G2140.201454	RAV. G2140.200013	RAV. G3128.201355	RAV. G3128.201300	RAV. G3150.201584	RAV. G3150.201539	RAV. G3150.201485	RAV. G3150.201430	RAV. G3150.200419	RAV. G3150.206114	RAV. G3150.201386	RAV.G3150.201331	RAV.G3150.200686	RAV.G3150.201287	RAV.G3150.200594	RAV. G4140.200143	RAV. G4140.200105	RAV. GTL4C.201256	SPA. ER250.201416	SPA. ERL28.205964	SPA. ER455.201348	SPA. ER455.201294	
						•		•	•	•																									
						LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS												GRUPPO CALIBRO DISTANZA 30" CALIBRATION GAUGE ASSEMBLY 30" ABSTANDSTÄTERSATZ 30" ENSEMBLE PIGE DISTANCE 30" CONJUNTO PALPADOR DISTANCIA 30"												 		Pag. 109 di 216			
Tavola N°7C - Rev. 0						130192100																													



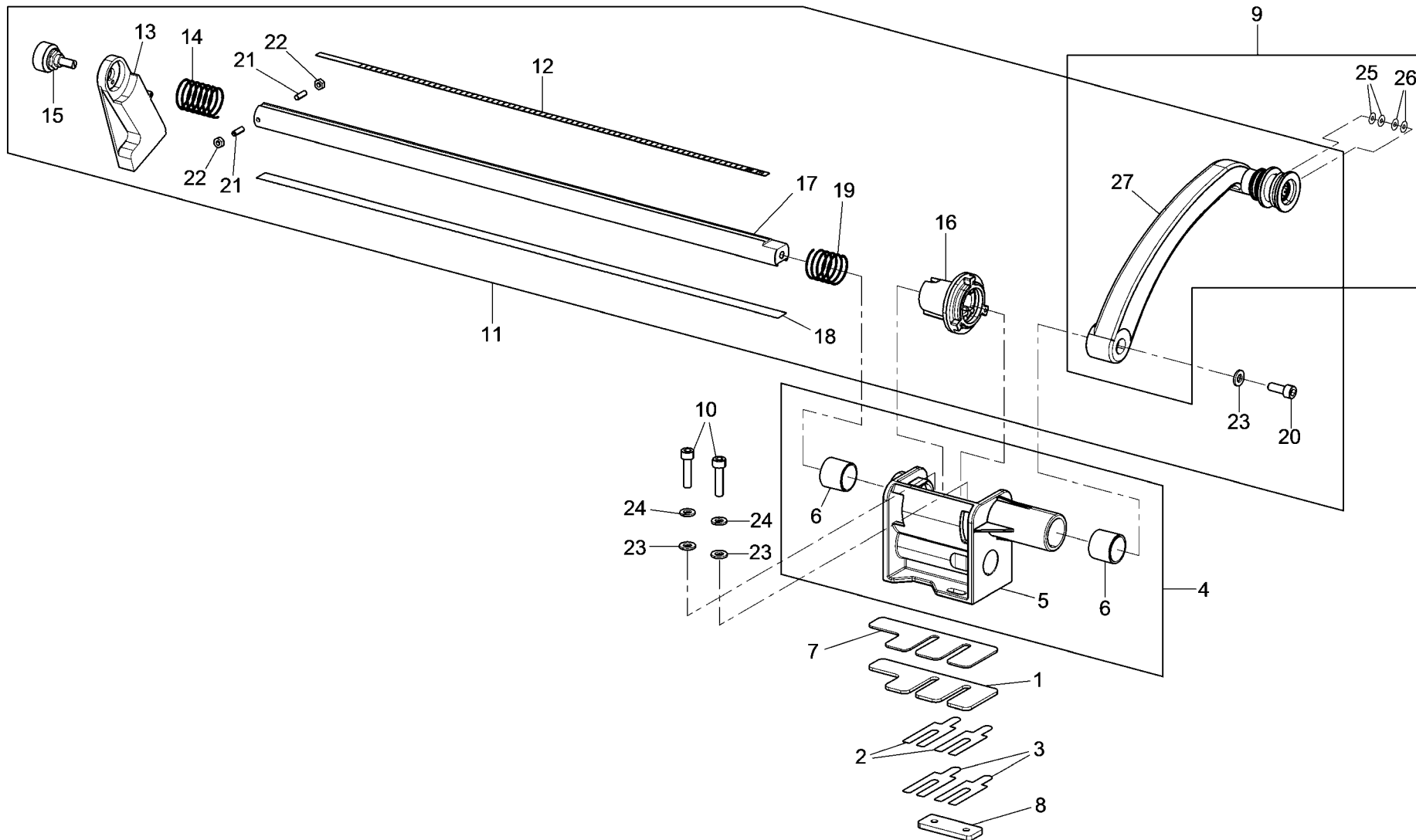
ROT. LE280.201270	ROT. LE350.201447	ROT. LE350.201409	ROT. LE350.200549	ROT. LE350.201645	ROT. LE350.201638	ROT.LB360.201478	ROT.LB360.200709	ROT. LE360.201423	ROT. LE360.200020	ROT. LE360.200174	ROT. LE380.206121	ROT. LE380.206084	RAV. G2140.201454	RAV. G2140.200013	RAV. G3128.201355	RAV. G3128.201300	RAV. G3150.201584	RAV. G3150.201539	RAV. G3150.201485	RAV. G3150.201430	RAV. G3150.200419	RAV. G3150.206114	RAV. G3150.201386	RAVG3150.201331	RAVG3150.200686	RAVG3150.201287	RAVG3150.200594	RAV. G4140.200143	RAV. G4140.200105	RAV. GTL4C.201256	SPA. ER250.201416	SPA. ERL28.205964	SPA. ER455.201348	SPA. ER455.201294
											•	•															•	•						
					LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS												GRUPPO CALIBRO DISTANZA/DIAMETRO DISTANCE/DIAMETER GAUGE ASSEMBLY ABSTAND/DURCHMESSER BREITENTASTERSATZ ENSEMBLE PIGE DISTANCE/DIAMETRE CONJUNTO PALPADOR DISTANCIA/DIAMETRO														Pag. 111 di 216			
Tavola N°7D - Rev. 0					129791491																													



ROT. LE280.201270	ROT. LE350.201447	ROT. LE350.201409	ROT. LE350.200549	ROT. LE350.201645	ROT. LE350.201638	ROTLE380.201478	ROTLE380.200709	ROT. LE360.201423	ROT. LE360.200020	ROT. LE360.200174	ROT. LE380.206121	ROT. LE380.206084	RAV. G2140.201454	RAV. G2140.200013	RAV. G3128.201355	RAV. G3128.201300	RAV. G3150.201584	RAV. G3150.201539	RAV. G3150.201485	RAV. G3150.201430	RAV. G3150.200419	RAV. G3150.206114	RAV. G3150.201386	RAV.G3150.201331	RAV.G3150.200686	RAV.G3150.201287	RAV.G3150.200594	RAV. G4140.200143	RAV. G4140.200105	RAV. GTL4C.201256	SPA. ER250.201416	SPA. ERL28.205964	SPA. ER455.201348	SPA. ER455.201294			
			•	•											•		•	•		•	•	•		•								•					
					LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS															GRUPPO MISURA DISTANZA AUTOMATICO AUTOMATIC DISTANCE MEASURE ASSEMBLY AUTOMATISCHER ABSTANDSMESSUNGSATZ ENSEMBLE MESURE DISTANCE AUTOMATIQUE CONJUNTO MEDICIÓN DISTANCIA AUTOMÁTICA												 		Pag. 113 di 216			
Tavola N°7E - Rev. 0										129795910																											

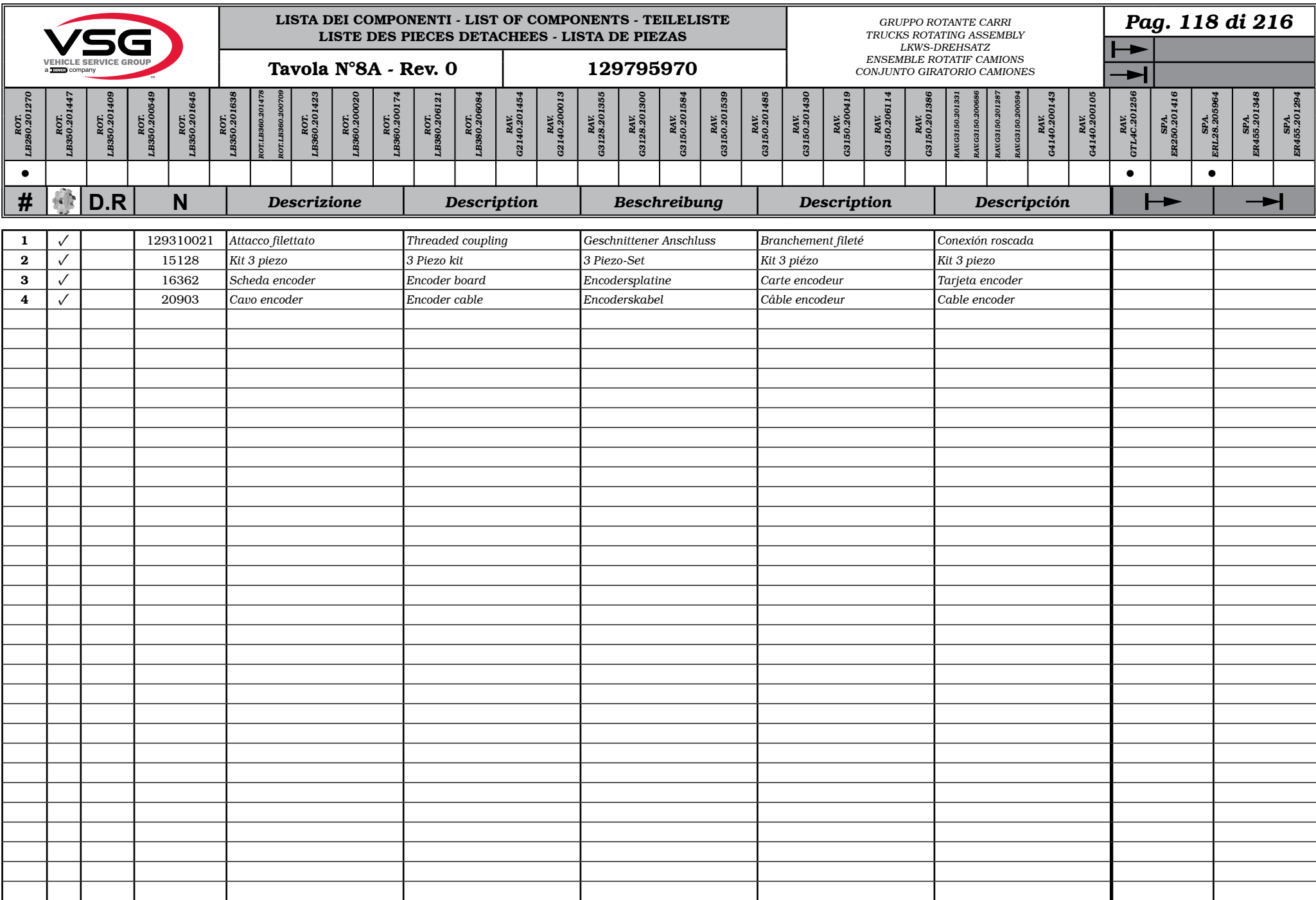
 VSG VEHICLE SERVICE GROUP a Komet company					LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIÈCES DÉTACHÉES - LISTA DE PIEZAS															GRUPPO MISURA DISTANZA AUTOMATICO AUTOMATIC DISTANCE MEASURE ASSEMBLY AUTOMATISCHER ABSTANDSMESSUNGSATZ ENSEMBLE MESURE DISTANCE AUTOMATIQUE CONJUNTO MEDICIÓN DISTANCIA AUTOMÁTICA										Pag. 114 di 216																																																																				
					Tavola N°7E - Rev. 0							129795910																																																																																						
ROT. LB280.201270					ROT. LB350.201447				ROT. LB350.201409				ROT. LB350.200549	•		ROT. LB350.201645	•		ROT. LB350.201638				ROT.LB360.201478		ROT.LB360.200709		ROT. LB360.201423			ROT. LB360.200020			ROT. LB360.200174			ROT. LB360.206121			ROT. LB360.206084			RAV. G2140.201454			RAV. G2140.200013			RAV. G3128.201355	•		RAV. G3128.201300		•	RAV. G3150.201584	•		RAV. G3150.201539	•		RAV. G3150.201485		•	RAV. G3150.201430		•	RAV. G3150.200419		•	RAV. G3150.206114	•		RAV. G3150.201386		•	RAV.G3150.201331		•	RAV.G3150.200686		RAV.G3150.201287		RAV.G3150.200594		RAV. G4140.200143		RAV. G4140.200105			RAV. GTLAC.201256		SPA. ER250.201416		SPA. ERL28.205964		SPA. ER455.201348	•		SPA. ER455.201294
#		D.R	N	Descrizione				Description				Beschreibung				Description				Descripción																																																																														

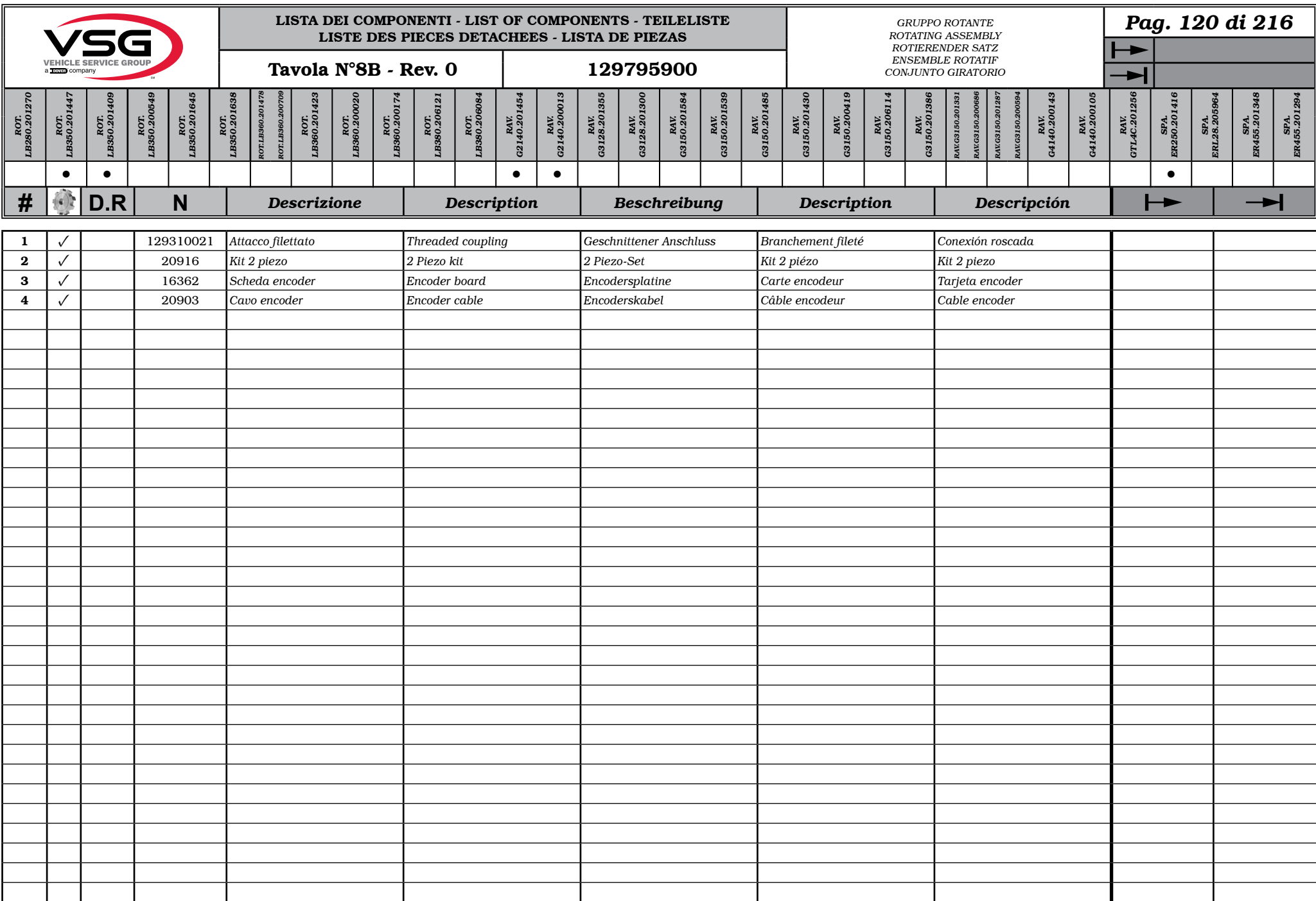
1	✓		129613610	Spessore calibro 0,2 mm	Gauge thickness 0.2 mm	Tastersonnenstück 0,2 mm	Épaisseur tige 0,2 mm	Espesor palpador 0,2 mm		
2	✓		129613620	Spessore 0,3 mm	0.3 mm shim	0,3 mm Zwischenstück	Épaisseur 0,3 mm	Espesor 0,3 mm		
3	✓		129613651	Supporto calibro completo	Complete gauge support	Kompletter Tasterträger	Support tige complet	Soporte palpador completo		
4	✓		129614060	Supporto	Support	Träger	Support	Soporte		
5	✓		129716640	Boccola	Bushing	Büchse	Douille	Casquillo		
6	✓		129614930	Spessore 1,5 mm	1.5 mm shim	1,5 mm Zwischenstück	Épaisseur 1,5 mm	Espesor 1,5 mm		
7	✓		20918	Calibro distanza automatico 26"	External data gauge 26"	Automatischer Abstandstaster 26"	Tige externe 26"	Palpador de anchura automática 26"		
8	✓		129614790	Asta graduata	Graduated rod	Messstab	Tige graduée	Barra graduada		
9	✓		14782	Contrappeso	Counter weight	Gegengewicht	Contre-poids	Contrapeso		
10	✓		14783	Molla	Spring	Feder	Ressort	Resorte		
11	✓		20904	Potenzimetro con cavo	Potentiometer with cable	Potentiometer mit Kabel	Potentiomètre avec câble	Potenciómetro con cable		
12	✓		20917	Scheda encoder con boccola	Encoder board with bush	Encodersplatine mit Buchse	Carte encodeur avec douille	Tarjeta encoder con casquillo		10654196
	✓		21342	Kit scheda encoder con boccola 1200 mm	Encoder board kit with bushing 1200 mm	Bausatz Encoderplatine mit Buchse 1200 mm	Kit carte codeur avec douille 1200 mm	Kit placa encoder con casquillo 1200 mm	10654197	
13	✓		16846	Asta	Rod	Stange	Tige	Vástago		
14	✓		16847	Adesivo encoder	Encoder adhesive	Encoderskleber	Étiquette encodeur	Adhesivo encoder		
15	✓		16850	Molla	Spring	Feder	Ressort	Resorte		
16	✓		206018	VTCEI M6x16	TCEI M6x16 bolt	Schraube TCEI M6x16	Vis TCEI M6x16	Tornillo TCEI M6x16		
17	✓		213159	VSTEI M4x12	STEI M4x12 bolt	Schraube STEI M4x12	Vis STEI M4x12	Tornillo STEI M4x12		
18	✓		224003	Dado medio M4	M4 med nut	Mittlere Mutter M4	Écrou moyen M4	Tuerca media M4		
19	✓		236004	Rondella piana 6,4	6.4 flat washer	Ebene Unterlagsscheibe 6,4	Rondelle plane 6,4	Arandela plana 6,4		
20	✓		206127	VTCEI M6x25	TCEI M6x25 bolt	Schraube TCEI M6x25	Vis TCEI M6x25	Tornillo TCEI M6x25		
21	✓		236004	Rondella piana 6,4	6.4 flat washer	Ebene Unterlagsscheibe 6,4	Rondelle plane 6,4	Arandela plana 6,4		
22	✓		238004	Rondella elastica 6,4	6.4 spring washer	Elastische Unterlagsscheibe 6,4	Rondelle elastique 6,4	Arandela elástica 6,4		
23	✓		129619640	Lamiera attacco	Coupling plate	Anschlussblech	Tôle branchement	Chapa conexión		
24	✓		129770540	Kit braccetto + rondelle	Arm kit + washers	Arm + Scheiben Set	Arm bras + rondelles	Kit brazo + arandelas		
25	✓		237581	Rondella di spessoramento	Shim washer	Beilagscheibe	Rondelle d'épaisseur	Arandela de espesor		
26	✓		237582	Rondella di spessoramento	Shim washer	Beilagscheibe	Rondelle d'épaisseur	Arandela de espesor		
27	✓		16714	Kit braccetto per calibro automatico 26"	Arm kit for 26" data gauge	Armset für 26" automatische Breitentaster	Kit bras pour tige 26"	Kit brazo para palpador automático 26"		

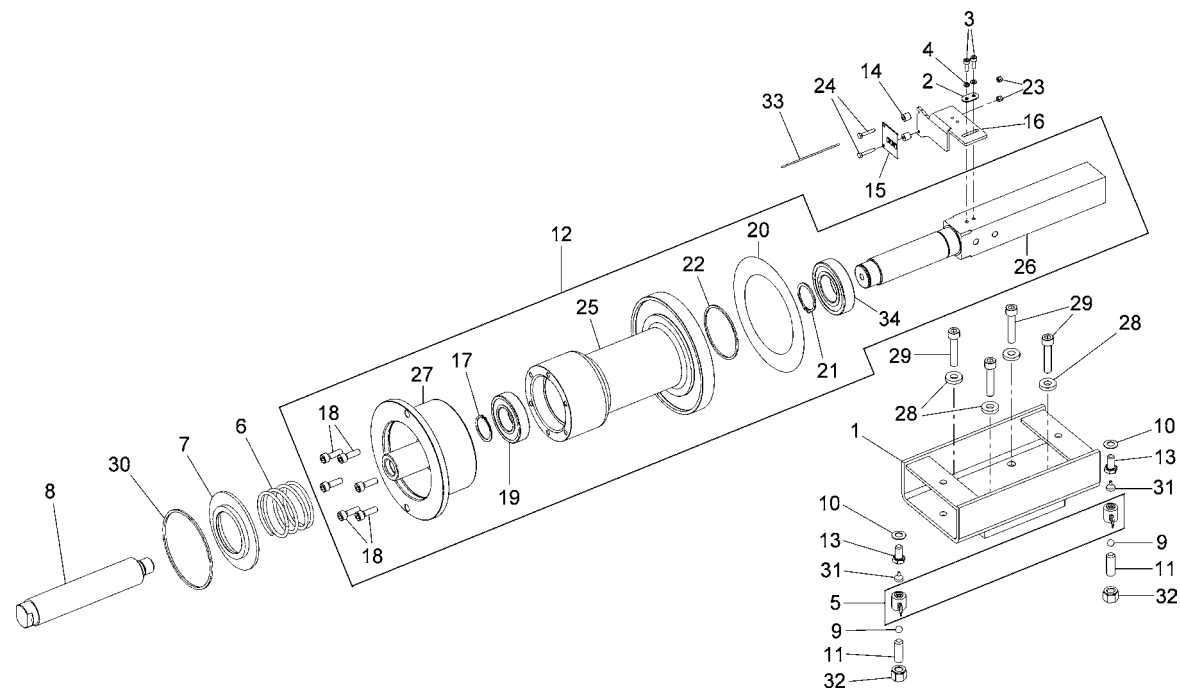


ROT. LE280.201270	ROT. LE350.201447	ROT. LE350.201409	ROT. LE350.200549	ROT. LE350.201645	ROT. LE350.201638	ROT/LE360.201478	ROT/LE360.200709	ROT. LE360.201423	ROT. LE360.200020	ROT. LE360.200174	ROT. LE380.206121	ROT. LE380.206084	RAV. G2140.201454	RAV. G2140.200013	RAV. G3128.201355	RAV. G3128.201300	RAV. G3150.201584	RAV. G3150.201539	RAV. G3150.201485	RAV. G3150.201430	RAV. G3150.200419	RAV. G3150.206114	RAV. G3150.201386	RAV/G3150.201331	RAV/G3150.200686	RAV/G3150.201287	RAV/G3150.200594	RAV. G4140.200143	RAV. G4140.200105	RAV. GTL4C.201256	SPA. ER250.201416	SPA. ERL28.205964	SPA. ER455.201348	SPA. ER455.201294
					•											•			•				•		•								•	
					LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS														GRUPPO MISURA DISTANZA AUTOMATICO AUTOMATIC DISTANCE MEASURE ASSEMBLY AUTOMATISCHER ABSTANDSMESSUNGSATZ ENSEMBLE MESURE DISTANCE AUTOMATIQUE CONJUNTO MEDICIÓN DISTANCIA AUTOMÁTICA										 		Pag. 115 di 216			
Tavola N°7F - Rev. 0					129690381																													

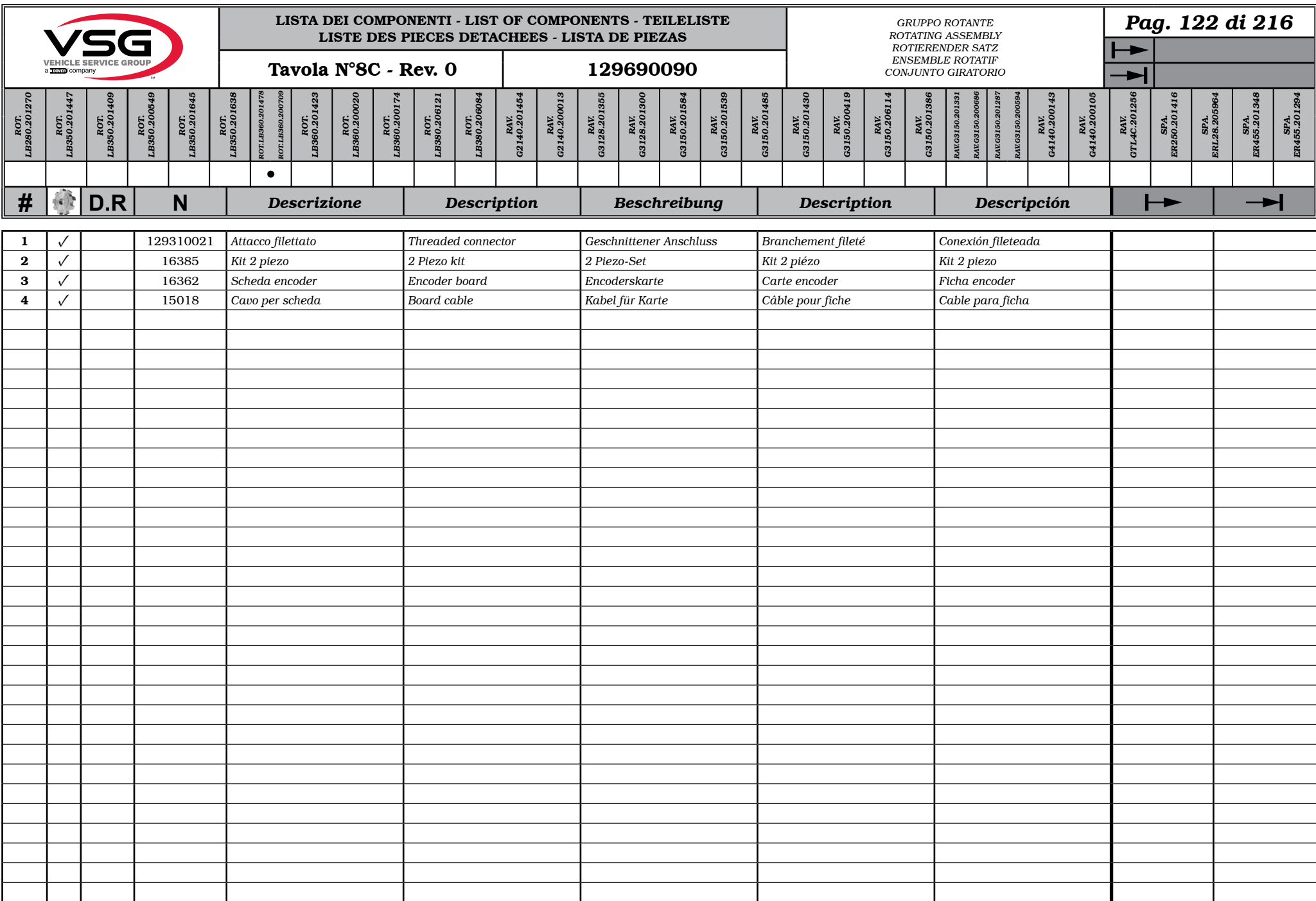
 VEHICLE SERVICE GROUP a TOWNS company				LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIÈCES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS										GRUPPO MISURA DISTANZA AUTOMATICO AUTOMATIC DISTANCE MEASURE ASSEMBLY AUTOMATISCHER ABSTANDSMESSUNGSATZ ENSEMBLE MESURE DISTANCE AUTOMATIQUE CONJUNTO MEDICIÓN DISTANCIA AUTOMÁTICA										Pag. 116 di 216										
Tavola N°7F - Rev. 0										129690381																								
ROT. LB280.201270	ROT. LB350.201447	ROT. LB350.201409	ROT. LB350.200549	ROT. LB350.201645	ROT. LB350.201638	ROT. LB350.201478	ROT. LB350.200709	ROT. LB350.201423	ROT. LB350.200020	ROT. LB350.200174	ROT. LB350.206121	ROT. LB350.206084	RAV. G2140.201454	RAV. G2140.200013	RAV. G3128.201355	RAV. G3128.201300	RAV. G3150.201584	RAV. G3150.201539	RAV. G3150.201485	RAV. G3150.201430	RAV. G3150.200419	RAV. G3150.206114	RAV. G3150.201386	RAV. G3150.201331	RAV. G3150.200686	RAV. G3150.201287	RAV. G3150.200594	RAV. G4140.200143	RAV. G4140.200105	RAV. GTL4C.201256	SPA. ER250.201416	SPA. ER128.2005964	SPA. ER455.201348	SPA. ER455.201294
					•										•				•				•		•								•	
#		D.R	N	Descrizione	Description	Beschreibung	Description	Descripción																										
1	✓		129613560	Spessore 2,5 mm	2.5 mm shim	2,5 mm Zwischenstück	Épaisseur 2,5 mm	Espesor 2,5 mm																										
2	✓		129613610	Spessore calibro 0,2 mm	Gauge thickness 0.2 mm	Tasterszwischenstück 0,2 mm	Épaisseur tige 0,2 mm	Espesor palpador 0,2 mm																										
3	✓		129613620	Spessore 0,3 mm	0.3 mm shim	0,3 mm Zwischenstück	Épaisseur 0,3 mm	Espesor 0,3 mm																										
4	✓		129613651	Supporto calibro completo	Complete gauge support	Kompletter Tasterträger	Support tige complet	Soporte palpador completo																										
5	✓		129614060	Supporto	Support	Träger	Support	Soporte																										
6	✓		129716640	Boccola	Bushing	Büchse	Douille	Casquillo																										
7	✓		129614930	Spessore 1,5 mm	1.5 mm shim	1,5 mm Zwischenstück	Épaisseur 1,5 mm	Espesor 1,5 mm																										
8	✓		129619640	Lamiera attacco	Coupling plate	Anschlussblech	Tôle branchement	Chapa conexión																										
9	✓		129770540	Kit braccetto + rondelle	Arm kit + washers	Arm + Scheiben Set	Kit bras + rondelles	Kit brazo + arandelas																										
10	✓		206127	VTCEI M6x25	TCEI M6x25 bolt	Schraube TCEI M6x25	Vis TCEI M6x25	Tornillo TCEI M6x25																										
11	✓		20918	Calibro distanza automatico 26"	External data gauge 26"	Automatischer Abstandtaster 26"	Tige externe 26"	Palpador de anchura automática 26"																										
12	✓		129614790	Asta graduata	Graduated rod	Messstab	Tige graduée	Barra graduada																										
13	✓		14782	Contrappeso	Counter weight	Gegengewicht	Contre-poids	Contrapeso																										
14	✓		14783	Molla	Spring	Feder	Ressort	Resorte																										
15	✓		20904	Potenzimetro con cavo	Potentiometer with cable	Potentiometer mit Kabel	Potentiomètre avec câble	Potenciómetro con cable																										
16	✓		20917	Scheda encoder con boccola	Encoder board with bush	Encodersplatine mit Buchse	Carte encodeur avec douille	Tarjeta encoder con casquillo				10654196																						
	✓		21342	Kit scheda encoder con boccola 1200 mm	Encoder board kit with bushing 1200 mm	Bausatz Encoderplatine mit Buchse 1200 mm	Kit carte codeur avec douille 1200 mm	Kit placa encoder con casquillo 1200 mm				10654197																						
17	✓		16846	Asta	Rod	Stange	Tige	Vástago																										
18	✓		16847	Adesivo encoder	Encoder adhesive	Encoderskleber	Étiquette encodeur	Adhesivo encoder																										
19	✓		16850	Molla	Spring	Feder	Ressort	Resorte																										
20	✓		206018	VTCEI M6x16	TCEI M6x16 bolt	Schraube TCEI M6x16	Vis TCEI M6x16	Tornillo TCEI M6x16																										
21	✓		213159	VSTEI M4x12	STEI M4x12 bolt	Schraube STEI M4x12	Vis STEI M4x12	Tornillo STEI M4x12																										
22	✓		224003	Dado medio M4	M4 med nut	Mittlere Mutter M4	Écrou moyen M4	Tuerca media M4																										
23	✓		236004	Rondella piana 6,4	6.4 flat washer	Ebene Unterlagsscheibe 6,4	Rondelle plane 6,4	Arandela plana 6,4																										
24	✓		238004	Rondella elastica 6,4	6.4 spring washer	Elastische Unterlagsscheibe 6,4	Rondelle elastique 6,4	Arandela elástica 6,4																										
25	✓		237581	Rondella di spessoramento	Shim washer	Beilagscheibe	Rondelle d'épaisseur	Arandela de espesor																										
26	✓		237582	Rondella di spessoramento	Shim washer	Beilagscheibe	Rondelle d'épaisseur	Arandela de espesor																										
27	✓		16714	Kit braccetto per calibro automatico 26"	Arm kit for 26" data gauge	Armset für 26" automatische Breitentaster	Kit bras pour tige 26"	Kit brazo para palpador automático 26"																										

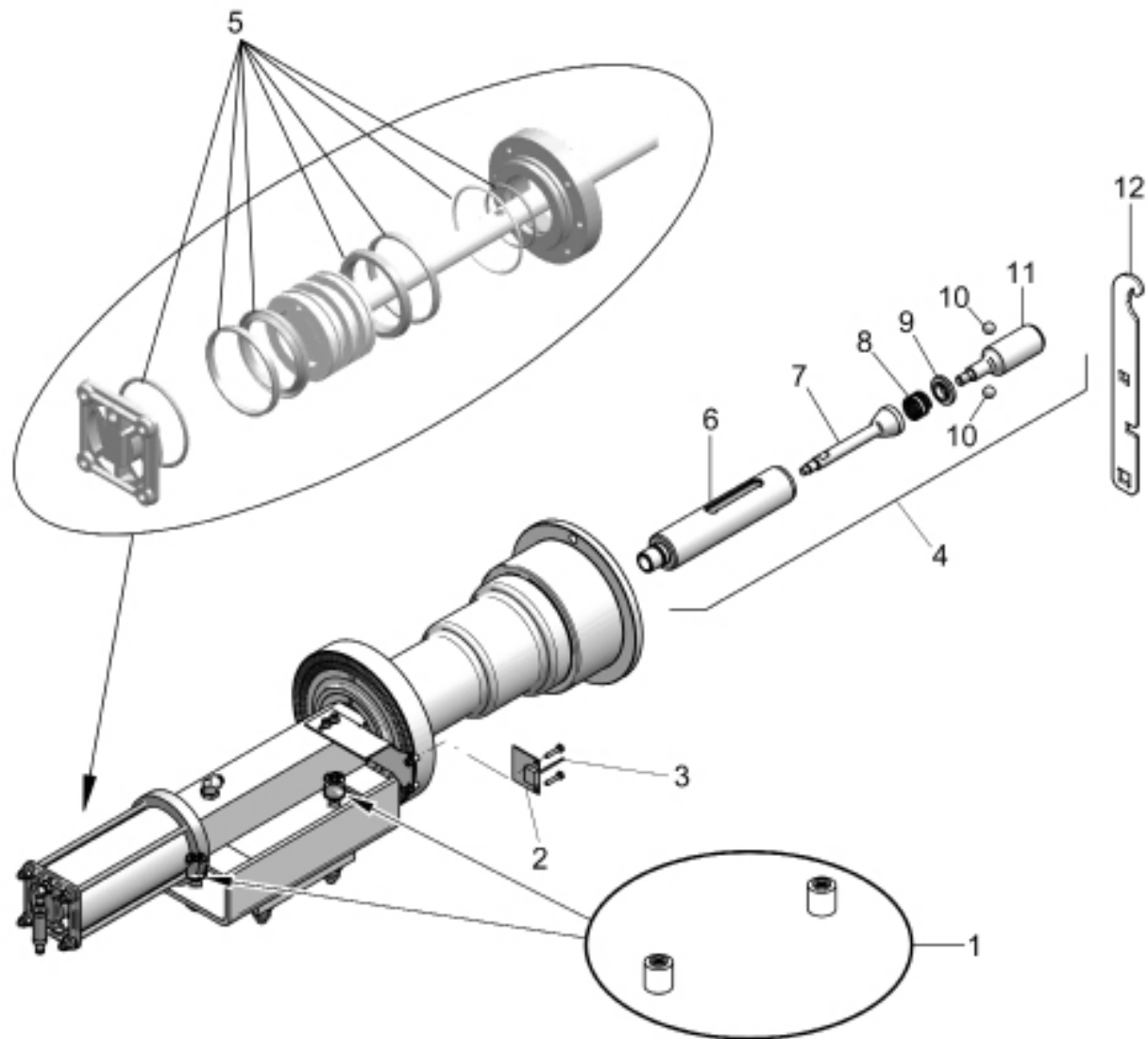




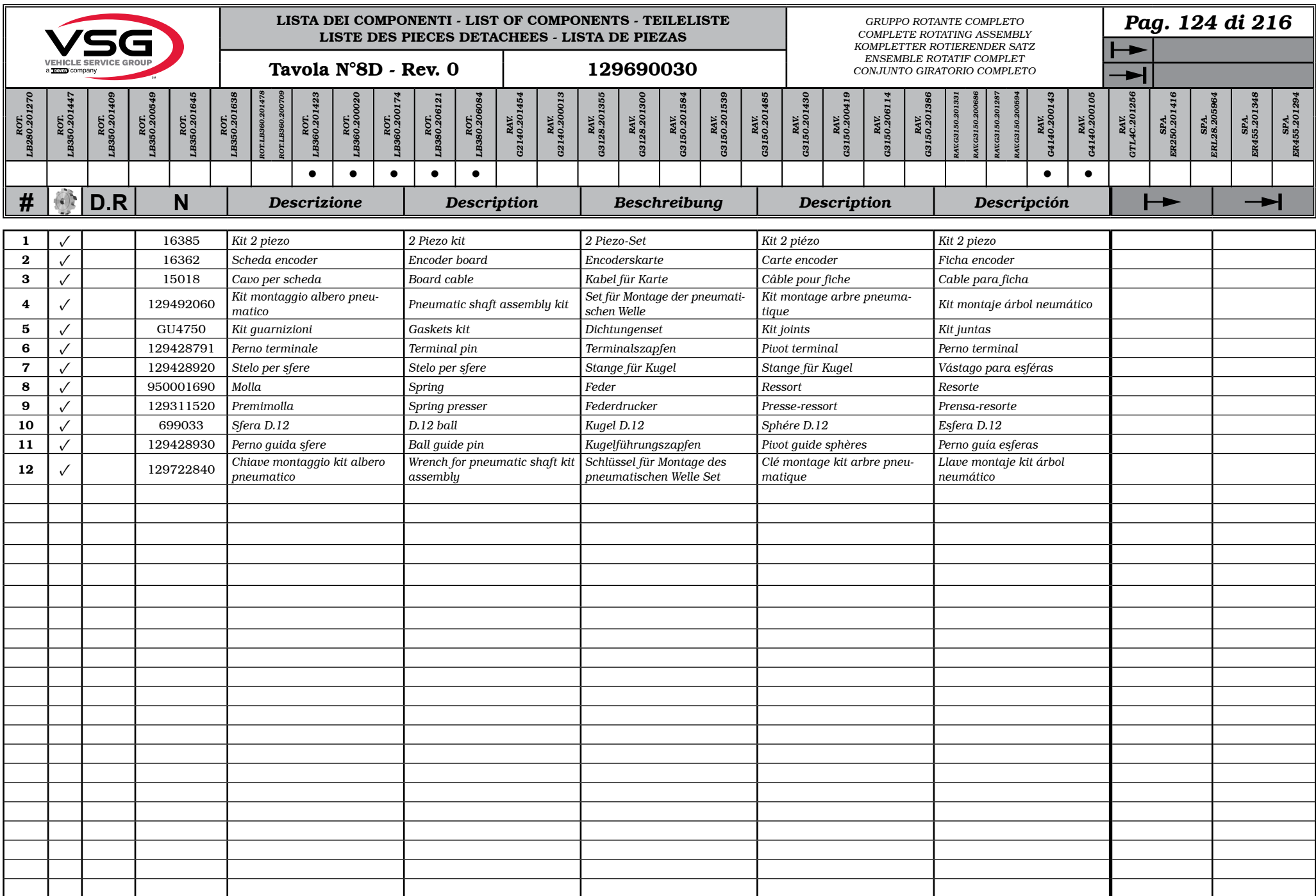


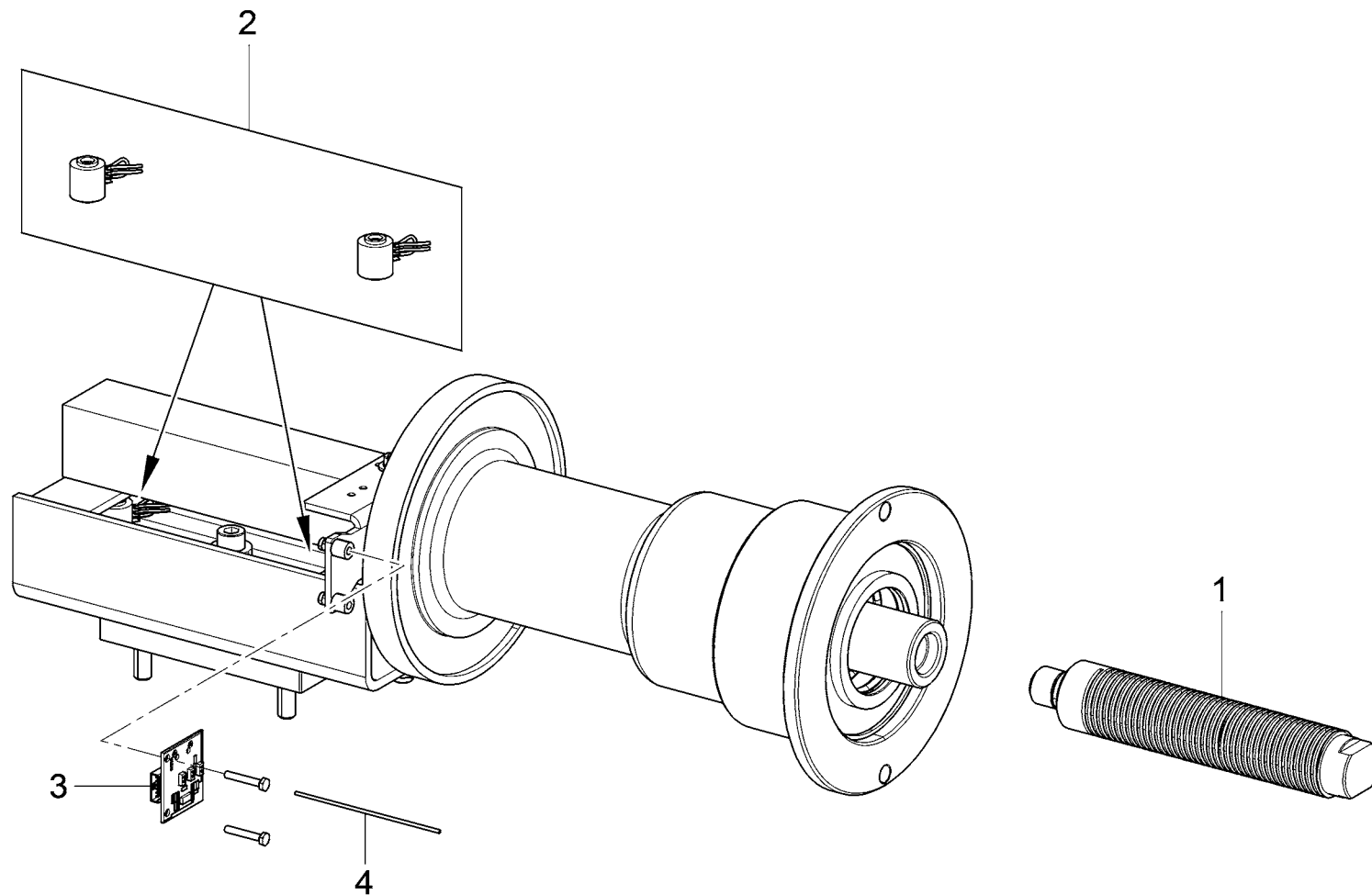
ROT. LE280.201270	ROT. LE350.201447	ROT. LE350.201409	ROT. LE350.200549	ROT. LE350.201645	ROT. LE350.201638	ROTLE360.201478	ROTLE360.200709	ROT. LE360.201423	ROT. LE360.200020	ROT. LE360.200174	ROT. LE380.206121	ROT. LE380.206084	RAV. G2140.201454	RAV. G2140.200013	RAV. G3128.201355	RAV. G3128.201300	RAV. G3150.201584	RAV. G3150.201539	RAV. G3150.201485	RAV. G3150.201430	RAV. G3150.200419	RAV. G3150.206114	RAV. G3150.201386	RAVG3150.201331	RAVG3150.200686	RAVG3150.201287	RAVG3150.200594	RAV. G4140.200143	RAV. G4140.200105	RAV. GTL4C.201256	SPA. ER250.201416	SPA. ERL28.205964	SPA. ER455.201348	SPA. ER455.201294
						•																												
						LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS															GRUPPO ROTANTE ROTATING ASSEMBLY ROTIERENDER SATZ ENSEMBLE ROTATIF CONJUNTO GIRATORIO						 		Pag. 121 di 216					
Tavola N°8C - Rev. 0						129690090																												



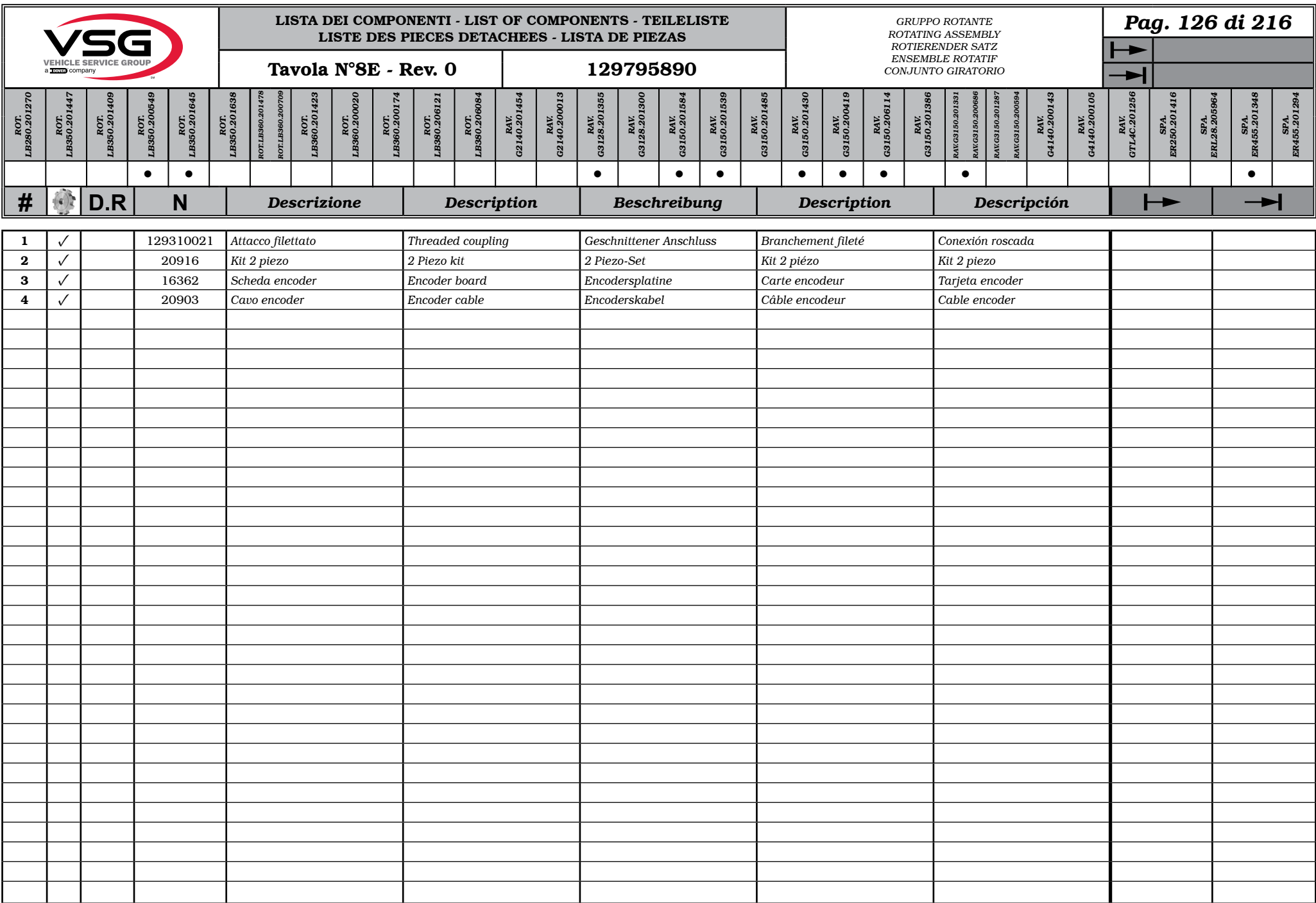


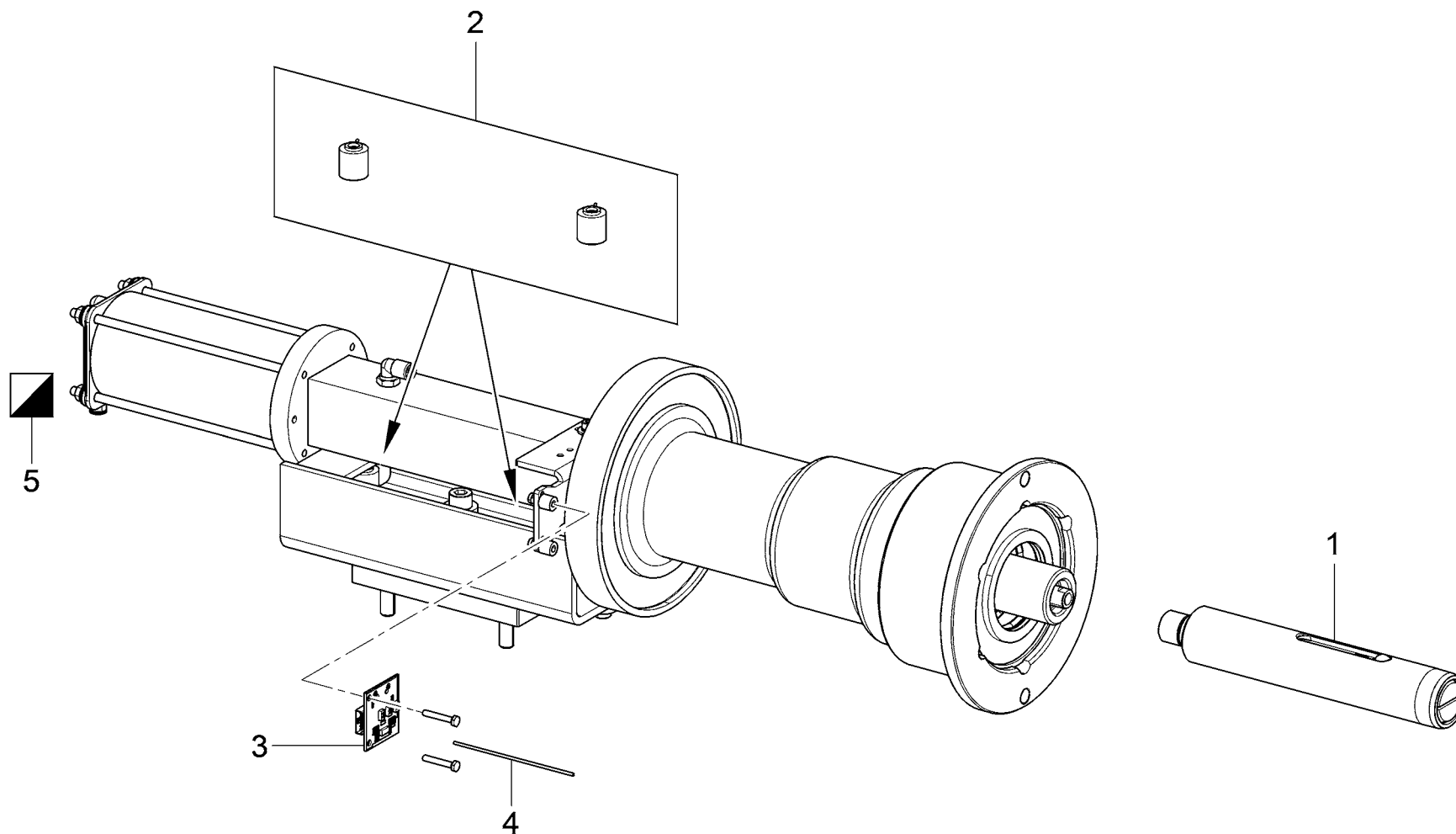
ROT. LE280.201270	ROT. LE350.201447	ROT. LE350.201409	ROT. LE350.200549	ROT. LE350.201645	ROT. LE350.201638	ROTL360.201478	ROTL360.200709	ROT. LE360.201423	ROT. LE360.200020	ROT. LE360.200174	ROT. LE360.206121	ROT. LE360.206084	RAV. G2140.201454	RAV. G2140.200013	RAV. G3128.201355	RAV. G3128.201300	RAV. G3150.201584	RAV. G3150.201539	RAV. G3150.201485	RAV. G3150.201430	RAV. G3150.200419	RAV. G3150.206114	RAV. G3150.201386	RAVG3150.201331	RAVG3150.200686	RAVG3150.201287	RAVG3150.200594	RAV. G4140.200143	RAV. G4140.200105	RAV. GTL4C.201256	SPA. ER250.201416	SPA. ERL28.205964	SPA. ER455.201348	SPA. ER455.201294													
								•	•	•	•	•																•	•																		
						LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS														GRUPPO ROTANTE COMPLETO COMPLETE ROTATING ASSEMBLY KOMPLETTER ROTIERENDER SATZ ENSEMBLE ROTATIF COMPLET CONJUNTO GIRATORIO COMPLETO										 		Pag. 123 di 216															
						Tavola N°8D - Rev. 0														129690030																											



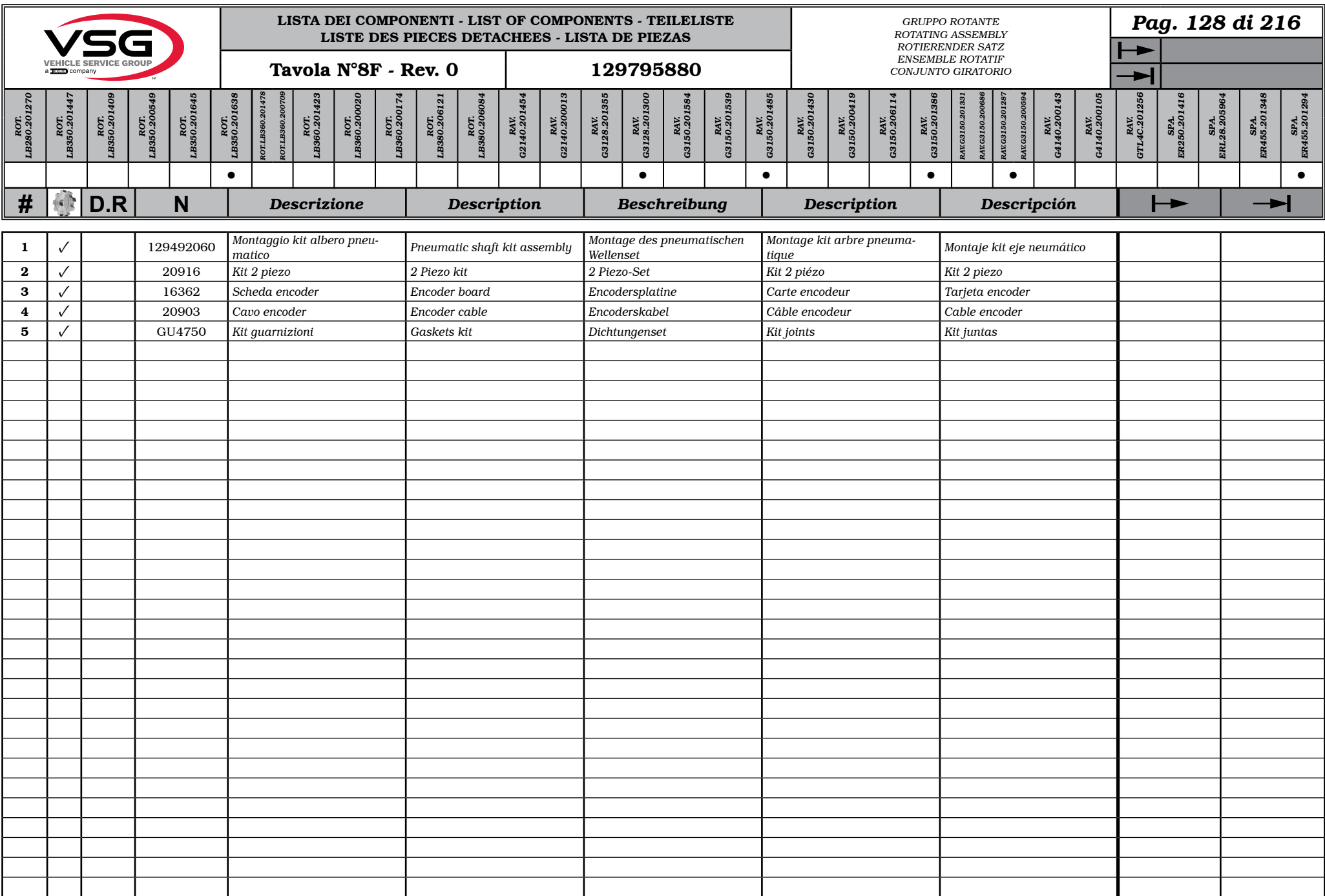


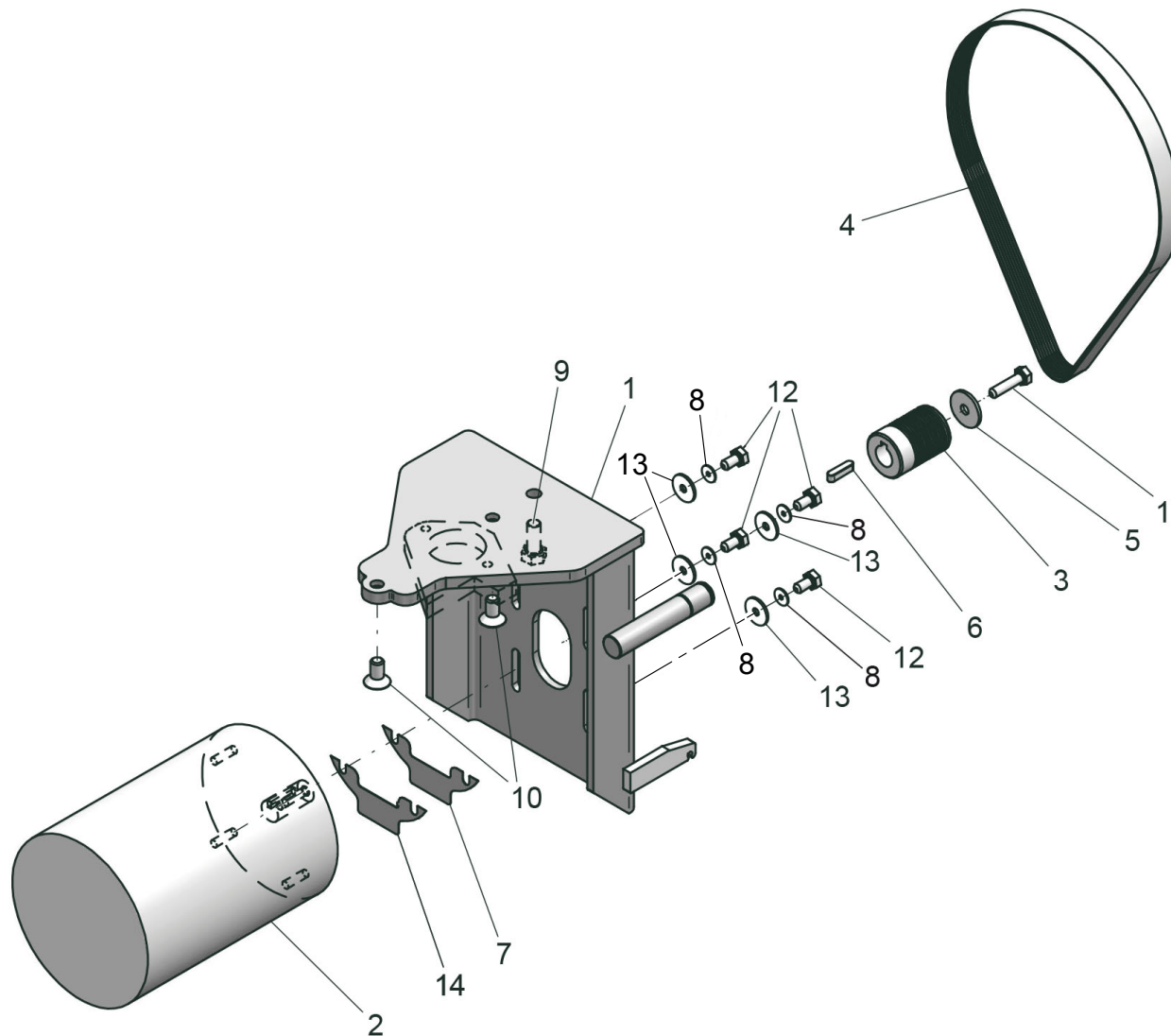
ROT. LE280.201270	ROT. LE350.201447	ROT. LE350.201409	ROT. LE350.200549	ROT. LE350.201645	ROT. LE350.201638	ROTLER360.201478	ROTLER360.200709	ROT. LE360.201423	ROT. LE360.200020	ROT. LE360.200174	ROT. LE380.206121	ROT. LE380.206084	RAV. G2140.201454	RAV. G2140.200013	RAV. G3128.201355	RAV. G3128.201300	RAV. G3150.201584	RAV. G3150.201539	RAV. G3150.201485	RAV. G3150.201430	RAV. G3150.200419	RAV. G3150.206114	RAV. G3150.201386	RAVG3150.201331	RAVG3150.200686	RAVG3150.201287	RAVG3150.200594	RAV. G4140.200143	RAV. G4140.200105	RAV. GTL4C.201256	SPA. ER250.201416	SPA. ERL28.205964	SPA. ER455.201348	SPA. ER455.201294						
			•	•											•		•	•		•	•	•		•								•								
					LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS															GRUPPO ROTANTE ROTATING ASSEMBLY ROTIERENDER SATZ ENSEMBLE ROTATIF CONJUNTO GIRATORIO															 		Pag. 125 di 216			
Tavola N°8E - Rev. 0										129795890																														



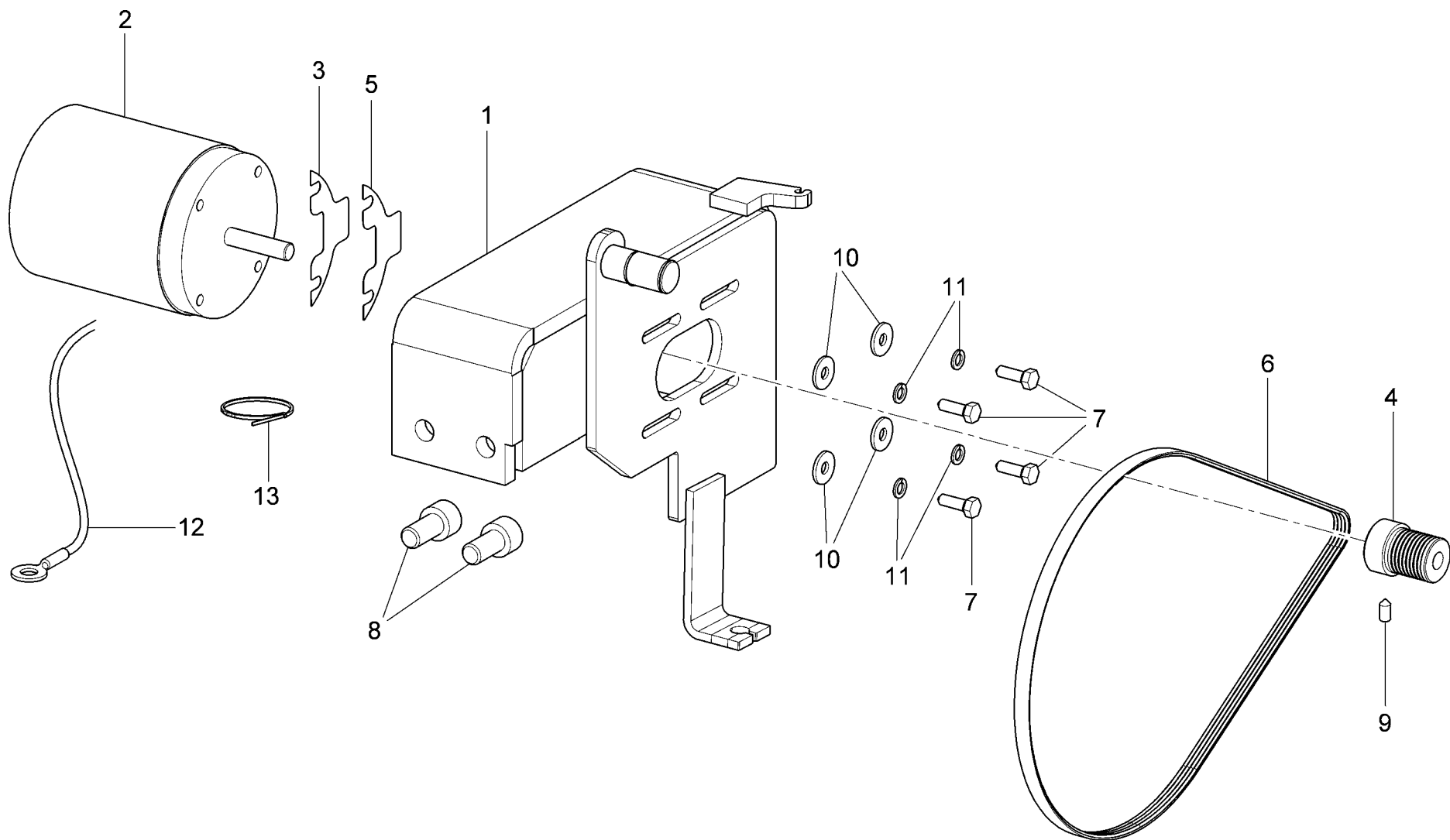


ROT. LE280.201270	ROT. LE350.201447	ROT. LE350.201409	ROT. LE350.200549	ROT. LE350.201645	ROT. LE350.201638	ROT/LE360.201478 ROT/LE360.200709	ROT. LE360.201423	ROT. LE360.200020	ROT. LE360.200174	ROT. LE380.206121	ROT. LE380.206084	RAV. G2140.201454	RAV. G2140.200013	RAV. G3128.201355	RAV. G3128.201300	RAV. G3150.201584	RAV. G3150.201539	RAV. G3150.201485	RAV. G3150.201430	RAV. G3150.200419	RAV. G3150.206114	RAV. G3150.201386	RAV/G3150.201331	RAV/G3150.200686	RAV/G3150.201287	RAV/G3150.200594	RAV. G4140.200143	RAV. G4140.200105	RAV. GTL4C.201256	SPA. ER250.201416	SPA. ERL28.205964	SPA. ER455.201348	SPA. ER455.201294
					•										•			•				•			•								•
												LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS												GRUPPO ROTANTE ROTATING ASSEMBLY ROTIERENDER SATZ ENSEMBLE ROTATIF CONJUNTO GIRATORIO									
												Tavola N°8F - Rev. 0												Pag. 127 di 216									

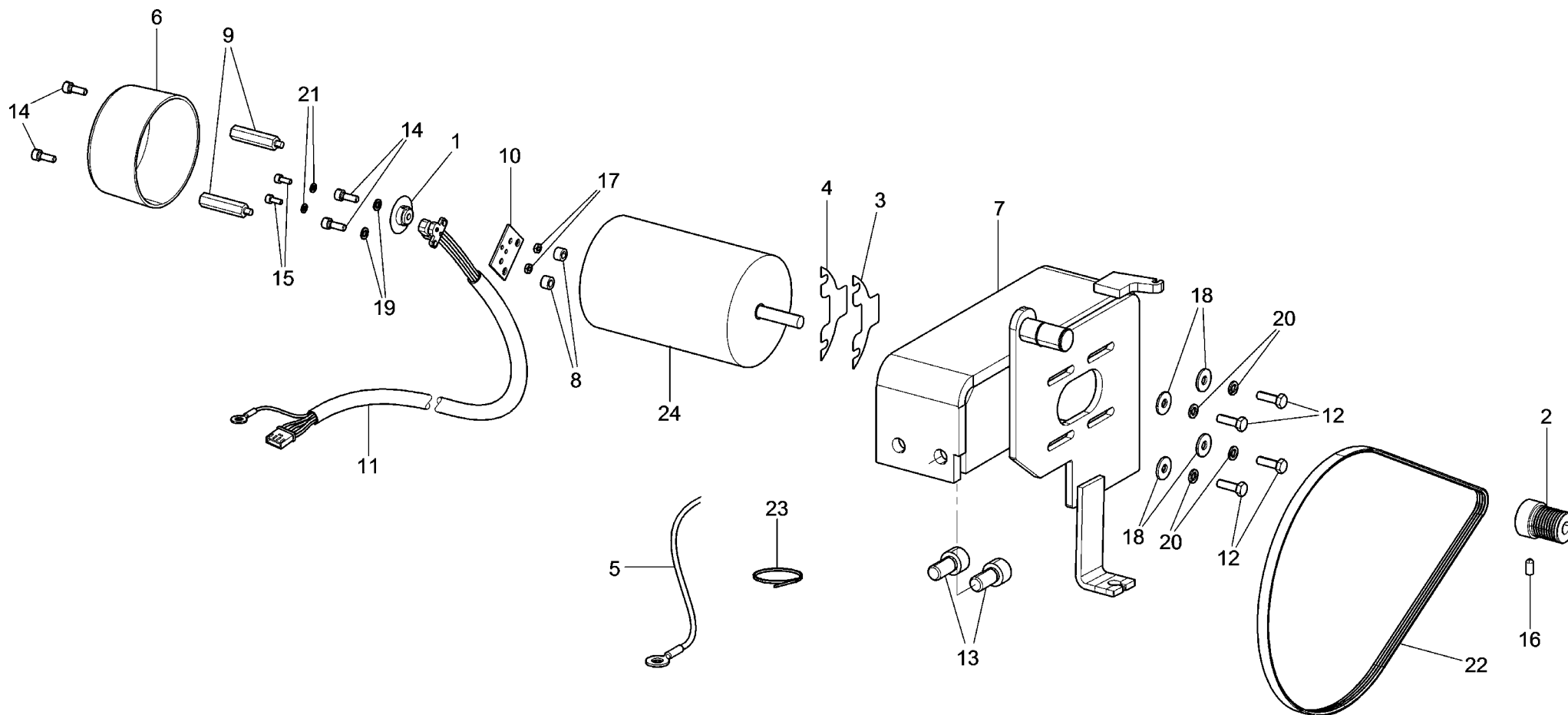




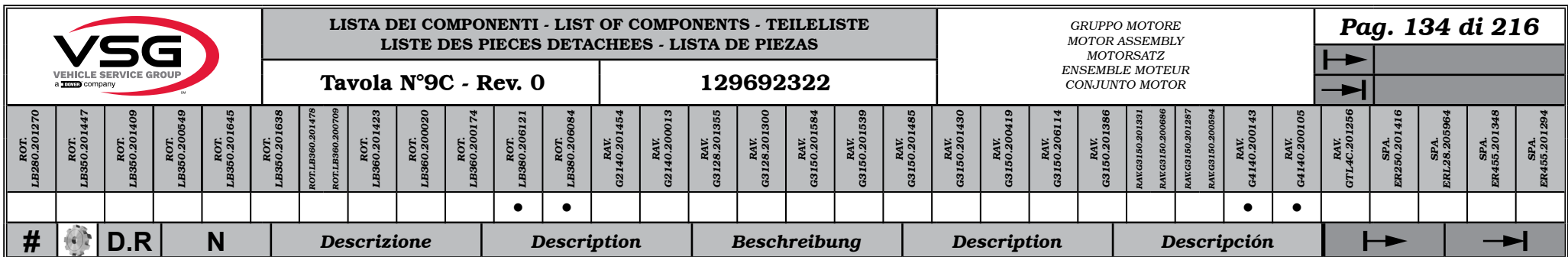
ROT. LE280.201270	ROT. LE350.201447	ROT. LE350.201409	ROT. LE350.200549	ROT. LE350.201645	ROT. LE350.201638	ROTLB360.201478	ROTLB360.200709	ROT. LE360.201423	ROT. LE360.200020	ROT. LE360.200174	ROT. LE380.206121	ROT. LE380.206084	RAV. G2140.201454	RAV. G2140.200013	RAV. G3128.201355	RAV. G3128.201300	RAV. G3150.201584	RAV. G3150.201539	RAV. G3150.201485	RAV. G3150.201430	RAV. G3150.200419	RAV. G3150.206114	RAV. G3150.201386	RAVG3150.201331	RAVG3150.200686	RAVG3150.201287	RAVG3150.200594	RAV. G4140.200143	RAV. G4140.200105	RAV. GTL4C.201256	SPA. ER250.201416	SPA. ERL28.205964	SPA. ER455.201348	SPA. ER455.201294			
•																													•		•						
						LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS																		GRUPPO MOTORE MOTOR ASSEMBLY MOTORSATZ ENSEMBLE MOTEUR CONJUNTO MOTOR													
																																					
Tavola N°9A - Rev. 0						129490103																												Pag. 129 di 216			



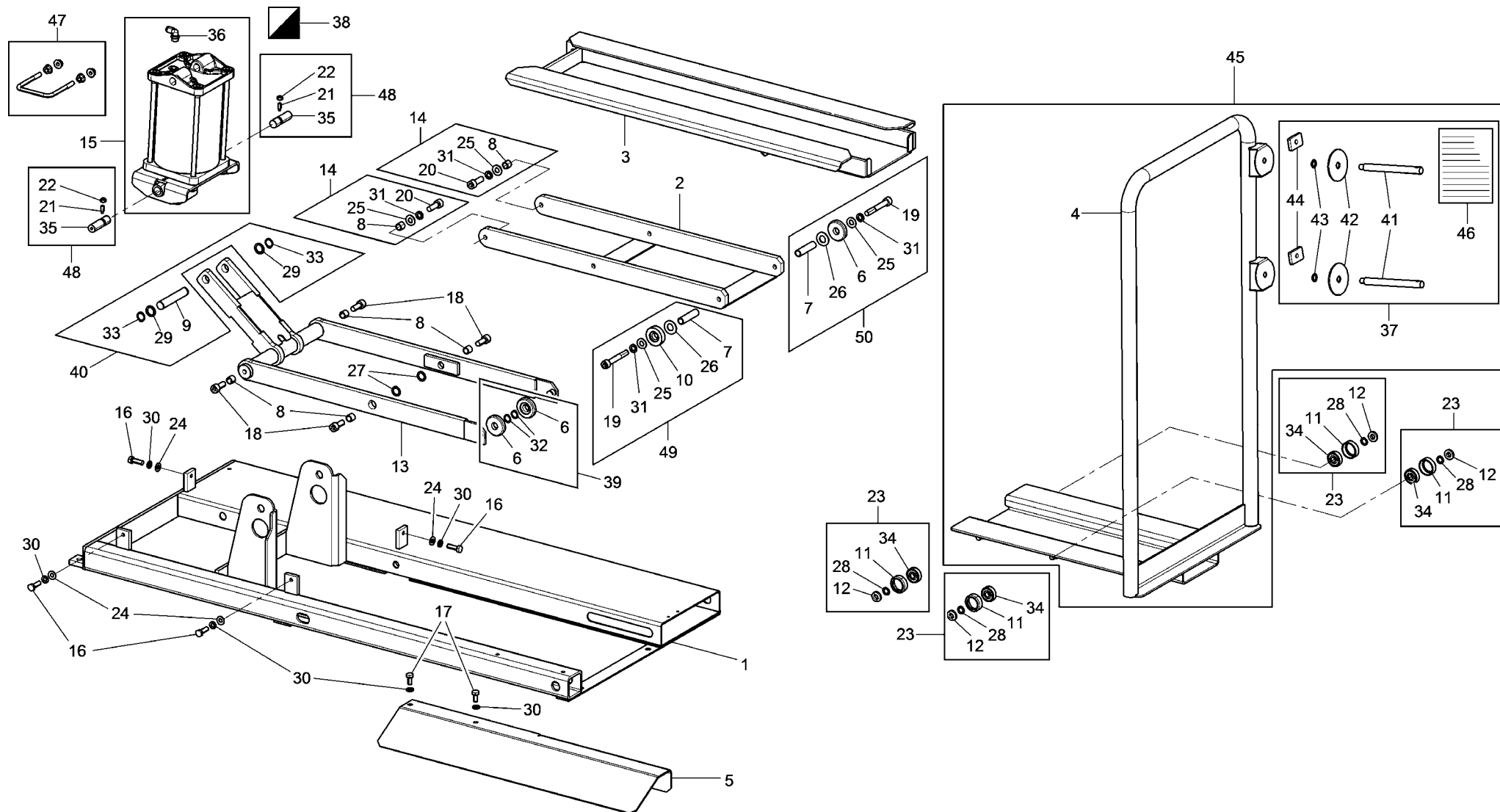
ROT. LE280.201270	ROT. LE350.201447	ROT. LE350.201409	ROT. LE350.200549	ROT. LE350.201645	ROT. LE350.201638	ROT/LE360.201478 ROT/LE360.200709	ROT. LE360.201423	ROT. LE360.200020	ROT. LE360.200174	ROT. LE380.206121	ROT. LE380.206084	RAV. G2140.201454	RAV. G2140.200013	RAV. G3128.201355	RAV. G3128.201300	RAV. G3150.201584	RAV. G3150.201539	RAV. G3150.201485	RAV. G3150.201430	RAV. G3150.200419	RAV. G3150.206114	RAV. G3150.201386	RAV/G3150.201331 RAV/G3150.200686	RAV/G3150.201287 RAV/G3150.200594	RAV. G4140.200143	RAV. G4140.200105	RAV. GTL4C.201256	SPA. ER250.201416	SPA. ERL28.205964	SPA. ER455.201348	SPA. ER455.201294		
	•	•	•	•	•	•	•	•	•			•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•		•	•		
					LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS												GRUPPO MOTORE MOTOR ASSEMBLY MOTORSATZ ENSEMBLE MOTEUR CONJUNTO MOTOR																
Tavola N°9B - Rev. 0										129690073																						Pag. 131 di 216	



ROT. LE280.201270	ROT. LE350.201447	ROT. LE350.201409	ROT. LE350.200549	ROT. LE350.201645	ROT. LE350.201638	ROTLB360.201478	ROTLB360.200709	ROT. LE360.201423	ROT. LE360.200020	ROT. LE360.200174	ROT. LE380.206121	ROT. LE380.206084	RAV. G2140.201454	RAV. G2140.200013	RAV. G3128.201355	RAV. G3128.201300	RAV. G3150.201584	RAV. G3150.201539	RAV. G3150.201485	RAV. G3150.201430	RAV. G3150.200419	RAV. G3150.206114	RAV. G3150.201386	RAVG3150.201331	RAVG3150.200686	RAVG3150.201287	RAVG3150.200594	RAV. G4140.200143	RAV. G4140.200105	RAV. GTL4C.201256	SPA. ER250.201416	SPA. ERL28.205964	SPA. ER455.201348	SPA. ER455.201294									
											•	•															•	•															
						LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIÉCES DÉTACHÉES - LISTA DE PIEZAS																		GRUPPO MOTORE MOTOR ASSEMBLY MOTORSATZ ENSEMBLE MOTEUR CONJUNTO MOTOR										 		Pag. 133 di 216							
Tavola N°9C - Rev. 0						129692322																																					



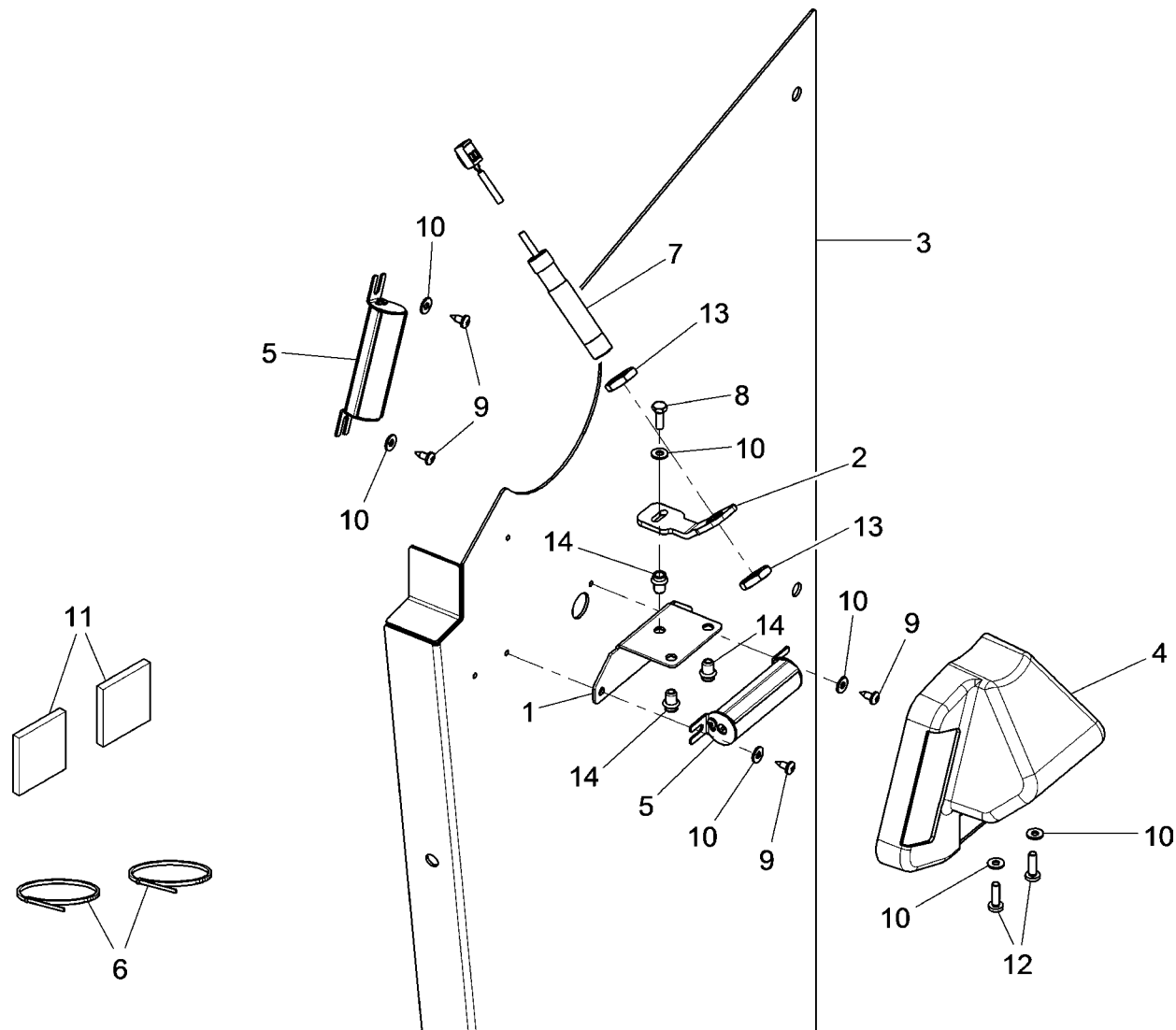
1301-R004-02



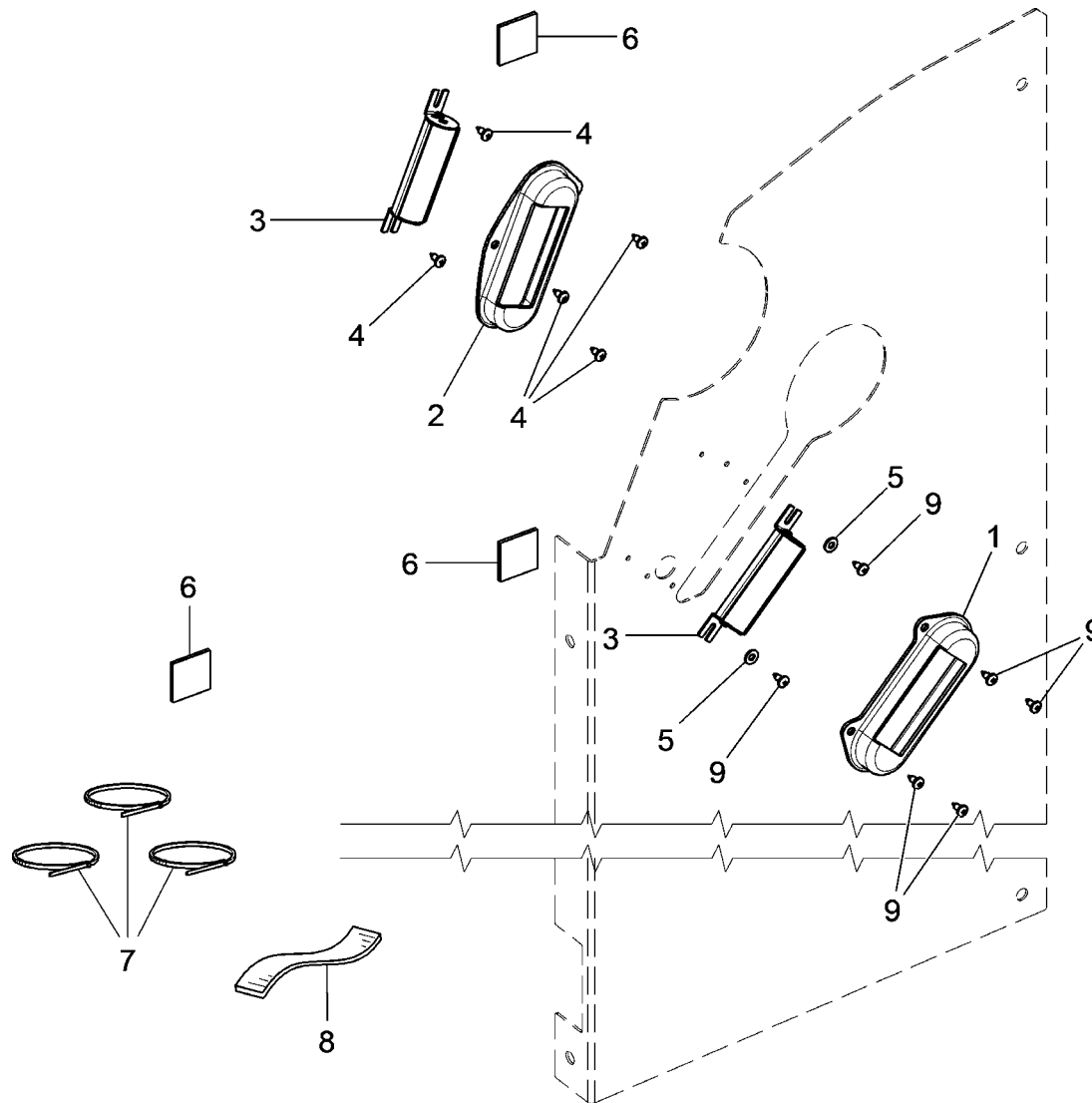
ROT. LE280.201270	ROT. LE350.201447	ROT. LE350.201409	ROT. LE350.200549	ROT. LE350.201645	ROT. LE350.201638	ROTLE360.201478	ROTLE360.200709	ROT. LE360.201423	ROT. LE360.200020	ROT. LE360.200174	ROT. LE360.206121	ROT. LE360.206084	RAV. G2140.201454	RAV. G2140.200013	RAV. G3128.201355	RAV. G3128.201300	RAV. G3150.201584	RAV. G3150.201539	RAV. G3150.201485	RAV. G3150.201430	RAV. G3150.200419	RAV. G3150.206114	RAV. G3150.201386	RAVG3150.201331	RAVG3150.200686	RAVG3150.201287	RAVG3150.200594	RAV. G4140.200143	RAV. G4140.200105	RAV. GTL4C.201256	SPA. ER250.201416	SPA. ERL28.205964	SPA. ER455.201348	SPA. ER455.201294							
•																													•		•										
						LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS																		GRUPPO SOLLEVATORE TELAIO FRAME LIFTING DEVICE ASSEMBLY RAHMENHUBVORRICHTUNGSSATZ ENSEMBLE ÉLEVATEUR CHÂSSIS CONJUNTO ELEVADOR BASTIDOR												 		Pag. 135 di 216			
Tavola N°10 - Rev. 0										129490083																															

 VSG VEHICLE SERVICE GROUP a Komet company					LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIÉCES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS															GRUPPO SOLLEVATORE TELAIO FRAME LIFTING DEVICE ASSEMBLY RAHMENHUBVORRICHTUNGSATZ ENSEMBLE ÉLEVATEUR CHÂSSIS CONJUNTO ELEVADOR BASTIDOR															Pag. 136 di 216																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																					
																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																					
Tavola N°10 - Rev. 0										129490083																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
ROT. LB280.201270		ROT. LB350.201447		ROT. LB350.201409		ROT. LB350.200549		ROT. LB350.201645		ROT. LB350.201638		ROT.LB360.201478		ROT.LB360.200709		ROT. LB360.201423		ROT. LB360.200020		ROT. LB360.200174		ROT. LB360.206121		ROT. LB360.206084		RAV. G2140.201454		RAV. G2140.200013		RAV. G3128.201355		RAV. G3128.201300		RAV. G3150.201584		RAV. G3150.201539		RAV. G3150.201485		RAV. G3150.201430		RAV. G3150.200419		RAV. G3150.206114		RAV. G3150.201366		RAV.G3150.201331		RAV.G3150.200666		RAV.G3150.201287		RAV.G3150.200594		RAV. G4140.200143		RAV. G4140.200105		RAV. GTL4C.201256		SPA. ER250.201416		SPA. ERL28.2005964		SPA. ER455.201348		SPA. ER455.201294																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
•																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																					</

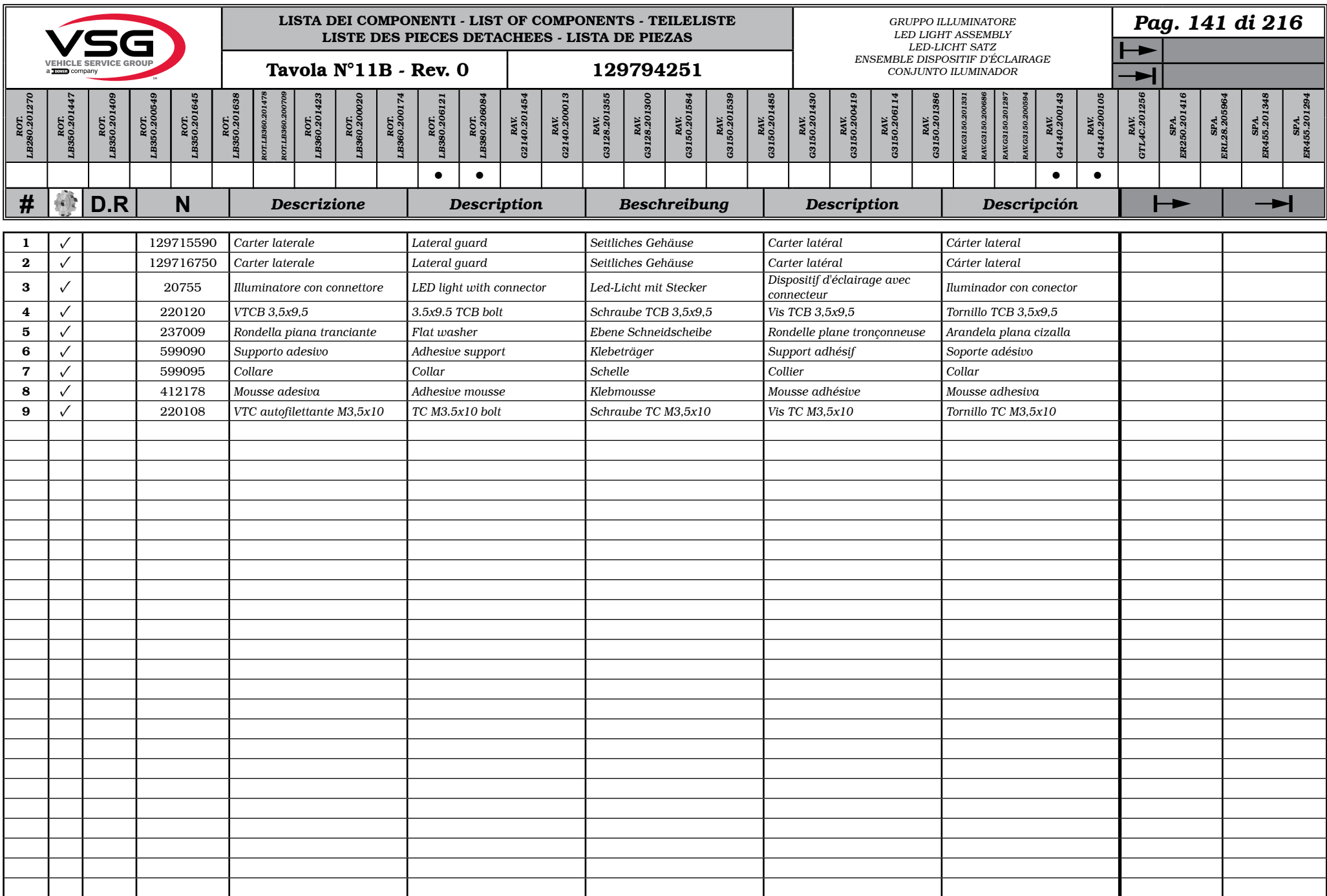
1	✓		129425073	Insieme base sollevatore	Lifting device base assembly	Hubvorrichtung-Sockelsatz	Ensemble embase élévateur	Conjunto base elevador		
2	✓		129425030	Insieme biella interna	Internal connecting rod assembly	Innenpleuelstangensatz	Ensemble bielle intérieure	Conjunto biela interna		
3	✓		129425042	Insieme pedana	Platform assembly	Trittbrettsatz	Ensemble plate-forme	Conjunto plataforma		
4	✓		129425052	Insieme slitta	Slide assembly	Schlittensatz	Ensemble coulisseau	Conjunto deslizadora		
5	✓		129426340	Rampa	Ramp	Rampe	Rampe	Rampa		
6	✓		129426350	Rullo	Roller	Rolle	Rouleau	Rodillo		
7	✓		129426370	Distanziale	Spacer	Abstandsstück	Entretoise	Distanciador		
8	✓		129426380	Distanziale	Spacer	Abstandsstück	Entretoise	Distanciador		
9	✓		129426390	Perno	Pin	Zapfen	Pivot	Perno		
10	✓		129426400	Rullo	Roller	Rolle	Rouleau	Rodillo		
11	✓		129426410	Rullo	Roller	Rolle	Rouleau	Rodillo		
12	✓		129426450	Pattino	Sliding block	Schuh	Patin	Patín		
13	✓		129426970	Biella	Connecting rod	Pleuelstange	Bielle	Biela		
14	✓		129470170	Kit viteria sollevatore equilibratrici truck	Truck wheel balancers lifting device bolts kit	Lkw-Radauswuchtmaschinen Hubvorrichtungsschraubenset	Kit vis élévateur équilibreuse camion	Kit tornillos elevador equilibradoras camión		
15	✓		129490982	Cilindro pneumatico D.125X30X127	D.125X30X127 pneumatic cylinder	Pneumatikzylinder D.125X30X127	Cylindre pneumatique D.125X30X127	Cilindro neumático D.125X30X127		
16	✓		203038	VTE M8x25	TE M8x25 bolt	Schraube TE M8x25	Vis TE M8x25	Tornillo TE M8x25		
17	✓		203172	VTE M8x16	TE M8x16 bolt	Schraube TE M8x16	Vis TE M8x16	Tornillo TE M8x16		
18	✓		206058	VTCEI M10x25	TCEI M10x25 bolt	Schraube TCEI M10x25	Vis TCEI M10x25	Tornillo TCEI M10x25		
19	✓		206182	VTCEI M10x70	TCEI M10x70 bolt	Schraube TCEI M10x70	Vis TCEI M10x70	Tornillo TCEI M10x70		
20	✓		206193	VTCEI M10x30	TCEI M10x30 bolt	Schraube TCEI M10x30	Vis TCEI M10x30	Tornillo TCEI M10x30		
21	✓		211020	VSTEI M6x20	STEI M6x20 bolt	Schraube STEI M6x20	Vis STEI M6x20	Tornillo STEI M6x20		
22	✓		224007	Dado medio M6	M6 med nut	Mittlere Mutter M6	Écrou moyen M6	Tuerca media M6		
23	✓		129470180	Kit pattino laterale	Lateral sliding block kit	Seitenschlittenset	Kit patin latéral	Kit patin lateral		
24	✓		236006	Rondella piana 8,4	8.4 flat washer	Ebene Unterlagsscheibe 8,4	Rondelle plane 8,4	Arandela plana 8,4		
25	✓		236007	Rondella piana 10,5x21x2	Fe 10.5x21x2 washer	Ebene Unterlagsscheibe 10,5x21x2	Rondelle Fe 10,5x21x2	Arandela Fe 10,5x21x2		
26	✓		236008	Rondella D.15	D.15 washer	Unterlagsscheibe D. 15	Rondelle D. 15	Arandela D. 15		
27	✓		237505	Rondella	Washer	Unterlagsscheibe	Rondelle	Arandela		
28	✓		237517	Rasamento 10x16x0,5	10x16x0.5 shim adjustment	Ausgleichscheibe 10x16x0,5	Rasage 10x16x0,5	Rasamiento 10x16x0,5		
29	✓		237900	Rondella	Washer	Unterlagsscheibe	Rondelle	Arandela		
30	✓		238006	Rondella elastica 8,4	8.4 spring washer	Elastische Unterlagsscheibe 8,4	Rondelle elastique 8,4	Arandela elástica 8,4		
31	✓		238007	Rondella elastica 10,5	10.5 spring washer	Elastische Unterlagsscheibe 10,5	Rondelle elastique 10,5	Arandela elástica 10,5		

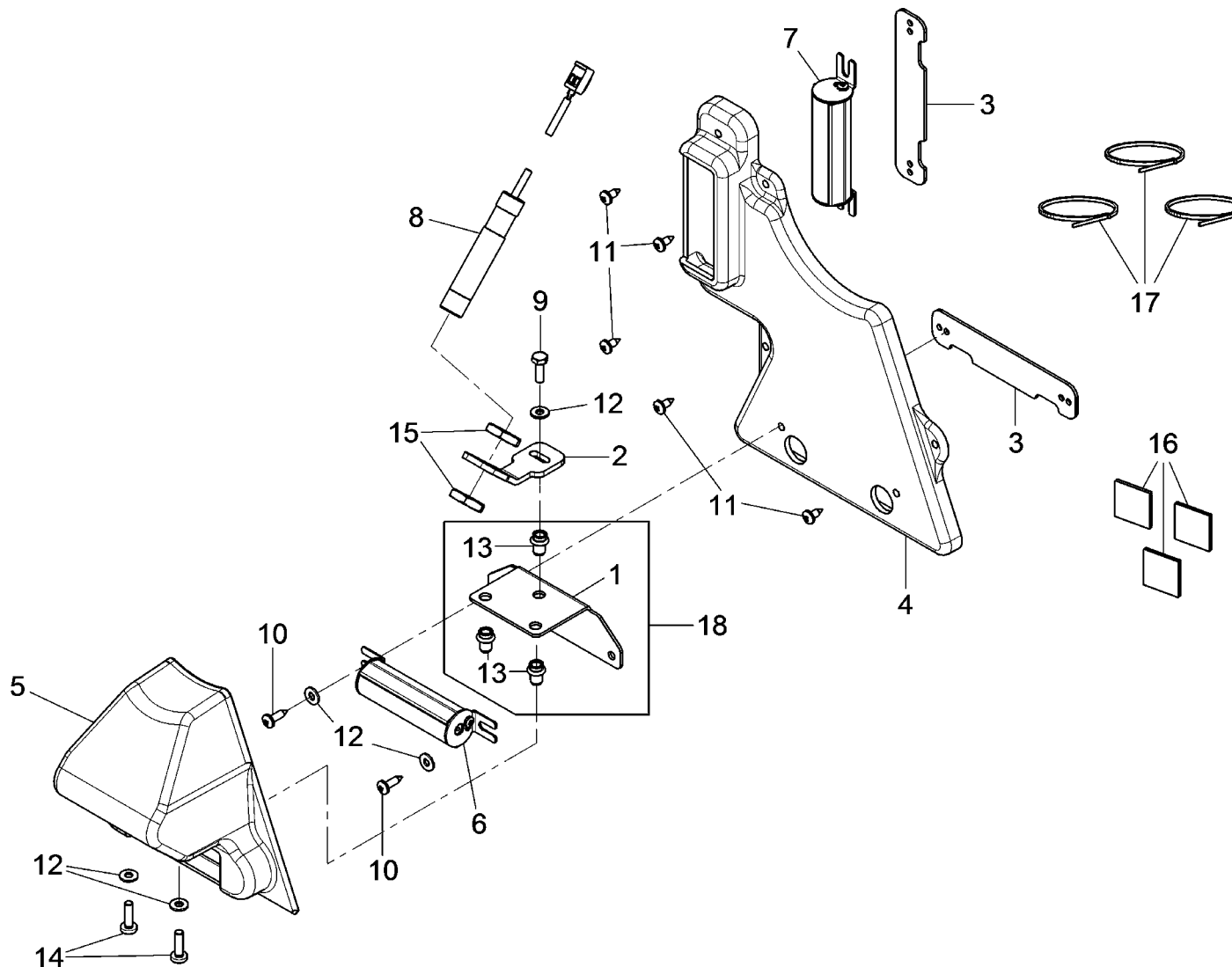


ROT. LES350.201447	ROT. LES350.201409	ROT. LES350.200549	ROT. LES350.201645	ROT. LES350.201638	ROT. LES360.201478	ROT. LES360.200709	ROT. LES360.201423	ROT. LES360.200020	ROT. LES360.200174	ROT. LES360.206121	ROT. LES360.206084	RAV. G2140.201454	RAV. G2140.200013	RAV. G3128.201355	RAV. G3128.201300	RAV. G3150.201584	RAV. G3150.201539	RAV. G3150.201485	RAV. G3150.201430	RAV. G3150.200419	RAV. G3150.206114	RAV. G3150.201386	RAV.G3150.201331	RAV.G3150.200686	RAV.G3150.201287	RAV.G3150.200594	RAV. G4140.200143	RAV. G4140.200105	RAV. GTL4C.201256	SPA. ER250.201416	SPA. ERL28.205964	SPA. ER455.201348	SPA. ER455.201294
					•	•	•	•																									
 VEHICLE SERVICE GROUP a  company					LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIÉCES DÉTACHÉES - LISTA DE PIEZAS												GRUPPO LASER ORE 6 + ILLUMINATORE 6 O'CLOCK LASER ASSEMBLY + LED LIGHT LASERSATZ 6 UHR + LED-LICHT ENSEMBLE LASER 6 HEURES + DISPOSITIF D'ÉCLAIRAGE CONJUNTO LÁSER HORAS 6 + ILUMINADOR																
					Tavola N°11A - Rev. 0												130192050												Pag. 138 di 216				

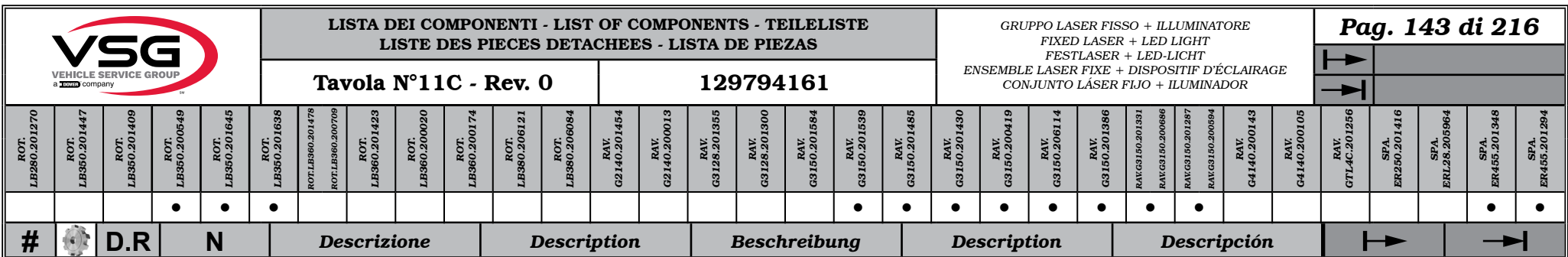


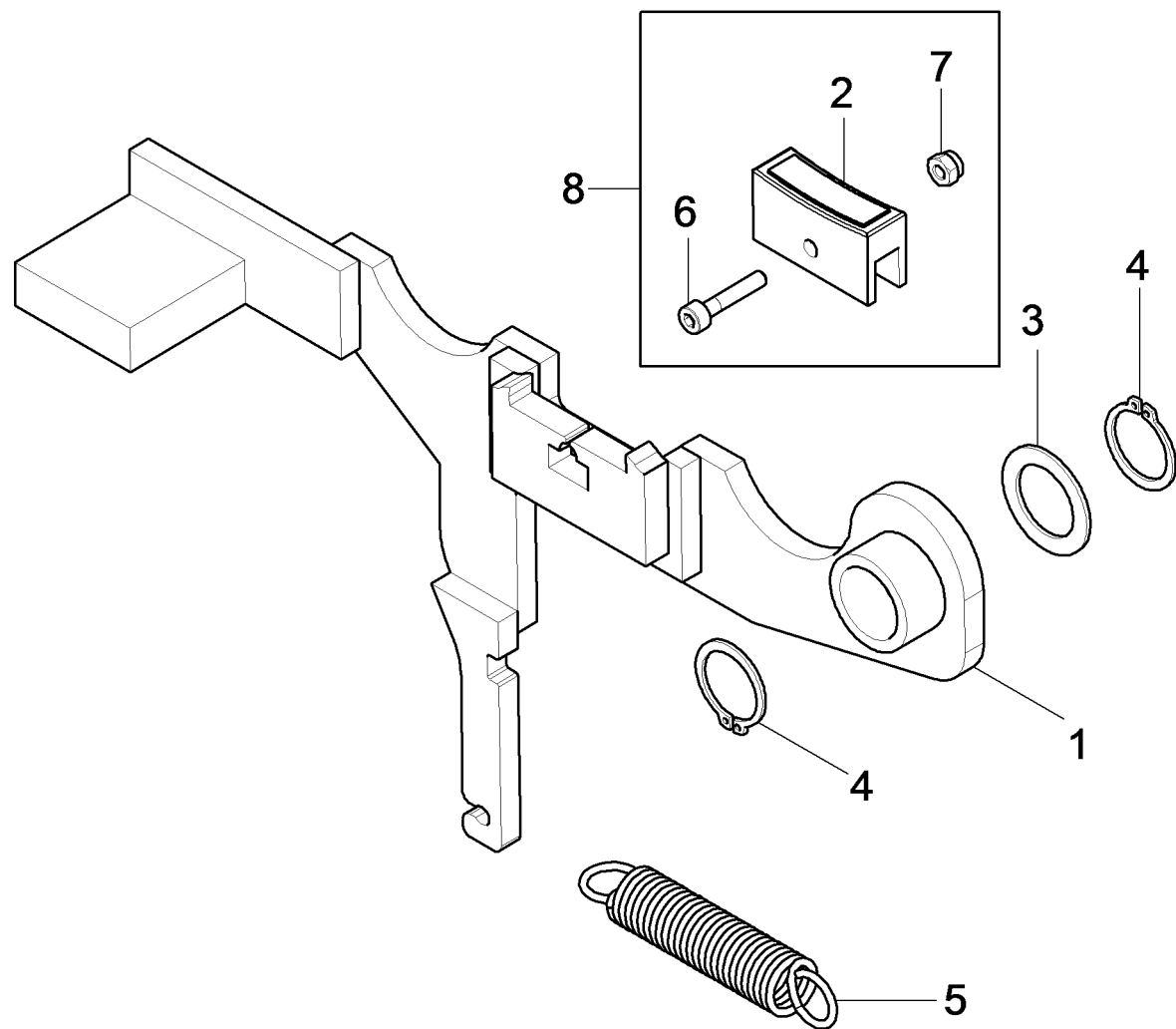
ROT. LE280.201270	ROT. LE350.201447	ROT. LE350.201409	ROT. LE350.200549	ROT. LE350.201645	ROT. LE350.201638	ROT/LE360.201478	ROT/LE360.200709	ROT. LE360.201423	ROT. LE360.200020	ROT. LE360.200174	ROT. LE380.206121	ROT. LE380.206084	RAV. G2140.201454	RAV. G2140.200013	RAV. G3128.201355	RAV. G3128.201300	RAV. G3150.201584	RAV. G3150.201539	RAV. G3150.201485	RAV. G3150.201430	RAV. G3150.200419	RAV. G3150.206114	RAV. G3150.201386	RAV/G3150.201331	RAV/G3150.200686	RAV/G3150.201287	RAV/G3150.200594	RAV. G4140.200143	RAV. G4140.200105	RAV. GTL4C.201256	SPA. ER250.201416	SPA. ERL28.205964	SPA. ER455.201348	SPA. ER455.201294					
											•	•																•	•										
 VEHICLE SERVICE GROUP a sonus company						LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS																		GRUPPO ILLUMINATORE LED LIGHT ASSEMBLY LED-LICHT SATZ ENSEMBLE DISPOSITIF D'ÉCLAIRAGE CONJUNTO ILUMINADOR												 		Pag. 140 di 216	



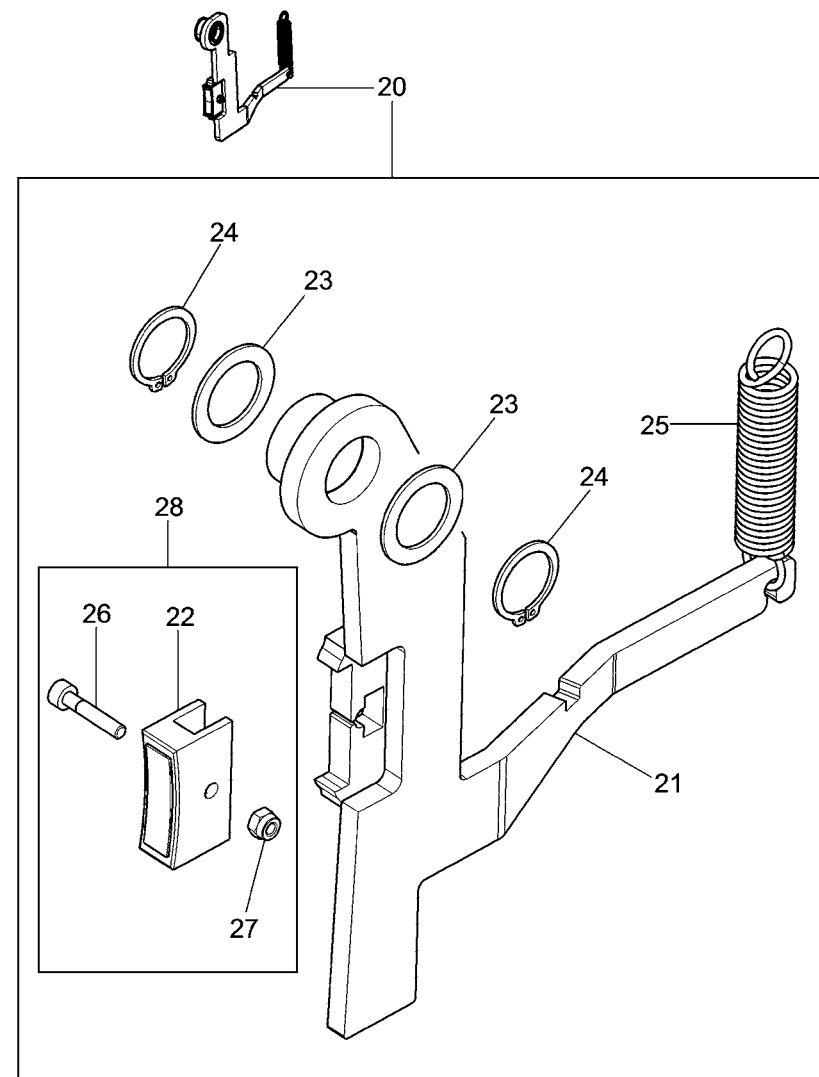
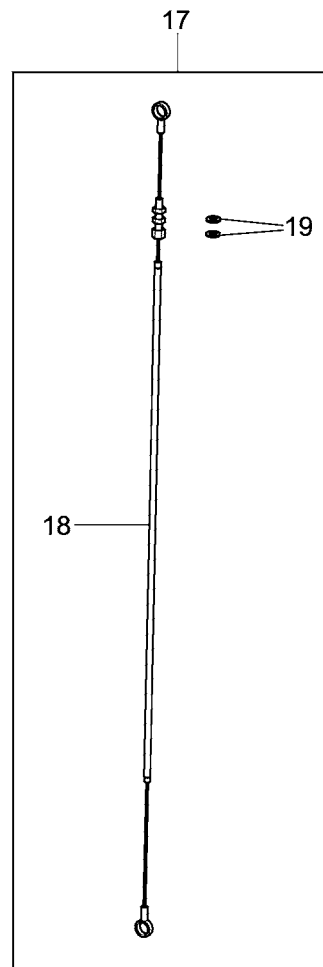
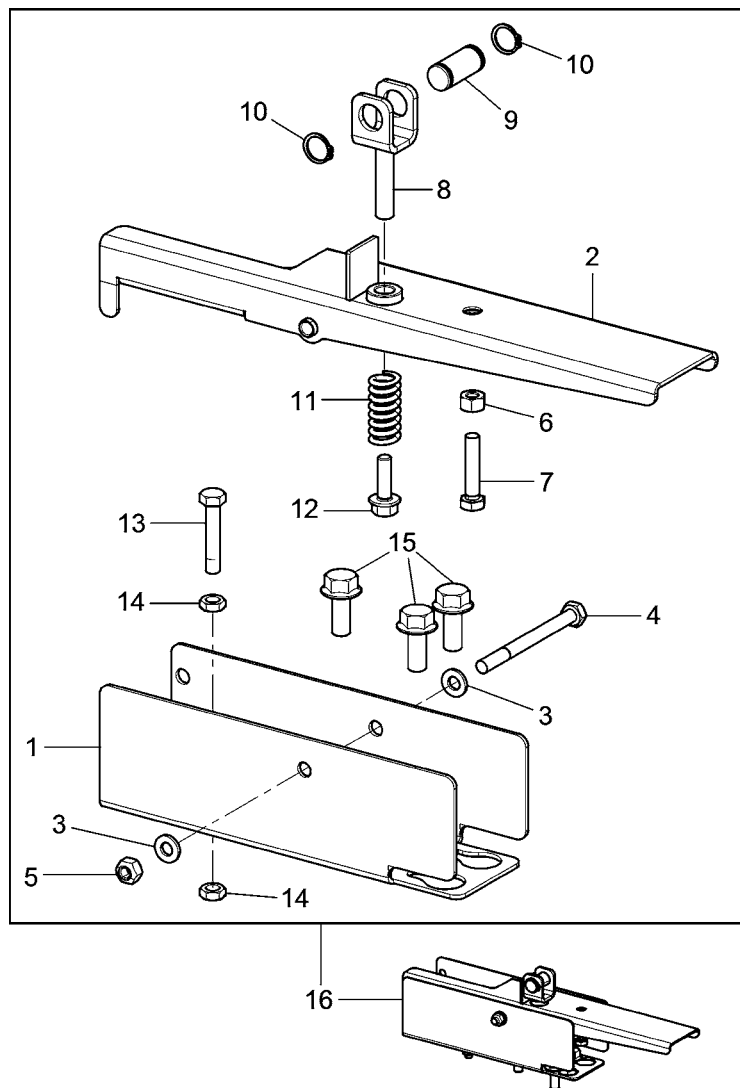


ROT. LE280.201270	ROT. LE350.201447	ROT. LE350.201409	ROT. LE350.200549	ROT. LE350.201645	ROT. LE350.201638	ROTLE360.201478	ROTLE360.200709	ROT. LE360.201423	ROT. LE360.200020	ROT. LE360.200174	ROT. LE360.206121	ROT. LE360.206084	RAV. G2140.201454	RAV. G2140.200013	RAV. G3128.201355	RAV. G3128.201300	RAV. G3150.201584	RAV. G3150.201539	RAV. G3150.201485	RAV. G3150.201430	RAV. G3150.200419	RAV. G3150.206114	RAV. G3150.201386	RAV.G3150.201331	RAV.G3150.200686	RAV.G3150.201287	RAV.G3150.200594	RAV. G4140.200143	RAV. G4140.200105	RAV. GTL4C.201256	SPA. ER250.201416	SPA. ERL28.205964	SPA. ER455.201348	SPA. ER455.201294
			•	•	•													•	•	•	•	•	•	•	•							•	•	
					LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIÉCES DÉTACHÉES - LISTA DE PIEZAS															GRUPPO LASER FISSO + ILLUMINATORE FIXED LASER + LED LIGHT FESTLASER + LED-LICHT ENSEMBLE LASER FIXE + DISPOSITIF D'ÉCLAIRAGE CONJUNTO LÁSER FIJO + ILUMINADOR										 				
Tavola N°11C - Rev. 0					129794161																									Pag. 142 di 216				

[illegible]



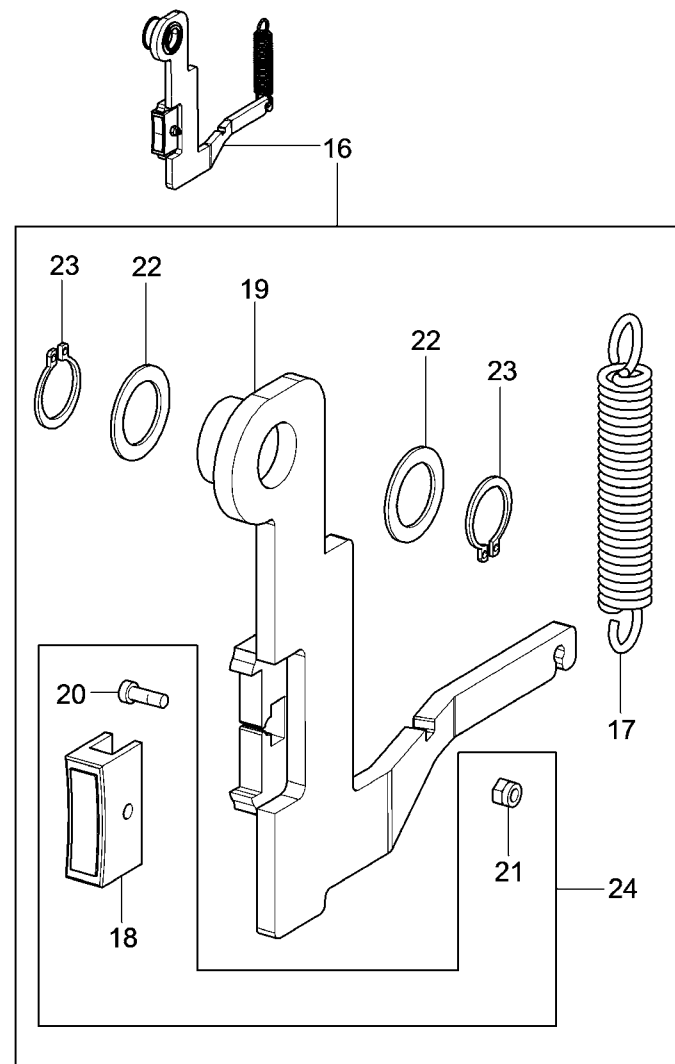
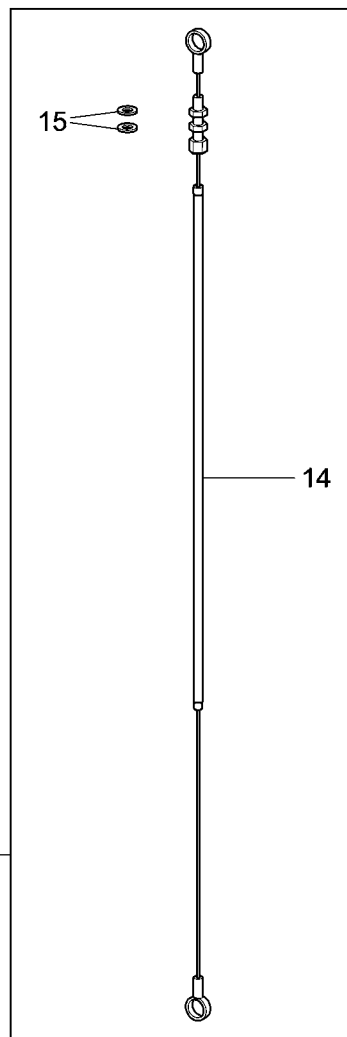
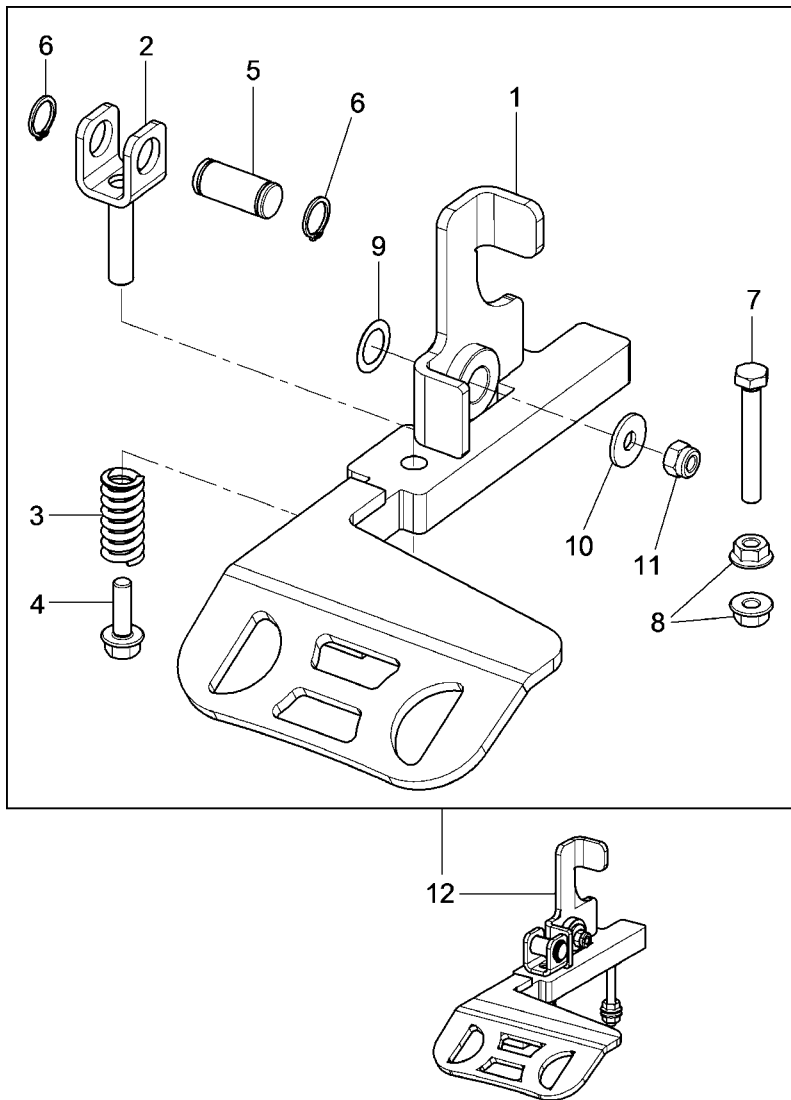
ROT. LB280.201270	ROT. LB350.201447	ROT. LB350.201409	ROT. LB350.200549	ROT. LB350.201645	ROT. LB350.201638	ROT.LB360.201478	ROT.LB360.200709	ROT. LB360.201423	ROT. LB360.200020	ROT. LB360.200174	ROT. LB380.206121	ROT. LB380.206084	RAV. G2140.201454	RAV. G2140.200013	RAV. G3128.201355	RAV. G3128.201300	RAV. G3150.201584	RAV. G3150.201539	RAV. G3150.201485	RAV. G3150.201430	RAV. G3150.200419	RAV. G3150.206114	RAV. G3150.201386	RAV.G3150.201331	RAV.G3150.200686	RAV.G3150.201287	RAV.G3150.200594	RAV. G4140.200143	RAV. G4140.200105	RAV. GTL4C.201256	SPA. ER250.201416	SPA. ERL28.205964	SPA. ER455.201348	SPA. ER455.201294			
•																													•		•						
						LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIÈCES DÉTACHÉES - LISTA DE PIEZAS																		GRUPPO FRENO BRAKE ASSEMBLY BREMSATZ ENSEMBLE FREIN CONJUNTO FRENO										 		Pag. 144 di 216	
Tavola N°12A - Rev. 0												129390291																									



ROT. LE280.201270	ROT. LE350.201447	ROT. LE350.201409	ROT. LE350.200549	ROT. LE350.201645	ROT. LE350.201638	ROTLE380.201478	ROTLE380.200709	ROT. LE360.201423	ROT. LE360.200020	ROT. LE360.200174	ROT. LE380.206121	ROT. LE380.206084	RAV. G2140.201454	RAV. G2140.200013	RAV. G3128.201355	RAV. G3128.201300	RAV. G3150.201584	RAV. G3150.201539	RAV. G3150.201485	RAV. G3150.201430	RAV. G3150.200419	RAV. G3150.206114	RAV. G3150.201386	RAVG3150.201331	RAVG3150.200686	RAVG3150.201287	RAVG3150.200594	RAV. G4140.200143	RAV. G4140.200105	RAV. GTL4C.201256	SPA. ER250.201416	SPA. ERL28.205964	SPA. ER455.201348	SPA. ER455.201294	
	•	•											•	•																	•				
					LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS										GRUPPO PEDALE FRENO BRAKE PEDAL ASSEMBLY BREMSENPEDALSATZ ENSEMBLE PÉDAL FREIN CONJUNTO PEDAL FRENO										 		Pag. 146 di 216								
Tavola N°12B - Rev. 0					-																														

 VEHICLE SERVICE GROUP a  company				LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIÈCES DÉTACHÉES - LISTA DE PIEZAS																GRUPPO PEDALE FRENO BRAKE PEDAL ASSEMBLY BREMSENPEDALSATZ ENSEMBLE PÉDAL FREIN CONJUNTO PEDAL FRENO						Pag. 147 di 216								
				Tavola N°12B - Rev. 0								-																						
																																		
ROT. LB280.201270	ROT. LB350.201447	ROT. LB350.201409	ROT. LB350.200549	ROT. LB350.201645	ROT. LB350.201638	ROT. LB350.201478	ROT. LB350.200709	ROT. LB350.201423	ROT. LB350.200020	ROT. LB350.200174	ROT. LB350.206121	ROT. LB350.206084	RAV. G2140.201454	RAV. G2140.200013	RAV. G3128.201355	RAV. G3128.201300	RAV. G3150.201584	RAV. G3150.201539	RAV. G3150.201485	RAV. G3150.201430	RAV. G3150.200419	RAV. G3150.200614	RAV. G3150.201386	RAV. G3150.201331	RAV. G3150.200686	RAV. G3150.201287	RAV. G3150.200594	RAV. G4140.200143	RAV. G4140.200105	RAV. GTL4C.201256	SPA. ER250.201416	SPA. ER128.205964	SPA. ER455.201348	SPA. ER455.201294
	•	•											•	•																	•			
#		D.R	N	Descrizione			Description			Beschreibung			Description			Descripción																		

1	✓		129617860	Base pedale	Pedal base	Pedalsockel	Embase pédale	Base pedal		
2	✓		129617851	Insieme pedale	Pedal assembly	Pedalsatz	Ensemble pédale	Conjunto pedal		
3	✓		236004	Rondella piana 6,4	6.4 flat washer	Ebene Unterlagsscheibe 6,4	Rondelle plane 6,4	Arandela plana 6,4		
4	✓		201214	VTE M6x70	TE M6x70 bolt	Schraube TE M6x70	Vis TE M6x70	Tornillo TE M6x70		
5	✓		228301	Dado biblock M6	M6 biblock nut	Biblock Mutter M6	Écrou biblock M6	Tuerca biblock M6		
6	✓		222007	Dado alto M6	M6 high nut	Obere Mutter M6	Écrou haut M6	Tuerca alta M6		
7	✓		203128	VTE M6x30	TE M6x30 bolt	Schraube TE M6x30	Vis TE M6x30	Tornillo TE M6x30		
8	✓		129617990	Forcella	Fork	Gabel	Fourche	Horquilla		
9	✓		129617870	Spina	Pin	Zapfen	Goupille	Clavija		
10	✓		243005	Seeger esterno 12	External clip ring 12	Externer Seeger 12	Anneau de retenue extérieur 12	Seeger externo 12		
11	✓		129618030	Molla a compressione	Compression spring	Druckfeder	Ressort de compression	Resorte de compresión		
12	✓		272021	VTE M6x20 flangiata	TE M6x20 flanged bolt	Flanschschraube TE M6x20	Vis TE M6x20 flangée	Tornillo rebordado TE M6x20		
13	✓		203096	VTE M6x45	TE M6x45 bolt	Schraube TE M6x45	Vis TE M6x45	Tornillo TE M6x45		
14	✓		224007	Dado medio M6	M6 med nut	Mittlere Mutter M6	Écrou moyen M6	Tuerca media M6		
15	✓		272035	VTE M8x20	TE M8x20 bolt	Schraube TE M8x20	Vis TE M8x20	Tornillo TE M8x20		
16	✓		129690611	Gruppo pedale freno	Brake pedal assembly	Bremsenpedalsatz	Ensemble pédal frein	Conjunto pedal freno		
17	✓		129690152	Gruppo azionamento freno	Brake operation assembly	Satz für Bremsbetätigung	Ensemble actionnement frein	Conjunto accionamiento freno		
18	✓		129612193	Cavo	Cable	Kabel	Câble	Cable		
19	✓		236004	Rondella piana 6,4	6.4 flat washer	Ebene Unterlagsscheibe 6,4	Rondelle plane 6,4	Arandela plana 6,4		
20	✓		129695921	Gruppo freno	Brake assembly	Bremsatz	Ensemble frein	Conjunto freno		
21	✓		129615641	Leva freno	Brake lever	Bremshebel	Levier frein	Palanca freno		
22	✓		129612180	Pastiglia	Plug nut	Belag	Pastille	Pastilla		
23	✓		237519	Rondella 15x22x1	30x42x0.5 washer	Unterlagsscheibe 15x22x1	Rondelle 15x22x1	Arandela 15x22x1		
24	✓		243007	Seeger esterno 15	External clip ring 15	Externer Seeger 15	Anneau de retenue extérieur 15	Seeger externo 15		
25	✓		129717310	Molla	Spring	Feder	Ressort	Resorte		
26	✓		206319	VTCEI M3x16	TCEI M3x16 bolt	Schraube TCEI M3x16	Vis TCEI M3x16	Tornillo TCEI M3x16		
27	✓		228037	Dado autobloccante basso M3	M3 jam self-locking nut	Untere selbstsichernde Mutter M3	Écrou auto-bloquant bas M3	Tuerca autobloccante baja M3		
28	✓		129470040	Kit freno equilibratrice truck	Truck wheel balancer brake kit	Lkw-Radauswuchtmaschinenbremse-Set	Kit frein équilibratrice camion	Kit frenos equilibradora camión		



ROT. LE280.201270	ROT. LE350.201447	ROT. LE350.201409	ROT. LE350.200549	ROT. LE350.201645	ROT. LE350.201638	ROT/LE360.201478 ROT/LE360.200709	ROT. LE360.201423	ROT. LE360.200020	ROT. LE360.200174	ROT. LE380.206121	ROT. LE380.206084	RAV. G2140.201454	RAV. G2140.200013	RAV. G3128.201355	RAV. G3128.201300	RAV. G3150.201584	RAV. G3150.201539	RAV. G3150.201485	RAV. G3150.201430	RAV. G3150.200419	RAV. G3150.206114	RAV. G3150.201386	RAV/G3150.201331 RAV/G3150.200686	RAV/G3150.201287 RAV/G3150.200594	RAV. G4140.200143	RAV. G4140.200105	RAV. GTL4C.201256	SPA. ER250.201416	SPA. ERL28.205964	SPA. ER455.201348	SPA. ER455.201294	
						•																										
 VSG VEHICLE SERVICE GROUP a  company						LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS												GRUPPO PEDALE FRENO BRAKE PEDAL ASSEMBLY BREMSENPEDALSATZ ENSEMBLE PÉDAL FREIN CONJUNTO PEDAL FRENO										→ →				
						Tavola N°12C - Rev. 0												-										Pag. 148 di 216				

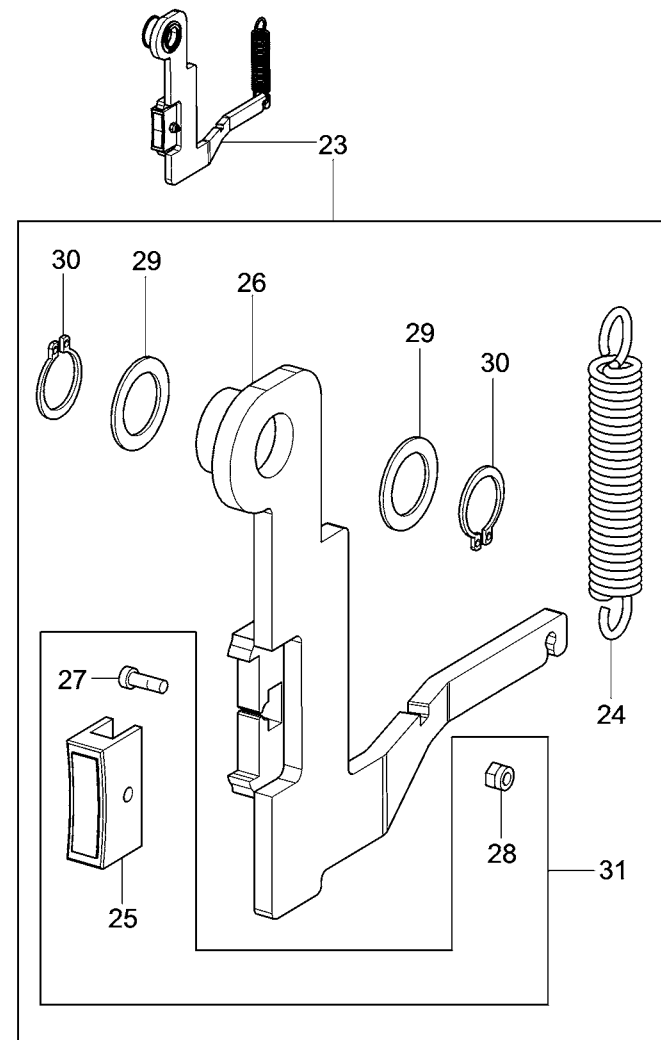
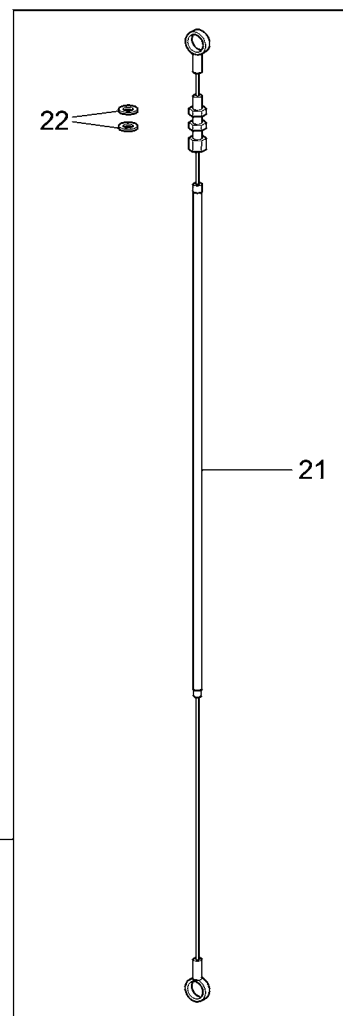
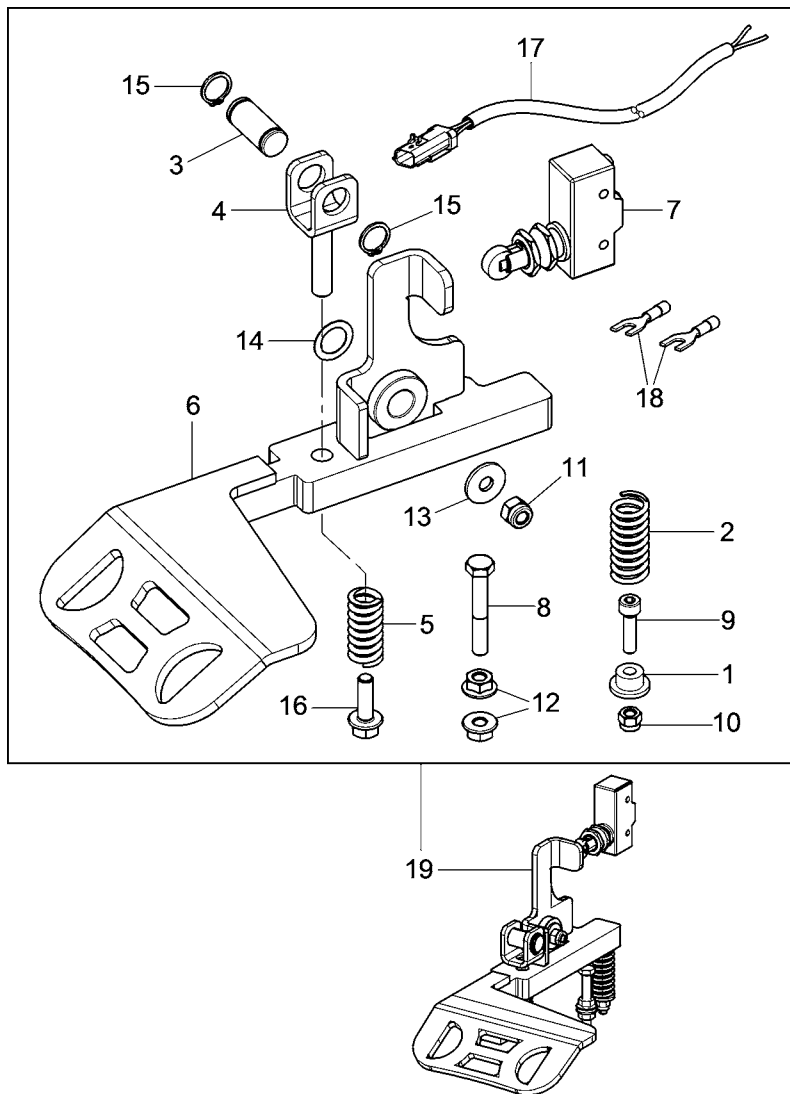


LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE
LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS

Tavola N°12C - Rev. 0

GRUPPO PEDALE FRENO
BRAKE PEDAL ASSEMBLY
BREMSENPEDALSATZ
ENSEMBLE PÉDAL FREIN
CONJUNTO PEDAL FRENO

Pag. 148 di 216



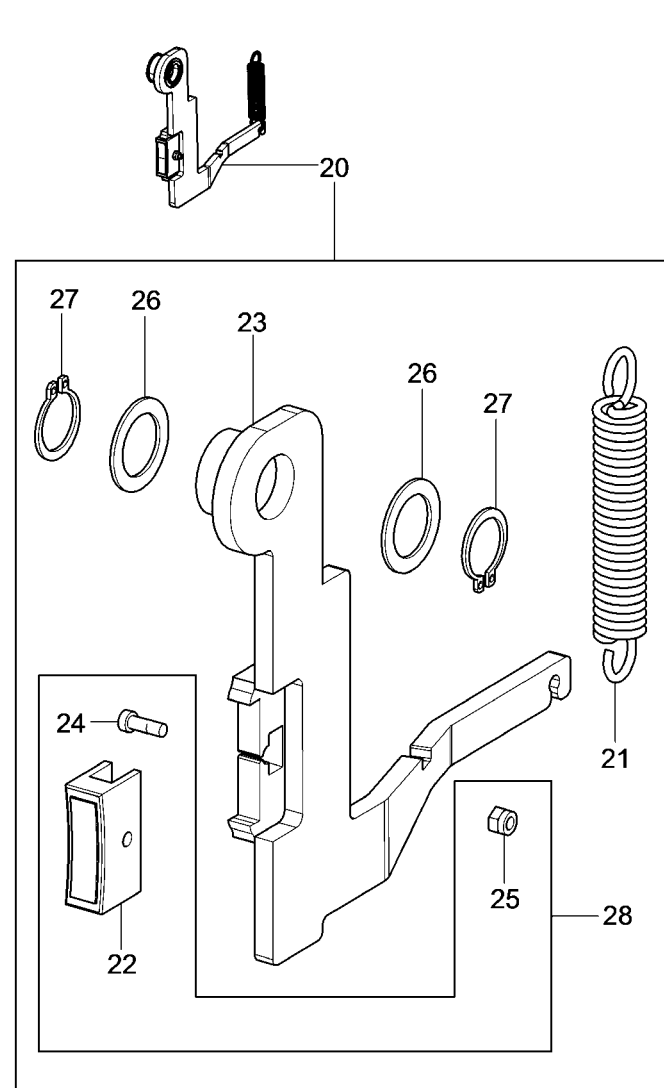
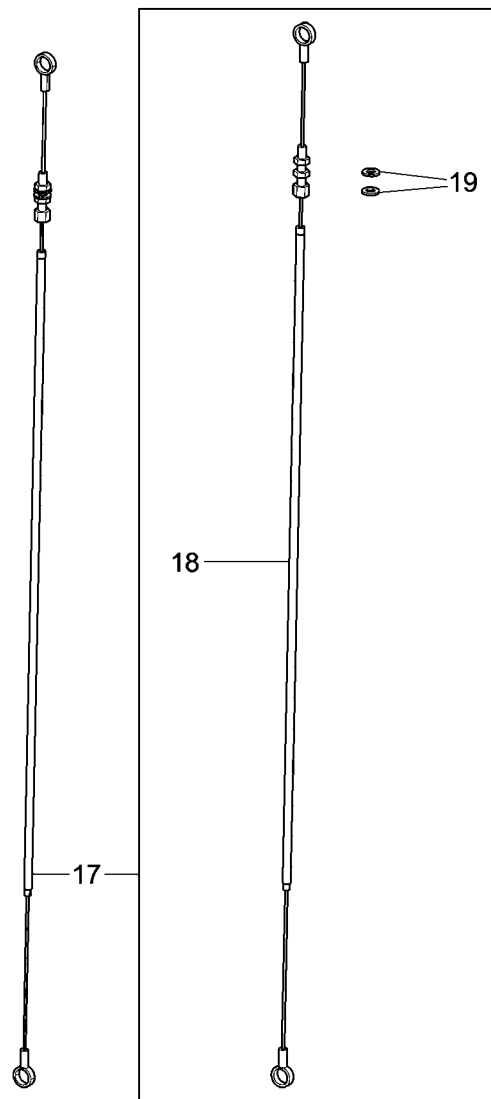
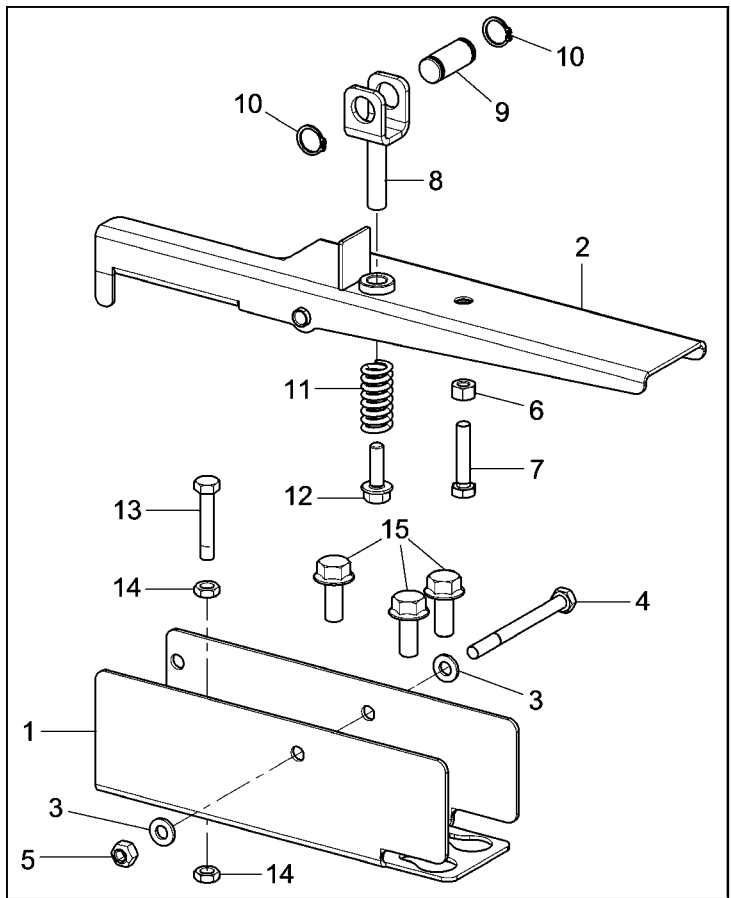
ROT. LE280.201270	ROT. LE350.201447	ROT. LE350.201409	ROT. LE350.200549	ROT. LE350.201645	ROT. LE350.201638	ROTLE380.201478	ROTLE380.200709	ROT. LE360.201423	ROT. LE360.200020	ROT. LE360.200174	ROT. LE380.206121	ROT. LE380.206084	RAV. G2140.201454	RAV. G2140.200013	RAV. G3128.201355	RAV. G3128.201300	RAV. G3150.201584	RAV. G3150.201539	RAV. G3150.201485	RAV. G3150.201430	RAV. G3150.200419	RAV. G3150.206114	RAV. G3150.201386	RAVG3150.201331	RAVG3150.200686	RAVG3150.201287	RAVG3150.200594	RAV. G4140.200143	RAV. G4140.200105	RAV. GTL4C.201256	SPA. ER250.201416	SPA. ERL28.205964	SPA. ER455.201348	SPA. ER455.201294
								•	•	•																								
					LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS										GRUPPO PEDALE FRENO BRAKE PEDAL ASSEMBLY BREMSENPEDALSATZ ENSEMBLE PÉDAL FREIN CONJUNTO PEDAL FRENO										 		Pag. 150 di 216							
					Tavola N°12D - Rev. 0										-																			

 VEHICLE SERVICE GROUP a  company				LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIÉCES DÉTACHÉES - LISTA DE PIEZAS																GRUPPO PEDALE FRENO BRAKE PEDAL ASSEMBLY BREMSENPEDALSATZ ENSEMBLE PÉDAL FREIN CONJUNTO PEDAL FRENO				Pag. 151 di 216																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
				Tavola N°12D - Rev. 0								-																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
ROT. LB280.201270				ROT. LB350.201447				ROT. LB350.201409				ROT. LB350.200549				ROT. LB350.201645				ROT. LB350.201638				ROT.LB360.201478				ROT.LB360.200709				ROT. LB360.201423				ROT. LB360.200020				ROT. LB360.200174				ROT. LB360.206121				ROT. LB360.206084				RAV. G2140.201454				RAV. G2140.200013				RAV. G3128.201355				RAV. G3128.201300				RAV. G3150.201584				RAV. G3150.201539				RAV. G3150.201485				RAV. G3150.201430				RAV. G3150.200419				RAV. G3150.206114				RAV. G3150.201386				RAV.G3150.201331				RAV.G3150.200686				RAV.G3150.201287				RAV.G3150.200594				RAV. G4140.200143				RAV. G4140.200105				RAV. GTL4C.201256				SPA. ER250.201416				SPA. ERL28.205964				SPA. ER455.201348				SPA. ER455.201294																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												

1	✓		129312130	Fermo molla	Spring stopper	Federsperre	Arrêt ressort	Seguro resorte		
2	✓		129330310	Molla	Spring	Feder	Ressort	Resorte		
3	✓		129617870	Spina	Pin	Zapfen	Goupille	Clavija		
4	✓		129617990	Forcella	Fork	Gabel	Fourche	Horquilla		
5	✓		129618030	Molla a compressione	Compression spring	Druckfeder	Ressort de compression	Resorte de compresión		
6	✓		129713940	Pedale	Pedal	Pedal	Pédale	Pedal		
7	✓		B1141400	Interruttore di finecorsa	Limit switch	Endlaufschalter	Interrupteur de fin de course	Interruptor fin de carrera		
8	✓		201094	VTE M6x40	TE M6x40 bolt	Schraube TE M6x40	Vis TE M6x40	Tornillo TE M6x40		
9	✓		206208	VTCEI M5x20	TCEI M5x20 bolt	Schraube TCEI M5x20	Vis TCEI M5x20	Tornillo TCEI M5x20		
10	✓		228009	Dado autobloccante M5	M5 self-locking nut	Selbstsichernde Mutter M5	Écrou auto-bloquant M5	Tuerca autobloccante M5		
11	✓		228010	Dado autobloccante M6	M6 self-locking nut	Selbstsichernde Mutter M6	Écrou auto-bloquant M6	Tuerca autobloccante M6		
12	✓		228500	Dado flangiato M8	M8 flanged nut	Flanschmutter M8	Écrou flangé M8	Tuerca rebordeado M8		
13	✓		236601	Rondella M6	M6 washer	Unterlagsscheibe M6	Rondelle M6	Arandela M6		
14	✓		237574	Rondella di spessore	Shim washer	Beilagscheibe	Rondelle d'épaisseur	Arandela de espesor		
15	✓		243005	Seeger esterno 12	External clip ring 12	Externer Seeger 12	Anneau de retenue extérieur 12	Seeger esterno 12		
16	✓		272021	VTE M6x20 flangiata	TE M6x20 flanged bolt	Flanschschraube TE M6x20	Vis TE M6x20 flangée	Tornillo rebordeado TE M6x20		
17	✓		20848	Cavo micro pedale con connettore	Pedal micro cable with connector	Mikropedalkabel mit Stecker	Câble micro pédale avec connecteur	Cable micro pedal con connector		
18	✓		509114	Capicorda a forcella	Spade lugs	Gegabelte Kabelschuhe	Cosses à fourche	Terminales de horquilla		
19	✓		130192070	Gruppo pedaliera con filo + micro	Pedal control assembly with wire + micro	Pedalsteuerungssatz mit Kabel + Mikro	Ensemble pédalier avec câble + micro	Conjunto pedalera con cable + micro		
20	✓		129791780	Gruppo azionamento freno	Brake operation assembly	Satz für Bremsbetätigung	Ensemble actionnement frein	Conjunto accionamiento freno		
21	✓		129710160	Insieme cavo	Cable assembly	Kabelsatz	Ensemble câble	Conjunto cable		
22	✓		236004	Rondella piana 6,4	6.4 flat washer	Ebene Unterlagsscheibe 6,4	Rondelle plane 6,4	Arandela plana 6,4		
23	✓		129690292	Gruppo freno	Brake assembly	Bremsatz	Ensemble frein	Conjunto freno		
24	✓		129717310	Molla	Spring	Feder	Ressort	Resorte		
25	✓		129612180	Pastiglia	Plug nut	Belag	Pastille	Pastilla		
26	✓		129613223	Leva freno	Brake lever	Bremshebel	Levier frein	Palanca freno		
27	✓		206319	VTCEI M3x16	TCEI M3x16 bolt	Schraube TCEI M3x16	Vis TCEI M3x16	Tornillo TCEI M3x16		
28	✓		228037	Dado autobloccante basso M3	M3 jam self-locking nut	Untere selbstsichernde Mutter M3	Écrou auto-bloquant bas M3	Tuerca autobloccante baja M3		
29	✓		237519	Rondella 15x22x1	30x42x0.5 washer	Unterlagsscheibe 15x22x1	Rondelle 15x22x1	Arandela 15x22x1		
30	✓		243007	Seeger esterno 15	External clip ring 15	Externer Seeger 15	Anneau de retenue extérieur 15	Seeger esterno 15		
31	✓		129470040	Kit freno equilibratrice truck	Truck wheel balancer brake kit	Lkw-Radauswuchtmaschinenbremse-Set	Kit frein équilibratrice camion	Kit frenos equilibradora camión		

 VEHICLE SERVICE GROUP a  company				LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIÉCES DÉTACHÉES - LISTA DE PIEZAS																GRUPPO PEDALE FRENO BRAKE PEDAL ASSEMBLY BREMSENPEDALSATZ ENSEMBLE PÉDAL FREIN CONJUNTO PEDAL FRENO				Pag. 153 di 216																																												
				Tavola N°12E - Rev. 0								-																																																								
				▶▶		▶▶																																																														
ROT. LB280.201270		ROT. LB350.201447		ROT. LB350.201409		ROT. LB350.200549		ROT. LB350.201645		ROT. LB350.201638		ROT.LB360.201478		ROT.LB360.200709		ROT. LB360.201423		ROT. LB360.200020		ROT. LB360.200174		ROT. LB360.206121	•	ROT. LB360.206084	•	RAV. G2140.201454		RAV. G2140.200013		RAV. G3128.201355		RAV. G3128.201300		RAV. G3150.201584		RAV. G3150.201539		RAV. G3150.201485		RAV. G3150.201430		RAV. G3150.200419		RAV. G3150.206114		RAV. G3150.201386		RAV.G3150.201331		RAV.G3150.200686		RAV.G3150.201287		RAV.G3150.200594		RAV. G4140.200143	•	RAV. G4140.200105	•	RAV. GTL4C.201256		SPA. ER250.201416		SPA. ERL28.205964		SPA. ER455.201348		SPA. ER455.201294
#		D.R	N	Descrizione				Description				Beschreibung				Description				Descripción				▶▶		▶▶																																										

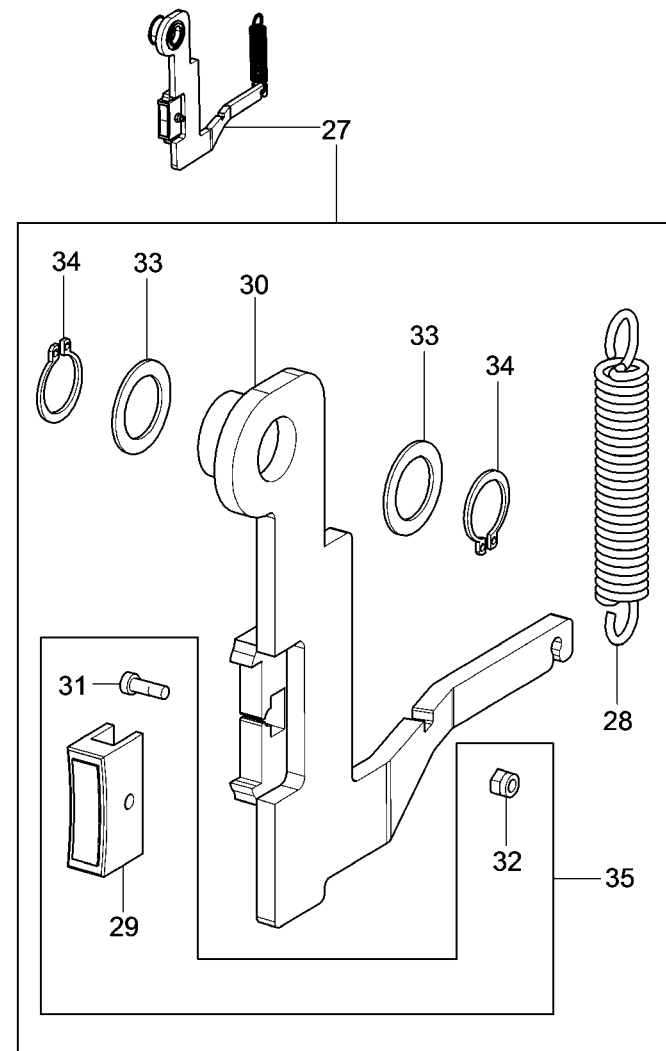
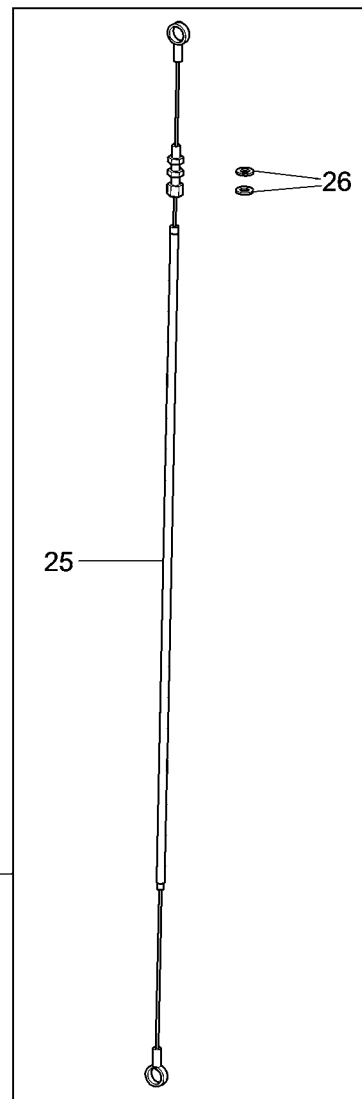
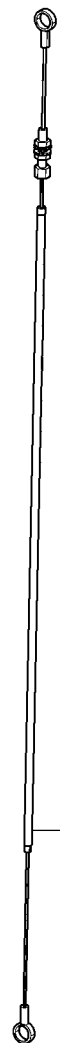
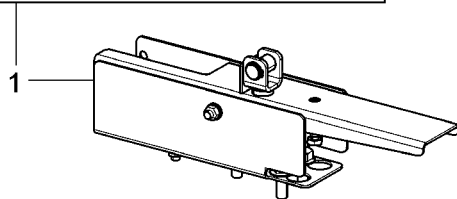
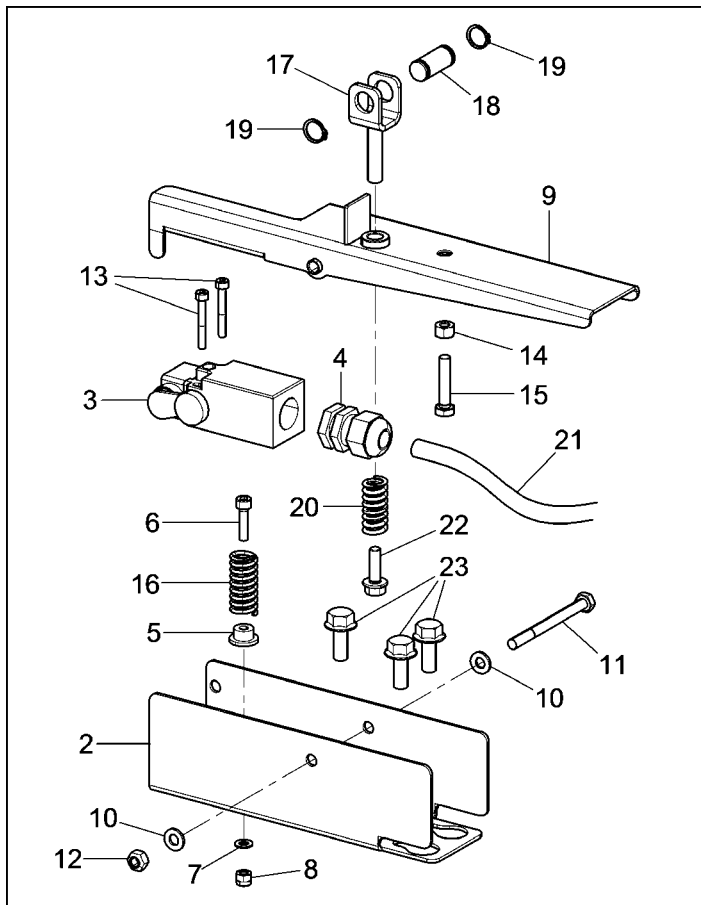
1	✓		129713940	Pedale	Pedal	Pedal	Pédale	Pedal		
2	✓		129617990	Forcella	Fork	Gabel	Fourche	Horquilla		
3	✓		129618030	Molla a compressione	Compression spring	Druckfeder	Ressort de compression	Resorte de compresión		
4	✓		272021	VTE M6x20 flangiata	TE M6x20, flanged bolt	Flanschschraube TE M6x20	Vis TE M6x20, flangée	Tornillo rebordeado TE M6x20		
5	✓		129617870	Spina	Pin	Zapfen	Goupille	Clavija		
6	✓		243005	Seeger esterno 12	External clip ring 12	Externer Seeger 12	Anneau de retenue extérieur 12	Seeger externo 12		
7	✓		129312130	Fermo molla	Spring stopper	Federsperre	Arrêt ressort	Seguro resorte		
8	✓		129330310	Molla	Spring	Feder	Ressort	Resorte		
9	✓		206208	VTCEI M5x20	TCEI M5x20 bolt	Schraube TCEI M5x20	Vis TCEI M5x20	Tornillo TCEI M5x20		
10	✓		228009	Dado autobloccante M5	M5 self-locking nut	Selbstsichernde Mutter M5	Écrou auto-bloquant M5	Tuerca autobloccante M5		
11	✓		201094	VTE M6x40	TE M6x40 bolt	Schraube TE M6x40	Vis TE M6x40	Tornillo TE M6x40		
12	✓		228500	Dado flangiato M8	M8 flanged nut	Flanschmutter M8	Écrou flangé M8	Tuerca rebordeado M8		
13	✓		237574	Rondella di spessore	Shim washer	Beilagscheibe	Rondelle d'épaisseur	Arandela de espesor		
14	✓		236601	Rondella M6	M6 washer	Unterlagsscheibe M6	Rondelle M6	Arandela M6		
15	✓		228010	Dado autobloccante M6	M6 self-locking nut	Selbstsichernde Mutter M6	Écrou auto-bloquant M6	Tuerca autobloccante M6		
16	✓		B1141400	Interruttore di finecorsa	Limit switch	Endlaufschalter	Interrupteur de fin de course	Interruptor fin de carrera		
17	✓		20743	Cavo con connettore	Cable with connector	Kabel mit Stecker	Câble avec connecteur	Cable con conector		
18	✓		509114	Capicorda a forcella	Spade lugs	Gegabelte Kabelschuhe	Cosses à fourche	Terminales de horquilla		
19	✓		129794601	Gruppo pedaliera con filo + micro	Pedal control assembly with wire + micro	Pedalsteuerungssatz mit Kabel + Mikro	Ensemble pédalier avec câble + micro	Conjunto pedalera con cable + micro		
20	✓		129791780	Gruppo azionamento freno	Brake operation assembly	Satz für Bremsbetätigung	Ensemble actionnement frein	Conjunto accionamiento freno		
21	✓		129710160	Insieme cavo	Cable assembly	Kabelsatz	Ensemble câble	Conjunto cable		
22	✓		236004	Rondella piana 6,4	6.4 flat washer	Ebene Unterlagsscheibe 6,4	Rondelle plane 6,4	Arandela plana 6,4		
23	✓		129690292	Gruppo freno	Brake assembly	Bremsatz	Ensemble frein	Conjunto freno		
24	✓		129717310	Molla	Spring	Feder	Ressort	Resorte		
25	✓		129612180	Pastiglia	Plug nut	Belag	Pastille	Pastilla		
26	✓		129613223	Leva freno	Brake lever	Bremshebel	Levier frein	Palanca freno		
27	✓		206319	VTCEI M3x16	TCEI M3x16 bolt	Schraube TCEI M3x16	Vis TCEI M3x16	Tornillo TCEI M3x16		
28	✓		228037	Dado autobloccante basso M3	M3 jam self-locking nut	Untere selbstsichernde Mutter M3	Écrou auto-bloquant bas M3	Tuerca autobloccante baja M3		
29	✓		237519	Rondella 15x22x1	30x42x0.5 washer	Unterlagsscheibe 15x22x1	Rondelle 15x22x1	Arandela 15x22x1		
30	✓		243007	Seeger esterno 15	External clip ring 15	Externer Seeger 15	Anneau de retenue extérieur 15	Seeger externo 15		
31	✓		129470040	Kit freno equilibratrice truck	Truck wheel balancer brake kit	Lkw-Radauswuchtmaschinenbremse-Set	Kit frein équilibratrice camion	Kit frenos equilibradora camion		



ROT. LE280.201270	ROT. LE350.201447	ROT. LE350.201409	ROT. LE350.200549	ROT. LE350.201645	ROT. LE350.201638	ROT.LB360.201478	ROT.LB360.200709	ROT. LE360.201423	ROT. LE360.200020	ROT. LE360.200174	ROT. LE380.206121	ROT. LE380.206084	RAV. G2140.201454	RAV. G2140.200013	RAV. G3128.201355	RAV. G3128.201300	RAV. G3150.201584	RAV. G3150.201539	RAV. G3150.201485	RAV. G3150.201430	RAV. G3150.200419	RAV. G3150.206114	RAV. G3150.201386	RAV.G3150.201331	RAV.G3150.200686	RAV.G3150.201287	RAV.G3150.200594	RAV. G4140.200143	RAV. G4140.200105	RAV. GTL4C.201256	SPA. ER250.201416	SPA. ERL28.205964	SPA. ER455.201348	SPA. ER455.201294
			•	•											•		•	•		•	•	•		•										
					LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIÉCES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS															GRUPPO PEDALE FRENO BRAKE PEDAL ASSEMBLY BREMSENPEDALSATZ ENSEMBLE PÉDAL FREIN CONJUNTO PEDAL FRENO														
Tavola N°12F - Rev. 0					-																									Pag. 154 di 216				

 VEHICLE SERVICE GROUP a  company				LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIÈCES DÉTACHÉES - LISTA DE PIEZAS																GRUPPO PEDALE FRENO BRAKE PEDAL ASSEMBLY BREMSENPEDALSATZ ENSEMBLE PÉDAL FREIN CONJUNTO PEDAL FRENO				Pag. 155 di 216																																																			
				Tavola N°12F - Rev. 0								-																																																															
ROT. LB280.201270				ROT. LB350.201447				ROT. LB350.201409				ROT. LB350.200549	•	ROT. LB350.201645	•		ROT. LB350.201638		ROT. LB350.201478		ROT. LB350.200709		ROT. LB350.201423		ROT. LB350.200020		ROT. LB350.200174		ROT. LB350.206121		ROT. LB350.206084		RAV. G2140.201454		RAV. G2140.200013		RAV. G3128.201355	•	RAV. G3128.201300		RAV. G3150.201584	•	RAV. G3150.201539	•	RAV. G3150.201485		RAV. G3150.201430	•	RAV. G3150.200419	•	RAV. G3150.206114	•	RAV. G3150.201386		RAV.G3150.201331	•	RAV.G3150.200686		RAV.G3150.201287		RAV.G3150.200594		RAV. G4140.200143		RAV. G4140.200105		RAV. GTL4C.201256		SPA. ER250.201416		SPA. ER128.205964		SPA. ER455.201348	•	SPA. ER455.201294
#		D.R	N	Descrizione				Description				Beschreibung				Description				Descripción																																																							

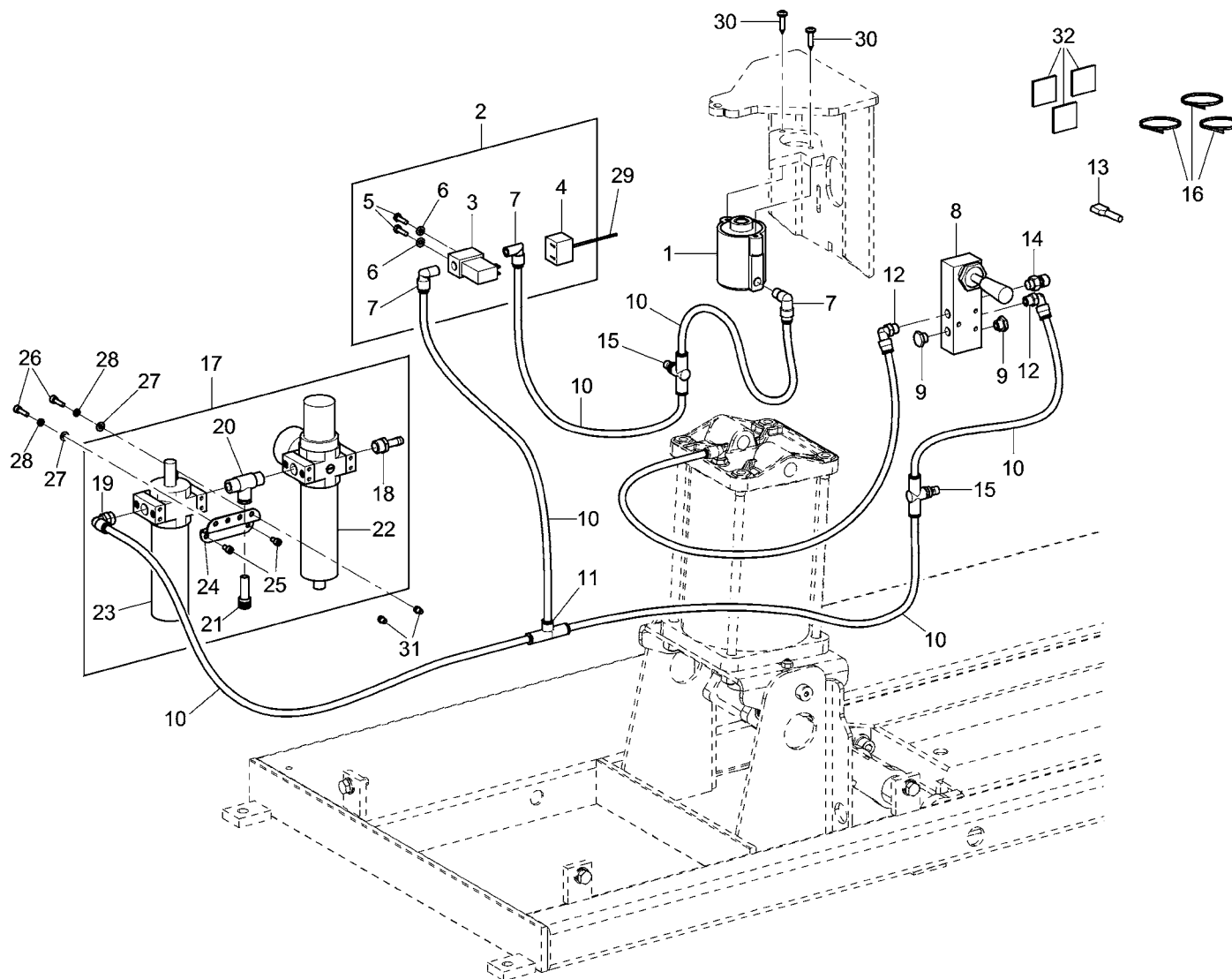
1	✓		129617860	Base pedale	Pedal base	Pedalsockel	Embase pédale	Base pedal		
2	✓		129617851	Insieme pedale	Pedal assembly	Pedalsatz	Ensemble pédale	Conjunto pedal		
3	✓		236004	Rondella piana 6,4	6.4 flat washer	Ebene Unterlagsscheibe 6,4	Rondelle plane 6,4	Arandela plana 6,4		
4	✓		201214	VTE M6x70	TE M6x70 bolt	Schraube TE M6x70	Vis TE M6x70	Tornillo TE M6x70		
5	✓		228301	Dado biblock M6	M6 biblock nut	Biblock Mutter M6	Écrou biblock M6	Tuerca biblock M6		
6	✓		222007	Dado alto M6	M6 high nut	Obere Mutter M6	Écrou haut M6	Tuerca alta M6		
7	✓		203128	VTE M6x30	TE M6x30 bolt	Schraube TE M6x30	Vis TE M6x30	Tornillo TE M6x30		
8	✓		129617990	Forcella	Fork	Gabel	Fourche	Horquilla		
9	✓		129617870	Spina	Pin	Zapfen	Goupille	Clavija		
10	✓		243005	Seeger esterno 12	External clip ring 12	Externer Seeger 12	Anneau de retenue extérieur 12	Seeger externo 12		
11	✓		129618030	Molla a compressione	Compression spring	Druckfeder	Ressort de compression	Resorte de compresión		
12	✓		272021	VTE M6x20 flangiata	TE M6x20 flanged bolt	Flanschschraube TE M6x20	Vis TE M6x20 flangée	Tornillo rebordado TE M6x20		
13	✓		203096	VTE M6x45	TE M6x45 bolt	Schraube TE M6x45	Vis TE M6x45	Tornillo TE M6x45		
14	✓		224007	Dado medio M6	M6 med nut	Mittlere Mutter M6	Écrou moyen M6	Tuerca media M6		
15	✓		272035	VTE M8x20	TE M8x20 bolt	Schraube TE M8x20	Vis TE M8x20	Tornillo TE M8x20		
16	✓		129690611	Gruppo pedale freno	Brake pedal assembly	Bremsenpedalsatz	Ensemble pédal frein	Conjunto pedal freno		
17	✓		129690152	Gruppo azionamento freno	Brake operation assembly	Satz für Bremsbetätigung	Ensemble actionnement frein	Conjunto accionamiento freno		
18	✓		129612193	Cavo	Cable	Kabel	Câble	Cable		
19	✓		236004	Rondella piana 6,4	6.4 flat washer	Ebene Unterlagsscheibe 6,4	Rondelle plane 6,4	Arandela plana 6,4		
20	✓		129690292	Gruppo freno	Brake assembly	Bremsatz	Ensemble frein	Conjunto freno		
21	✓		129717310	Molla	Spring	Feder	Ressort	Resorte		
22	✓		129612180	Pastiglia	Plug nut	Belag	Pastille	Pastilla		
23	✓		129613223	Leva freno	Brake lever	Bremshebel	Levier frein	Palanca freno		
24	✓		206319	VTCEI M3x16	TCEI M3x16 bolt	Schraube TCEI M3x16	Vis TCEI M3x16	Tornillo TCEI M3x16		
25	✓		228037	Dado autobloccante basso M3	M3 jam self-locking nut	Untere selbstsichernde Mutter M3	Écrou auto-bloquant bas M3	Tuerca autoblocante baja M3		
26	✓		237519	Rondella 15x22x1	30x42x0.5 washer	Unterlagsscheibe 15x22x1	Rondelle 15x22x1	Arandela 15x22x1		
27	✓		243007	Seeger esterno 15	External clip ring 15	Externer Seeger 15	Anneau de retenue extérieur 15	Seeger externo 15		
28	✓		129470040	Kit freno equilibratrice truck	Truck wheel balancer brake kit	Lkw-Radauswuchtmaschinenbremse-Set	Kit frein équilibratrice camion	Kit frenos equilibradora camion		



ROT. LE280.201270	ROT. LE350.201447	ROT. LE350.201409	ROT. LE350.200549	ROT. LE350.201645	ROT. LE350.201638	ROT.LB360.201478 ROT.LB360.200709	ROT. LE360.201423	ROT. LE360.200020	ROT. LE360.200174	ROT. LE380.206121	ROT. LE380.206084	RAV. G2140.201454	RAV. G2140.200013	RAV. G3128.201355	RAV. G3128.201300	RAV. G3150.201584	RAV. G3150.201539	RAV. G3150.201485	RAV. G3150.201430	RAV. G3150.200419	RAV. G3150.206114	RAV. G3150.201386	RAVG3150.201331 RAVG3150.200686	RAVG3150.201287 RAVG3150.200594	RAV. G4140.200143	RAV. G4140.200105	RAV. GTL4C.201256	SPA. ER250.201416	SPA. ERL28.205964	SPA. ER455.201348	SPA. ER455.201294
					•										•			•				•									•
					LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS												GRUPPO PEDALE FRENO BRAKE PEDAL ASSEMBLY BREMSENPEDALSATZ ENSEMBLE PÉDAL FREIN CONJUNTO PEDAL FRENO										 		Pag. 156 di 216		
Tavola N°12G - Rev. 0					-																										

 VEHICLE SERVICE GROUP a  company				LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIÈCES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS																GRUPPO PEDALE FRENO BRAKE PEDAL ASSEMBLY BREMSENPEDALSATZ ENSEMBLE PÉDAL FREIN CONJUNTO PEDAL FRENO										Pag. 157 di 216																																																																																																																																																																																																																																		
																																																																																																																																																																																																																																																																
				Tavola N°12G - Rev. 0																-																																																																																																																																																																																																																																												
ROT. LB280.201270						ROT. LB350.201447						ROT. LB350.201409							ROT. LB350.200549						ROT. LB350.201645						ROT. LB350.201638	•						ROT. LB350.201478							ROT. LB350.200709							ROT. LB350.201423							ROT. LB350.200020							ROT. LB350.200174							ROT. LB350.206121							ROT. LB350.206084							RAV. G2140.201454								RAV. G2140.200013								RAV. G3128.201355								RAV. G3128.201300	•							RAV. G3150.201584								RAV. G3150.201539								RAV. G3150.201485	•							RAV. G3150.201430								RAV. G3150.200419								RAV. G3150.206114								RAV. G3150.201386	•							RAV. G3150.201331								RAV. G3150.200686								RAV. G3150.201287	•							RAV. G3150.200584								RAV. G4140.200143								RAV. G4140.200105								RAV. GTL4C.201256								SPA. ER250.201416								SPA. ER250.205964								SPA. ER455.201348								SPA. ER455.201294	•
#		D.R	N	Descrizione				Description				Beschreibung				Description				Descripción																																																																																																																																																																																																																																												

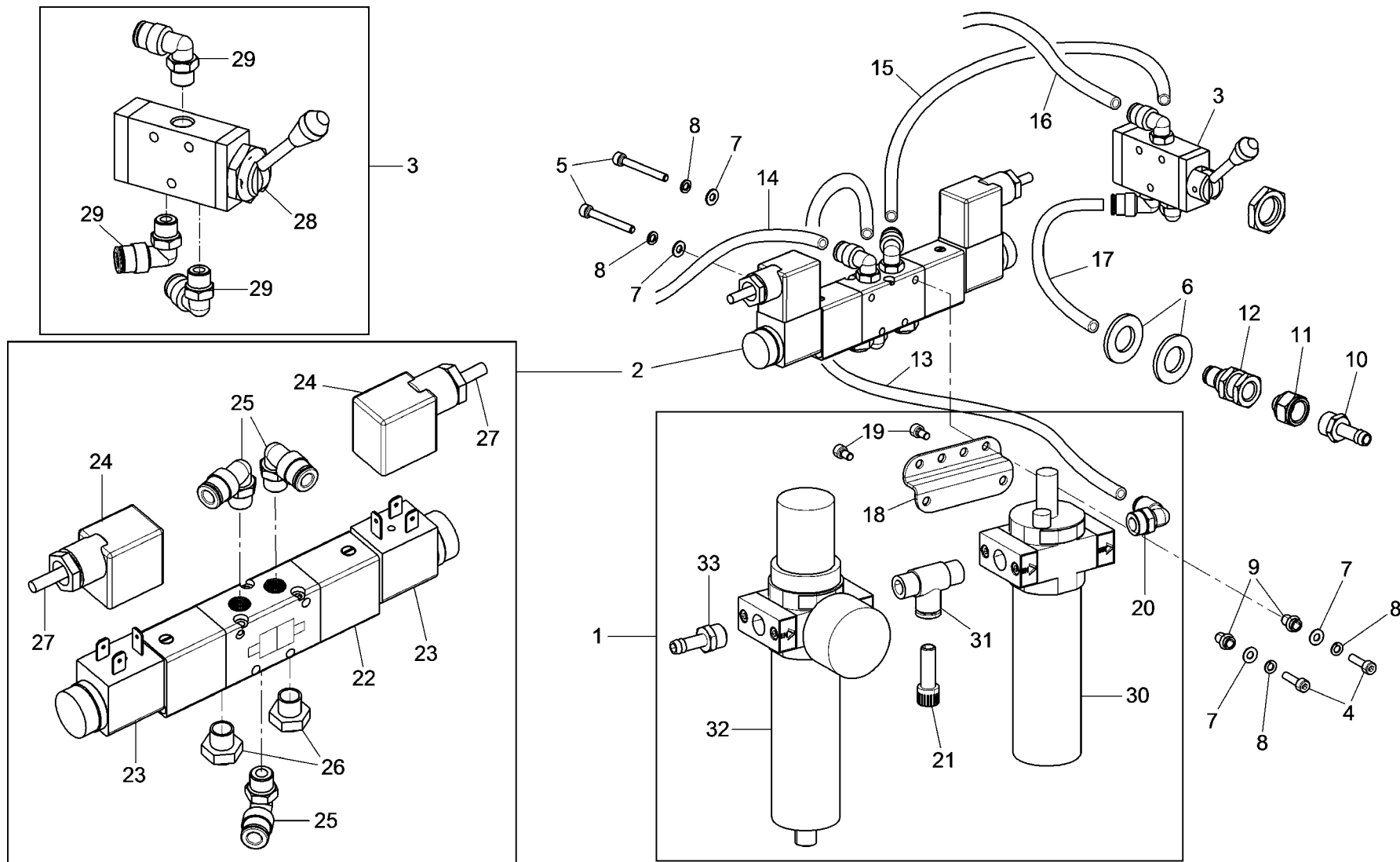
1	✓		129690592	Gruppo pedale freno serraggio pneumatico	Pneumatic clamping brake pedal assembly	Pneumatische Klemmung Bremsenpedalsatz	Ensemble pédal frein serrage pneumatique	Conjunto pedale freno apriete neumático		
2	✓		129617860	Base pedale	Pedal base	Pedalsockel	Embase pédale	Base pedal		
3	✓		527059	Finecorsa	Limit switch	Endschalter	Fin de course	Fin de carrera		
4	✓		599131	Passacavo	Hose clamp	Kabeldurchgang	Guide-câble	Pasacable		
5	✓		129312130	Fermo molla	Spring stopper	Federsperre	Arrêt ressort	Seguro resorte		
6	✓		206208	VTCEI M5x20	TCEI M5x20 bolt	Schraube TCEI M5x20	Vis TCEI M5x20	Tornillo TCEI M5x20		
7	✓		236026	Rondella 5,3	5.3 washer	Unterlagsscheibe 5,3	Rondelle 5,3	Arandela 5,3		
8	✓		228009	Dado autobloccante M5	M5 self-locking nut	Selbstsichernde Mutter M5	Écrou auto-bloquant M5	Tuerca autoblocante M5		
9	✓		129617851	Insieme pedale	Pedal assembly	Pedalsatz	Ensemble pédale	Conjunto pedal		
10	✓		236004	Rondella piana 6,4	6.4 flat washer	Ebene Unterlagsscheibe 6,4	Rondelle plane 6,4	Arandela plana 6,4		
11	✓		201214	VTE M6x70	TE M6x70 bolt	Schraube TE M6x70	Vis TE M6x70	Tornillo TE M6x70		
12	✓		228301	Dado biblock M6	M6 biblock nut	Biblock Mutter M6	Écrou biblock M6	Tuerca biblock M6		
13	✓		206356	VTCEI M4x30	TCEI M4x30 bolt	Schraube TCEI M4x30	Vis TCEI M4x30	Tornillo TCEI M4x30		
14	✓		222007	Dado alto M6	M6 high nut	Obere Mutter M6	Écrou haut M6	Tuerca alta M6		
15	✓		203128	VTE M6x30	TE M6x30 bolt	Schraube TE M6x30	Vis TE M6x30	Tornillo TE M6x30		
16	✓		129330310	Molla	Spring	Feder	Ressort	Resorte		
17	✓		129617990	Forcella	Fork	Gabel	Fourche	Horquilla		
18	✓		129617870	Spina	Pin	Zapfen	Goupille	Clavija		
19	✓		243005	Seeger esterno 12	External clip ring 12	Externer Seeger 12	Anneau de retenue extérieur 12	Seeger esterno 12		
20	✓		129618030	Molla a compressione	Compression spring	Druckfeder	Ressort de compression	Resorte de compresión		
21	✓		20848	Cavo micro pedale con connettore	Pedal micro cable with connector	Mikropedalkabel mit Stecker	Câble micro pédale avec connecteur	Cable micro pedal con connector		
22	✓		272021	VTE M6x20 flangiata	TE M6x20 flanged bolt	Flanschschraube TE M6x20	Vis TE M6x20 flangée	Tornillo rebordeado TE M6x20		
23	✓		272035	VTE M8x20	TE M8x20 bolt	Schraube TE M8x20	Vis TE M8x20	Tornillo TE M8x20		
24	✓		129690152	Gruppo azionamento freno	Brake operation assembly	Satz für Bremsbetätigung	Ensemble actionnement frein	Conjunto accionamiento freno		
25	✓		129612193	Cavo	Cable	Kabel	Câble	Cable		
26	✓		236004	Rondella piana 6,4	6.4 flat washer	Ebene Unterlagsscheibe 6,4	Rondelle plane 6,4	Arandela plana 6,4		
27	✓		129690292	Gruppo freno	Brake assembly	Bremsatz	Ensemble frein	Conjunto freno		
28	✓		129717310	Molla	Spring	Feder	Ressort	Resorte		
29	✓		129612180	Pastiglia	Plug nut	Belag	Pastille	Pastilla		
30	✓		129613223	Leva freno	Brake lever	Bremshebel	Levier frein	Palanca freno		
31	✓		206319	VTCEI M3x16	TCEI M3x16 bolt	Schraube TCEI M3x16	Vis TCEI M3x16	Tornillo TCEI M3x16		
32	✓		228037	Dado autobloccante basso M3	M3 jam self-locking nut	Untere selbstsichernde Mutter M3	Écrou auto-bloquant bas M3	Tuerca autoblocante baja M3		



ROT. LE280.201270	ROT. LE350.201447	ROT. LE350.201409	ROT. LE350.200549	ROT. LE350.201645	ROT. LE350.201638	ROTLE360.201478	ROTLE360.200709	ROT. LE360.201423	ROT. LE360.200020	ROT. LE360.200174	ROT. LE360.206121	ROT. LE360.206084	RAV. G2140.201454	RAV. G2140.200013	RAV. G3128.201355	RAV. G3128.201300	RAV. G3150.201584	RAV. G3150.201539	RAV. G3150.201485	RAV. G3150.201430	RAV. G3150.200419	RAV. G3150.206114	RAV. G3150.201386	RAV.G3150.201331	RAV.G3150.200686	RAV.G3150.201287	RAV.G3150.200594	RAV. G4140.200143	RAV. G4140.200105	RAV. GTL4C.201256	SPA. ER250.201416	SPA. ERL28.205964	SPA. ER455.201348	SPA. ER455.201294							
•																													•		•										
 VEHICLE SERVICE GROUP a sonus company						LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS																		GRUPPO IMPIANTO PNEUMATICO PNEUMATIC SYSTEM ASSEMBLY PNEUMATISCHER ANLAGENSATZ ENSEMBLE INSTALLATION PNEUMATIQUE CONJUNTO INSTALACIÓN PNEUMÁTICA												 		Pag. 159 di 216			
Tavola N°13A - Rev. 0						129492450																																			

 VEHICLE SERVICE GROUP a  company				LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIÉCES DÉTACHÉES - LISTA DE PIEZAS																GRUPPO IMPIANTO PNEUMATICO PNEUMATIC SYSTEM ASSEMBLY PNEUMATISCHER ANLAGENSATZ ENSEMBLE INSTALLATION PNEUMATIQUE CONJUNTO INSTALACIÓN NEUMÁTICA																Pag. 160 di 216			
																																							
				Tavola N°13A - Rev. 0								129492450																											
ROT. LB280.201270	ROT. LB350.201447	ROT. LB350.201409	ROT. LB350.200549	ROT. LB350.201645	ROT. LB350.201638	ROT.LB360.201478	ROT.LB360.200709	ROT. LB360.201423	ROT. LB360.200020	ROT. LB360.200174	ROT. LB360.206121	ROT. LB360.206084	RAV. G2140.201454	RAV. G2140.200013	RAV. G3128.201355	RAV. G3128.201300	RAV. G3150.201584	RAV. G3150.201539	RAV. G3150.201485	RAV. G3150.201430	RAV. G3150.200419	RAV. G3150.206114	RAV. G3150.201386	RAV.G3150.201331	RAV.G3150.200686	RAV.G3150.201287	RAV.G3150.200594	RAV. G4140.200143	RAV. G4140.200105	RAV. GTL4C.201256	SPA. ER250.201416	SPA. ERL28.205964	SPA. ER455.201348	SPA. ER455.201294					
●																													●		●								
#		D.R	N	Descrizione				Description				Beschreibung				Description				Descripción																			

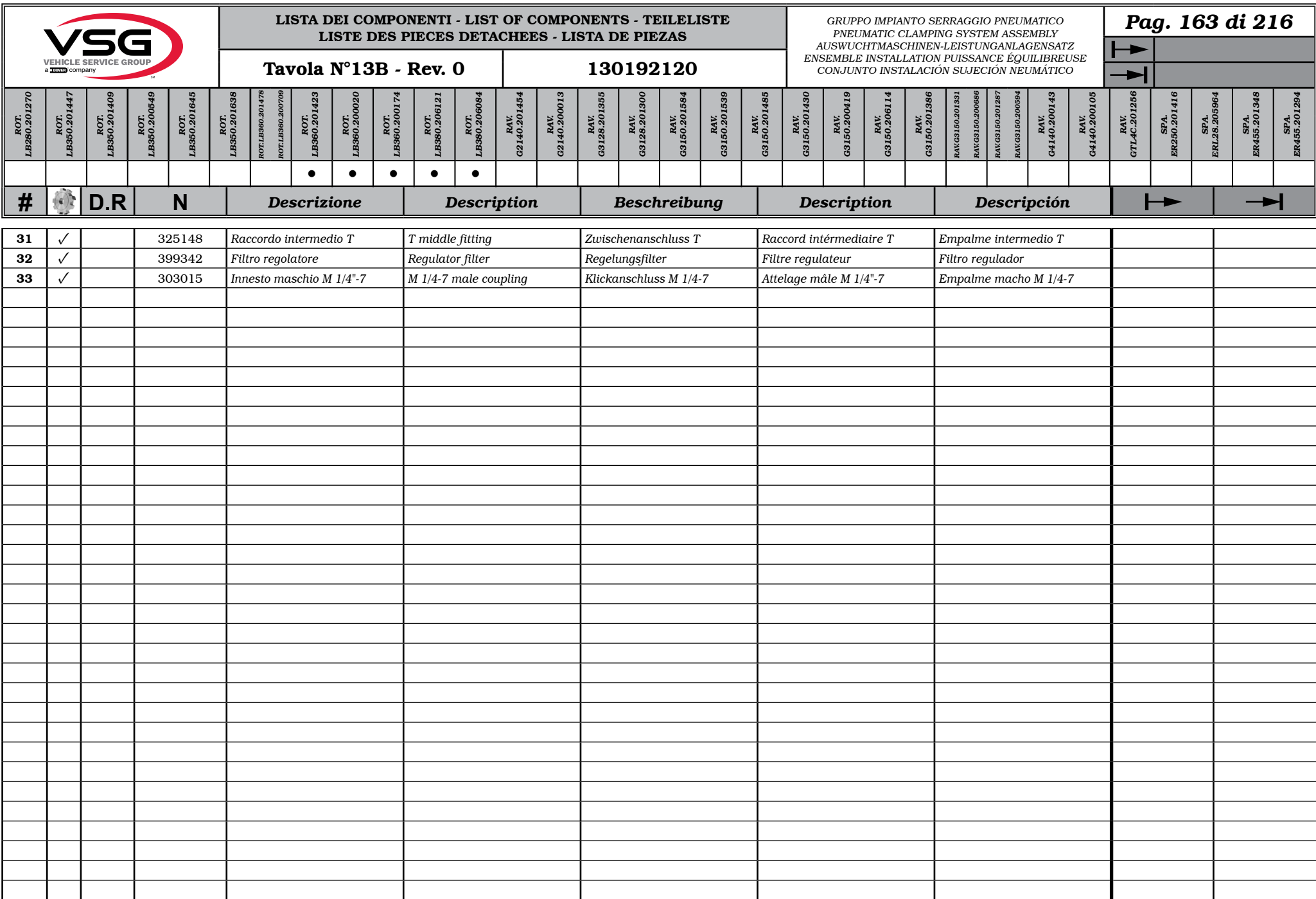
1	✓		058098011	Cilindro	Cylinder	Zylinder	Cylindre	Cilindro		
2	✓		129398070	Montaggio elettrovalvola	Solenoid valve assembly	Montage des Magnetventils	Montage électrovanne	Montaje electroválvula		
3	✓		322044	Elettrovalvola	Solenoid valve	Magnetventil	Électrovanne	Electroválvula		
4	✓		322022	Connettore	Connector	Stecker	Connecteur	Conector		
5	✓		203167	VTE M4x10	TE M4x10 bolt	Schraube TE M4x10	Vis TE M4x10	Tornillo TE M4x10		
6	✓		236025	Rosetta d. 4,3x9x0,8	D. 4.3x9x0.8 washer	Unterlegscheibe d. 4,3x9x0,8	Rondelle d. 4,3x9x0,8	Arandela d. 4,3x9x0,8		
7	✓		325123	Raccordo a L 6 1/8"	6 1/8" L-shaped fitting	L-Anschluss 6 1/8"	Raccord à L 6 1/8"	Empalme en L 6 1/8"		
8	✓		309139	Valvola manuale	Manual valve	Handventil	Soupape manuelle	Valvúla manual		
9	✓		311001	Tappo	Plug	Stöpsel	Bouchon	Tapón		
10	✓		317006	Tubo rilsan 6x4 nero L=2700	6x4 black rilsan hose L=2700	Rilsan Rohr 6x4 schwarz L=2700	Tuyau rilsan 6x4 noir L=2700	Tubo rilsan 6x4 negro L=2700		
11	✓		325036	Raccordo	Fitting	Anschluss	Raccord	Empalme		
12	✓		325108	Raccordo	Fitting	Anschluss	Raccord	Empalme		
13	✓		509130	Tubetto	Small hose	Kleines Rohr	Tuyau petit	Tubo pequeño		
14	✓		399264	Silenziatore regolabile 1/8"	1/8" adjustable silencer	Einstellbarschalldämpfer 1/8"	Silencieux régable 1/8"	Silenciador regulable 1/8"		
15	✓		399275	Regolatore di flusso	Flow regulator	Flussregler	Regulateur de débit	Regulador de flujo		
16	✓		599095	Collare	Collar	Schelle	Collier	Collar		
17	✓		129398054	Montaggio filtro 1/4	1/4 filter assembly	Montage des Filters 1/4	Montage filtre 1/4	Montaje filtro 1/4		
18	✓		303015	Innesto maschio M 1/4"-7	M 1/4-7 male coupling	Klickanschluss M 1/4-7	Attelage mâle M 1/4"-7	Empalme macho M 1/4-7		
19	✓		325117	Raccordo	Fitting	Anschluss	Raccord	Empalme		
20	✓		325148	Raccordo intermedio T	T middle fitting	Zwischenanschluss T	Raccord intermédiaire T	Empalme intermedio T		
21	✓		325151	Tappo	Plug	Stöpsel	Bouchon	Tapón		
22	✓		399342	Filtro regolatore	Regulator filter	Regelungsfilter	Filtre régulateur	Filtro regulador		
23	✓		399343	Lubrificatore	Lubricator	Schmiervorrichtung	Lubrificateur	Lubricador		
24	✓		770012590	Lamierino di montaggio	Assembly plate	Montageblech	Tôle de montage	Chapa de montaje		
25	✓		206228	VTCEI M4x8	TCEI M4x8 bolt	Schraube TCEI M4x8	Vis TCEI M4x8	Tornillo TCEI M4x8		
26	✓		206194	VTCEI M4x16	TCEI M4x16 bolt	Schraube TCEI M4x16	Vis TCEI M4x16	Tornillo TCEI M4x16		
27	✓		236025	Rosetta d. 4,3x9x0,8	D. 4.3x9x0.8 washer	Unterlegscheibe d. 4,3x9x0,8	Rondelle d. 4,3x9x0,8	Arandela d. 4,3x9x0,8		
28	✓		238025	Rondella elastica 4,3	4.3 spring washer	Elastische Unterlagsscheibe 4,3	Rondelle elastique 4,3	Arandela elástica 4,3		
29	✓		20757	Cavo per elettrovalvola EVB con connettore	Cable for EVB solenoid valve with connector	Kabel für EVB Magnetventil mit Stecker	Câble pour électrovanne EVB avec connecteur	Cable para electroválvula EVB con conector		
30	✓		220084	VTCEI 4,2x22	4.2x22 TCB bolt	Schraube TCB 4,2x22	Vis TCB4,2x22	Tornillo TCB 4,2x22		
31	✓		251113	Inserito filettato	Threaded insert	Gewindeinsatz	Renfort fileté	Inserito roscado		
32	✓		599090	Supporto adesivo	Adhesive support	Klebeträger	Support adhésif	Soporte adhesivo		

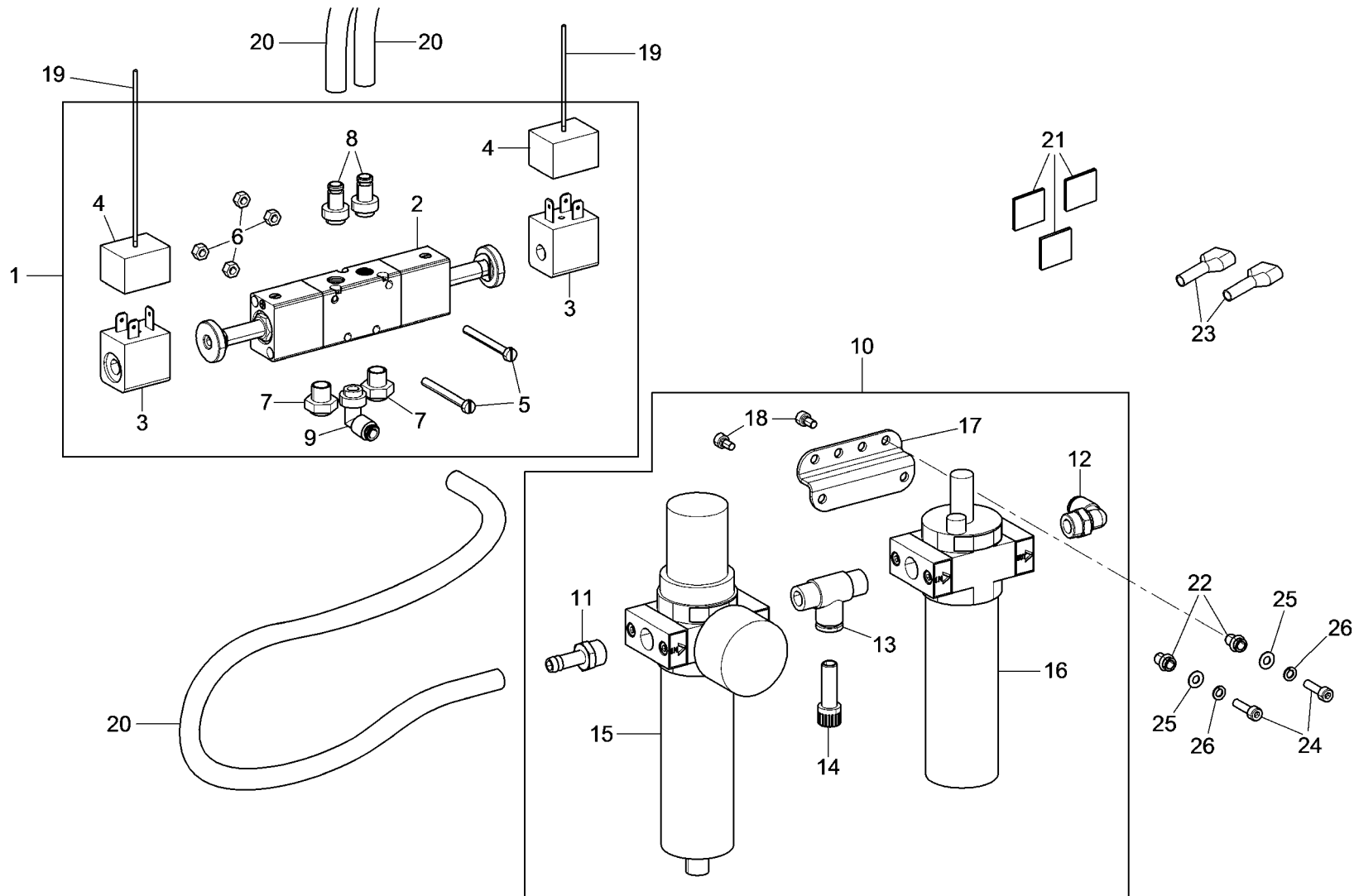


ROT. LE280.201270	ROT. LE350.201447	ROT. LE350.201409	ROT. LE350.200549	ROT. LE350.201645	ROT. LE350.201638	ROTLER360.201478	ROTLER360.200709	ROT. LE360.201423	ROT. LE360.200020	ROT. LE360.200174	ROT. LE380.206121	ROT. LE380.206084	RAV. G2140.201454	RAV. G2140.200013	RAV. G3128.201355	RAV. G3128.201300	RAV. G3150.201584	RAV. G3150.201539	RAV. G3150.201485	RAV. G3150.201430	RAV. G3150.200419	RAV. G3150.206114	RAV. G3150.201386	RAVG3150.201331	RAVG3150.200686	RAVG3150.201287	RAVG3150.200594	RAV. G4140.200143	RAV. G4140.200105	RAV. GTL4C.201256	SPA. ER250.201416	SPA. ERL28.205964	SPA. ER455.201348	SPA. ER455.201294	
								•	•	•	•	•																							
						LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS														GRUPPO IMPIANTO SERRAGGIO PNEUMATICO PNEUMATIC CLAMPING SYSTEM ASSEMBLY AUSWUCHTMASCHINEN-LEISTUNGSANLAGENSATZ ENSEMBLE INSTALLATION PUISSANCE ÉQUILIBREUSE CONJUNTO INSTALACIÓN SUJECCIÓN NEUMÁTICO										 		Pag. 161 di 216			
Tavola N°13B - Rev. 0						130192120																													

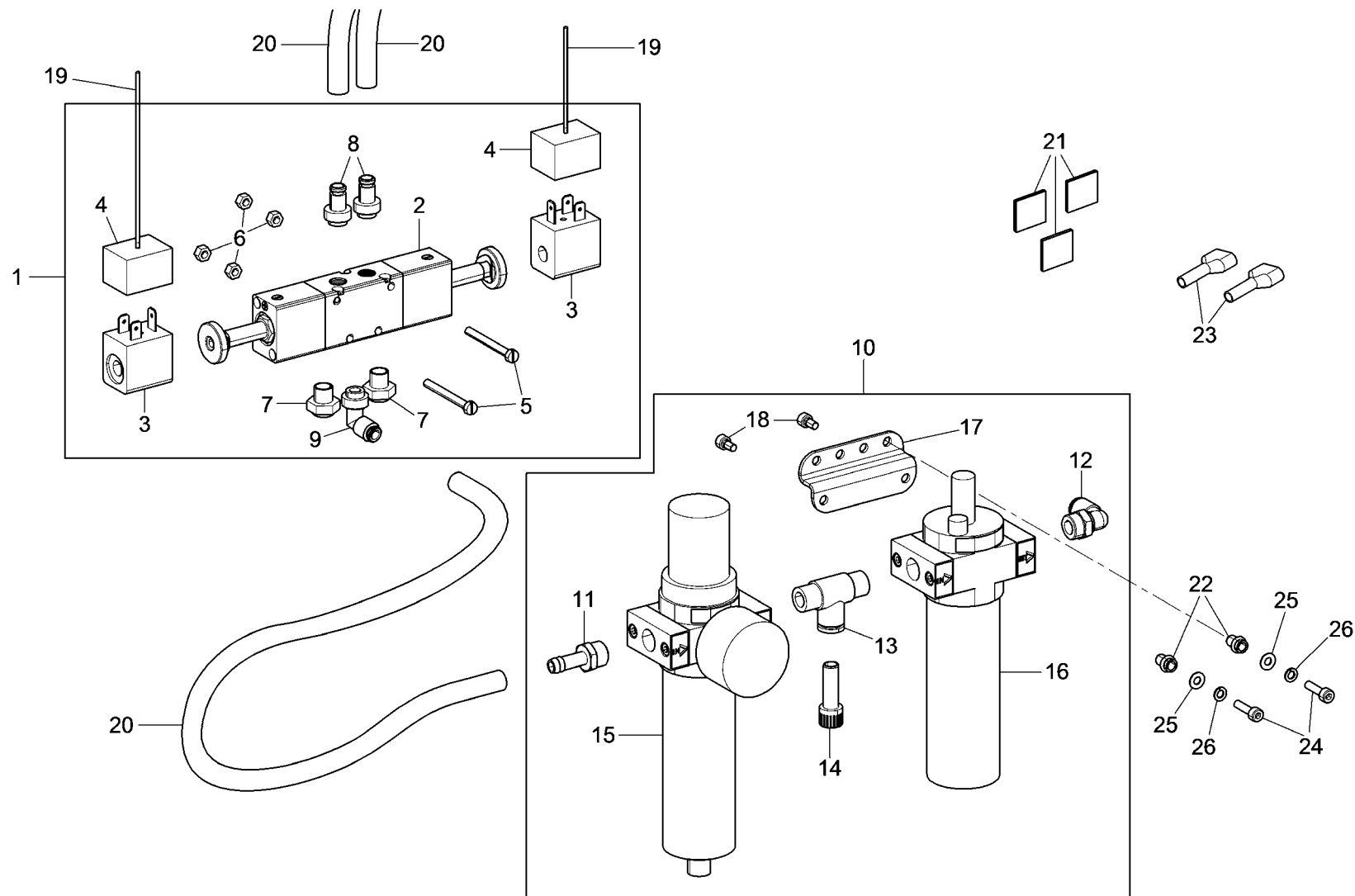
 VEHICLE SERVICE GROUP a  company				LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIÉCES DÉTACHÉES - LISTA DE PIEZAS																GRUPPO IMPIANTO SERRAGGIO PNEUMATICO PNEUMATIC CLAMPING SYSTEM ASSEMBLY AUSWUCHTMASCHINEN-LEISTUNGSANLAGENSATZ ENSEMBLE INSTALLATION PUISSANCE ÉQUILIBREUSE CONJUNTO INSTALACIÓN SUJECCIÓN NEUMÁTICO										Pag. 162 di 216																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
				Tavola N°13B - Rev. 0								130192120																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
ROT. LB280.201270				ROT. LB350.201447				ROT. LB350.201409				ROT. LB350.200549				ROT. LB350.201645				ROT. LB350.201638				ROT.LB360.201478				ROT.LB360.200709				ROT. LB360.201423				ROT. LB360.200020				ROT. LB360.200174				ROT. LB360.206121				ROT. LB360.206084				RAV. G2140.201454				RAV. G2140.200013				RAV. G3128.201355				RAV. G3128.201300				RAV. G3150.201584				RAV. G3150.201539				RAV. G3150.201485				RAV. G3150.201430				RAV. G3150.200419				RAV. G3150.206114				RAV. G3150.201386				RAV.G3150.201331				RAV.G3150.200686				RAV.G3150.201287				RAV.G3150.200594				RAV. G4140.200143				RAV. G4140.200105				RAV. GTL4C.201256				SPA. ER250.201416				SPA. ERL28.205964				SPA. ER455.201348				SPA. ER455.201294																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				

1	✓		129398054	Montaggio filtro 1/4	1/4 filter assembly	Montage des Filters 1/4	Montage filtre 1/4	Montaje filtro 1/4		
2	✓		130192130	Montaggio EV5-2NC1-8 24 V	EV5-2NC1-8 24 V assembly	Montage der EV5-2NC1-8 24 V	Montage EV5-2NC1-8 24 V	Montaje EV5-2NC1-8 24 V		
3	✓		130192140	Montaggio valvola per sbloccaggio emergenza	Valve assembly for emergency release	Montage des Ventils zur No-tauslösung	Montage de soupape pour déverrouillage d'urgence	Montaje válvula para desbloqueo de emergencia		
4	✓		206194	VTCEI M4x16	TCEI M4x16 bolt	Schraube TCEI M4x16	Vis TCEI M4x16	Tornillo TCEI M4x16		
5	✓		206363	VTCEI M4x35	TCEI M4x35 bolt	Schraube TCEI M4x35	Vis TCEI M4x35	Tornillo TCEI M4x35		
6	✓		236008	Rondella D.15	D.15 washer	Unterlagsscheibe D. 15	Rondelle D.15	Arandela D. 15		
7	✓		236025	Rosetta d. 4,3x9x0,8	D. 4.3x9x0.8 washer	Unterlegscheibe d. 4,3x9x0,8	Rondelle d. 4,3x9x0,8	Arandela d. 4,3x9x0,8		
8	✓		238025	Rondella elastica 4,3	4.3 spring washer	Elastische Unterlagsscheibe 4,3	Rondelle elastique 4,3	Arandela elástica 4,3		
9	✓		251113	Inserto filettato	Threaded insert	Gewindeinsatz	Renfort fileté	Inserto roscado		
10	✓		303015	Innesto maschio M 1/4"-7	M 1/4-7 male coupling	Klickanschluss M 1/4-7	Attelage mâle M 1/4"-7	Empalme macho M 1/4-7		
11	✓		310013	Riduzione M 1/8"	M 1/8" reduction	Reduzierstück M 1/8"	Réduction M 1/8"	Reducción M 1/8"		
12	✓		325056	Raccordo passalamiera	Pass-through fitting	Durchgangsanschluss	Raccord passe-tôle	Empalme pasachapa		
13	✓		317006	Tubo rilsan 6x4 nero L=400	6x4 black rilsan pipe L=400	Rilsan Schlauch 6x4 schwarz L=400	Tuyau rilsan 6x4 noir L=400	Tubo rilsan 6x4 negro L=400		
14	✓		317006	Tubo rilsan 6x4 nero L=450	6x4 black rilsan pipe L=450	Rilsan Schlauch 6x4 schwarz L=450	Tuyau rilsan 6x4 noir L=450	Tubo rilsan 6x4 negro L=450		
15	✓		317006	Tubo rilsan 6x4 nero L=350	6x4 black rilsan pipe L=350	Rilsan Schlauch 6x4 schwarz L=350	Tuyau rilsan 6x4 noir L=350	Tubo rilsan 6x4 negro L=350		
16	✓		317006	Tubo rilsan 6x4 nero L=450	6x4 black rilsan pipe L=450	Rilsan Schlauch 6x4 schwarz L=450	Tuyau rilsan 6x4 noir L=450	Tubo rilsan 6x4 negro L=450		
17	✓		317006	Tubo rilsan 6x4 nero L=260	6x4 black rilsan pipe L=260	Rilsan Schlauch 6x4 schwarz L=260	Tuyau rilsan 6x4 noir L=260	Tubo rilsan 6x4 negro L=260		
18	✓		770012590	Lamierino di montaggio	Assembly plate	Montageblech	Tôle de montage	Chapa de montage		
19	✓		206228	VTCEI M4x8	TCEI M4x8 bolt	Schraube TCEI M4x8	Vis TCEI M4x8	Tornillo TCEI M4x8		
20	✓		325117	Raccordo	Fitting	Anschluss	Raccord	Empalme		
21	✓		325151	Tappo	Plug	Stöpsel	Bouchon	Tapón		
22	✓		322063	Elettrovalvola	Solenoid valve	Magnetventil	Électrovanne	Electroválvula		
23	✓		322064	Bobina	Coil	Spule	Bobine	Bobina		
24	✓		322065	Connettore	Connector	Stecker	Connecteur	Conector		
25	✓		325108	Raccordo	Fitting	Anschluss	Raccord	Empalme		
26	✓		399230	Silenziatore	Silencer	Schalldämpfer	Silencieux	Silenciador		
27	✓		20845	Cavo per elettrovalvola con connettore	Cable for solenoid valve with connector	Kabel für Magnetventil mit Stecker	Câble pour électrovanne avec connecteur	Cable para electroválvula con conector		
28	✓		309051	Valvola	Valve	Ventil	Soupape	Válvula		
29	✓		325108	Raccordo	Fitting	Anschluss	Raccord	Empalme		
30	✓		399343	Lubrificatore	Lubricator	Schmiervorrichtung	Lubrificateur	Lubrificador		

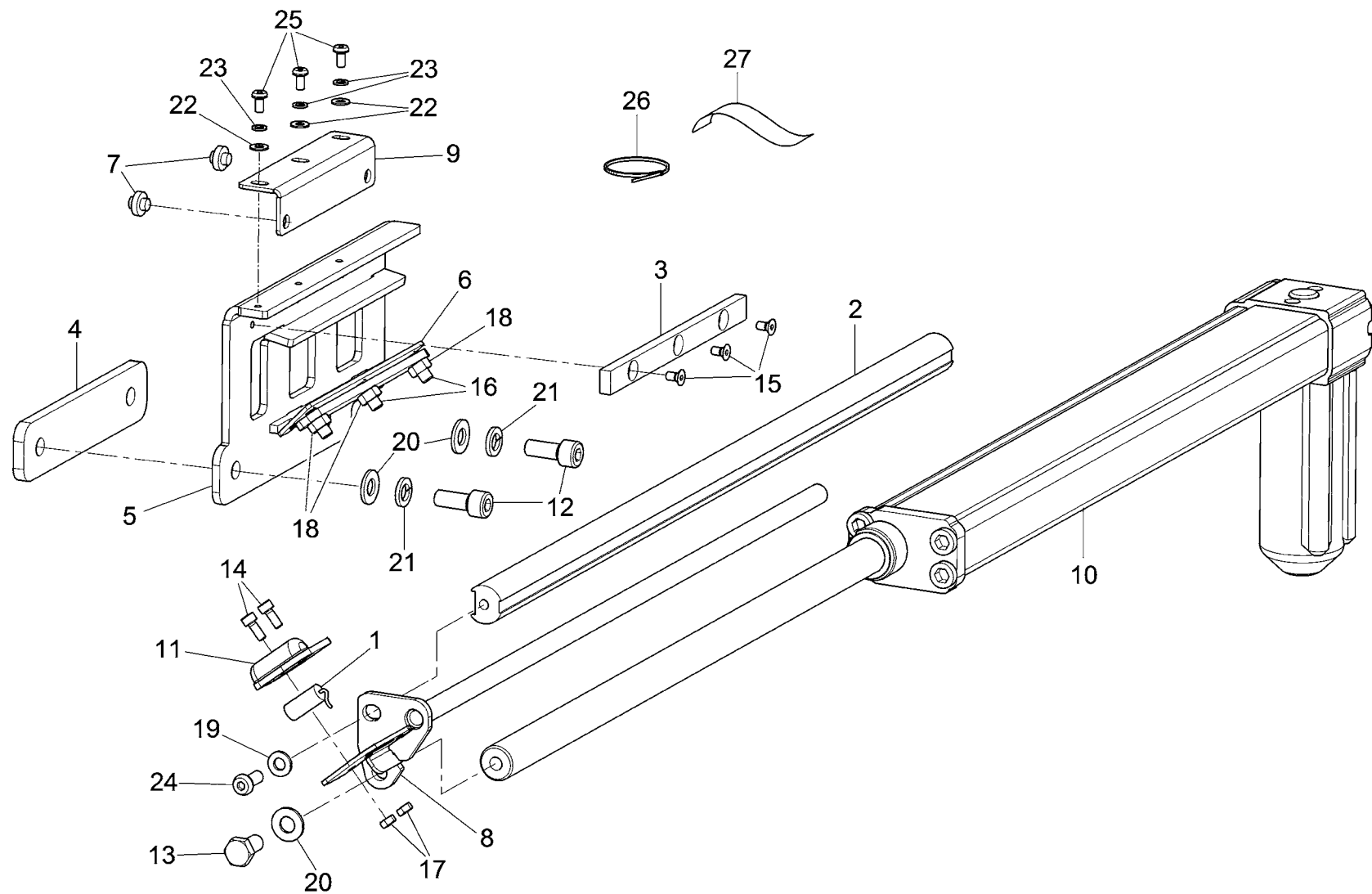




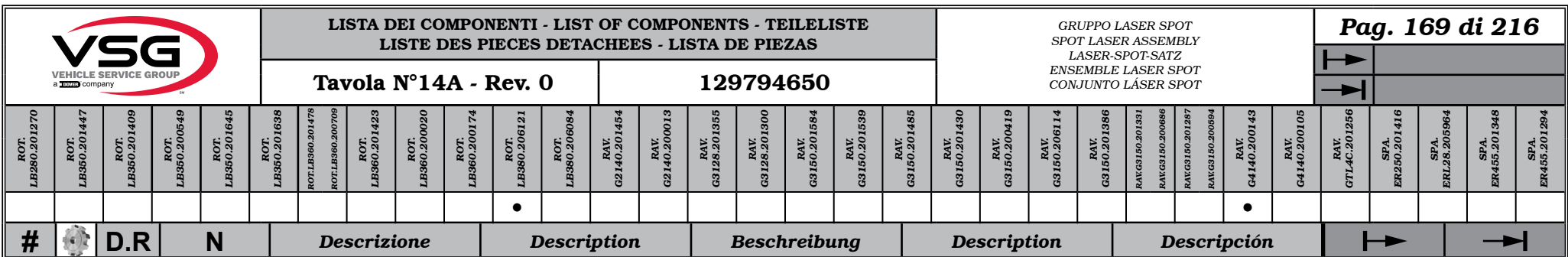
ROT. LE280.201270	ROT. LE350.201447	ROT. LE350.201409	ROT. LE350.200549	ROT. LE350.201645	ROT. LE350.201638	ROT.LB360.201478	ROT.LB360.200709	ROT. LE360.201423	ROT. LE360.200020	ROT. LE360.200174	ROT. LE380.206121	ROT. LE380.206084	RAV. G2140.201454	RAV. G2140.200013	RAV. G3128.201355	RAV. G3128.201300	RAV. G3150.201584	RAV. G3150.201539	RAV. G3150.201485	RAV. G3150.201430	RAV. G3150.200419	RAV. G3150.206114	RAV. G3150.201386	RAVG3150.201331	RAVG3150.200686	RAVG3150.201287	RAVG3150.200594	RAV. G4140.200143	RAV. G4140.200105	RAV. GTL4C.201256	SPA. ER250.201416	SPA. ERL28.205964	SPA. ER455.201348	SPA. ER455.201294
																•											•	•						
						LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIÉCES DÉTACHÉES - LISTA DE PIEZAS														IMPIANTO SERRAGGIO PNEUMATICO PNEUMATIC TIGHTENING SYSTEM ANLAGE FÜR PNEUMATISCHE AUFSPANNUNG SYSTÈME SERRAGE PNEUMATIQUE SISTEMA APRIETE NEUMÁTICO										 		Pag. 164 di 216		
Tavola N°13C - Rev. 0						129390312																												



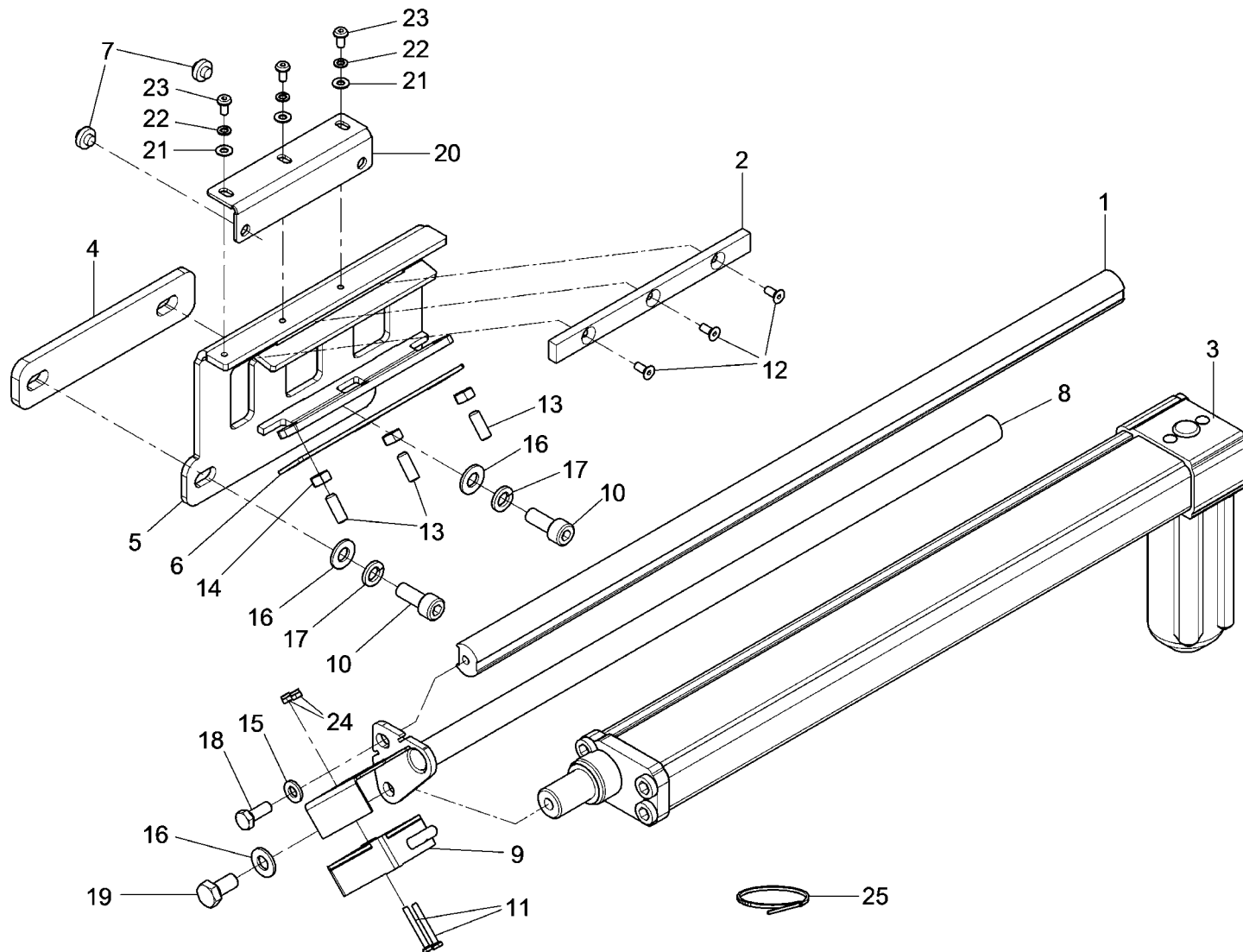
ROT. LE280.201270	ROT. LE350.201447	ROT. LE350.201409	ROT. LE350.200549	ROT. LE350.201645	ROT. LE350.201638	ROTLE380.201478	ROTLE380.200709	ROT. LE360.201423	ROT. LE360.200020	ROT. LE360.200174	ROT. LE380.206121	ROT. LE380.206084	RAV. G2140.201454	RAV. G2140.200013	RAV. G3128.201355	RAV. G3128.201300	RAV. G3150.201584	RAV. G3150.201539	RAV. G3150.201485	RAV. G3150.201430	RAV. G3150.200419	RAV. G3150.206114	RAV. G3150.201386	RAVG3150.201331	RAVG3150.200686	RAVG3150.201287	RAVG3150.200594	RAV. G4140.200143	RAV. G4140.200105	RAV. GTL4C.201256	SPA. ER250.201416	SPA. ERL28.205964	SPA. ER455.201348	SPA. ER455.201294	
					•														•				•		•								•		
					LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS															IMPIANTO SERRAGGIO PNEUMATICO PNEUMATIC TIGHTENING SYSTEM ANLAGE FÜR PNEUMATISCHE AUFSPANNUNG SYSTÈME SERRAGE PNEUMATIQUE SISTEMA APRIETE NEUMÁTICO										 		Pag. 166 di 216			
Tavola N°13D - Rev. 0					129795850																														



ROT. LE350.201270	ROT. LE350.201447	ROT. LE350.201409	ROT. LE350.200549	ROT. LE350.201645	ROT. LE350.201638	ROT.LB360.201478	ROT.LB360.200709	ROT. LE360.201423	ROT. LE360.200020	ROT. LE360.200174	ROT. LE380.206121	ROT. LE380.206084	RAV. G2140.201454	RAV. G2140.200013	RAV. G3128.201355	RAV. G3128.201300	RAV. G3150.201584	RAV. G3150.201539	RAV. G3150.201485	RAV. G3150.201430	RAV. G3150.200419	RAV. G3150.206114	RAV. G3150.201386	RAVG3150.201331	RAVG3150.200686	RAVG3150.201287	RAVG3150.200594	RAV. G4140.200143	RAV. G4140.200105	RAV. GTL4C.201256	SPA. ER250.201416	SPA. ERL28.205964	SPA. ER455.201348	SPA. ER455.201294			
										●																	●										
						LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS																GRUPPO LASER SPOT SPOT LASER ASSEMBLY LASER-SPOT-SATZ ENSEMBLE LASER SPOT CONJUNTO LÁSER SPOT												Pag. 168 di 216			
Tavola N°14A - Rev. 0											129794650																										

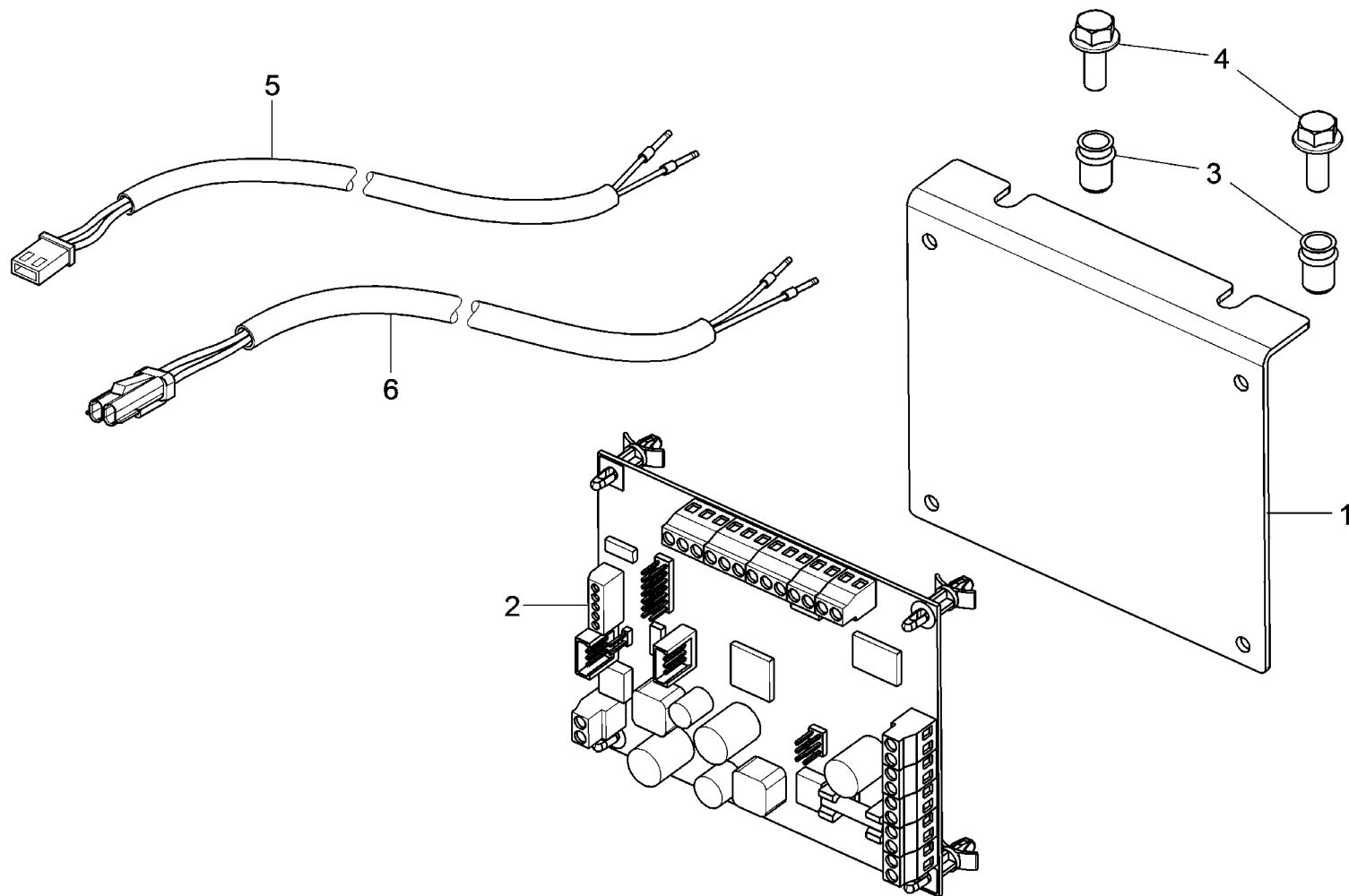


1301-R004-02

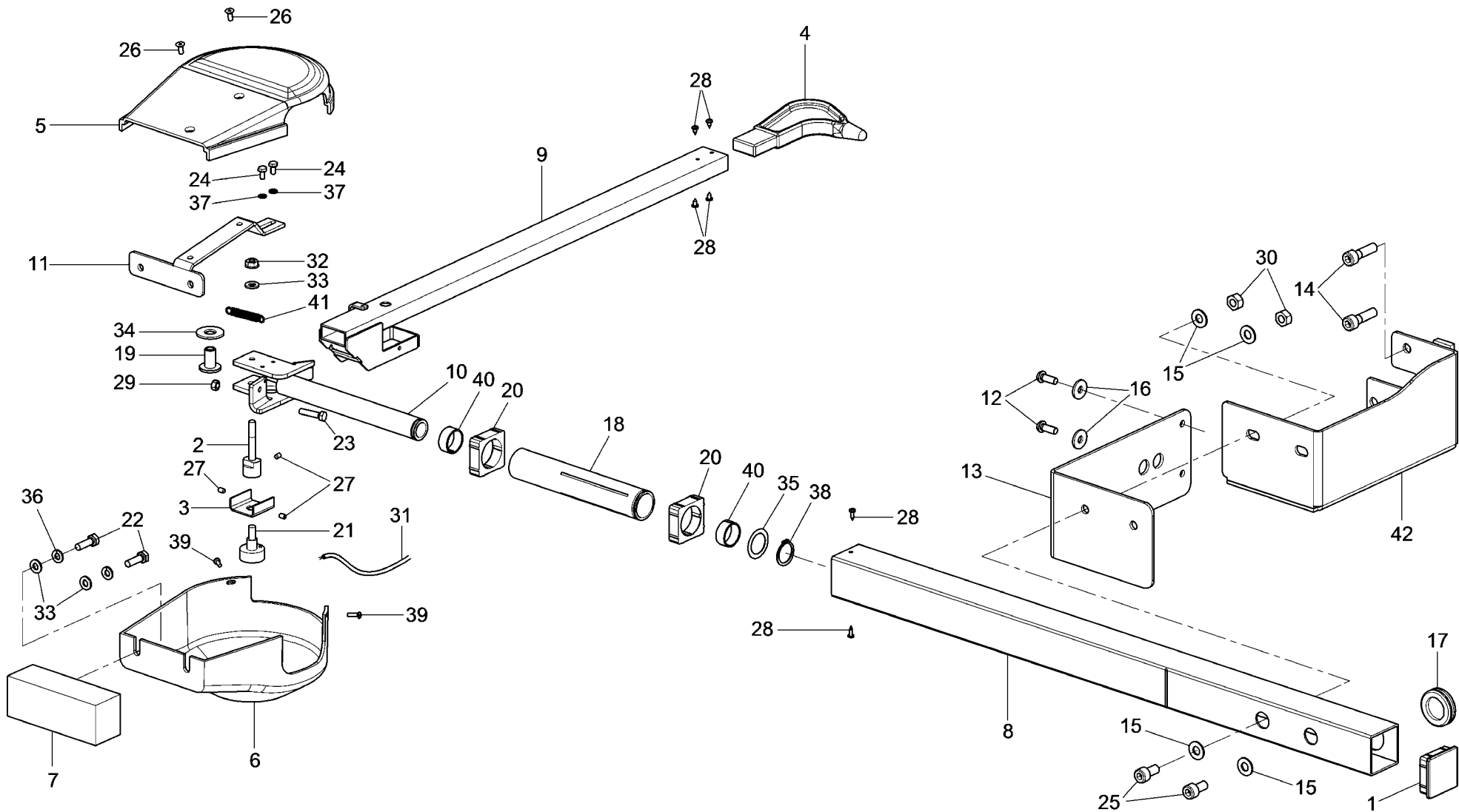


ROT. LE280.201270	ROT. LE350.201447	ROT. LE350.201409	ROT. LE350.200549	ROT. LE350.201645	ROT. LE350.201638	ROT.LB360.201478	ROT.LB360.200709	ROT. LE360.201423	ROT. LE360.200020	ROT. LE360.200174	ROT. LE380.2006121	ROT. LE380.2006084	RAV. G2140.201454	RAV. G2140.200013	RAV. G3128.201355	RAV. G3128.201300	RAV. G3150.201584	RAV. G3150.201539	RAV. G3150.201485	RAV. G3150.201430	RAV. G3150.200419	RAV. G3150.2006114	RAV. G3150.201386	RAVG3150.201331	RAVG3150.200686	RAVG3150.201287	RAVG3150.200594	RAV. G4140.200143	RAV. G4140.200105	RAV. GTL4C.201256	SPA. ER250.201416	SPA. ERL28.205964	SPA. ER455.201348	SPA. ER455.201294					
												•																	•										
 VEHICLE SERVICE GROUP a sonae company						LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS												GRUPPO LASER SCAN SCAN LASER ASSEMBLY LASER-SCAN-SATZ ENSEMBLE LASER SCAN CONJUNTO LÁSER SCAN														Pag. 170 di 216							
Tavola N°14B - Rev. 0												129794193																											

VSG VEHICLE SERVICE GROUP a LOWE company				LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE																GRUPPO LASER SCAN										Pag. 171 di 216			
				LISTE DES PIÉCES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS																SCAN LASER ASSEMBLY													
																				LASER-SCAN-SATZ													
																				ENSEMBLE LASER SCAN													
																				CONJUNTO LÁSER SCAN													



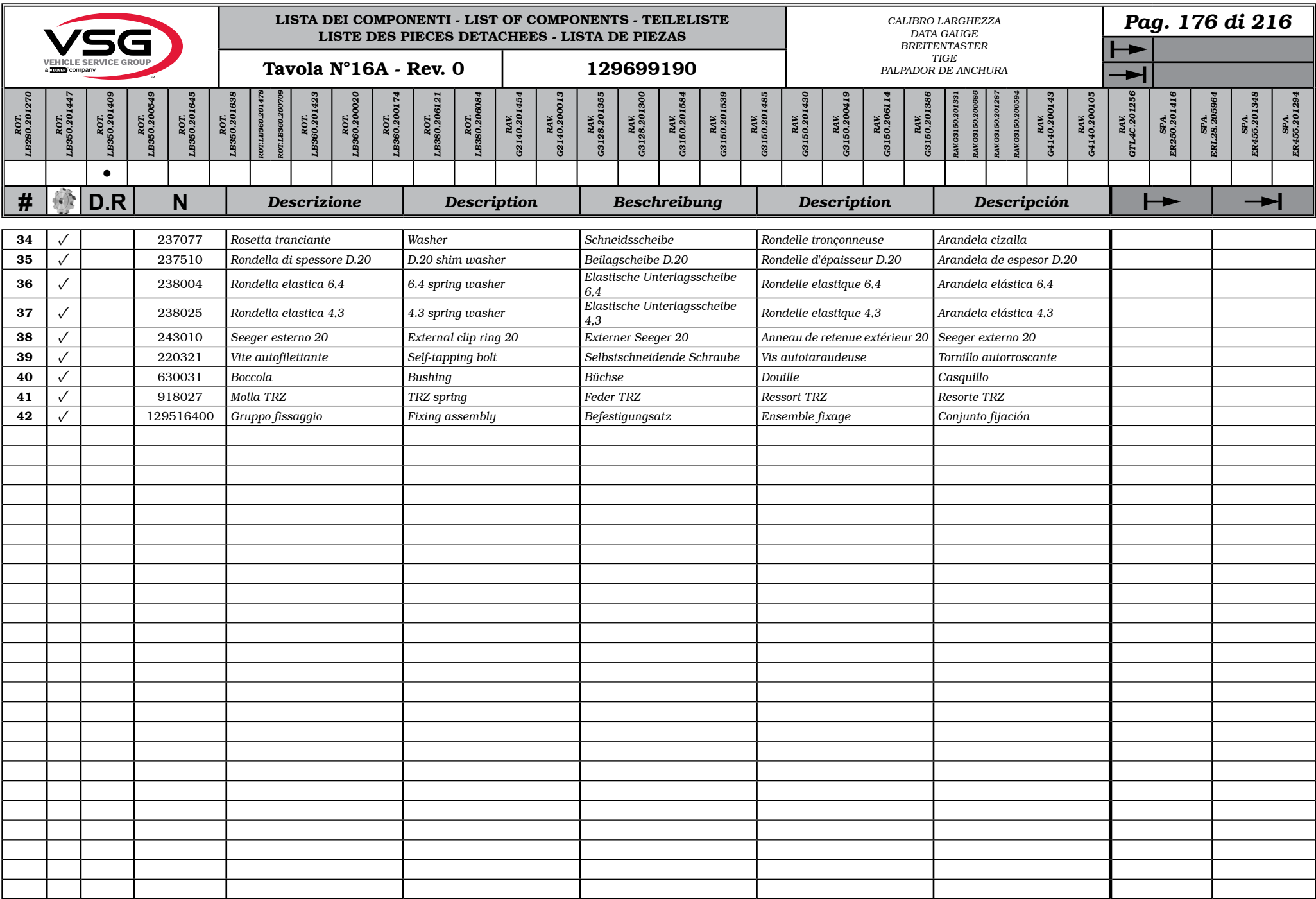
ROT. LE280.201270	ROT. LE350.201447	ROT. LE350.201409	ROT. LE350.200549	ROT. LE350.201645	ROT. LE350.201638	ROTLE360.201478	ROTLE360.200709	ROT. LE360.201423	ROT. LE360.200020	ROT. LE360.200174	ROT. LE380.206121	ROT. LE380.206084	RAV. G2140.201454	RAV. G2140.200013	RAV. G3128.201355	RAV. G3128.201300	RAV. G3150.201584	RAV. G3150.201539	RAV. G3150.201485	RAV. G3150.201430	RAV. G3150.200419	RAV. G3150.206114	RAV. G3150.201386	RAVG3150.201331	RAVG3150.200686	RAVG3150.201287	RAVG3150.200594	RAV. G4140.200143	RAV. G4140.200105	RAV. GTL4C.201256	SPA. ER250.201416	SPA. ERL28.205964	SPA. ER455.201348	SPA. ER455.201294
											•	•															•	•						
 VEHICLE SERVICE GROUP a veco company						LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS														GRUPPO SCHEDA AGGIUNTIVA LASER LASER ADDITIONAL BOARD ASSEMBLY LASER-ZUSATZPLATINENSATZ ENSEMBLE CARTE ADDITIONNELLE LASER CONJUNTO TARJETA AÑADIVA LÁSER														
Tavola N°15 - Rev. 0										129795860										Pag. 172 di 216														

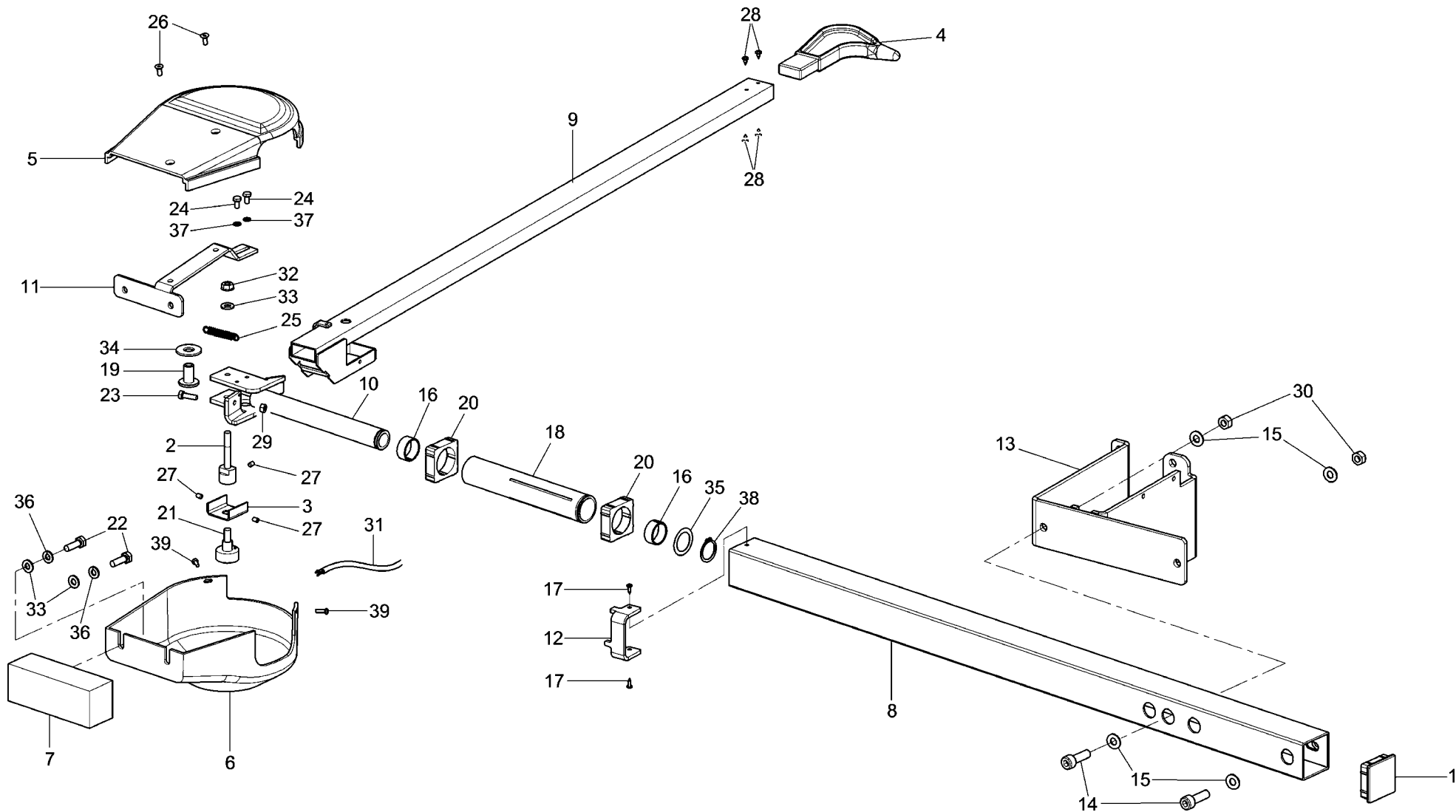


ROT. LE350.201270	ROT. LE350.201447	ROT. LE350.201409	ROT. LE350.200549	ROT. LE350.201645	ROT. LE350.201638	ROTLE360.201478	ROTLE360.200709	ROT. LE360.201423	ROT. LE360.200020	ROT. LE360.200174	ROT. LE380.206121	ROT. LE380.206084	RAV. G2140.201454	RAV. G2140.200013	RAV. G3128.201355	RAV. G3128.201300	RAV. G3150.201584	RAV. G3150.201539	RAV. G3150.201485	RAV. G3150.201430	RAV. G3150.200419	RAV. G3150.206114	RAV. G3150.201386	RAVG3150.201331	RAVG3150.200686	RAVG3150.201287	RAVG3150.200594	RAV. G4140.200143	RAV. G4140.200105	RAV. GTL4C.201256	SPA. ER250.201416	SPA. ERL28.205964	SPA. ER455.201348	SPA. ER455.201294
		•																																
 VEHICLE SERVICE GROUP a snov company						LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS																CALIBRO LARGHEZZA DATA GAUGE BREITENTASTER TIGE PALPADOR DE ANCHURA						→		Pag. 174 di 216				
																												Tavola N°16A - Rev. 0						129699190

 VEHICLE SERVICE GROUP a  company				LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIÉCES DÉTACHÉES - LISTA DE PIEZAS																CALIBRO LARGHEZZA DATA GAUGE BREITENTASTER TIGE PALPADOR DE ANCHURA				Pag. 175 di 216										
				Tavola N°16A - Rev. 0								129699190																						
																																		
ROT. LB280.201270	ROT. LB350.201447	ROT. LB350.201409	ROT. LB350.200549	ROT. LB350.201645	ROT. LB350.201638	ROT.LB360.201478	ROT.LB360.200709	ROT. LB360.201423	ROT. LB360.200020	ROT. LB360.200174	ROT. LB380.206121	ROT. LB380.206084	RAV. G2140.201454	RAV. G2140.200013	RAV. G3128.201355	RAV. G3128.201300	RAV. G3150.201584	RAV. G3150.201539	RAV. G3150.201485	RAV. G3150.201430	RAV. G3150.200419	RAV. G3150.206114	RAV. G3150.201386	RAV.G3150.201331	RAV.G3150.200686	RAV.G3150.201287	RAV.G3150.200594	RAV. G4140.200143	RAV. G4140.200105	RAV. GTL4C.201256	SPA. ER250.201416	SPA. ER128.205964	SPA. ER455.201348	SPA. ER455.201294
		•																																
#		D.R	N	Descrizione				Description				Beschreibung				Description				Descripción														

1	✓		10885	Tappo	Plug	Stöpsel	Bouchon	Tapón		
2	✓		129516140	Giunto potenziometro	Potentiometer joint	Potenzimetersgelenk	Joint potentiomètre	Junta potenciómetro		
3	✓		129516150	Attacco potenziometro	Potentiometer coupling	Potenzimetersanschluss	Branchement potentiomètre	Conexión potenciómetro		
4	✓		129516160	Puntalino	Push rod	Spitze	Embout	Puntal		
5	✓		129516200	Carter copertura superiore	Upper covering guard	Oberes Abdecksgehäuse	Carter couverture supérieure	Cárter cobertura superior		
6	✓		129516210	Carter copertura inferiore	Lower covering guard	Unteres Abdecksgehäuse	Carter couverture inférieure	Cárter cobertura inferior		
7	✓		129516240	Contrappeso	Counter weight	Gegengewicht	Contre-poids	Contrapeso		
8	✓		15269	Tubo per misuratore ruote	Hose for wheels tester	Rohr für Radmessgerät	Tuyau pour mesureur roues	Tubo para medidor ruedas		
9	✓		129516430	Gruppo asta	Rod assembly	Stangesatz	Ensemble tige	Conjunto vástago		
10	✓		129516380	Assieme forcella	Fork assembly	Gabelsatz	Ensemble fourche	Conjunto horquilla		
11	✓		129516390	Gruppo supporto contappeso	Counter weight support assembly	Gegengewichtsträgersatz	Ensemble support contre-poids	Conjunto soporte contrapeso		
12	✓		266018	VTBEI M6x16	TBEI M6x16 bolt	Schraube TBEI M6x16	Vis TBEI M6x16	Tornillo TBEI M6x16		
13	✓		129516330	Staffa di fissaggio sx	Lh fixing bracket	Linker Befestigungsbügel	Bride de fixation g	Brida de sujeción iz		
14	✓		206040	VTCEI M8x30	TCEI M8x30 bolt	Schraube TCEI M8x30	Vis TCEI M8x30	Tornillo TCEI M8x30		
15	✓		236006	Rondella piana 8,4	8.4 flat washer	Ebene Unterlagsscheibe 8,4	Rondelle plane 8,4	Arandela plana 8,4		
16	✓		237011	Rondella piana ø6x18	ø6x18 flat washer	Ebene Unterlagsscheibe ø6x18	Rondelle plane ø6x18	Arandela plana ø6x18		
17	✓		599144	Passacavo	Hose clamp	Kabeldurchgang	Guide-câble	Pasacable		
18	✓		14778	Manicotto	Sleeve	Muffe	Manchon	Manguito		
19	✓		15263	Boccola	Bushing	Büchse	Douille	Casquillo		
20	✓		15267	Sostegno manicotto	Sleeve support	Muffenträger	Support manchon	Soporte manguito		
21	✓		19946	Potenziometro	Potentiometer	Potentiometer	Potentiomètre	Potenciómetro		
22	✓		203021	VTE M6x20	TE M6x20 bolt	Schraube TE M6x20	Vis TE M6x20	Tornillo TE M6x20		
23	✓		203208	VTE M5x20	TE M5x20 bolt	Schraube TE M5x20	Vis TE M5x20	Tornillo TE M5x20		
24	✓		203228	VTE M4x8	TE M4x8 bolt	Schraube TE M4x8	Vis TE M4x8	Tornillo TE M4x8		
25	✓		206038	VTCEI M8x25	TCEI M8x25 bolt	Schraube TCEI M8x25	Vis TCEI M8x25	Tornillo TCEI M8x25		
26	✓		209167	VTPSEI M4x10	TSPEI M4x10 bolt	Schraube TSPEI M4x10	Vis TSPEI M4x10	Tornillo TSPEI M4x10		
27	✓		213165	VSTEI M4x6	STEI M4x6 bolt	Schraube STEI M4x6	Vis STEI M4x6	Tornillo STEI M4x6		
28	✓		220011	VTCEB 2,9x6,5	2.9x6.5 TCB bolt	Schraube TCB 2,9x6,5	Vis TCB 2,9x6,5	Tornillo TCB 2,9x6,5		
29	✓		224005	Dado medio M5	M5 med nut	Mittlere Mutter M5	Écrou moyen M5	Tuerca media M5		
30	✓		224009	Dado esagonale medio M8	M8 med. hex nut	Mittlere Sechskantmutter M8	Écrou hexagonal moyen M8	Tuerca hexagonal medio M8		
31	✓		20909	Cavo prolunga potenziometro larghezza	Width potentiometer extension cable	Breitenspotentiometer-Verlängerungskabel	Câble rallonge potentiomètre largeur	Cable de extensión potenciómetro anchura		
32	✓		228010	Dado autobloccante M6	M6 self-locking nut	Selbstsichernde Mutter M6	Écrou auto-bloquant M6	Tuerca autoblocante M6		
33	✓		236004	Rondella piana 6,4	6.4 flat washer	Ebene Unterlagsscheibe 6,4	Rondelle plane 6,4	Arandela plana 6,4		

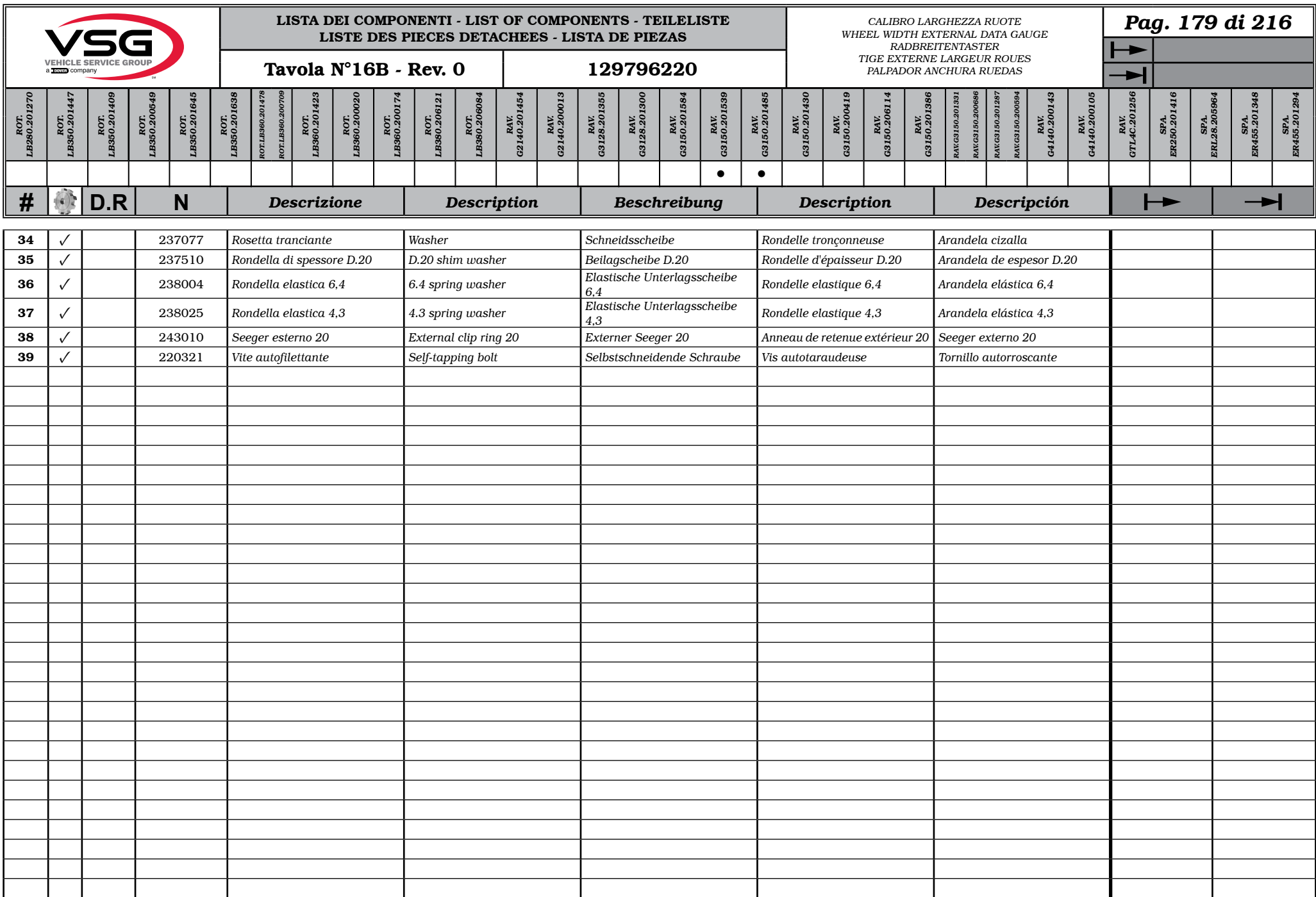


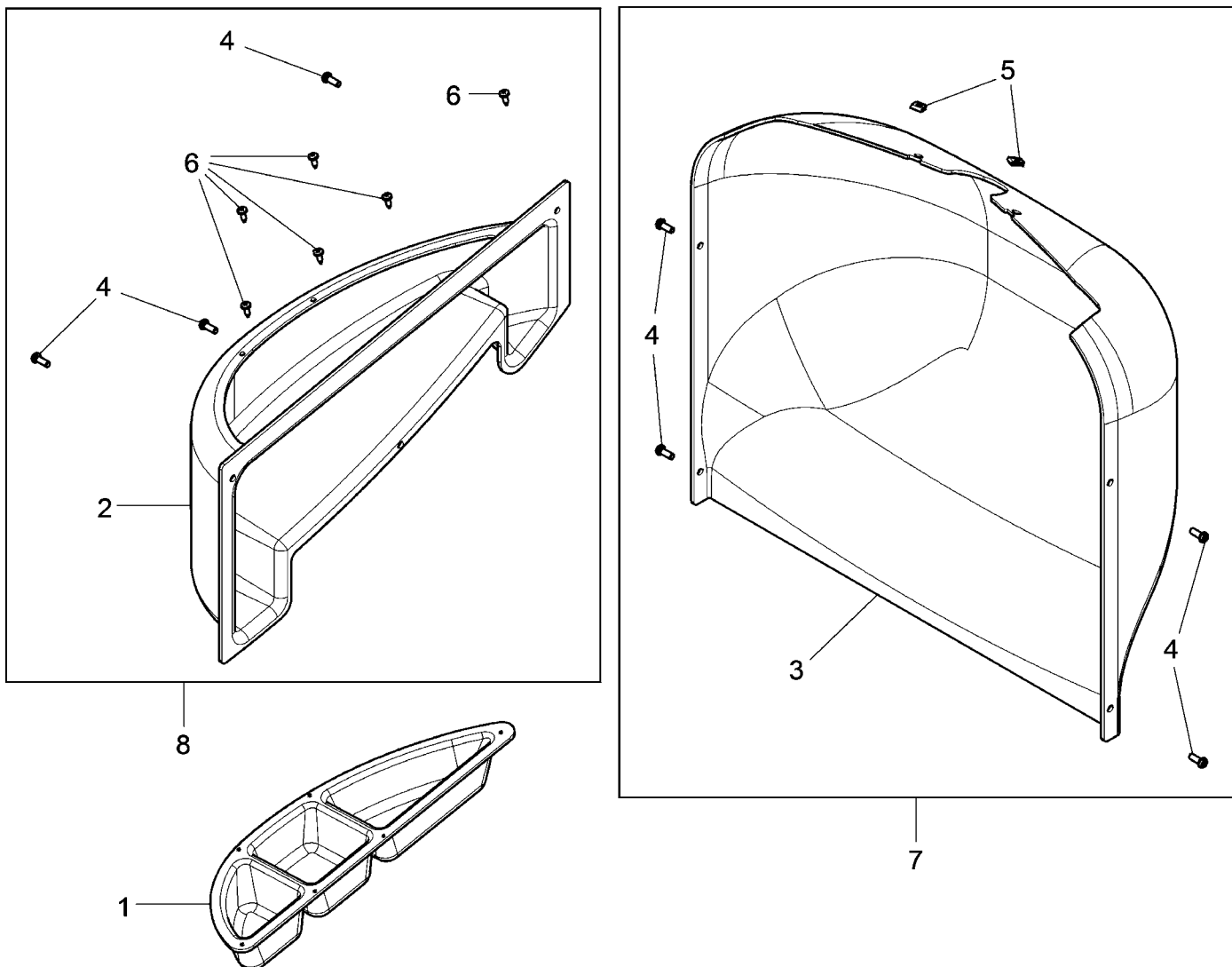


ROT. LE280.201270	ROT. LE350.201447	ROT. LE350.201409	ROT. LE350.200549	ROT. LE350.201645	ROT. LE350.201638	ROT.LB360.201478 ROT.LB360.200709	ROT. LE360.201423	ROT. LE360.200020	ROT. LE360.200174	ROT. LE360.206121	ROT. LE360.206084	RAV. G2140.201454	RAV. G2140.200013	RAV. G3128.201355	RAV. G3128.201300	RAV. G3150.201584	RAV. G3150.201539	RAV. G3150.201485	RAV. G3150.201430	RAV. G3150.200419	RAV. G3150.206114	RAV. G3150.201386	RAVG3150.201331 RAVG3150.200686	RAVG3150.201287 RAVG3150.200594	RAV. G4140.200143	RAV. G4140.200105	RAV. GTL4C.201256	SPA. ER250.201416	SPA. ERL28.205964	SPA. ER455.201348	SPA. ER455.201294		
																	•	•															
 VEHICLE SERVICE GROUP a TRW company						LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS												CALIBRO LARGHEZZA RUOTE WHEEL WIDTH EXTERNAL DATA GAUGE RADBREITENTASTER TIGE EXTERNE LARGEUR ROUES PALPADOR ANCHURA RUEDAS														Pag. 177 di 216	
Tavola N°16B - Rev. 0						129796220																											

 VSG VEHICLE SERVICE GROUP a Kongs company				LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIÈCES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS																CALIBRO LARGHEZZA RUOTE WHEEL WIDTH EXTERNAL DATA GAUGE RADBREITENTASTER TIGE EXTERNE LARGEUR ROUES PALPADOR ANCHURA RUEDAS										Pag. 178 di 216				
				Tavola N°16B - Rev. 0								129796220																						
ROT. LE350.201270	ROT. LE350.201447	ROT. LE350.201409	ROT. LE350.200549	ROT. LE350.201645	ROT. LE350.201638	ROT. LE350.201478	ROT. LE350.200709	ROT. LE350.201423	ROT. LE350.200020	ROT. LE350.200174	ROT. LE350.206121	ROT. LE350.206084	RAV. G2140.201454	RAV. G2140.200013	RAV. G3128.201355	RAV. G3128.201300	RAV. G3150.201584	RAV. G3150.201539	RAV. G3150.201485	RAV. G3150.201430	RAV. G3150.200419	RAV. G3150.206114	RAV. G3150.201386	RAV. G3150.201331	RAV. G3150.200686	RAV. G3150.201287	RAV. G3150.200594	RAV. G4140.200143	RAV. G4140.200105	RAV. GTL4C.201256	SPA. ER250.201416	SPA. ERL28.205964	SPA. ER455.201348	SPA. ER455.201294
																		•	•															
#		D.R	N	Descrizione				Description				Beschreibung				Description				Descripción														

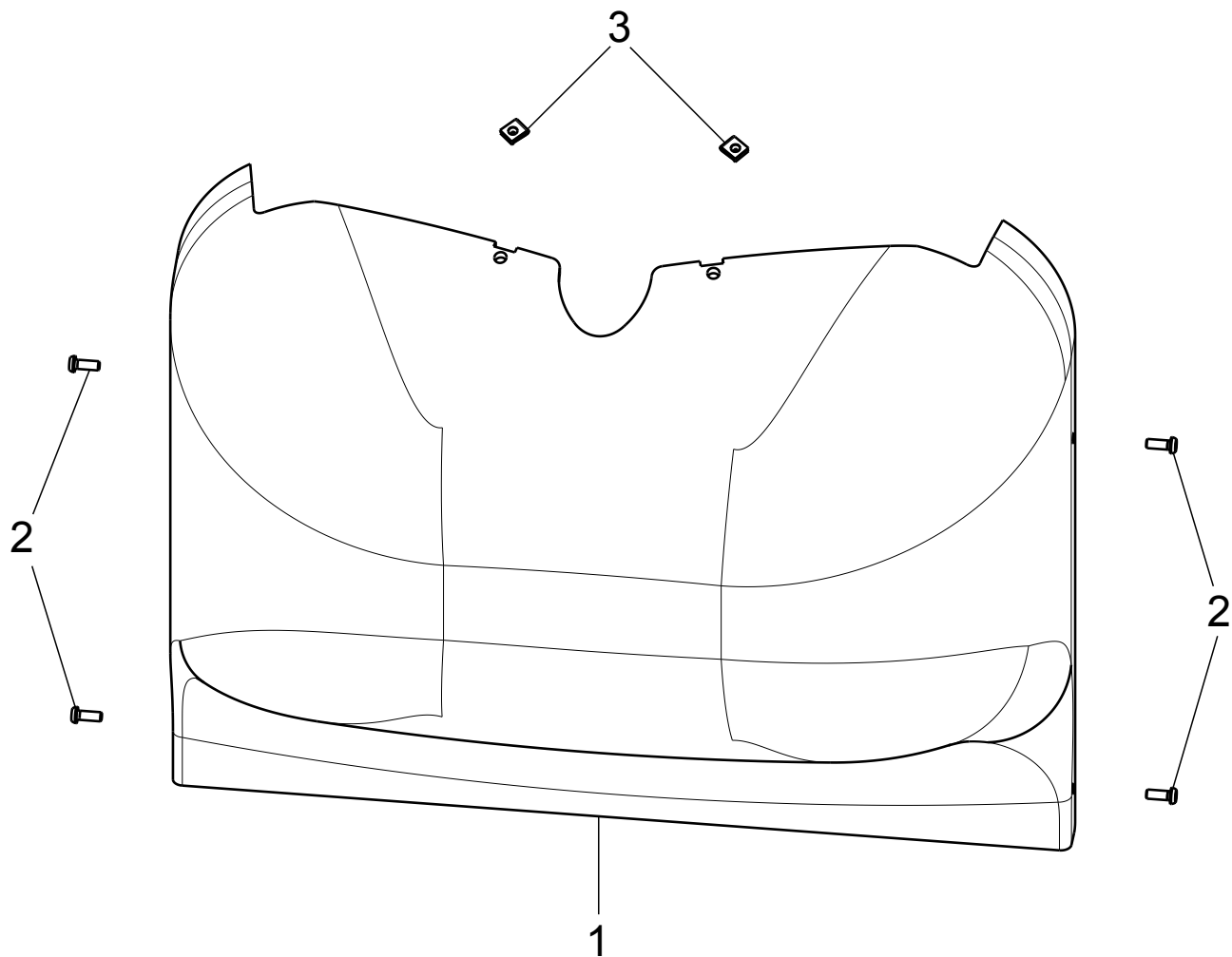
1	✓		10885	Tappo	Plug	Stöpsel	Bouchon	Tapón		
2	✓		129516140	Giunto potenziometro	Potentiometer joint	Potenzimetersgelenk	Joint potentiomètre	Junta potenciómetro		
3	✓		129516150	Attacco potenziometro	Potentiometer coupling	Potenzimetersanschluss	Branchement potentiomètre	Conexión potenciómetro		
4	✓		129516160	Puntalino	Push rod	Spitze	Embout	Puntal		
5	✓		129516200	Carter copertura superiore	Upper covering guard	Oberes Abdecksgehäuse	Carter couverture supérieure	Cárter cobertura superior		
6	✓		129516210	Carter copertura inferiore	Lower covering guard	Unteres Abdecksgehäuse	Carter couverture inférieure	Cárter cobertura inferior		
7	✓		129516240	Contrappeso	Counter weight	Gegengewicht	Contre-poids	Contrapeso		
8	✓		129516260	Tubo	Hose	Rohr	Tuyau	Tubo		
9	✓		129516370	Gruppo asta calibro	Caliper rod assembly	Kaliperstangensatz	Ensemble tige calibre	Conjunto barra calibre		
10	✓		129516380	Assieme forcella	Fork assembly	Gabelsatz	Ensemble fourche	Conjunto horquilla		
11	✓		129516390	Gruppo supporto contrappeso	Counter weight support assembly	Gegengewichtsträgersatz	Ensemble support contre-poids	Conjunto soporte contrapeso		
12	✓		129516440	Fermo rotazione	Rotation stopper	Rotationsperre	Arrêt rotation	Seguro rotación		
13	✓		129516410	Staffa saldata	Welded bracket	Geschweißter Bügel	Bride soudé	Brida soldada		
14	✓		206038	VTCEI M8x25	TCEI M8x25 bolt	Schraube TCEI M8x25	Vis TCEI M8x25	Tornillo TCEI M8x25		
15	✓		236006	Rondella piana 8,4	8.4 flat washer	Ebene Unterlagsscheibe 8,4	Rondelle plane 8,4	Arandela plana 8,4		
16	✓		630031	Boccola	Bushing	Büchse	Douille	Casquillo		
17	✓		220120	VTCEI 3,5x9,5	3.5x9.5 TCB bolt	Schraube TCB 3,5x9,5	Vis TCB 3,5x9,5	Tornillo TCB 3,5x9,5		
18	✓		14778	Manicotto	Sleeve	Muffe	Manchon	Manguito		
19	✓		15263	Boccola	Bushing	Büchse	Douille	Casquillo		
20	✓		15267	Sostegno manicotto	Sleeve support	Muffenträger	Support manchon	Soporte manguito		
21	✓		19946	Potenziometro	Potentiometer	Potentiometer	Potentiomètre	Potenciómetro		
22	✓		203021	VTE M6x20	TE M6x20 bolt	Schraube TE M6x20	Vis TE M6x20	Tornillo TE M6x20		
23	✓		203146	VTE M5x16	TE M5x16 bolt	Schraube TE M5x16	Vis TE M5x16	Tornillo TE M5x16		
24	✓		203228	VTE M4x8	TE M4x8 bolt	Schraube TE M4x8	Vis TE M4x8	Tornillo TE M4x8		
25	✓		918027	Molla TRZ	TRZ spring	Feder TRZ	Ressort TRZ	Resorte TRZ		
26	✓		209167	VTPSEI M4x10	TSPEI M4x10 bolt	Schraube TSPEI M4x10	Vis TSPEI M4x10	Tornillo TSPEI M4x10		
27	✓		213165	VSTEI M4x6	STEI M4x6 bolt	Schraube STEI M4x6	Vis STEI M4x6	Tornillo STEI M4x6		
28	✓		220011	VTCEI 2,9x6,5	2.9x6.5 TCB bolt	Schraube TCB 2,9x6,5	Vis TCB 2,9x6,5	Tornillo TCB 2,9x6,5		
29	✓		224005	Dado medio M5	M5 med nut	Mittlere Mutter M5	Écrou moyen M5	Tuerca media M5		
30	✓		224009	Dado esagonale medio M8	M8 med. hex nut	Mittlere Sechskantmutter M8	Écrou hexagonal moyen M8	Tuerca hexagonal medio M8		
31	✓		20909	Cavo prolunga potenziometro larghezza	Width potentiometer extension cable	Breitenspotentiometer-Verlängerungskabel	Câble rallonge potentiomètre largeur	Cable de extensión potenciómetro anchura		
32	✓		228010	Dado autobloccante M6	M6 self-locking nut	Selbstsichernde Mutter M6	Écrou auto-bloquant M6	Tuerca autoblocante M6		
33	✓		236004	Rondella piana 6,4	6.4 flat washer	Ebene Unterlagsscheibe 6,4	Rondelle plane 6,4	Arandela plana 6,4		



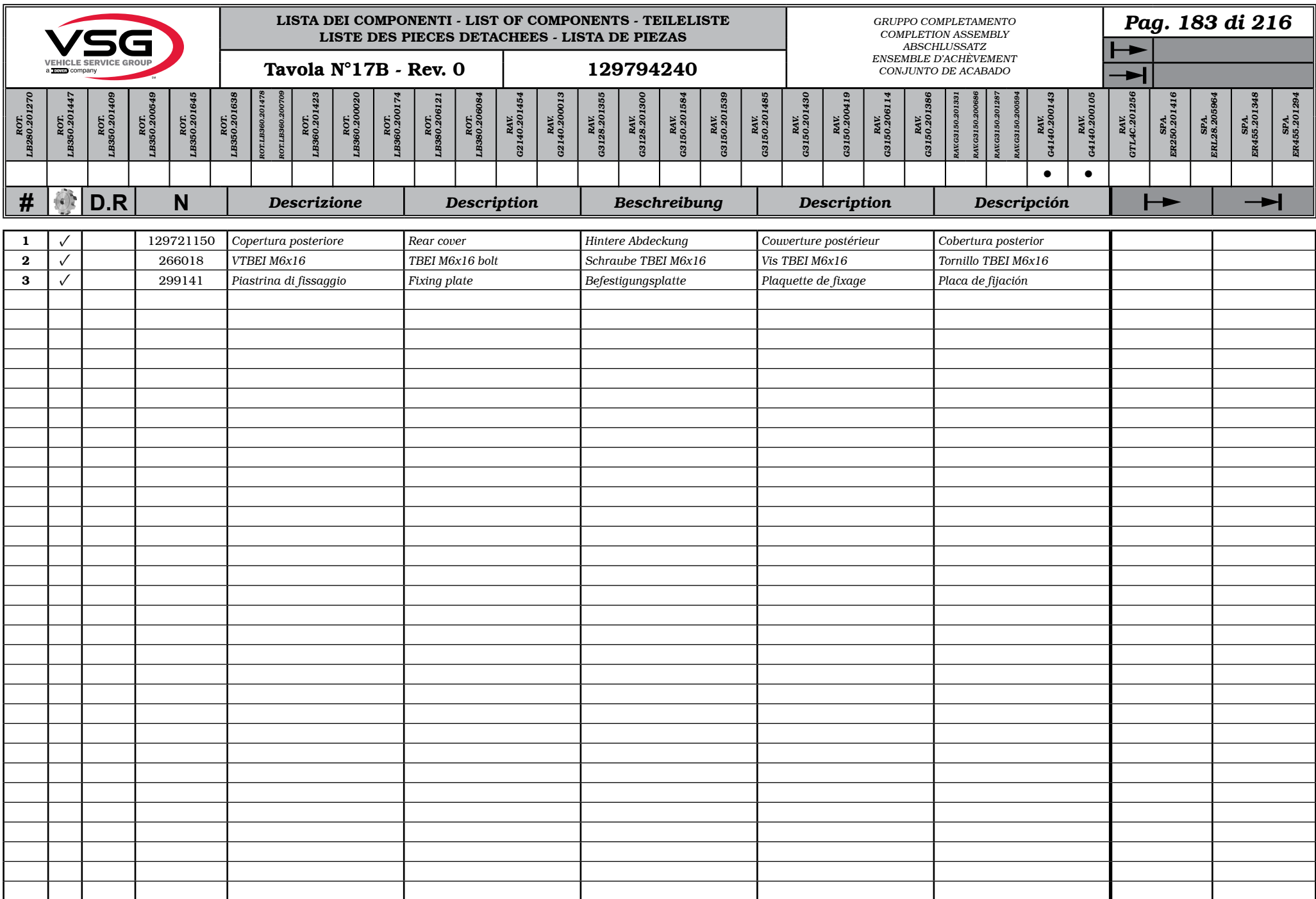


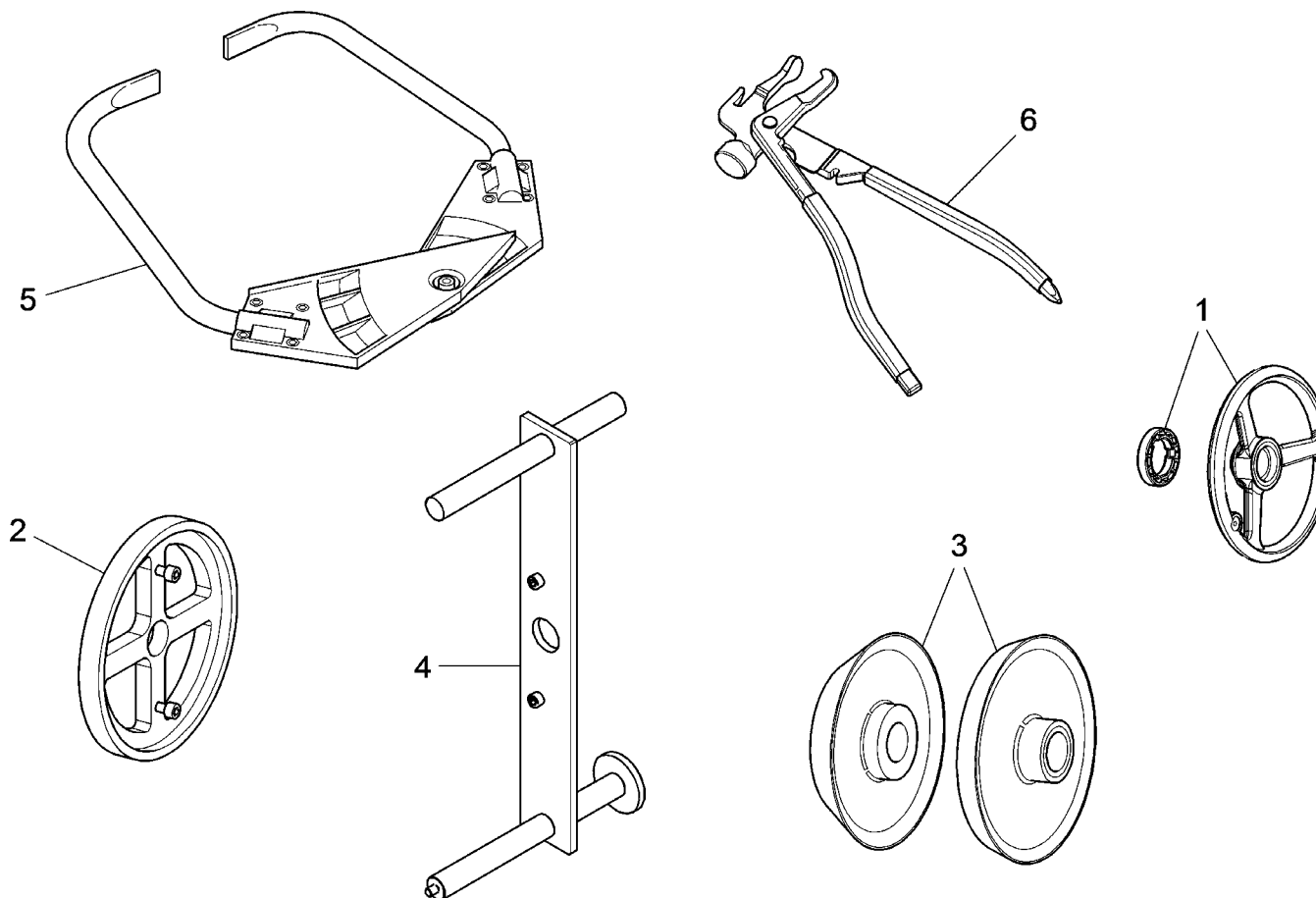
ROT. LE280.201270	ROT. LE350.201447	ROT. LE350.201409	ROT. LE350.200549	ROT. LE350.201645	ROT. LE350.201638	ROTLE360.201478	ROTLE360.200709	ROT. LE360.201423	ROT. LE360.200020	ROT. LE360.200174	ROT. LE380.206121	ROT. LE380.206084	RAV. G2140.201454	RAV. G2140.200013	RAV. G3128.201355	RAV. G3128.201300	RAV. G3150.201584	RAV. G3150.201539	RAV. G3150.201485	RAV. G3150.201430	RAV. G3150.200419	RAV. G3150.206114	RAV. G3150.201386	RAVUG3150.201331	RAVUG3150.200686	RAVUG3150.201287	RAVUG3150.200594	RAV. G4140.200143	RAV. G4140.200105	RAV. GTL4C.201256	SPA. ER250.201416	SPA. ERL28.205964	SPA. ER455.201348	SPA. ER455.201294					
											•	•																											
						LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS Tavola N°17A - Rev. 0 129794440																		GRUPPO COMPLETAMENTO COMPLETION ASSEMBLY ABSCHLUSSATZ ENSEMBLE D'ACHEVEMENT CONJUNTO DE ACABADO												➡ ➡		Pag. 180 di 216	

VSG VEHICLE SERVICE GROUP a yamaha company				LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIÈCES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS																GRUPPO COMPLETAMENTO COMPLETION ASSEMBLY ABSCHLUSSATZ ENSEMBLE D'ACHÈVEMENT CONJUNTO DE ACABADO										Pag. 181 di 216																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
Tavola N°17A - Rev. 0										129794440																→																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
ROT. LB280.201270		ROT. LB350.201447		ROT. LB350.201409		ROT. LB350.200549		ROT. LB350.201645		ROT. LB350.201638		ROT.LB360.201478		ROT.LB360.200709		ROT. LB360.201423		ROT. LB360.200020		ROT. LB360.200174		ROT. LB380.206121		ROT. LB380.206084		RAV. G2140.201454		RAV. G2140.200013		RAV. G3128.201355		RAV. G3128.201300		RAV. G3150.201584		RAV. G3150.201539		RAV. G3150.201485		RAV. G3150.201430		RAV. G3150.200419		RAV. G3150.206114		RAV. G3150.201386		RAV.G3150.201331		RAV.G3150.200686		RAV.G3150.201287		RAV.G3150.200594		RAV. G4140.200143		RAV. G4140.200105		RAV. GTLAC.201256		SPA. ER250.201416		SPA. ER128.200594		SPA. ER455.201348		SPA. ER455.201294																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										</

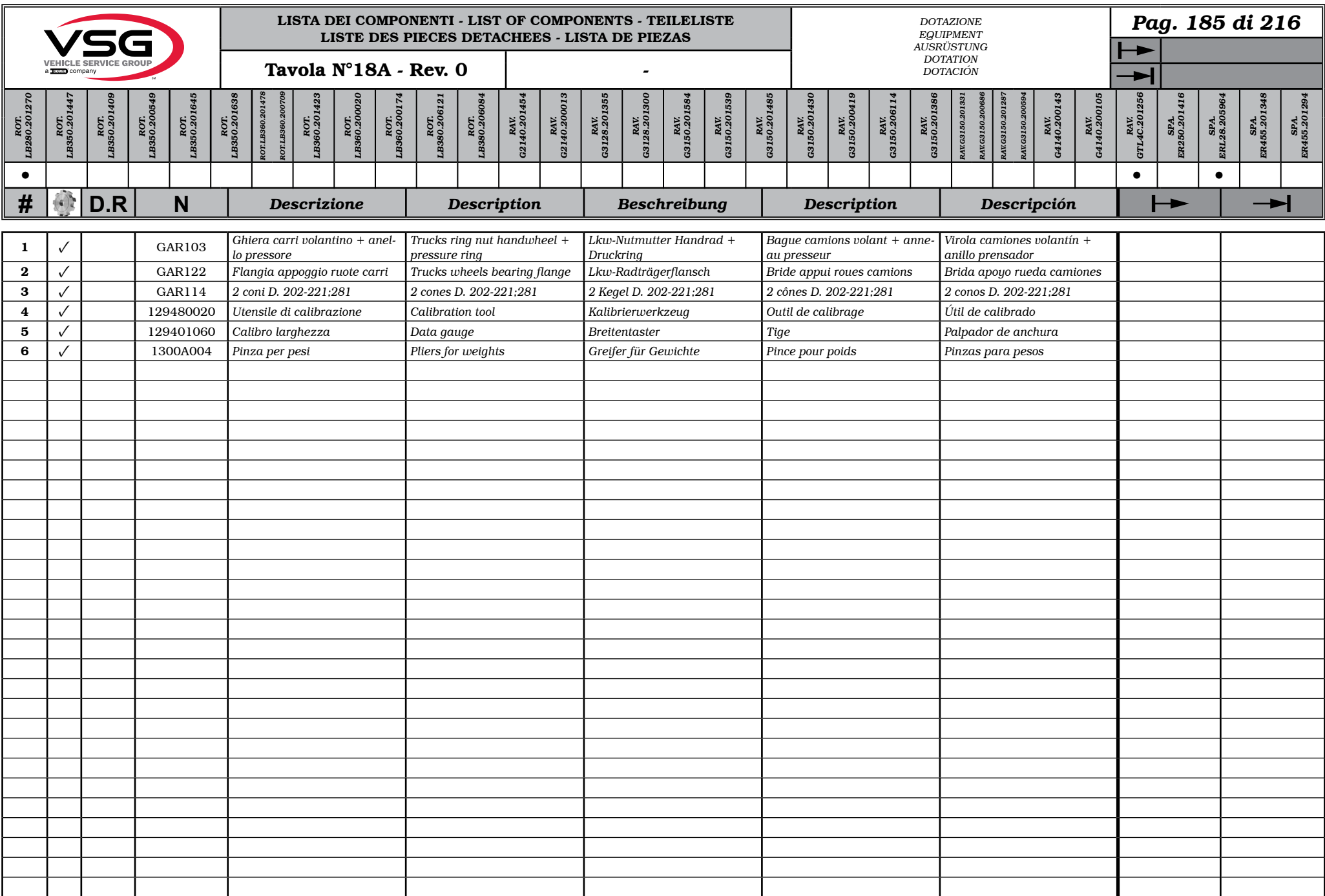


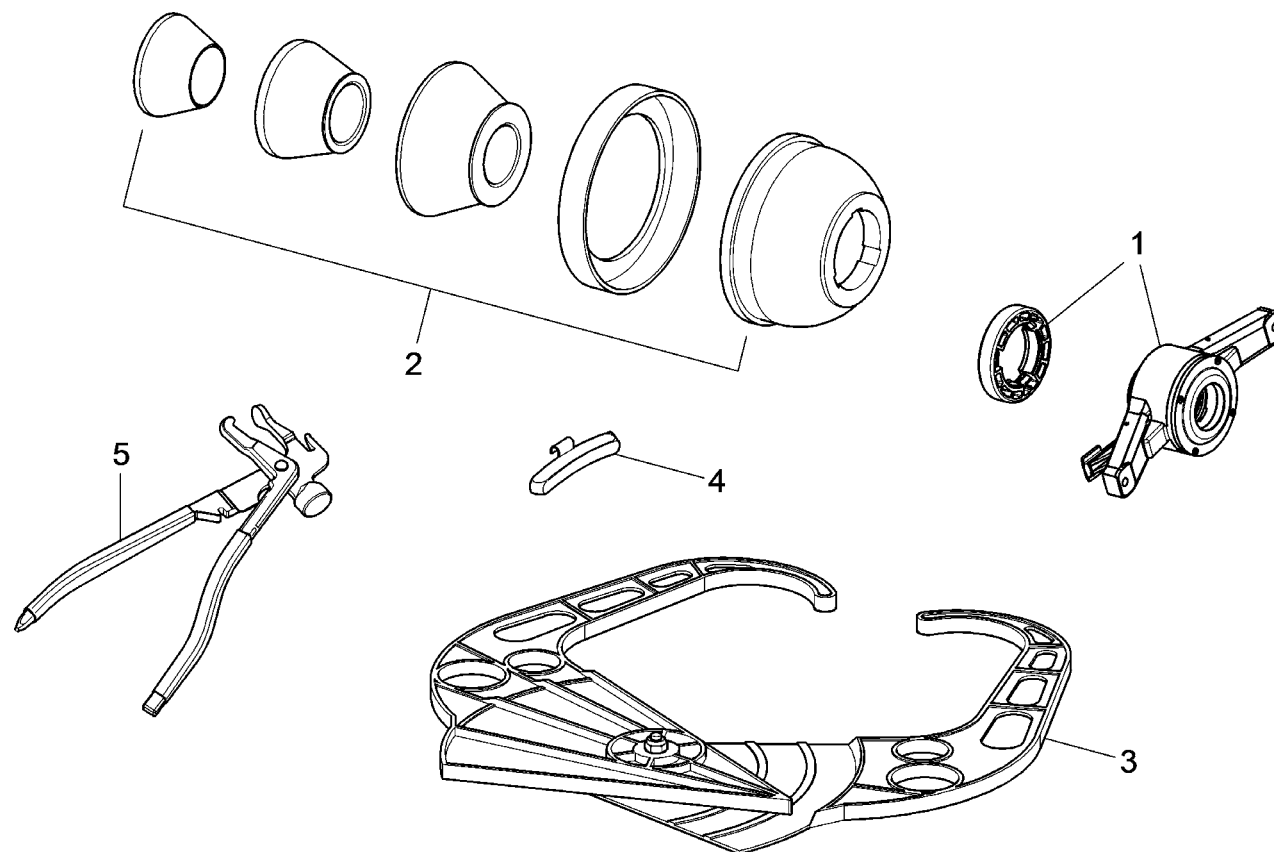
ROT. LB280.201270	ROT. LB350.201447	ROT. LB350.201409	ROT. LB350.200549	ROT. LB350.201645	ROT. LB350.201638	ROTLB360.201478	ROTLB360.200709	ROT. LB360.201423	ROT. LB360.200020	ROT. LB360.200174	ROT. LB380.206121	ROT. LB380.206084	RAV. G2140.201454	RAV. G2140.200013	RAV. G3128.201355	RAV. G3128.201300	RAV. G3150.201584	RAV. G3150.201539	RAV. G3150.201485	RAV. G3150.201430	RAV. G3150.200419	RAV. G3150.206114	RAV. G3150.201386	RAVG3150.201331	RAVG3150.200686	RAVG3150.201287	RAVG3150.200594	RAV. G4140.200143	RAV. G4140.200105	RAV. GTL4C.201256	SPA. ER250.201416	SPA. ERL28.205964	SPA. ER455.201348	SPA. ER455.201294
 VEHICLE SERVICE GROUP a  company					LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS													GRUPPO COMPLETAMENTO COMPLETION ASSEMBLY ABSCHLUSSATZ ENSEMBLE D'ACHEVEMENT CONJUNTO DE ACABADO																
																																		
					Tavola N°17B - Rev. 0					129794240																								



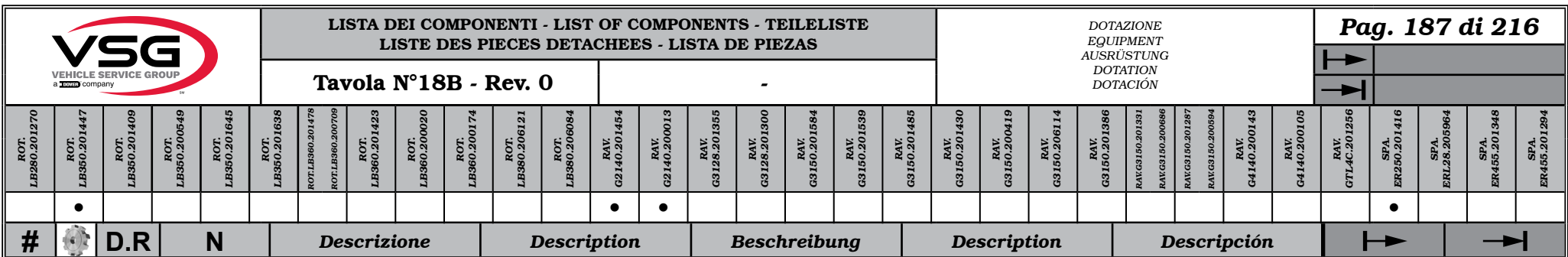


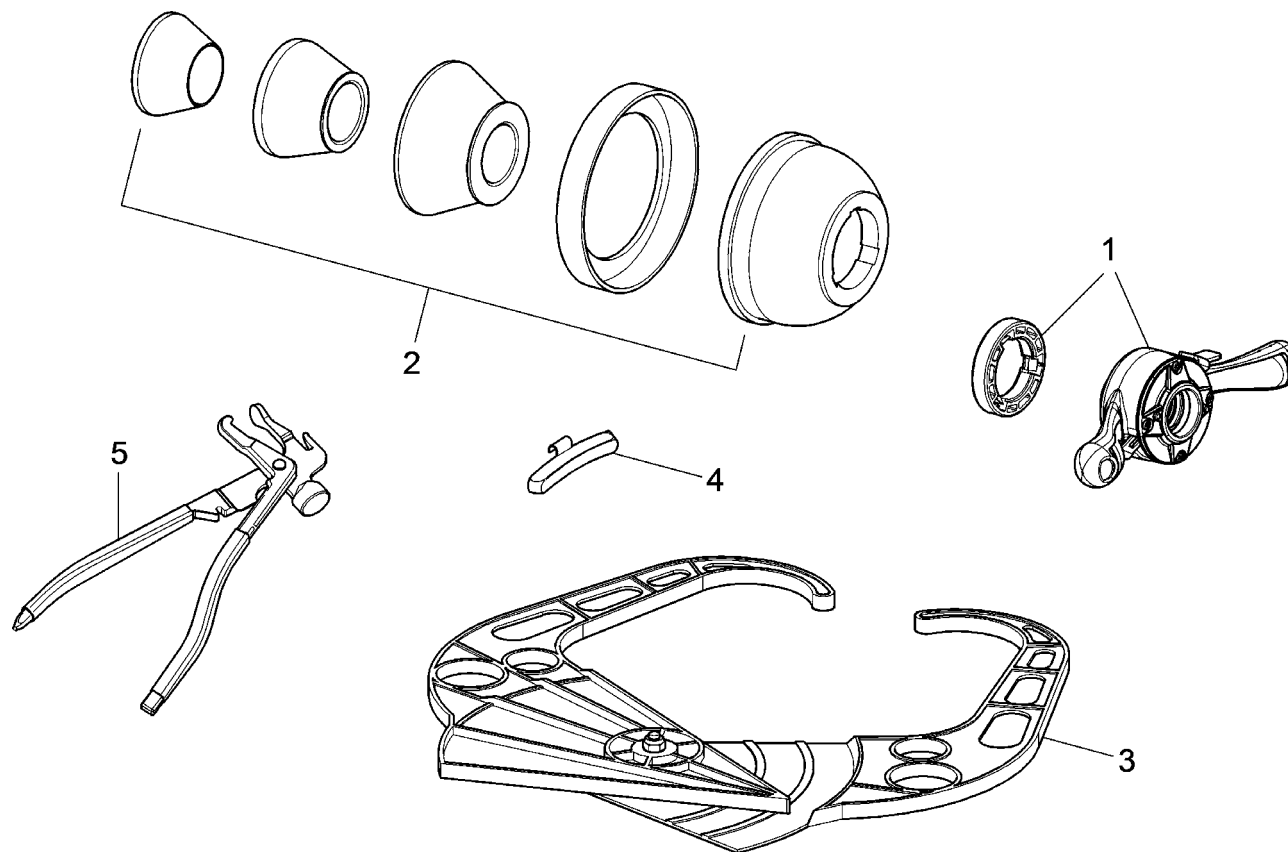
ROT. LE280.201270	ROT. LE350.201447	ROT. LE350.201409	ROT. LE350.200549	ROT. LE350.201645	ROT. LE350.201638	ROTLE360.201478	ROTLE360.200709	ROT. LE360.201423	ROT. LE360.200020	ROT. LE360.200174	ROT. LE380.206121	ROT. LE380.206084	RAV G2140.201454	RAV G2140.200013	RAV G3128.201355	RAV G3128.201300	RAV G3150.201584	RAV G3150.201539	RAV G3150.201485	RAV G3150.201430	RAV G3150.200419	RAV G3150.206114	RAV. G3150.201386	RAVG3150.201331	RAVG3150.200686	RAVG3150.201287	RAVG3150.200594	RAV. G4140.200143	RAV. G4140.200105	RAV. GTL4C.201256	SPA. ER250.201416	SPA. ERL28.205964	SPA. ER455.201348	SPA. ER455.201294		
•																													•		•					
						LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS																	DOTAZIONE EQUIPMENT AUSRÜSTUNG DOTATION DOTACIÓN													
Tavola N°18A - Rev. 0												-																						Pag. 184 di 216		



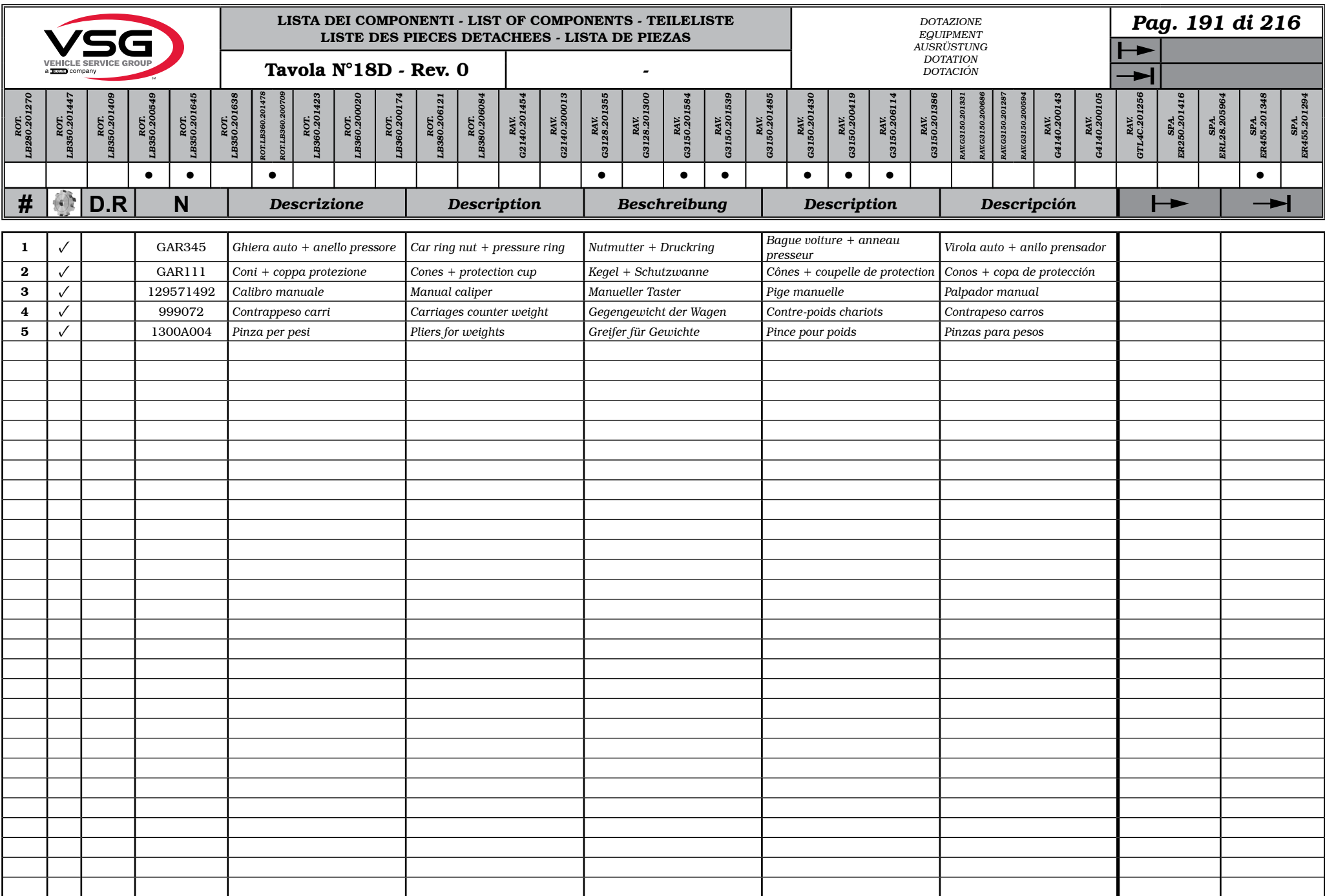


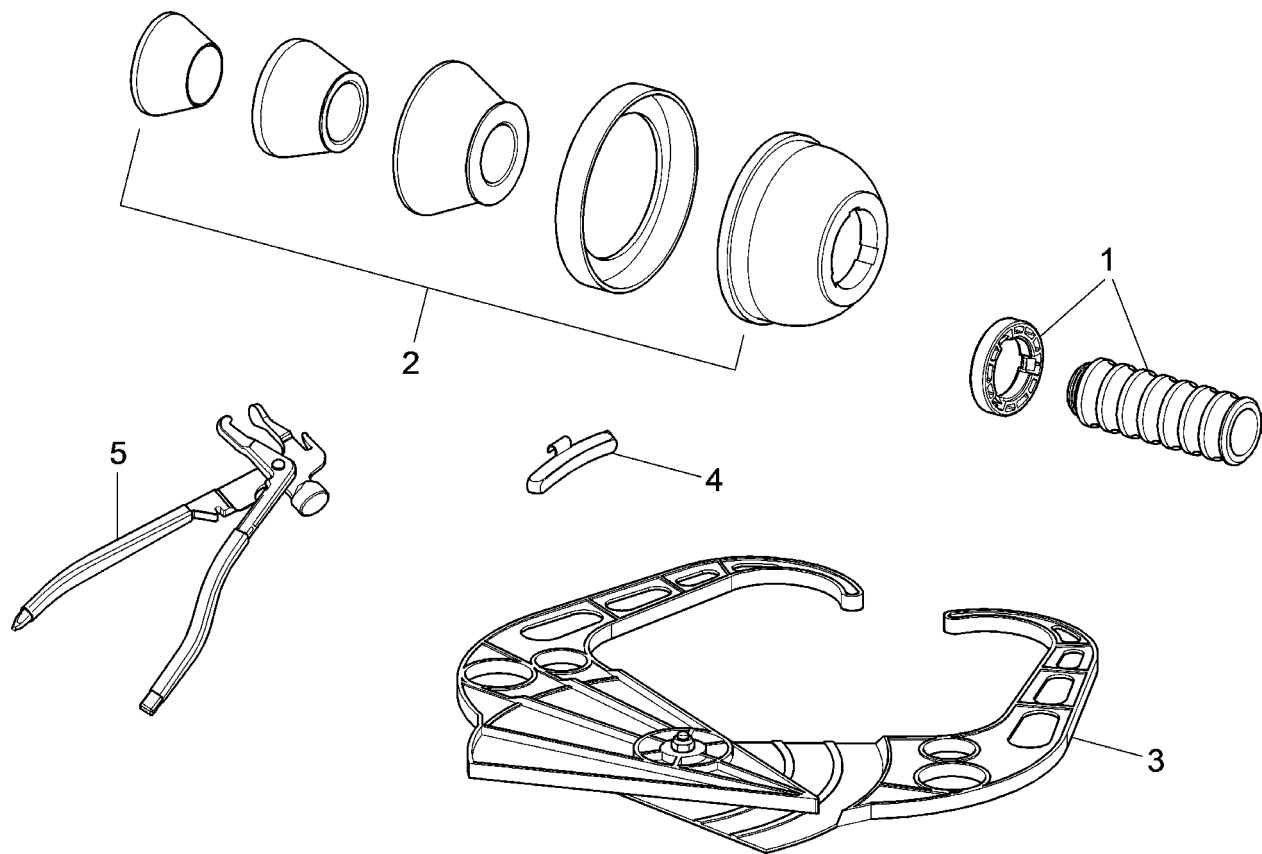
ROT. LE280.201270	ROT. LE350.201447	ROT. LE350.201409	ROT. LE350.200549	ROT. LE350.201645	ROT. LE350.201638	ROTLB360.201478	ROTLB360.200709	ROT. LE360.201423	ROT. LE360.200020	ROT. LE360.200174	ROT. LE360.206121	ROT. LE360.206084	RAV. G2140.201454	RAV. G2140.200013	RAV. G3128.201355	RAV. G3128.201300	RAV. G3150.201584	RAV. G3150.201539	RAV. G3150.201485	RAV. G3150.201430	RAV. G3150.200419	RAV. G3150.206114	RAV. G3150.201386	RAVG3150.201331	RAVG3150.200686	RAVG3150.201287	RAVG3150.200594	RAV. G4140.200143	RAV. G4140.200105	RAV. GTL4C.201256	SPA. ER250.201416	SPA. ERL28.205964	SPA. ER455.201348	SPA. ER455.201294	
	•												•	•																	•				
						LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS																		DOTAZIONE EQUIPMENT AUSRÜSTUNG DOTATION DOTACIÓN						➡ ➡		Pag. 186 di 216			
Tavola N°18B - Rev. 0												-																							

[illegible]

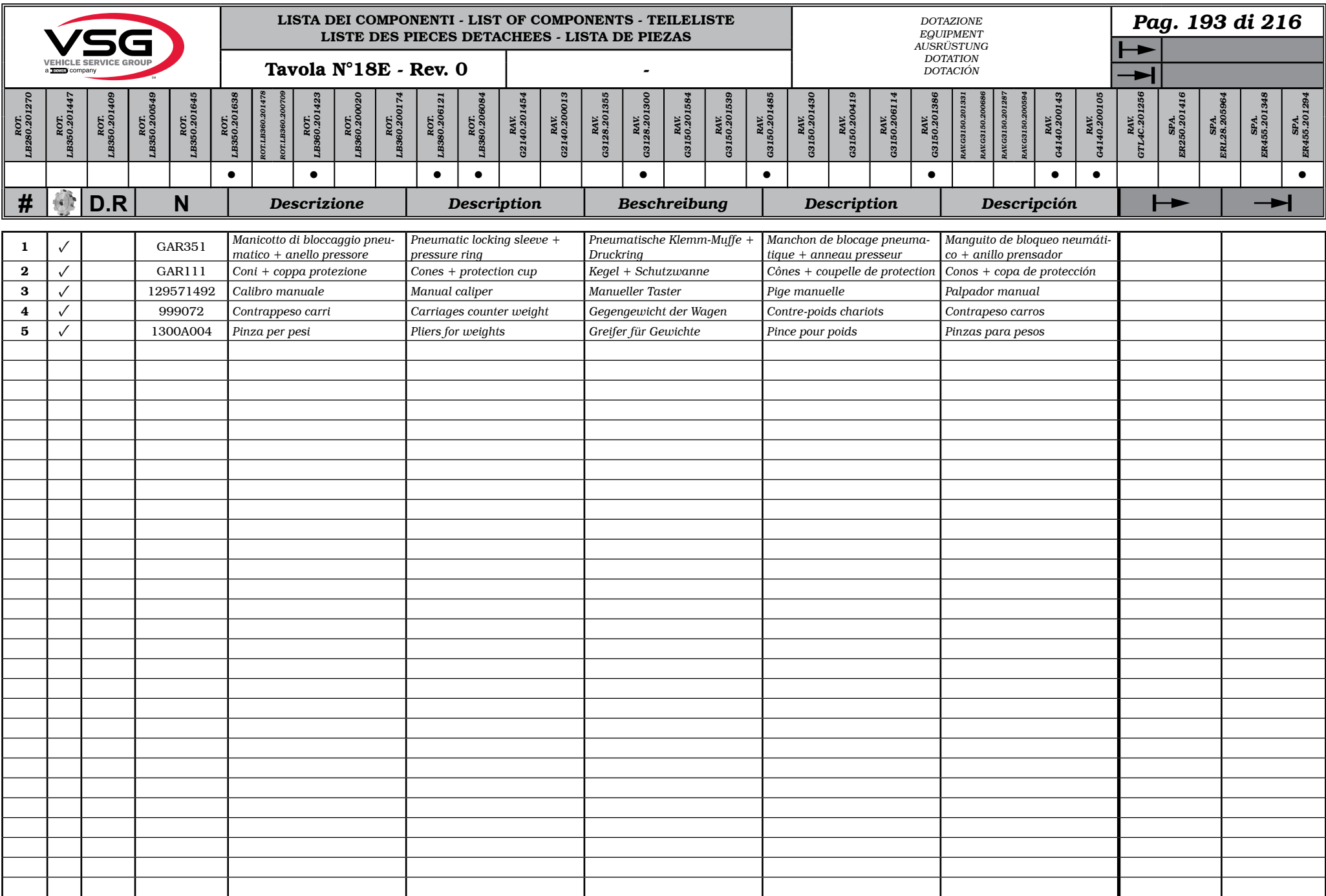


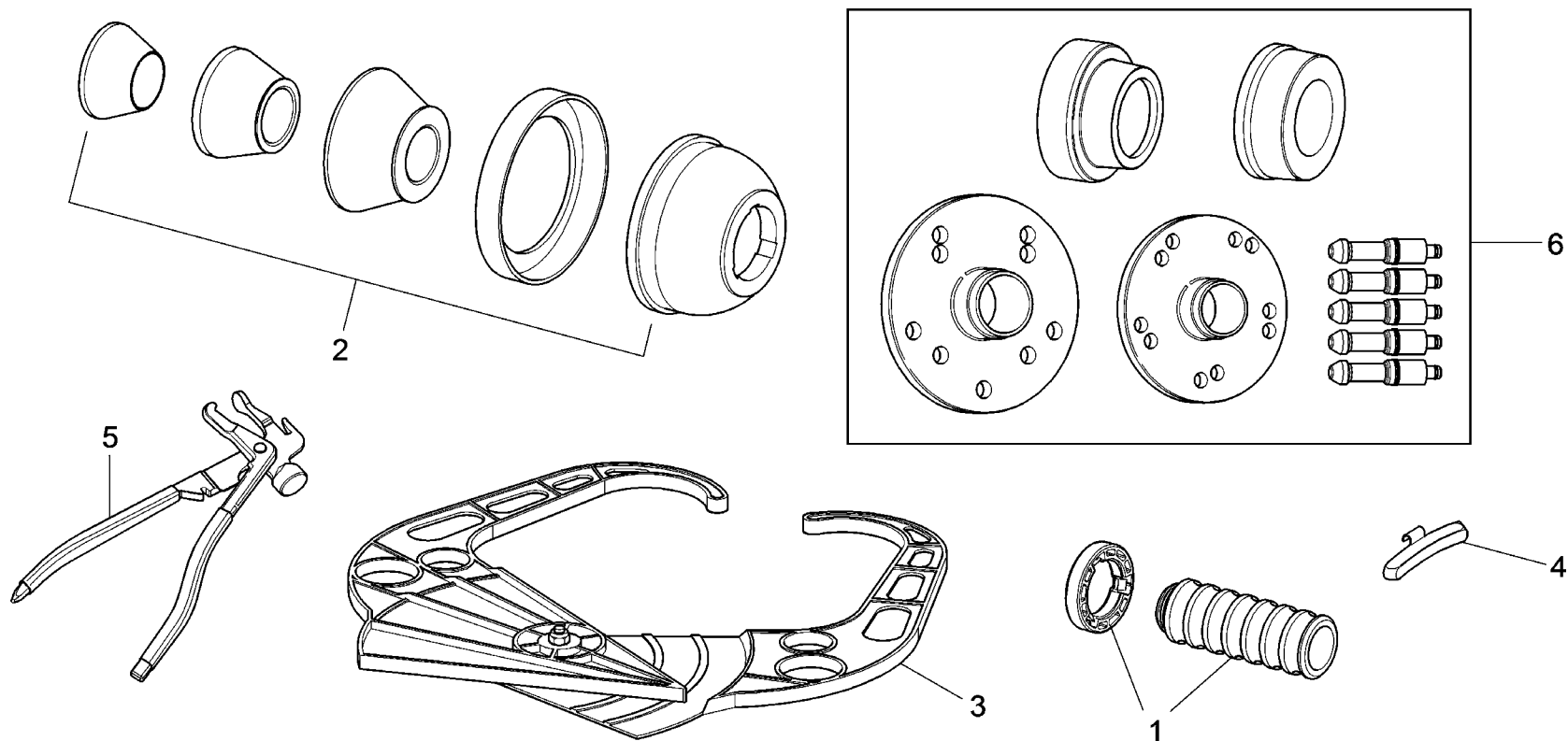
ROT. LE280.201270	ROT. LE350.201447	ROT. LE350.201409	ROT. LE350.200549	ROT. LE350.201645	ROT. LE350.201638	ROTL360.201478 ROTL360.200709	ROT. LE360.201423	ROT. LE360.200020	ROT. LE360.200174	ROT. LE360.206121	ROT. LE360.206084	RAV G2140.201454	RAV G2140.200013	RAV G3128.201355	RAV G3128.201300	RAV G3150.201584	RAV G3150.201539	RAV G3150.201485	RAV G3150.201430	RAV G3150.200419	RAV G3150.206114	RAV G3150.201386	RAVG3150.201331 RAVG3150.200686	RAVG3150.201287 RAVG3150.200594	RAV G4140.200143	RAV G4140.200105	RAV GTL4C.201256	SPA. ER250.201416	SPA. ERL28.205964	SPA. ER455.201348	SPA. ER455.201294
			•	•		•								•		•	•		•	•	•									•	
					LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS												DOTAZIONE EQUIPMENT AUSRÜSTUNG DOTACIÓN										 		Pag. 190 di 216		
Tavola N°18D - Rev. 0					-																										



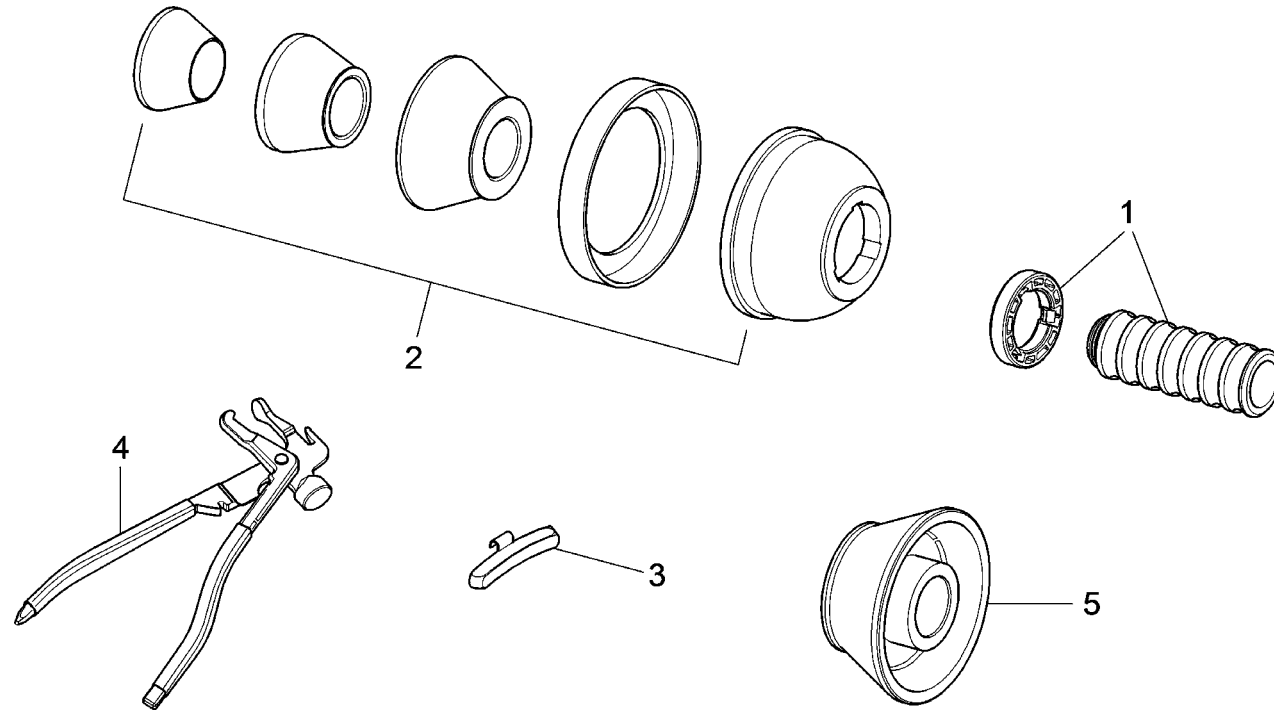


ROT. LE280.201270	ROT. LE350.201447	ROT. LE350.201409	ROT. LE350.200549	ROT. LE350.201645	ROT. LE350.201638	ROT.LB360.201478 ROT.LB360.200709	ROT. LE360.201423	ROT. LE360.200020	ROT. LE360.200174	ROT. LE380.206121	ROT. LE380.206084	RAV. G2140.201454	RAV. G2140.200013	RAV. G3128.201355	RAV. G3128.201300	RAV. G3150.201584	RAV. G3150.201539	RAV. G3150.201485	RAV. G3150.201430	RAV. G3150.200419	RAV. G3150.206114	RAV. G3150.201386	RAVG3150.201331 RAVG3150.200686	RAVG3150.201287 RAVG3150.200594	RAV. G4140.200143	RAV. G4140.200105	RAV. GTL4C.201256	SPA. ER250.201416	SPA. ERL28.205964	SPA. ER455.201348	SPA. ER455.201294			
					●		●			●	●				●			●				●			●	●					●			
					LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS															DOTAZIONE EQUIPMENT AUSRÜSTUNG DOTATION DOTACIÓN										 		Pag. 192 di 216		
					Tavola N°18E - Rev. 0										-																			

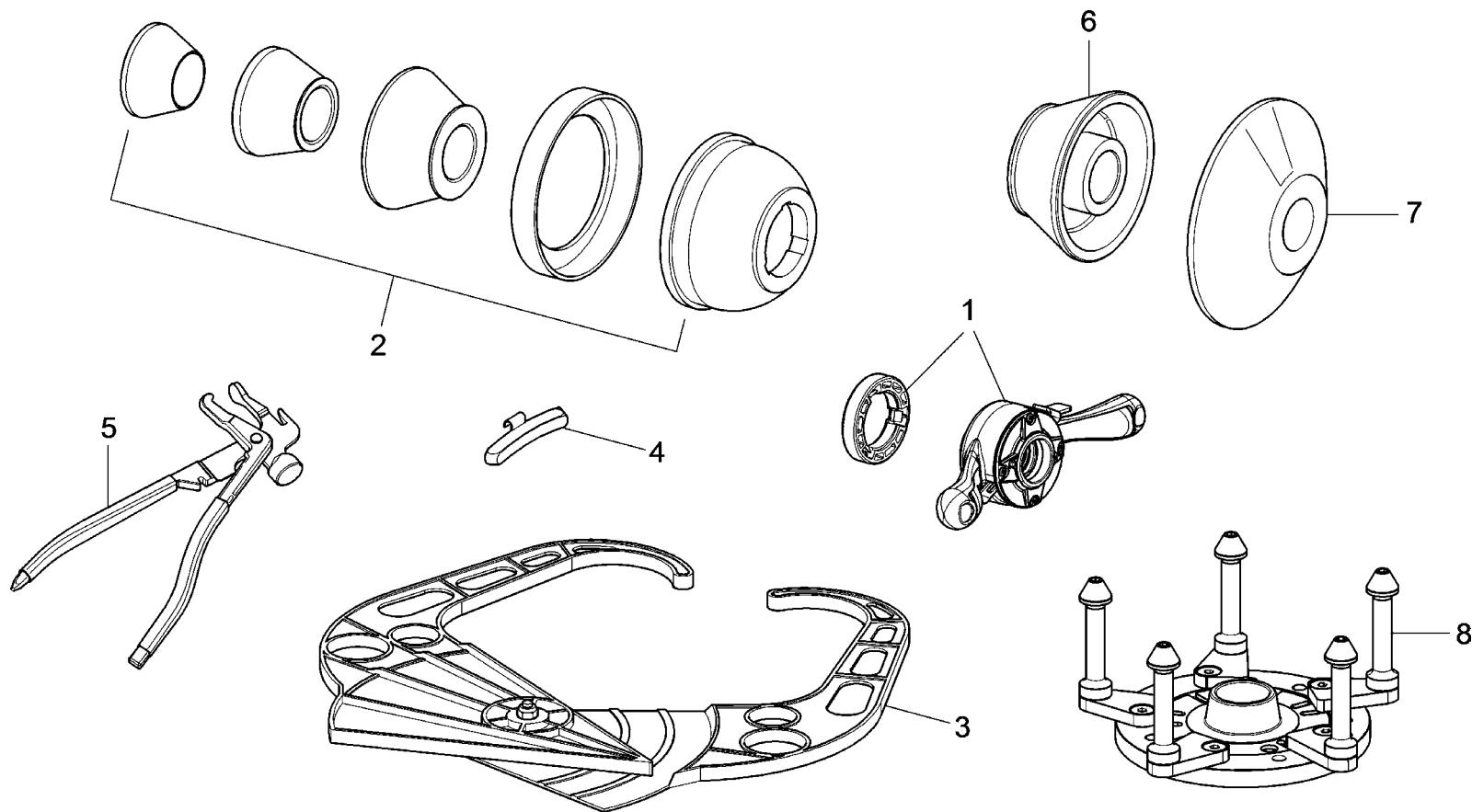




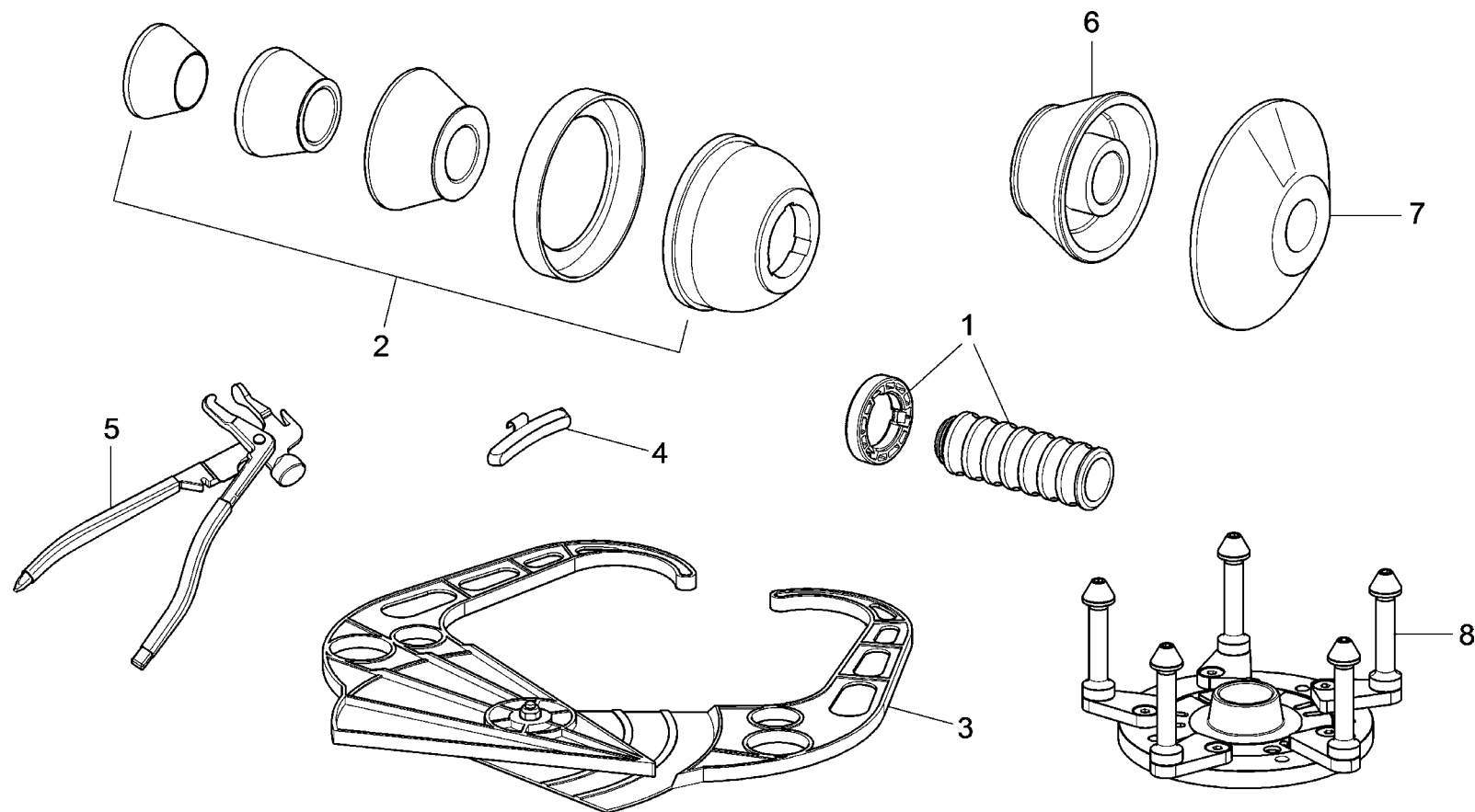
ROT. LE280.201270	ROT. LE350.201447	ROT. LE350.201409	ROT. LE350.200549	ROT. LE350.201645	ROT. LE350.201638	ROTLE360.201478 ROTLE360.200709	ROT. LE360.201423	ROT. LE360.200020	ROT. LE360.200174	ROT. LE360.206121	ROT. LE360.206084	RAV G2140.201454	RAV G2140.200013	RAV G3128.201355	RAV G3128.201300	RAV G3150.201584	RAV G3150.201539	RAV G3150.201485	RAV G3150.201430	RAV G3150.200419	RAV G3150.206114	RAV G3150.201386	RAVG3150.201331 RAVG3150.200686	RAVG3150.201287 RAVG3150.200594	RAV G4140.200143	RAV G4140.200105	RAV GTL4C.201256	SPA. ER250.201416	SPA. ERL28.205964	SPA. ER455.201348	SPA. ER455.201294		
								•																									
						LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS												DOTAZIONE EQUIPMENT AUSRÜSTUNG DOTACIÓN										 		Pag. 194 di 216			
Tavola N°18F - Rev. 0						-																											



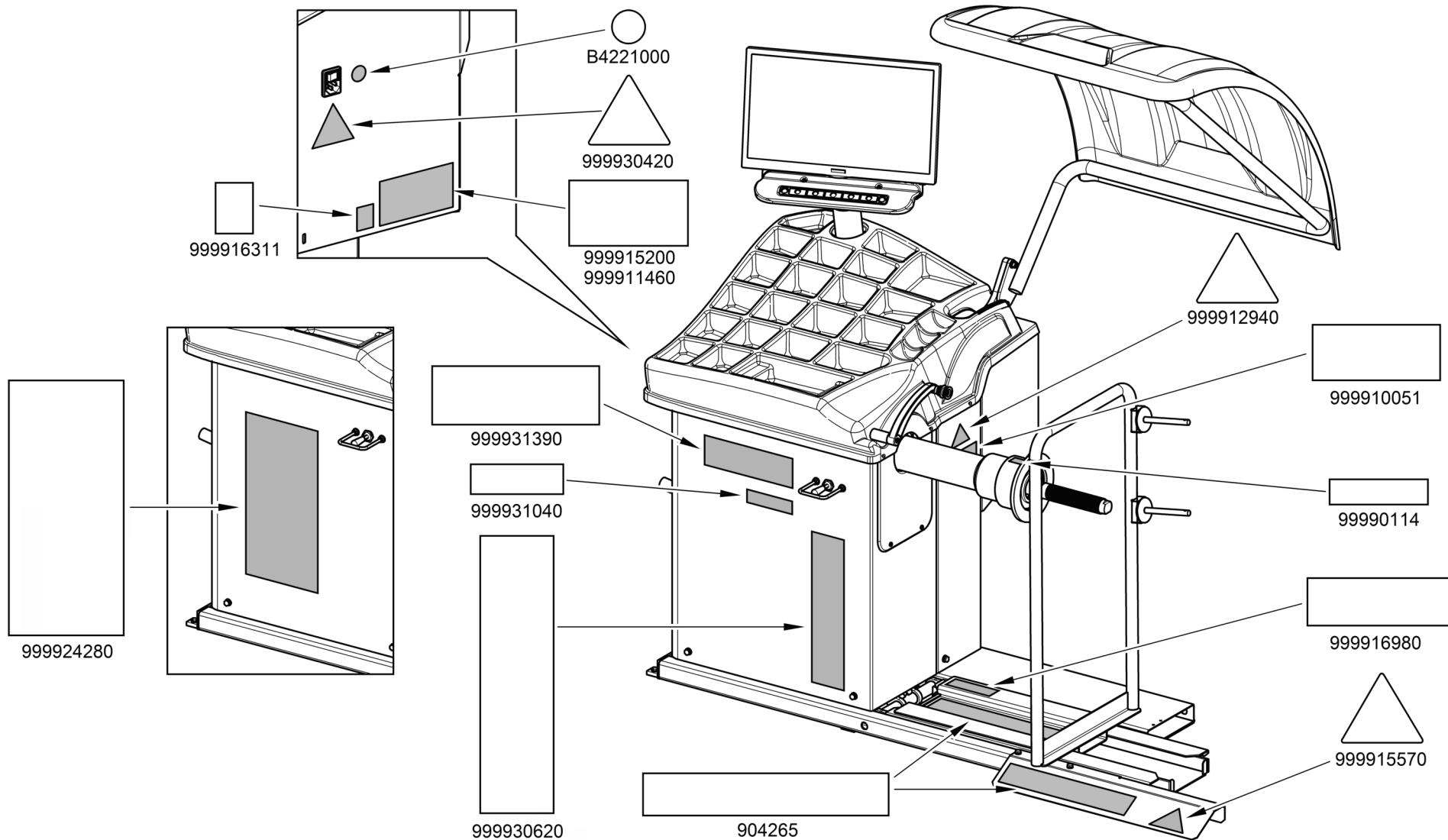
ROT. LE280.201270	ROT. LE350.201447	ROT. LE350.201409	ROT. LE350.200549	ROT. LE350.201645	ROT. LE350.201638	ROT. LE360.201478	ROT. LE360.200709	ROT. LE360.201423	ROT. LE360.200020	ROT. LE360.200174	ROT. LE360.206121	ROT. LE360.206084	RAV. G2140.201454	RAV. G2140.200013	RAV. G3128.201355	RAV. G3128.201300	RAV. G3150.201584	RAV. G3150.201539	RAV. G3150.201485	RAV. G3150.201430	RAV. G3150.200419	RAV. G3150.206114	RAV. G3150.201386	RAVG3150.201331	RAVG3150.200686	RAVG3150.201287	RAVG3150.200694	RAV. G4140.200143	RAV. G4140.200105	RAV. GTL4C.201256	SPA. ER250.201416	SPA. ERL28.205964	SPA. ER455.201348	SPA. ER455.201294
										•																								
 VEHICLE SERVICE GROUP a  company					LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIÉCES DÉTACHÉES - LISTA DE PIEZAS													DOTAZIONE EQUIPMENT AUSRÜSTUNG DOTACIÓN																
					Tavola N°18G - Rev. 0																													
																		-														Pag. 196 di 216		



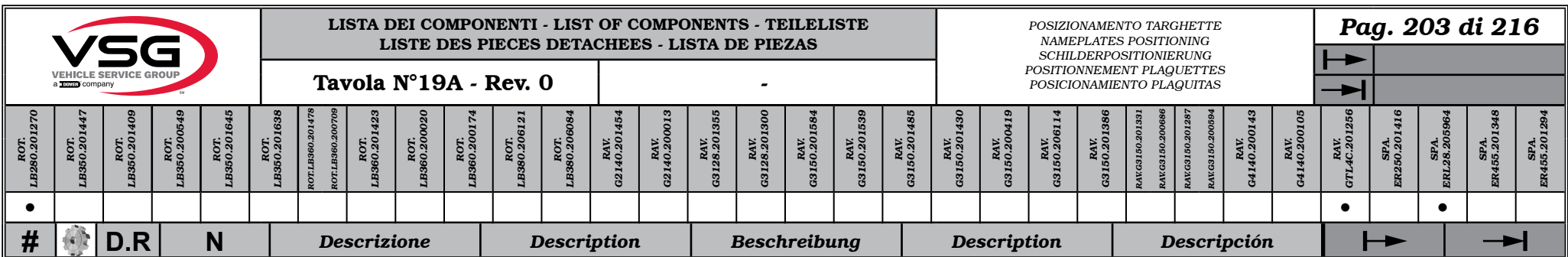
ROT. LE280.201270	ROT. LE350.201447	ROT. LE350.201409	ROT. LE350.200549	ROT. LE350.201645	ROT. LE350.201638	ROT.LB360.201478	ROT.LB360.200709	ROT. LE360.201423	ROT. LE360.200020	ROT. LE360.200174	ROT. LE380.206121	ROT. LE380.206084	RAV. G2140.201454	RAV. G2140.200013	RAV. G3128.201355	RAV. G3128.201300	RAV. G3150.201584	RAV. G3150.201539	RAV. G3150.201485	RAV. G3150.201430	RAV. G3150.200419	RAV. G3150.206114	RAV. G3150.201386	RAVG3150.201331	RAVG3150.200686	RAVG3150.201287	RAVG3150.200594	RAV. G4140.200143	RAV. G4140.200105	RAV. GTL4C.201256	SPA. ER250.201416	SPA. ERL28.205964	SPA. ER455.201348	SPA. ER455.201294	
 VEHICLE SERVICE GROUP a Dover company						LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS												DOTAZIONE EQUIPMENT AUSRÜSTUNG DOTATION DOTACIÓN												→ →		Pag. 198 di 216			



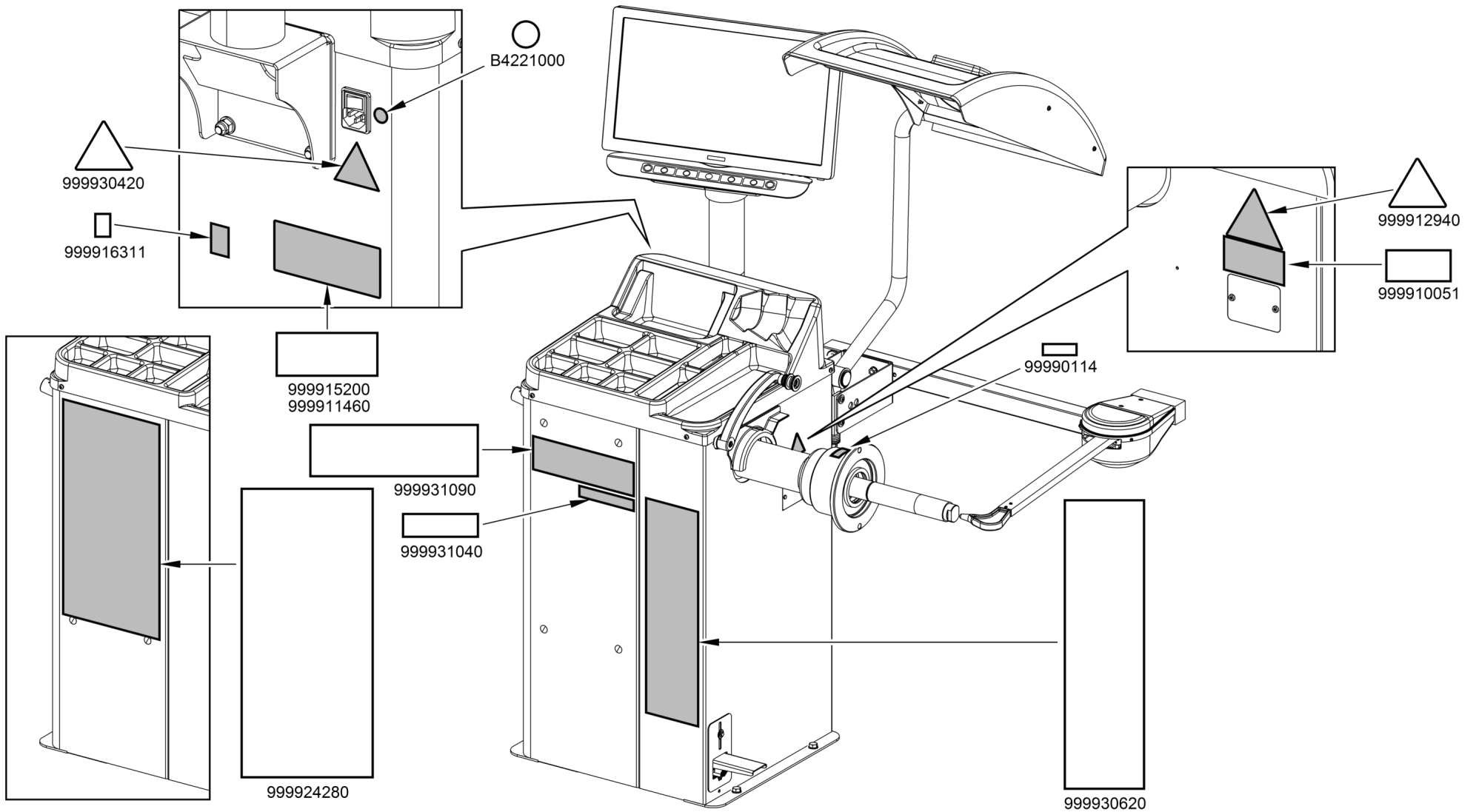
ROT. LE280.201270	ROT. LE350.201447	ROT. LE350.201409	ROT. LE350.200549	ROT. LE350.201645	ROT. LE350.201638	ROTLE360.201478 ROTLE360.200709	ROT. LE360.201423	ROT. LE360.200020	ROT. LE360.200174	ROT. LE360.206121	ROT. LE360.206084	RAV G2140.201454	RAV G2140.200013	RAV G3128.201355	RAV G3128.201300	RAV G3150.201584	RAV G3150.201539	RAV G3150.201485	RAV G3150.201430	RAV G3150.200419	RAV G3150.206114	RAV G3150.201386	RAVG3150.201331 RAVG3150.200686	RAVG3150.201287 RAVG3150.200594	RAV G4140.200143	RAV G4140.200105	RAV. GTL4C.201256	SPA. ER250.201416	SPA. ERL28.205964	SPA. ER455.201348	SPA. ER455.201294				
						LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS												DOTAZIONE EQUIPMENT AUSRÜSTUNG DOTATION DOTACIÓN												 		Pag. 200 di 216			
Tavola N°18I - Rev. 0						-																													



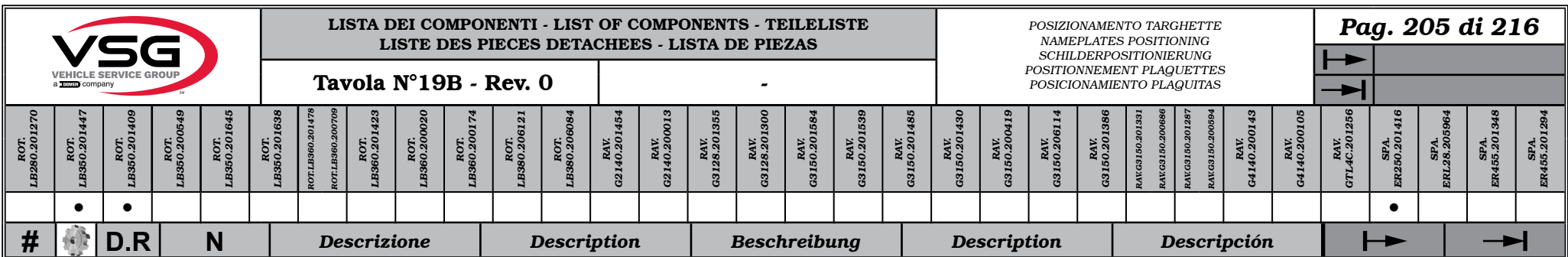
ROT. LE280.201270	ROT. LE350.201447	ROT. LE350.201409	ROT. LE350.200549	ROT. LE350.201645	ROT. LE350.201638	ROT.LB360.201478	ROT.LB360.200709	ROT. LE360.201423	ROT. LE360.200020	ROT. LE360.200174	ROT. LE380.206121	ROT. LE380.206084	RAV. G2140.201454	RAV. G2140.200013	RAV. G3128.201355	RAV. G3128.201300	RAV. G3150.201584	RAV. G3150.201539	RAV. G3150.201485	RAV. G3150.201430	RAV. G3150.200419	RAV. G3150.206114	RAV. G3150.201386	RAV.G3150.201331	RAV.G3150.200686	RAV.G3150.201287	RAV.G3150.200594	RAV. G4140.200143	RAV. G4140.200105	RAV. GTL4C.201256	SPA. ER250.201416	SPA. ERL28.205964	SPA. ER455.201348	SPA. ER455.201294			
•																													•		•						
						LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS																		POSIZIONAMENTO TARGHETTE NAMEPLATES POSITIONING SCHILDERPOSITIONIERUNG POSITIONNEMENT PLAQUETTES POSICIONAMIENTO PLAQUITAS										 		Pag. 202 di 216	
Tavola N°19A - Rev. 0						-																															



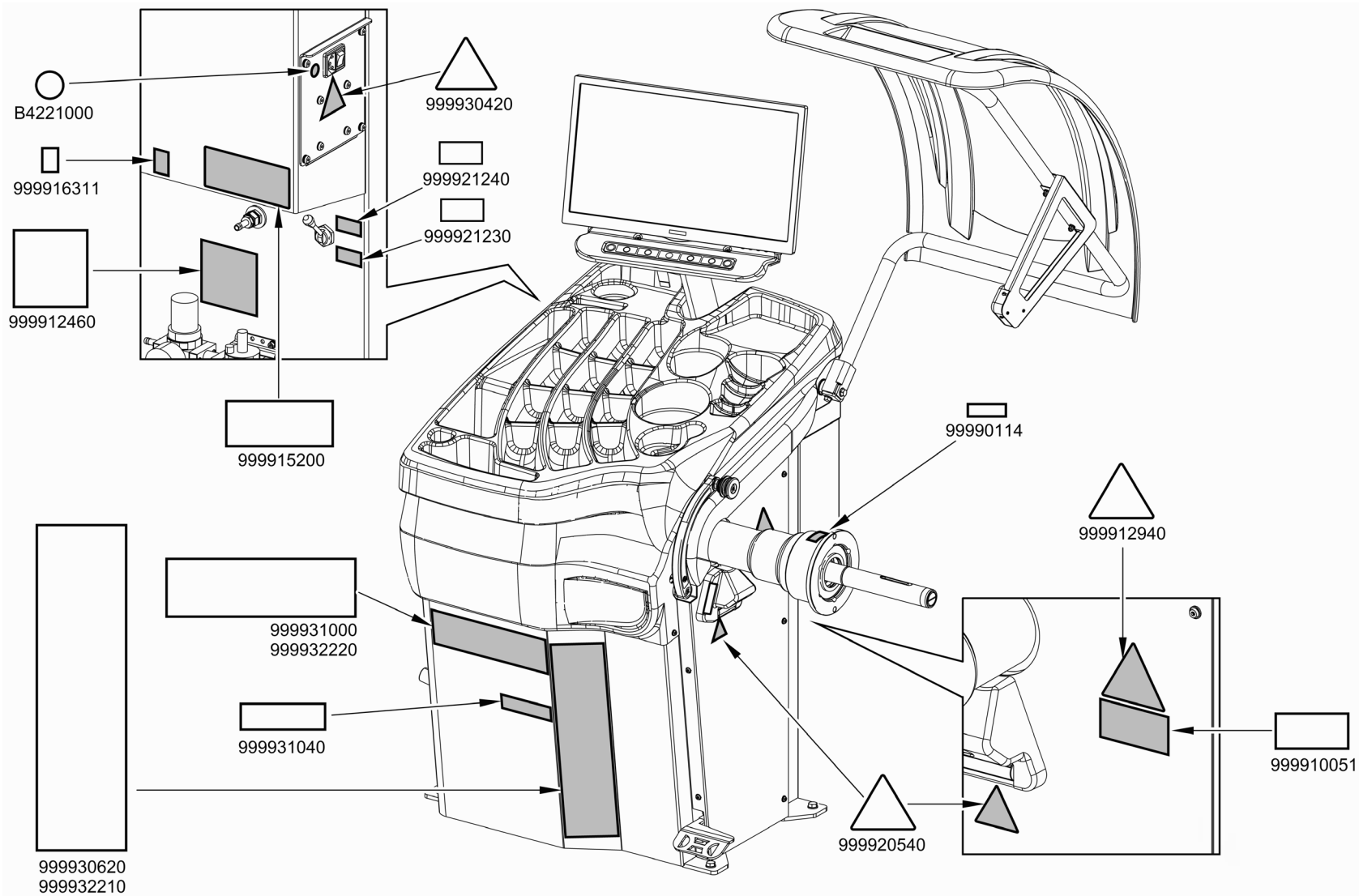
1301-R004-02



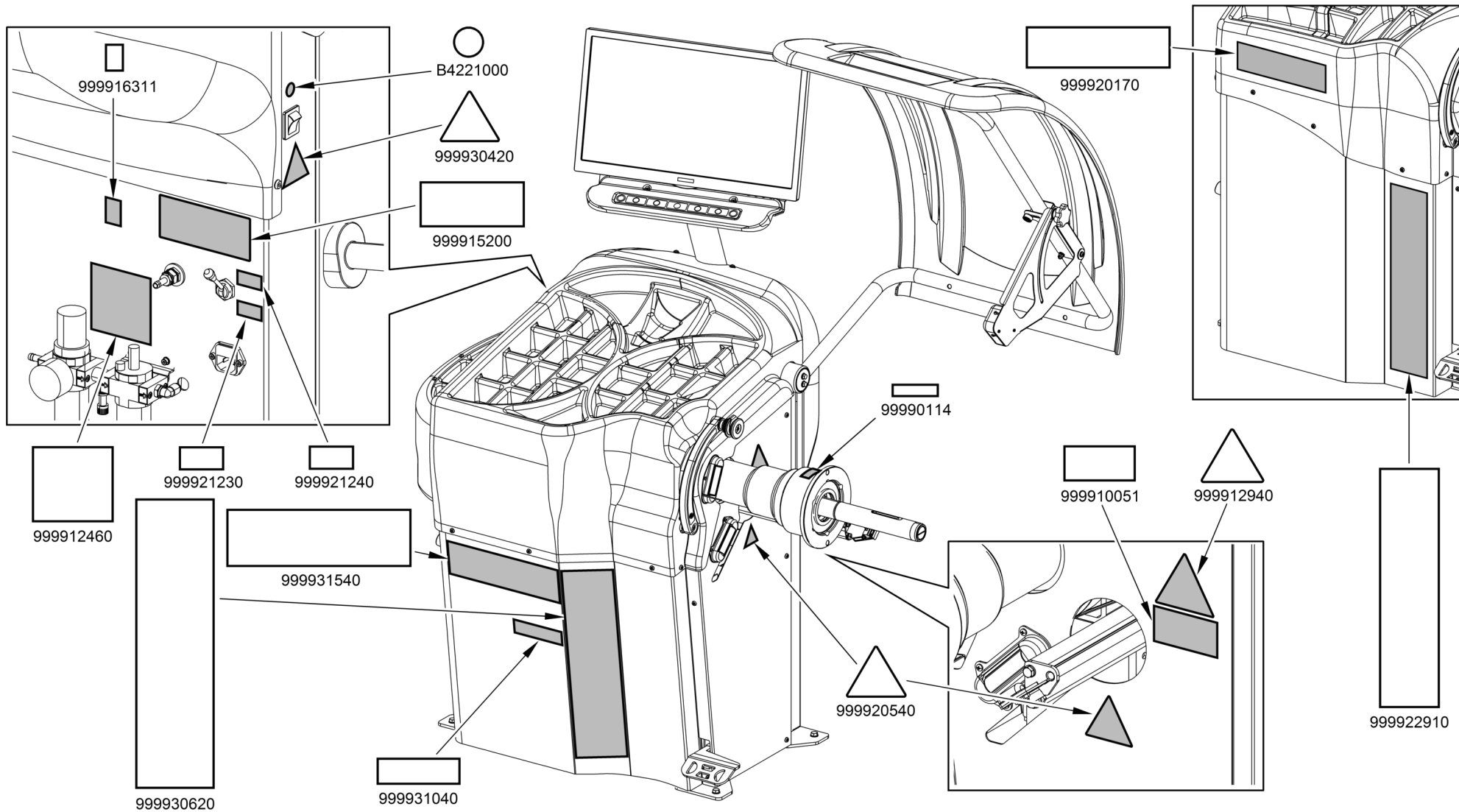
ROT. LE280.201270	ROT. LE350.201447	ROT. LE350.201409	ROT. LE350.200549	ROT. LE350.201645	ROT. LE350.201638	ROT. LE360.201478	ROT. LE360.200709	ROT. LE360.201423	ROT. LE360.200020	ROT. LE360.200174	ROT. LE360.206121	ROT. LE380.206084	RAV. G2140.201454	RAV. G2140.200013	RAV. G3128.201355	RAV. G3128.201300	RAV. G3150.201584	RAV. G3150.201539	RAV. G3150.201485	RAV. G3150.201430	RAV. G3150.200419	RAV. G3150.206114	RAV. G3150.201386	RAV. G3150.201331	RAV. G3150.200686	RAV. G3150.201287	RAV. G3150.200594	RAV. G4140.200143	RAV. G4140.200105	RAV. GTL4C.201256	SPA. ER250.201416	SPA. ERL28.205964	SPA. ER455.201348	SPA. ER455.201294						
	•	•																																						
					LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS															POSIZIONAMENTO TARGHETTE NAMEPLATES POSITIONING SCHILDERPOSITIONIERUNG POSITIONNEMENT PLAQUETTES POSICIONAMIENTO PLAQUITAS															 		Pag. 204 di 216			
					Tavola N°19B - Rev. 0										-																									



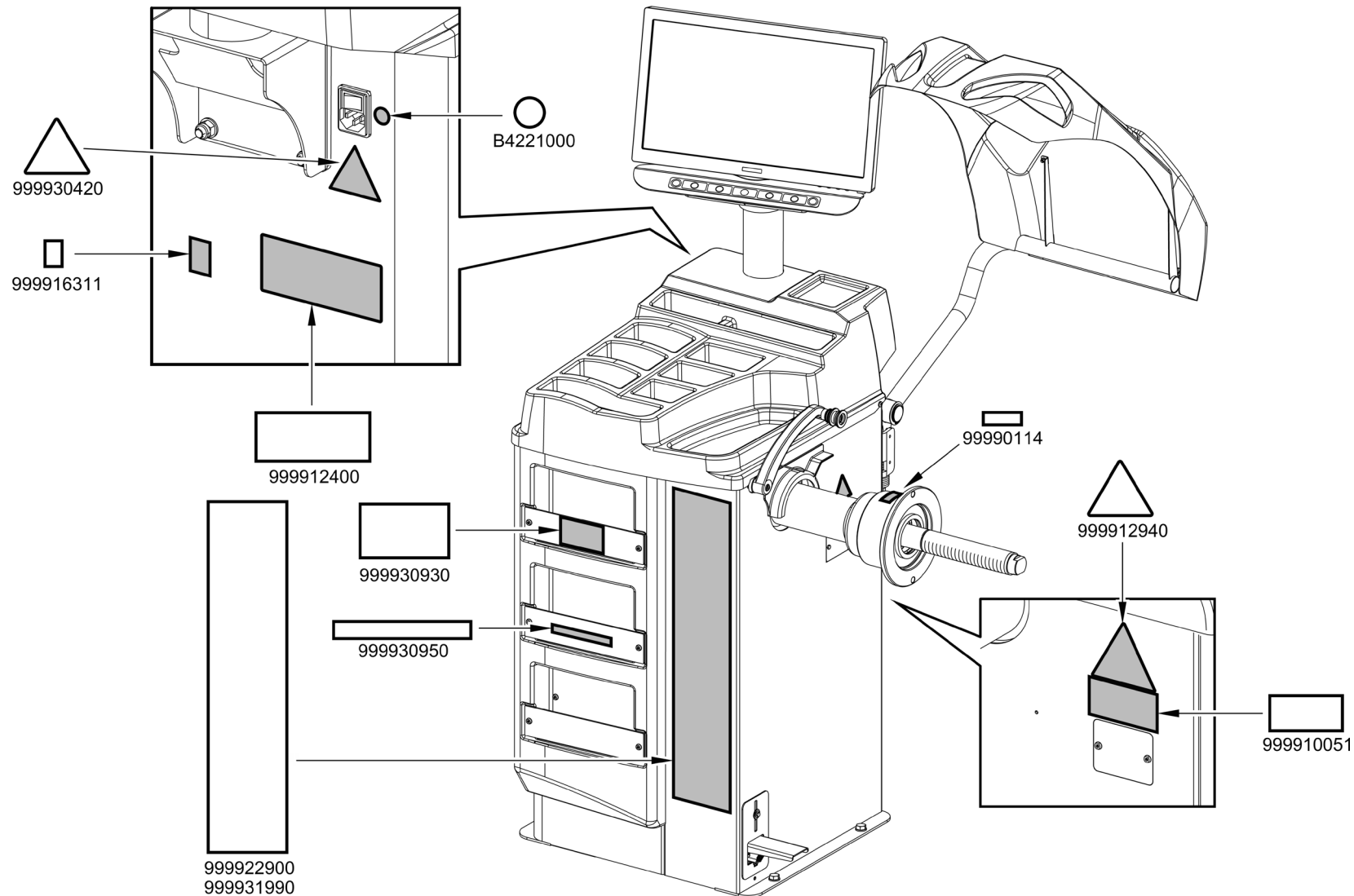
1301-R004-02



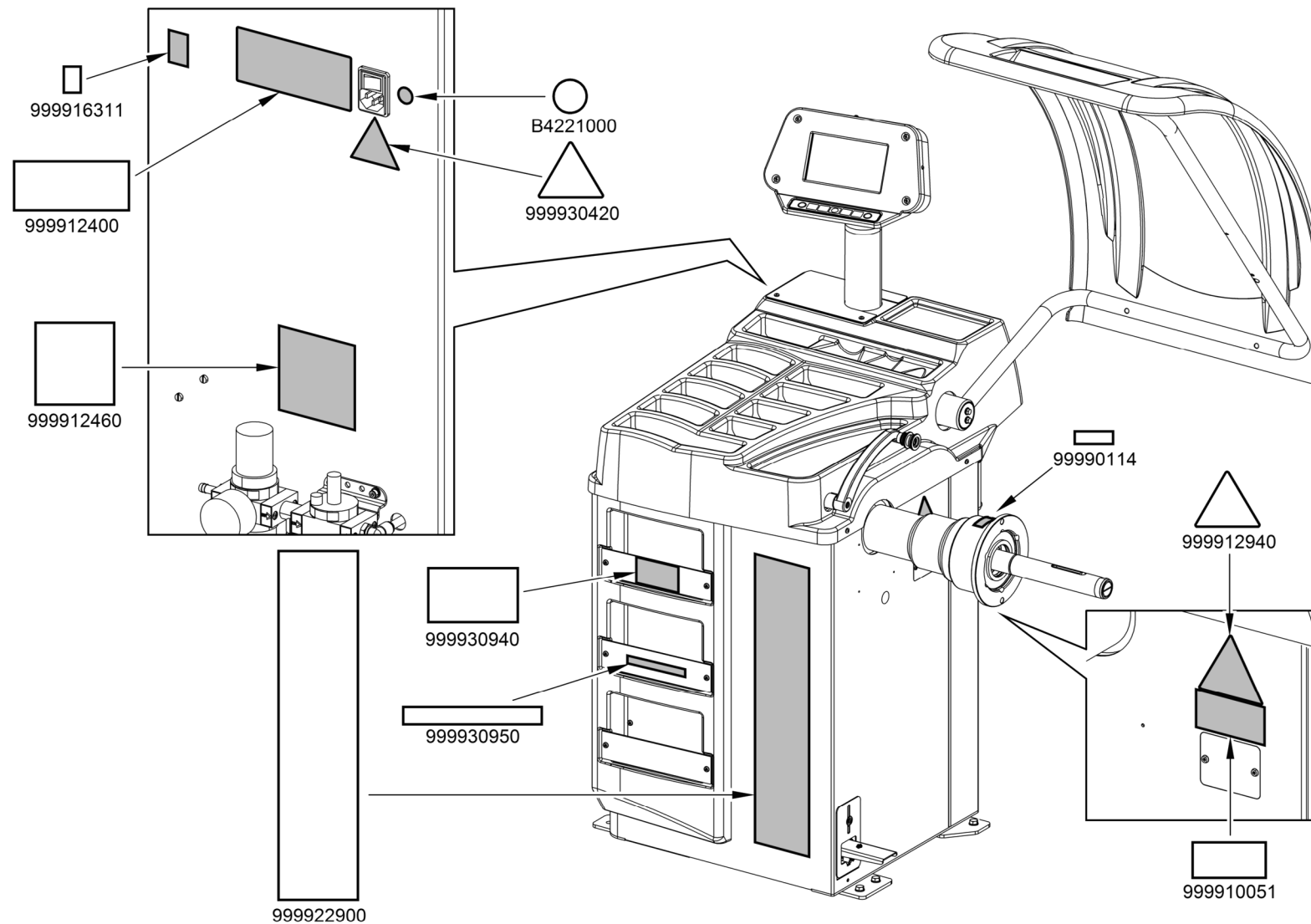
ROT. LE350.201270	ROT. LE350.201447	ROT. LE350.201409	ROT. LE350.200549	ROT. LE350.201645	ROT. LE350.201638	ROT.LB360.201478	ROT.LB360.200709	ROT. LE360.201423	ROT. LE360.200020	ROT. LE360.200174	ROT. LE380.206121	ROT. LE380.206084	RAV. G2140.201454	RAV. G2140.200013	RAV. G3128.201355	RAV. G3128.201300	RAV. G3150.201584	RAV. G3150.201539	RAV. G3150.201485	RAV. G3150.201430	RAV. G3150.200419	RAV. G3150.206114	RAV. G3150.201386	RAVG3150.201331	RAVG3150.200686	RAVG3150.201287	RAVG3150.200594	RAV. G4140.200143	RAV. G4140.200105	RAV. GTL4C.201256	SPA. ER250.201416	SPA. ERL28.205964	SPA. ER455.201348	SPA. ER455.201294	
						•		•	•	•																									
						LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS												POSIZIONAMENTO TARGHETTE NAMEPLATES POSITIONING SCHILDERPOSITIONIERUNG POSITIONNEMENT PLAQUETTES POSICIONAMIENTO PLAQUITAS												 		Pag. 206 di 216			
						Tavola N°19C - Rev. 1																													



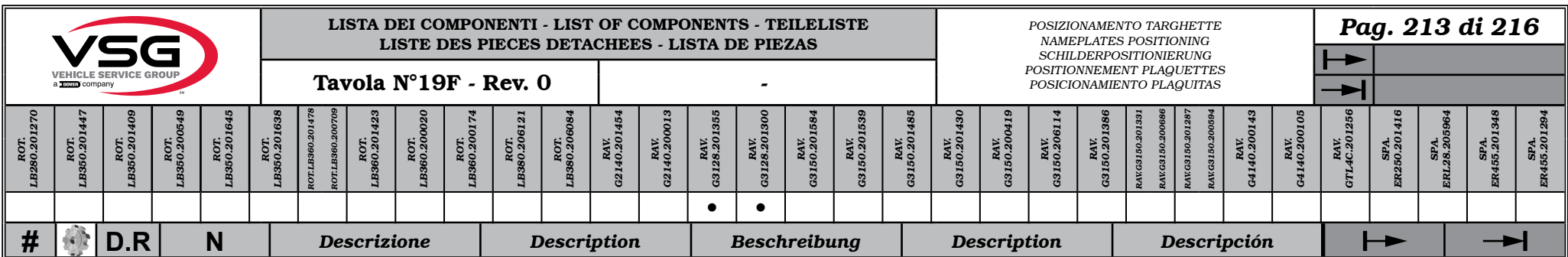
ROT. LES350.201270	ROT. LES350.201447	ROT. LES350.201409	ROT. LES350.200549	ROT. LES350.201645	ROT. LES350.201638	ROT.LB360.201478	ROT.LB360.200709	ROT. LES360.201423	ROT. LES360.200020	ROT. LES360.200174	ROT. LES360.206121	ROT. LES360.206084	RAV. G2140.201454	RAV. G2140.200013	RAV. G3128.201355	RAV. G3128.201300	RAV. G3150.201584	RAV. G3150.201539	RAV. G3150.201485	RAV. G3150.201430	RAV. G3150.200419	RAV. G3150.206114	RAV. G3150.201386	RAVG3150.201331	RAVG3150.200686	RAVG3150.201287	RAVG3150.200594	RAV. G4140.200143	RAV. G4140.200105	RAV. GTL4C.201256	SPA. ER250.201416	SPA. ERL28.205964	SPA. ER455.201348	SPA. ER455.201294
											•	•																•	•					
						LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS												POSIZIONAMENTO TARGHETTE NAMEPLATES POSITIONING SCHILDPOSITIONIERUNG POSITIONNEMENT PLAQUETTES POSICIONAMIENTO PLAQUITAS												▶▶				
																														▶▶				
Tavola N°19D - Rev. 0						-																								Pag. 208 di 216				



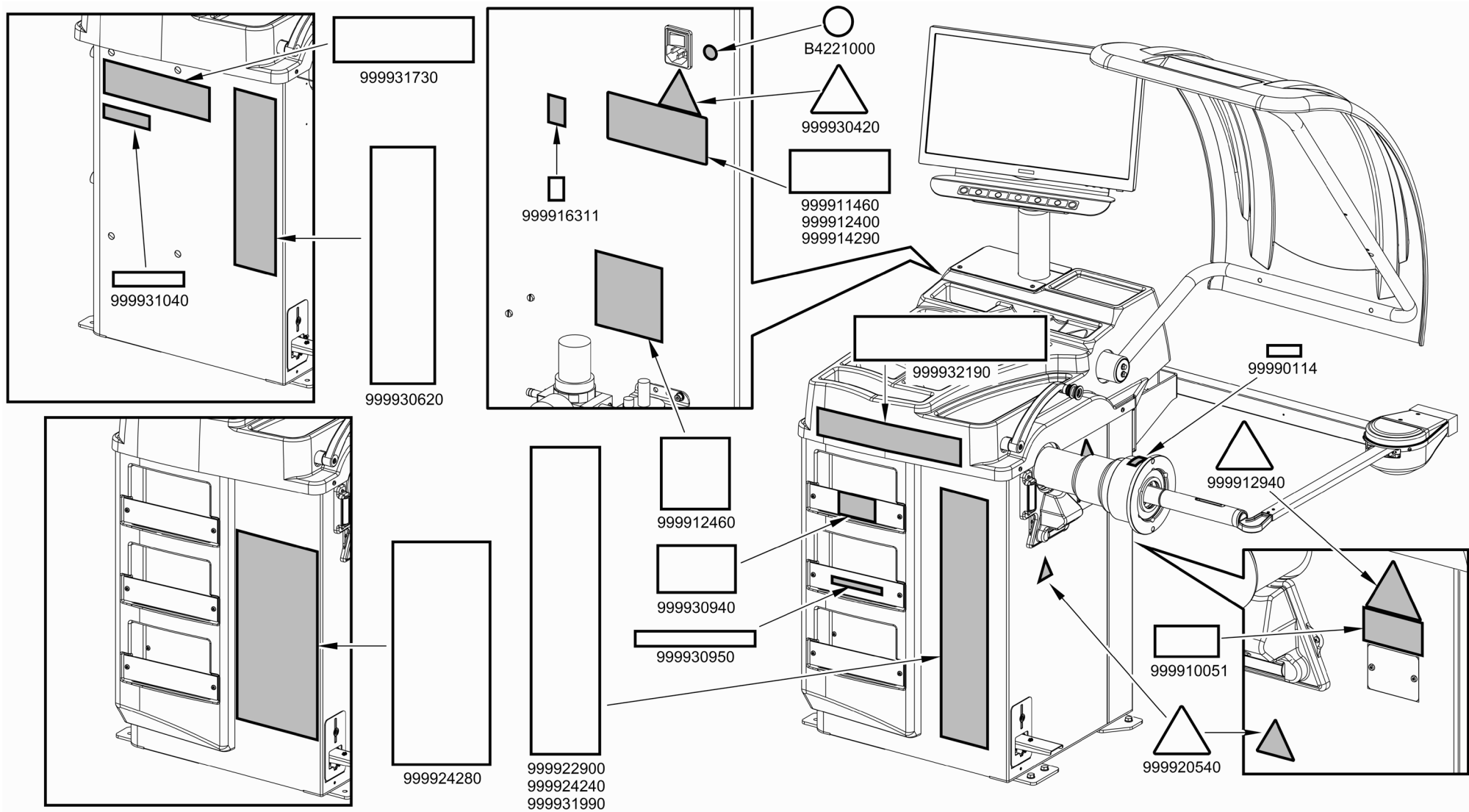
ROT. LE280.201270	ROT. LE350.201447	ROT. LE350.201409	ROT. LE350.200549	ROT. LE350.201645	ROT. LE350.201638	ROT.LB360.201478	ROT.LB360.200709	ROT. LE360.201423	ROT. LE360.200020	ROT. LE360.200174	ROT. LE380.206121	ROT. LE380.206084	RAV. G2140.201454	RAV. G2140.200013	RAV. G3128.201355	RAV. G3128.201300	RAV. G3150.201584	RAV. G3150.201539	RAV. G3150.201485	RAV. G3150.201430	RAV. G3150.200419	RAV. G3150.206114	RAV. G3150.201386	RAV.G3150.201331	RAV.G3150.200686	RAV.G3150.201287	RAV.G3150.200594	RAV. G4140.200143	RAV. G4140.200105	RAV. GTL4C.201256	SPA. ER250.201416	SPA. ERL28.205964	SPA. ER455.201348	SPA. ER455.201294	
													•	•																					
						LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS												POSIZIONAMENTO TARGHETTE NAMEPLATES POSITIONING SCHILDERPOSITIONIERUNG POSITIONNEMENT PLAQUETTES POSICIONAMIENTO PLAQUITAS												 		Pag. 210 di 216			
Tavola N°19E - Rev. 0						-																													



ROT. LE280.201270	ROT. LE350.201447	ROT. LE350.201409	ROT. LE350.200549	ROT. LE350.201645	ROT. LE350.201638	ROTLLE360.201478	ROTLLE360.200709	ROT. LE360.201423	ROT. LE360.200020	ROT. LE360.200174	ROT. LE380.206121	ROT. LE380.206084	RAV. G2140.201454	RAV. G2140.200013	RAV. G3128.201355	RAV. G3128.201300	RAV. G3150.201584	RAV. G3150.201539	RAV. G3150.201485	RAV. G3150.201430	RAV. G3150.200419	RAV. G3150.206114	RAV. G3150.201386	RAV.G3150.201331	RAV.G3150.200686	RAV.G3150.201287	RAV.G3150.200594	RAV. G4140.200143	RAV. G4140.200105	RAV. GTL4C.201256	SPA. ER250.201416	SPA. ERL28.205964	SPA. ER455.201348	SPA. ER455.201294	
															●	●																			
						LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS												POSIZIONAMENTO TARGHETTE NAMEPLATES POSITIONING SCHILDERPOSITIONIERUNG POSITIONNEMENT PLAQUETTES POSICIONAMIENTO PLAQUITAS												 		Pag. 212 di 216			
Tavola N°19F - Rev. 0						-																													



1301-R004-02



ROT. LE280.201270	ROT. LE350.201447	ROT. LE350.201409	ROT. LE350.200549	ROT. LE350.201645	ROT. LE350.201638	ROT.LB360.201478 ROT.LB360.200709	ROT. LE360.201423	ROT. LE360.200020	ROT. LE360.200174	ROT. LE380.206121	ROT. LE380.206084	RAV. G2140.201454	RAV. G2140.200013	RAV. G3128.201355	RAV. G3128.201300	RAV. G3150.201584	RAV. G3150.201539	RAV. G3150.201485	RAV. G3150.201430	RAV. G3150.200419	RAV. G3150.206114	RAV. G3150.201386	RAVG3150.201331 RAVG3150.200686	RAVG3150.201287 RAVG3150.200594	RAV. G4140.200143	RAV. G4140.200105	RAV. GTL4C.201256	SPA. ER250.201416	SPA. ERL28.205964	SPA. ER455.201348	SPA. ER455.201294		
			•	•	•											•	•	•	•	•	•	•	•						•	•			
 VEHICLE SERVICE GROUP a hilti company						LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS												POSIZIONAMENTO TARGHETTE NAMEPLATES POSITIONING SCHILDPOSITIONIERUNG POSITIONNEMENT PLAQUETTES POSICIONAMIENTO PLAQUITAS												→ →		Pag. 214 di 216	
Tavola N°19G - Rev. 2						-																											

 VEHICLE SERVICE GROUP a  company				LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIÈCES DÉTACHÉES - LISTA DE PIEZAS																POSIZIONAMENTO TARGHETTE NAMEPLATES POSITIONING SCHILDERPOSITIONIERUNG POSITIONNEMENT PLAQUETTES POSICIONAMIENTO PLAQUITAS										Pag. 215 di 216																																													
				Tavola N°19G - Rev. 2										-																																																													
																																																																											
ROT. LB280.201270				ROT. LB350.201447				ROT. LB350.201409				ROT. LB350.200549	•	ROT. LB350.201645	•	ROT. LB350.201638	•	ROT. LB350.201478		ROT. LB350.200709		ROT. LB350.201423		ROT. LB350.200020		ROT. LB350.200174		ROT. LB350.206121		ROT. LB350.206084		RAV. G2140.201454		RAV. G2140.200013		RAV. G3128.201355		RAV. G3128.201300		RAV. G3150.201584	•	RAV. G3150.201539	•	RAV. G3150.201485	•	RAV. G3150.201430	•	RAV. G3150.200419	•	RAV. G3150.206114	•	RAV. G3150.201386	•	RAV. G3150.201331	•	RAV. G3150.200686	•	RAV. G3150.201287	•	RAV. G3150.200594		RAV. G4140.200143		RAV. G4140.200105		RAV. GTL4C.201256		SPA. ER250.201416		SPA. ERL28.205964		SPA. ER455.201348	•	SPA. ER455.201294	•
#		D.R	N	Descrizione				Description				Beschreibung				Description				Descripción																																																							

	✓		B4221000	Targhetta messa a terra	Grounding nameplate	Erdungsschild	Plaquette mise à la terre	Plaquita puesta a tierra		
	✓		99990114	Targhetta freccia	Arrow nameplate	Pfeilschild	Plaquette flèche	Plaquita flecha		
	✓		999910051	Targhetta uso dispositivi di protezione	Protection device use nameplate	Verwendung von Schutzbordrichtungen Schild	Plaquette utilisation dispositifs de protection	Plaquita uso disp. protección		
	✓		999911460	Targhetta matricola (per i modelli serie 455)	Serial number nameplate (applies to 455 series models)	Schild Seriennummer (bei Modellen der 455-Serie)	Plaquette matricule (pour les modèles série 455)	Plaquita matrícula (para modelos serie 455)		
	✓		999912400	Targhetta matricola (per i modelli serie 3.150)	Serial number nameplate (applies to 3.150 series models)	Schild Seriennummer (bei Modellen der 3.150-Serie)	Plaquette matricule (pour les modèles série 3.150)	Plaquita matrícula (para modelos serie 3.150)		
	✓		999912460	Targhetta pressione alimentazione (per i modelli con mandrino pneumatico)	Supply pressure indicating nameplate (standard on models with pneumatic chuck)	Versorgungsdruckschild (bei Modellen mit pneumatischer Spindel)	Plaquette pression alimentation (pour modèles avec mandrin pneumatique)	Plaquita presión alimentación (para los modelos con mandril neumático)		
	✓		999912940	Targhetta sollevamento	Lifting nameplate	Hebeschild	Plaquette soulèvement	Plaquita levantamiento		
	✓		999914290	Targhetta matricola (per i modelli serie 350)	Serial number nameplate (applies to 350 series models)	Seriennummernschild (bei Modellen der 350-Serie)	Plaquette matricule (pour les modèles série 350)	Plaquita matrícula (para modelos serie 350)		
	✓		999916311	Targhetta cassonetto rifiuti	Rubbish skip nameplate	Abfalltonneschild	Plaquette poubelle déchets	Plaquita contenedor desechos		
	✓		999920540	Targhetta pericolo laser point (per i modelli con gruppo laser fisso + illuminatore)	Laser point danger nameplate (applies to models with fixed laser assembly + LED light)	Gefahrenschild für Laser-Richtpfeil (bei Modellen mit Feste Lasersatz + Led-Licht)	Plaquette danger pointeur laser (pour les modèles avec Ensemble laser fixe + dispositif d'éclairage)	Plaquita peligro apuntador láser (en los modelos con Conjunto láser fijo + iluminador)		
	✓		999922900	Targhetta RAV 600x125 verticale (per i modelli serie 3.150, escluso il modello RAV.G3150.206114)	RAV 600x125 vertical nameplate (applies to 3.150 series models, excluding RAV.G3150.206114 model)	RAV 600x125 vertikales Schild (bei Modellen der 3.15-Serie, ausgenommen RAV.G3150.206114-Modell)	Plaquette RAV 600x125 verticale (pour les modèles série 3.150, à l'exclusion du modèle RAV.G3150.206114)	Plaquita RAV 600x125 vertical (para modelos serie 3.150, excepto el modelo RAV.G3150.206114)		
	✓		999924240	Targhetta Technique (per il modello RAV.G3150.206114)	Technique nameplate (applies to RAV.G3150.206114 model)	Schild Technique (bei Modell RAV.G3150.206114)	Plaquette Technique (pour le modèle RAV.G3150.206114)	Plaquita Technique (para modelo RAV.G3150.206114)		
	✓		999924280	Targhetta logo Space (per i modelli serie 455)	Space logo nameplate (applies to 455 series models)	Space Logo Schild (bei Modellen der 455-Serie)	Plaquette logo Space (pour les modèles série 455)	Plaquita logotipo Space (para modelos serie 455)		
	✓		999930420	Targhetta pericolo scossa elettrica	Electric shock danger nameplate	Elektrizitätsgefahrenschild	Plaquette danger électricité	Plaquita peligro choque eléctrico		
	✓		999930620	Targhetta logo Rotary (per i modelli serie 350)	Rotary logo nameplate (applies to 350 series models)	Rotary-Logo Schild (bei Modellen der 350-Serie)	Plaquette logo Rotary (pour les modèles série 350)	Plaquita logotipo Rotary (para modelos serie 350)		
	✓		999930940	Targhetta logo G3 (per i modelli serie 3.150, escluso il modello RAV.G3150.206114)	Logo G3 nameplate (applies to 3.150 series models, excluding RAV.G3150.206114 model)	logo G3 Schild (bei Modellen der 3.150-Serie, ausgenommen RAV.G3150.206114-Modell)	Plaquette logo G3 (pour les modèles série 3.150, à l'exclusion du modèle RAV.G3150.206114)	Plaquita logotipo G3 (para modelos serie 3.150, excepto el modelo RAV.G3150.206114)		
	✓		999930950	Targhetta logo Series (per i modelli serie 3.150, escluso il modello RAV.G3150.206114)	Series logo nameplate (applies to 3.150 series models, excluding RAV.G3150.206114 model)	Series Logo Schild (bei Modellen der 3.15-Serie, ausgenommen RAV.G3150.206114-Modell)	Plaquette logo Series (pour les modèles série 3.150, à l'exclusion du modèle RAV.G3150.206114)	Plaquita logotipo Series (para modelos serie 3.150, excepto el modelo RAV.G3150.206114)		

